

«Luz verde» a los drásticos cambios en la Unión Soviética

El Soviet Supremo (Parlamento permanente de la URSS) dio ayer luz verde al presidente, Mijail Gorbachov, para emprender una drástica reorganización de todo el sistema de poder soviético, que se muestra incapaz de superar la grave crisis en que se encuentra sumido el país.

Las propuestas de Gorbachov obtuvieron el respaldo mayoritario de un Parlamento que hasta ayer manifestaba su insatisfacción por la ambigüedad y vacilaciones del líder soviético.

El presidente de la URSS busca, en planes extremadamente apretados, cambiar radicalmente un sistema de poder que sólo ha funcionado con el antiguo régimen totalitario y que se encuentra absolutamente paralizado por el proceso de democratización.

Gorbachov propuso convertir el actual Consejo de la Federación adjunto a la Presidencia de la URSS, en un mecanismo de control por parte de las Repúblicas sobre las decisiones que afectan de una u otra manera los intereses de todos los miembros de la Federación soviética.

Página 53

El Real Burgos a seguir la racha ante el Español

Tras el paréntesis liguero ocasionado por el choque internacional entre Checoslovaquia y España, valedero para la clasificación final de la Eurocopa de Naciones a disputar en Suecia dentro del año 1992, vuelve la competición al estadio municipal de «El Plantío», con el partido Real Burgos-Real Club Deportivo Español, correspondiente a la undécima jornada del campeonato nacional de Liga de Primera División. No puede decirse que las diez primeras jornadas del calendario no hayan sido favorables al equipo que entrena Manolo Novoa, ya que al término de las mismas presenta un positivo, y eso que sus adversarios han sido de suma categoría. Por este motivo, el «once» castellano saltará dentro de unas horas al césped local con la esperanza de lograr una nueva victoria que añada a las ya conseguidas anteriormente.

Será señal de que la buena racha continúa.

Páginas 58 y 59

Juan Carlos Aparicio, presidente provincial

El P.P. de Burgos clausuró su Congreso con la promesa de buscar la unidad

El Congreso Provincial del Partido Popular terminó a primeras horas de la tarde de ayer con la elección de la Comisión Ejecutiva Provincial que preside Juan Carlos Aparicio, que hizo promesa de buscar la verdadera unidad de todo el centro derecha.

Al final las conversaciones de toda la noche anterior y de la mañana, concluyeron con un acuerdo de integración, presentándose una sola candidatura en la que figuraban seis representantes del llamado sector crítico.

Juan Carlos Aparicio manifestó que «ha sido una candidatura de integración sin vetos ni imposiciones».

José María Arribas que abandonó el lugar del congreso antes del final dijo: «Creo que se ha llegado a una lista de integración, con muchísimas dificultades hasta el último segundo. Tanto Mateos como yo hemos renunciado a estar en la Ejecutiva».

Páginas 5, 6 y 7



Momento de proclamación de Juan Carlos Aparicio como nuevo presidente del Partido Popular en Burgos



Distinciones burgalesas. — En el curso de una solemne como entrañable ceremonia y de acuerdo con el ritual municipal ayer se entregaron los títulos de «Burgalés de pro» a la Asociación Amigos de la Universidad, distinción recibida por su presidente don Luis Morcillo y de «buenos vecinos» a don Alejandro Céspedes y a la Peña Club Victoria-Nido que también fue recibida por su presidente don Francisco Villar. El acto fue presidido por el alcalde de la ciudad, señor Peña al frente de la Corporación Municipal y con asistencia de destacadas personalidades.

Página 8

HOY, EN DB



Joselito recibió en Burgos los trofeos de la Peña Taurina y del «Club 25»

Página 13

El Mercado Unico Europeo, en Debate DB 16 y 17

Exhortación del Prelado ante el «Día de la Iglesia Diocesana» 19

Constituida la Comunidad de Regantes de Tórtolas 22

DEPORTES

Inaugurado el frontón Lavaderos 61

Hoy, páginas

- ▶ Opinión 2
- ▶ Local 5
- ▶ Provincia 19
- ▶ Castilla y León 23
- ▶ Nacional 25
- ▶ Burgense 29
- ▶ Escuela DB 35
- ▶ Lotería 50
- ▶ Internacional 53
- ▶ Última hora 56
- ▶ Deportes 58
- ▶ Servicios 74

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

Renta 4
S.A.
Sociedad de Valores y Bolsa

Avda. del Cid 6, 1º B,
Telf. 20 36 44 Fax 27 30 66
BURGOS

¿DESEA REBAJAR SU CUOTA DEL I.R.P.F.?

Consúltenos

¡¡ Se sorprenderá !!

Sémobel, S.A.

INTERIORISMO - MOBILIARIO

Ctra. de Logroño s/n. Telf. 220504 · BURGOS

Día a día

Ejercen en burgalés

A CASO los «ismos» en este tiempo, de manera injusta están desprestigiados. Se dice que nadie es más burgalés que otro, ciertamente, pero también es evidente que no todos ponemos a contribución por nuestra tierra el mismo grado de dedicación, cariño, entrega y amor por lo nuestro.

De ahí que el Concejo en representación de la vecindad —como los de todo el mundo— distinga a sus habitantes e instituciones más destacadas por eso, por ejercer en burgalés. Y a fuer de ser sinceros los que en esta ocasión han sido objeto del homenaje municipal tienen sobrados motivos para que el Ayuntamiento los incorpore al cuadro de honor de los que hay que galardonar.

En primer lugar destacaremos a Alejandro Céspedes. De los tres títulos que ayer se entregaron es el único que se hace a una persona en particular. Alejandro es uno de esos poetas que todavía andan sueltos por el mundo, con el corazón compartido con todos, que vive las cadencias de nuestra alma y que siente con su música la enorme alegría de ser castellano y burgalés. Ustedes le conocen bien porque es uno de los populares indiscutibles de Burgos. Indudablemente que antes de que el Excelentísimo le otorgara el reconocimiento de «buen vecino», estaba ya en el convencimiento de todos los burgaleses.

La Asociación de Amigos de la Universidad recibió el título de «burgalés de pro». Ciertamente que ese es un galardón destacado. Bien merecido tiene el reconocimiento. Se propusieron desde el principio trabajar sin protagonismos, sin pasar facturas, por alcanzar el desarrollo universitario. Ahí están resultados, gestiones y muchas horas de trabajo y dedicación. Nos parece que nada más justo que ese homenaje por lo mucho que han hecho y por lo que les queda por hacer hasta que el Hospital del Rey sea inaugurado y se logran algunos de los objetivos universitarios.

Y cierra el cuadro de honor el Club Victoria-Nido que desde 1949 está presente y activo en la vida de la ciudad. Nadie como sus socios saben de vivir por dentro ese burgalesismo y de prestar ayuda y colaboración en toda ocasión. Son buenos vecinos por derecho todos y cada uno de sus socios, y este homenaje viene a colmar muchas ilusiones que se hicieron posible cada día estando cerca de su ciudad y su Concejo.

CENTRO CAPILAR
MARIANO GARCÍA

• Cuidado del cabello • Pícores • Caspa
• Grasa • Implantación sintética

C/ SANTANDER, 27, 3º ☎ 271817. BURGOS

Madrid: 5 centros; Valladolid, León, Salamanca,
Gijón, Oviedo, Valencia, Sevilla, Vigo.

LA villa de Castrojeriz se ha alzado con el primer premio «C» de Turismo. La alegría ayer era evidente en ese municipio que ha realizado una gran labor en favor de su mejora, del turismo y de ofrecer otra imagen. Al premio de cinco millones de pesetas hay que añadir otros como son: la propaganda provincial, regional y nacional que se hará de todos los pueblos galardonados, además de otros proyectos. Exige mucho a Castrojeriz y estimula a otros municipios para tratar de conseguir ese mismo reconocimiento.

● El jurado ciertamente debió tenerlo poco claro porque hay muchos méritos en esos dieciséis pueblos que han tomado parte en este primer certamen, que sin ser un concurso de embellecimiento, es otra cosa con mayores posibilidades. Seguro que el año próximo son muchas más las localidades que se presenten. En toda la región está teniendo resultados.

Enhorabuena.

Quisicosas

Martinillos

● Se ha comentado la decisión del Tribunal Constitucional sobre la «Ley Múgica». Se dice que la resolución era más o menos la prevista, pero que debe esperar a conocer todo el contenido por cuanto incide en el asunto de la construcción y en otros muchos que en toda España estaban pendientes de esos recursos de amparo que ahora habrán de resolverse.

● Los comentarios políticos de ayer sábado giraban, lógicamente en torno al Congreso Provincial del Partido Popular, a todo lo que por dentro se ha movido y a las repercusiones que habrá de tener en el futuro. Una vez más hay que decir que estos males sólo se curan con la unidad y el espíritu de colaboración, sin personalismos. Eso es un partido. Ojalá desde este momento las cosas se puedan reconducir.

● El alcalde se muestra in-

flexible con el asunto de la música de los pub. Estima que las normas deben respetarse por todos, y que la noche es la noche, sin que eso suponga que no reconozca que debe haber espacio y tiempo para la diversión. Sus palabras son claras. En la ciudad puede haber división de opiniones, pero hay muchos burgaleses que piensan que hay que respetar el descanso.

● Cientos y cientos de personas están desfilando estos días por el Monasterio de San Juan para conocer los carteles que se han presentado al concurso del centenario de nuestro periódico. En general todos admiran la calidad de los trabajos e incluso la originalidad de algunos. Parece que el jurado que deberá emitir el fallo, debe tener dificultades para la elección. Para primeros de Diciembre se espera que pueda haber ya ganador. Expectación.

● «La carretera de Valladolid con la niebla y las obras es un tormento», comentaba un automovilista días pasados. Hay muchos obstáculos en esa ruta y quienes han de desplazarse a la capital del Pisuegra en esta época del año lo pasan mal, por la niebla, por los camiones, por las obras, etc. Esperemos que se resuelva todo pronto con la autovía. Claro que lo de la escasa visibilidad no será posible, pero aliviará mucho el panorama.

● Ya es el cuarto año que se celebra el concurso de la alubia roja de Ibeas, un producto típico nuestro. Es bueno que la gastronomía crea ese interés y que un producto de la tierra vaya a más. El precedente de los vinos de La Ribera es positivo. Hoy la fama se ha extendido de manera notable y van ganando muchos mercados.

● Joselito estuvo en Burgos para recibir los dos trofeos por sus faenas en la feria taurina de Burgos. Tanto el Club 25 como la Peña Taurina premiaron al diestro que pasa la «mili» y ello plantea problemas.

COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

ABIERTO
TODO EL AÑO
(excepto lunes)BAR RESTAURANTE
CAMPING
FUENTES BLANCAS
Telf. 23 34 81

BODAS
HOMENAJES
REUNIONES
MAGNIFICOS SALONES
Consulte presupuesto
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/ Miranda, 4. Telf. 265267-BURGOS

PUENTE de
LA CONSTITUCION

(Del 5 al 9 de Diciembre)

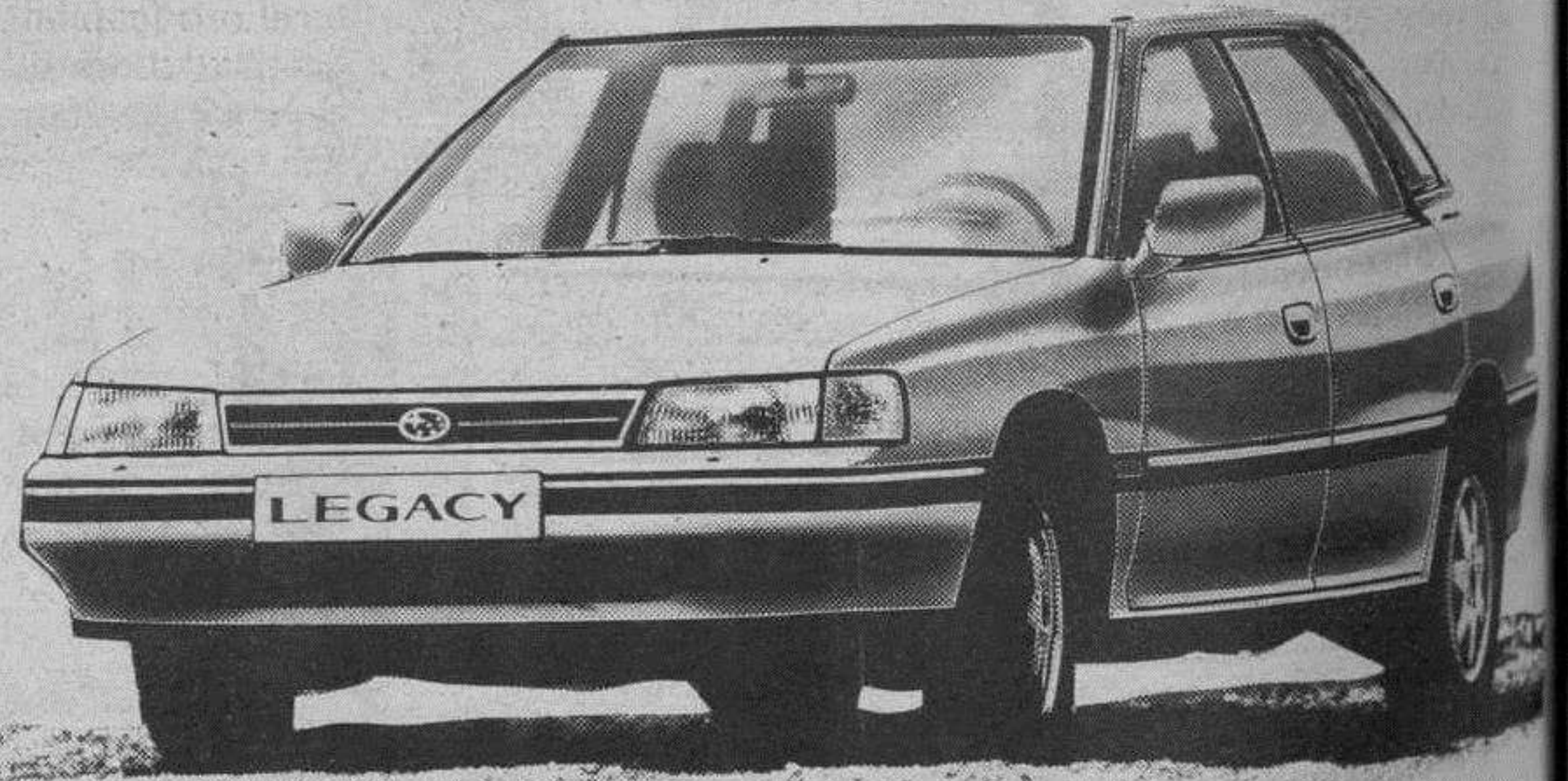
PARIS en Autocar
Desde BurgosSalida día 5, a las 21 horas
Regreso día 9Precio por persona 21.950 Ptas.
Hotel FRANTOUR ** (céntrico)

OTROS DESTINOS

NACIONALES e INTERNACIONALES
Canarias, Mallorca, Roma, Londres, etc.

CONSULTE EN NUESTRAS OFICINAS

INFORMES Y RESERVAS

Eduardo Martínez del Campo, 2
(Paseo de la Isla)
Teléf. (947) 26 51 25 BURGOSViajes
Barceló¡FELIZ PRECIO NUEVO!
(Ya estamos en el '91)

En Subaru vamos por delante. Ya tenemos los modelos del '91 listos para ser disfrutados y, con la ventaja que suponría comprar un coche importado en el '91 para que, incluso el precio, sea un placer más, a añadir al pensar en SUBARU. Ahora, desde 2.955.573 Ptas. P.V.P. recomendado, incluido I.V.A. y transporte. Venga a vernos ahora, no espere al año que viene.

- Calidad y economía japonesa a precio europeo.
- Motor 2.2 inyección, 16 válvulas, ABS.
- Tracción permanente 4 ruedas.
- Garantía total.

- Asistencia gratuita 24 horas.
- Todos los modelos del '91 ya disponibles a precios del próximo año.
- Versiones cuatro puertas y familiar.

SUBARU

AUTO·MUNDIAL Concesionario Oficial
Vitoria, 109. Tel. 22 49 00. 09006 BURGOS

Nuevo Polo. Nunca te bajarás de él.



VEALO EN:

Automoba, s. A.

Burgos — Aranda — Miranda



VOLKSWAGEN

Crónica de lo que pasa

El cultivo de la españolada

Emilio Romero



personajes. Nuestro país —sin embargo— tiene episodios fantásticos en los dos últimos siglos, y hasta personajes históricos muy célebres para el cine. Ahora se ha aprovechado la biografía real y personal de Isabel Pantoja, que fue la mujer de un torero célebre y muerto por un toro, y tras este percance un relato permanente sobre la vida austera de esta mujer, y se ha llevado al cine su fama o su gloria para hacer una españolada deplorable. Isabel Pantoja tiene una personalidad andaluza o flamenca clásica, tiene el brio del Sur, e interpreta la canción con estilo clásico, menos desgarrada que Rocío Jurado, y menos sutil y clásica que Juanita Reina, y se la ve la figura y la expresión muy bien. Pero la historia de marqueses, de flamencas, de cortijos, de golfos libertinos, de prostitutas, o de cárceles, han de tener el argumento, la expresión, la originalidad, y la seducción universal. Aquí no se ha hecho otra cosa que un recital de coplas de Isabel Pantoja en el escenario de un pésimo argumento cinematográfico, y dejando a lo español en mal lugar. Lo ridículo es constante, y si esta película es de exportación, vamos a contribuir a un triste dibujo de España que se tiene por ahí fuera.

Y sin embargo, el otro día asistí en el Teatro María Guerrero al homenaje que se hizo a Antonia Mercé «la Argentina», con un gran recital de danza. Todo ello es-

taba dirigido por esa bailarina universal que es Mariemma quien actuaría, a pesar de los años, con gran prodigio, y luego los protagonistas fueron varios: tres bailarinas excepcionales como Sara Lezana, Lola Greco y Aida Gómez, que nos deleitaron y que son universales. Y Felipe Sánchez, Joaquín Cortés, Javier Latorre, Cándido Román y Miguel Sandoval. Esa era la España que ha de verse, y la que tiene que circular por el mundo. La nueva generación de danza mezcla lo clásico y lo flamenco para alcanzar la gran belleza de lo español. Después bailaban con música grandiosa de Bretón, de Granados, de Halffter, de Albéniz y de Manuel de Falla.

Pero si queremos llevar al cine asuntos españoles, sin productores oportunistas y sin directores mediocres, tenemos bastantes más temas que los americanos. Ellos, en las escaramuzas nacionales o en el bandidaje, tuvieron la guerra de Secesión, y el Oeste. Es verdad que también tuvieron las dos guerras mundiales de este siglo, donde no estuvimos los españoles; y el Vietnam. Pero nosotros tuvimos la invasión francesa de Napoleón, las guerras civiles de liberales y carlistas, los finales del Imperio y después en este siglo democracias, dictaduras y una guerra civil. Tuvimos también rebeliones de bandidos en las montañas, y guerrilleros. Y dos siglos fantásticos de narradores.

Y nada de esto sería para fabricar la españolada, sino para contar las singularidades de nuestros pueblos, con el relieve universal de sus problemas. Y si me refiriera al pasado, aquella Edad Media y el Renacimiento hacia Europa y hacia América sería tremendo. Pero aquí seguimos fabricando eso que acabamos de hacer con Isabel Pantoja, y otras cosas realizadas y anunciadas, y con algo todavía más grave: con la subvención oficial. Algo tenemos que hacer en el cine, y también en la política, para escapar de las españoladas horribles.

COMO es costumbre mía, y de vez en cuando, hoy me alejo de la actualidad política, y me voy a otras cosas de celebridad popular, y que tienen bastante que ver con la cultura. El dibujo de España, lo que España es realmente, fue siempre desfigurado, aunque hubiera aproximaciones en sucesos, originalidades, o costumbres. En seguida se llamaría eso de «españolada» en los lugares cultos, pero el caso es que aquí lo hemos cultivado sin pensar en altos niveles del costumbrismo. La figura de los americanos en sus películas del Oeste ha sido en ocasiones grandiosa. América era varia y diferente y las películas del Oeste conmovían, y una buena parte de ellas estaban realizadas con mucho talento. España tiene en el Sur un costumbrismo de modos de ser, de tragedia social, de danza, y de flamenco, que han sido de exportación, y especialmente en Europa en América y hasta en el Japón. Pero cuando nosotros llevamos al cine nuestras cosas del Sur lo hacemos muy mal y aparece eso de la españolada. Tenía curiosidad por ver la película de Isabel Pantoja, y así seguimos en los finales de este siglo, con el gran tópico. Hay alguna ironía o reticencia en ciertas cosas, pero no está resuelta la comedia, el drama, o la burla. Es, preferentemente, un recital de canciones de Isabel Pantoja a quien le han puesto la más clásica españolada y, además, a propósito. El cine español corrientemente es malo, salvo algunas excepciones. A mí tampoco me dice nada Almodóvar, que ahora tiene la fama, porque sus películas constituyen el sainete llevado al cine, pero sin más, sin universalización de episodios, de sentimientos, o de

E MPIEZAN muchos de nuestros políticos (partidos y personas) a vestirse de ceremonia. Un traje de solamente actitud, sin influencias (en algunos, sí) sobre el atuendo que llevaba de ordinario. Pero aún en tan etéreo atavío puede apreciarse un sin fin de características que conforman el síndrome de unas elecciones. Ya ven, síndrome de China, síndrome de Estocolmo y síndrome de celo preelectoral. Porque la campaña final es la apoteosis del celo, es decir, la cópula, violación a veces, con el ciudadano/urna. De manera similar a como los vivientes no humanos se metamorfosean revistiéndose de un pelo o plumaje mucho más aparente que el habitual, así los candidatos abandonan el letargo de la anterior legislatura y adquieren una desusada actividad, moviéndose de aquí para allá, desempolvando proyectos arrinconados y poniendo al día el catálogo de promesas, normalmente devaluadas por la inacción.



«Reflexión prescindible»

Campaña sobre campaña...

Antonio L. Bouza

dillos. Que de ahí debe venir el dicho de trabajarle a uno el hígado.

Pasados unos pocos años tras las elecciones y asendeados todos, administrantes y administrados, por los acontecimientos sucesivos, muchas veces sorprendidos en sí y otras por imprevisión, solemos todos olvidar los programas que con tanto interés eran mostrados cuando la campaña. Eso, si no acontece un conflicto bélico, aún de escasa cuantía, porque entonces ocurre como con los seguros, que declinan toda responsabilidad por cataclismo, sea de la naturaleza o por motivo de guerra; estado de excepción en ambos supuestos, que les exime de los compromisos contraídos. La verdad es que en justicia no pueden compararse (en democracia) poder y oposición en cuanto a las críticas, pues la última no tiene más que permanecer atenta a los fallos del gobierno del ámbito que sea y manifestarlos. Juega con esa ventaja y puede prometer el oro (capital, empleo...) y el moro (petróleo...) sin posibilidad de que se lo desmientan, mientras que alcaldes y presidentes se enfrentan de continuo con la difícil realidad; y aún llevando a efecto la gestión lo mejor posible, tiene que acusar de vez en cuando la falibilidad humana, la suya como poder y la de nosotros, el eternamente descontento ciudadano.

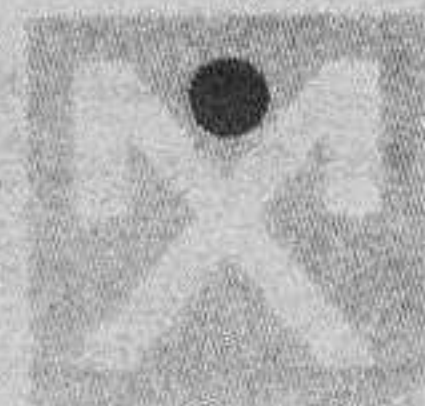
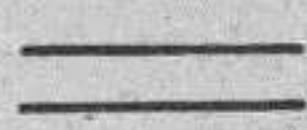
No obstante es imprescindible la consulta periódica, si no (que sí) por lo que dicen de que el poder corrompe, porque con cada etapa electoral se rejuvenecen los políticos (algunos demasiado) y adquieren, los normalmente serios, un carácter más animado y

hasta popular, y los de por sí festivos pueden llegar con facilidad al puro cachondeo. Cachondeo que tampoco está mal de vez en cuando; un de vez en cuando, el intervalo entre consultas, que es siempre objeto de controversia, pues si cada poco, no les da tiempo a realizar proyectos de envergadura, y si cada mucho, podrían tumbarse a la bartola (o a la que se tercié) y a vivir y a guardar para mañana, que no crean que no debe ser duro tener que abandonar una ventajosa posición social y económica. Pero la política es así, y en el riesgo reside no poco de su grandeza; sobre todo si se arriesga alguien a decir toda la verdad, que esa es otra, pues a lo peor no le reeligen. Mirando para algunos de los países de reciente y todavía titubeante liberación, vemos cómo algunos gobiernos se han puesto un corto mandato como transición a unas nuevas elecciones con ya más sólido fundamento de subsistencia.

En realidad, bastante de lo que sucede en política ocurre porque lo propiciamos o incluso lo queremos nosotros. Un poco a esos efectos, y desde luego a otros, recordarán todavía algunos burgaleses (nos lo ha transmitido la inefable amiga A.P.J.) cuando sin televisión entonces, venían hombres de los pueblos a los teatrillos de variedades de la capital. En uno de los números, salían las chicas malmoviendo las carnes vestidas con la mínima ropa permitida en aquel tiempo; pues bien, cuando las de la «escena» entonaban (es un decir) a coro aquel estribillo «...que tengo frío», como si les hubiesen adiestrado para hacerlo, contestaban unánimemente los espectadores: «¡Será porque **quedreis!**!». En fin, que lo queramos o no, las cosas, y más las cosas políticas, son como son. O dicho acaso más justamente, suceden porque suceden. Aunque no estaría de más que tanto nosotros como nuestros representantes fuésemos un poco más consecuentes y menos oportunistas. Que la ética, por mucho que se la disfrace debe ser observada con honradez por todos; y ello en Paz (símbolo también de las prestaciones sanitarias) y en Guerra. Y no nos estamos refiriendo a la Guerra de las Galaxias.

Können

Avd. General Yagüe, N°1
Teléfono 27 47 27
BURGOS



xey

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BURGOS

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

ALMACENES Lararo

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX *

CANAPES *

FLEX

SOMIERES *

COLCHONES *

CAMAS PLEGABLES * CAMAS NIDO * COLCHONES GOMA ESPUMA * ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

Comunicación siglo XXI

Influencia de la comunicación en la sociedad

Margarita Antón Crespo
Doctora en Periodismo



LOS medios de comunicación han alcanzado hoy tal desarrollo que los efectos de su repercusión se han dejado notar extraordinariamente en la vida pública del mundo contemporáneo. Desde un punto de vista sociológicamente primario, la comunicación entraña una exigencia del ser social del hombre. La vida de comunidad, desde la más primitiva a la más desarrollada, pide al hombre la necesidad de estar informado, de saber cosas; preguntarlas y comunicarlas a los demás en la marcha diaria de la sociabilidad humana.

Desde siempre, y al compás del desarrollo técnico y social, la información ha venido siendo instrumento específico para la ampliación y más perfecta consecución de ese ansia de comunicarse, connatural al hombre.

Existe una frase de Max María de Weber (1821-1881), decía así: «Cuando en el futuro se escriba la historia, sus distintas partes referidas a todos los campos de la actividad de los hombres podrían tener como hilo conductor la historia de las comunicaciones, pues sólo por ellas se convierte el hombre en un ser cultural».

Weber apunta en estas palabras algo que es bien real en nuestro momento: la utilización de los medios de comunicación para la ampliación de la cultura mediante la difusión de contenidos estrictamente culturales (arte, literatura, teatro, etc.), y a través del conocimiento de toda la realidad que proporcionan los medios de comunicación al dar continuamente noticias de los hombres y del Mundo.

Los regímenes totalitarios han intentado controlar todos los medios de comunicación que han estado a su alcance, televisión, prensa, radio, etc., pero no son capaces de controlar el poder penetrador de las ondas internacionales (Radio Martí emitiendo desde Norteamérica hacia Cuba, es un claro ejemplo del papel que juegan los medios en la infiltración de mensajes en otros países), las fotocopias, etc., estos diversos medios dan lugar a que la gente se informe de otras formas de pensar y de vivir, terminando por valorar otras alternativas como producto de una mayor información, de esta manera se rompe con la incomunicación y se abren las fronteras hacia la libre comunicación, como consecuencia, el ser humano cada día es más consciente de la necesidad que tiene de relacionarse y comunicarse con los demás.

Los vencedores de la Segunda Guerra Mundial dividieron el Mundo en dos partes bien definidas dando lugar a una «incomunicación», ahora se está demostrando que aquéllo no sirvió para mucho ni por mucho tiempo, los hechos del otoño de 1989, con la caída del muro de Berlín, han desembocado en la reciente unión de las dos Alemanias, varios son los acontecimientos que han ido sucediéndose para llegar hasta aquí, entre ellos, los medios de comunicación han sido un elemento determinante para romper las barreras creadas con los países del Este en la década de los 40.

Es sorprendente cómo los medios de comunicación se han desarrollado en la última década y han ido respondiendo adecuadamente a las sucesivas necesidades de cada momento.

Los medios de comunicación contribuyen diariamente a desarrollar y saciar la sed de curiosidad que tiene el ser humano en todos los campos de la vida, ellos han tomado parte en la evolución de cada hecho de la historia y están colaborando para que las masas tengan acceso y puedan beneficiarse de la cultura y la educación.

Sin dudar, la comunicación es necesaria. El ser humano se manifiesta y vive en comunicación continua, el hombre necesita comunicarse para existir, incluso puede decirse sin exagerar que el hombre que no se expresa no vive sano psicológicamente. La comunicación debe llegar a ser un instrumento de libertad.

Apuntes de fin de semana

La España de los siete balcones

V. Ruiz de Mencia

«La envidia es el cáncer del alma»

ESPAÑA es, en este tiempo del «otoño caliente» al que hace referencia, con otro motivo, en su nuevo libro, Vizcaíno Casas, una «casa de siete balcones» por donde se asoman nuestras miserias y nuestras grandezas, mientras el pueblo, obediente, hace cola en Madrid desde las siete de la mañana, para recoger el N.I.F. (número de identificación fiscal) que no le llegó. Y Hacienda, amenaza a quienes no le exhiban a partir del 30 de Noviembre. No es bueno hacerlo a quien observante hace estas cosas. Acaso lo que proceda es que haga más severa la norma para otros infractores del fisco.

Desde luego, la semana nos pintó un cuadro con palideces de crisis. El señor presidente no tiene tiempo para cambiar a sus ministros. Ni siquiera a los contestatarios. Es su estilo. Puede morir de éxito y barruntar el fracaso, pero las crisis, sólo las hacen personalmente, quienes gobiernan y, cuando hay tiempo.

Sin embargo, las claves económicas no son buenas: seguirá quebrándose la estructura de los beneficios empresariales de los 80. Esa sospecha ya la teníamos. La inflación anda ya por el siete por ciento en los últimos doce meses. El poder adquisitivo salarial está hecho polvo. Los sindicatos aguantan estoiicamente la embestida, pero puede haber otro 14-D si se descuida con Felipe. Acaso la sombra del Golfo planea por Madrid con el temor de cosas peores y eso retrae.

Menos mal que la gasolina se cotiza unos céntimos menos y lo que más importa ahora es preparar una ley para que los «plumíferos» no atosiguen el sistema como prevención de otros males. La Prensa necesita control, saber sus cuentas y perseguir sus financiaciones. Como toda entidad jurídica o como toda persona física. Todos somos iguales ante la Ley. Mejor dicho, todos, no; los partidos políticos y sus cuentas, son otra cosa. Eso al menos parece deducirse del informe del Tribunal de Cuentas. Se gastan sumas que representan el doble que sus ingresos. Antes o después seguro que ello repercutirá en la aportación pública, en la asignación tributaria.

Es bueno que haya leyes para los medios de comunicación, también es conveniente otras que garanticen que el poder ejecutivo no coarte ninguna libertad y mucho menos la de expresión.

Desde esos siete balcones se asoma la impaciencia por los ecos tertulianos y nadie está obligado a soportar sus desmanes. Claro, que buenas serían otras leyes para conocer los fondos reservados, los propietarios de las emisoras repartidas como en una tómbola o para averiguar las visitas a despachos oficiales ocupados por asistentes. No faltaba más.

Tampoco en esta ocasión el Cervantes fue para Cela. Faltan méritos y sobran envidias. Eso es al menos lo que puede aseverarse. Delibes quedó en puertas. Al menos hubiese atenuado la sorpresa del «Cervantes poco conocido» de este año. Semprún es así.



Con traje de muchos milenios, saludado por los vientos helados del majestuoso Fuji Yama, ritos budistas, sintoístas y confucionistas, Akihito fue entronizado. Efe.

No cede ni para venir a la Meseta a ver la exposición que ha sido elogiada en toda Europa.

Este Noviembre que se nos va a chorros por entre los suspiros del recuerdo, trae sobresaltos de motines carceleros. ¡Cuanta violencia en la sombra! ¡Tanta incompreensión sin libertad!

Todavía hay, no obstante, fastos imperiales de milenios. Cuentan y no acaban, entre los bambúes, los que asistieron a la coronación de Akihito y Michiko. El 125 emperador quiso cumplir la tradición y dejar en el Trono del Crisantemo la huella de su deseo de paz en un mundo próspero y tecnificado. El Japón sonrió en día tan señalado como la coronación, con su grito «¡Banzay!» («¡diez mil años de vida!»), pero al mismo tiempo dejó constancia de la amargura de quienes no piensan lo mismo.

El atardecer de la noche japonesa se ha hecho misterio con esos ritos ya olvidados. Antes los hubo en la Persia que hoy es volcán de fuego, pero las revoluciones islámicas los suprimieron. Sólo en la firme esperanza de un sol que nace para otro mundo mejor, las gentes castigadas por los efectos de los hongos explosivos, en tiempos de otras guerras, confían en que la paz deseada por el emperador calme sus ánimos entristecidos.

Aquí, el alegato es claro: unidad o ruptura en las filas del centro-derecha. Hoy es el día siguiente. Aznar lo dijo claro: aplíquense las conclusiones y «quien no sabe gobernar es siempre un usurpador».

Ramón



CONGRESO PROVINCIAL DEL P.P.

Un «nuevo» PP comienza su carrera hacia la unidad

Burgos (I. P.).— Seis miembros del sector crítico fueron incluidos finalmente en la candidatura al Comité Ejecutivo Provincial presentada ayer en el Congreso del PP. Después de veinte meses de Gestora, el que ha sido su presidente, Juan Carlos Aparicio, lo es ahora del partido a nivel provincial y Vicente Orden Vígara, el secretario general.

El día del Congreso comenzó sin acuerdo y, mientras se retiraban las credenciales, se abrió el Congreso y comenzaba a informarse de la labor de la Gestora, de las cuentas de Tesorería y se presentaba la comunicación sobre «Estructura Organizativa», en los pasillos seguía librándose la batalla por cerrar la lista de integración con el beneplácito de ambas partes.

La tensión era evidente. A última hora se «caía» de la lista integradora Miguel Ángel Renes y era sustituido por Pablo Barbadillo, «más del gusto de los oficialistas». Con anterioridad, José María Arribas y Vicente Mateos había renunciado a estar en la candidatura en bien del partido -según señaló Arribas-.

Finalmente se cerró la candidatura, con los seis críticos y una amplia representación comarcal, de la Diputación y de lo que hasta ahora ha sido la Junta Gestora. La votación no dejó dudas: 89 compromisarios votaron a favor y 28 lo hicieron en blanco; habían votado 118 compromisarios. La proclamación fue apoteósica: entre saludos, música y aplausos, Juan Carlos Aparicio se convertía en el presidente provincial del partido; la secretaria general la ocuparía Vicente Orden Vígara.

Proyectar la acción política a nivel provincial

Los críticos mejoraron el Documento de Organización

Burgos (I. P.).— El documento sobre Estructura Organizativa quedó completado al aprobarse seis enmiendas defendidas por Arribas y Vicente Mateos. Arribas presentó cinco, encaminadas a pedir una mayor participación del partido en la sociedad y de los afiliados en el partido, mayor cohesión entre los cargos electos y las bases y que la elaboración de candidaturas esté consensuada y apoyada por la afiliación (no se admitió la palabra seleccionada). También se aceptó su propuesta de creación de una Oficina Parlamentaria, así como otra propuesta de Vicente Mateos en el sentido de que el Comité Ejecutivo

El Congreso comenzó hacia las diez de la mañana y, tras la elección de la mesa, presidida por el diputado y miembro de la Ejecutiva Nacional, Gabriel Cisneros, el presidente de la Gestora, Juan Carlos Aparicio, leyó el informe sobre los veinte meses de labor de la Junta Gestora. Más tarde sería José Luis Santamaría quien se encargó de leer el informe de Tesorería y la comunicación al Congreso del documento «Propuesta sobre Estructura Organizativa».

La propuesta organizativa está muy clara y se fundamenta en el desarrollo de los principios de organización territorial, los órganos del partido, la oficina técnica, presidencia provincial, secretaría general, cuatro vicesecretarías y coordinador provincial de Administración y Tesorería.

El ámbito provincial ha resultado uno de los elementos más pregonados en el Congreso. La ponencia señala que se debe proyectar la acción política sobre todo el ámbito provincial, mediante una organización descentralizada, dentro de los límites de una correcta administración de sus recursos humanos y materiales, sin perjuicio de los criterios de unidad, coordinación, eficacia y austeridad que propugnan los estatutos.

Se considera necesario avanzar en el desarrollo de las estructuras comarcales

y locales. La dirección e impulso de las organizaciones se llevará a cabo mediante sus órganos colegiados: los Congresos, Juntas Directivas y Comités Ejecutivos; tendrá carácter unipersonal, la Presidencia y la Secretaría General y se definen como órganos especializados los Comités Electorales y los Comités de Conflictos y Disciplina.

La Oficina Técnica se concibe como un órgano de gestión para la aplicación y puesta en marcha de los acuerdos de los órganos de gobierno. Las vicesecretarías dirigirán la actuación y desarrollo de las áreas de organización territorial, organización electoral, organización sectorial y programas, estudios y formación.



Ciento veinte fueron los compromisarios al Congreso. F. A. Ayala

Convierte tu idea en empresa

CURSO PARA EMPRENDEDORES Y CREADORES DE EMPRESAS

Si tienes una idea innovadora en el área de la industria o los servicios industriales, te proponemos mediante este curso UN PROGRAMA DE FORMACION INTEGRAL APLICADA PARA CREAR O MODERNIZAR EMPRESAS

Contenido:

- Análisis de la idea.
- Formación específica en todos los campos de la empresa.
- Información sobre proyectos similares.
- Realización del Plan de Empresa, de cada idea.
- Gestión de fuentes de financiación.
- Asistencia en la creación y desarrollo de la empresa.

Información e Inscripciones:

Hasta el 30 de Noviembre/90 en:

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

C/. San Carlos, 1-1º Tel. 947-20 18 44



IBERDUERO, S.A.



Junta de Castilla y León



Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León, S.A.

CONGRESO PROVINCIAL DEL P.P.

Aparicio: «Ha sido una candidatura de integración sin vetos ni imposiciones»

Burgos (I. P.).— «Cuando se han puesto todos los elementos a favor del diálogo y de la comprensión mutua se tiene la conciencia tranquila y una mayor sensación de autoridad y de confianza porque otras personas me las han conferido». Eran las primeras palabras de un recién elegido presidente que, pese a las tablas, dejaba entrever la tensión acumulada en los últimos días y horas y se expresaba con una inusual energía.

Aparicio señalaba un primer reto a la vuelta de la esquina para el Partido Popular burgalés: las elecciones municipales y las autonómicas, «pero sobre todo -apuntaba- tenemos que ser conscientes de que somos una parte importante de un proyecto nacional al que nos debemos todos».

El nuevo presidente provincial confesaba no creer en la disciplina de la amenaza y aseguraba que no se había aceptado nada por amenazas y que desde la comprensión y generosidad de todos, el PP puede llegar donde quiera. Reiterando lo que ya se recoge en el documento «Propuesta sobre estructura organizativa», expresaba su deseo de que haya un mayor contacto entre cargos electos y las inquietudes de las bases. En un amplio repaso por todos los aspectos que

configuran el partido, Aparicio resaltó la obligación del PP de crecer hacia lo que es su camino natural, «pero no creo -dijo- que tengamos que crecer hacia nuestra derecha, cuando tenemos vocación y hechos de partido moderado y de centro. Hoy podemos situarnos en esos espacios actuando con inteligencia, con prudencia, con la fuerza y seguridad en nosotros mismos, porque creo que se puede crecer convenciendo, no venciendo».

Aparicio pidió un margen de confianza para poner rápidamente en marcha las profunda modificación que necesita la oficina técnica del partido y las vicesecretarías.

Especial énfasis puso cuando señaló que «debemos ir a ganar elecciones, más todavía» y que había descubierto que el partido, cuando quiere, trabaja, se

moviliza, se mueve y se va puerta por puerta» y ese mismo esfuerzo y energías pidió a todos los miembros del PP para el momento en que se entre en la confrontación electoral. Aparicio, que habló con especial energía, lo reconocía señalando que había estado 20 meses callado, aguantando muchas energías «que son las que ahora también pido a los demás».

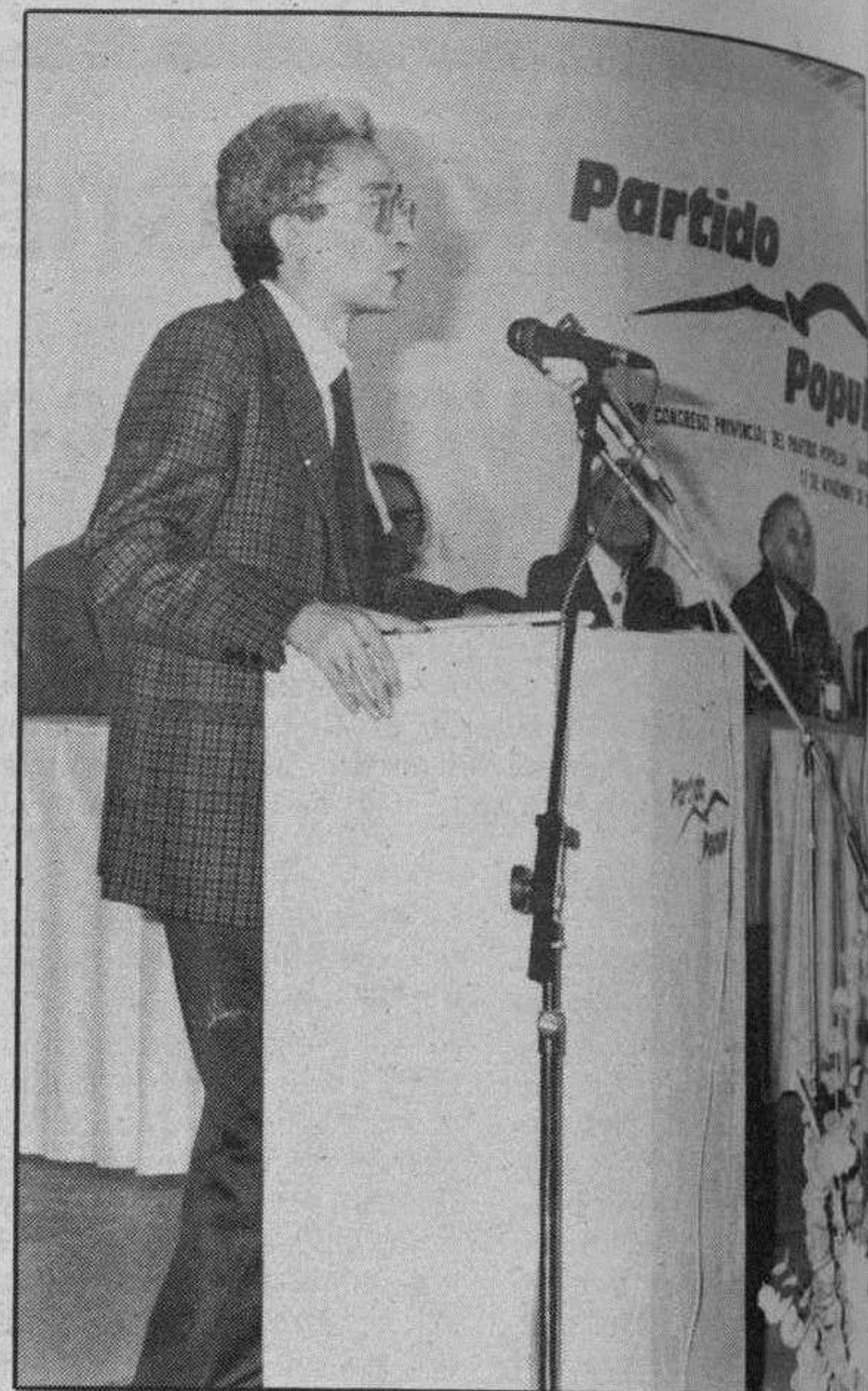
Acudir a los temas de interés social

Juan Carlos Aparicio, Juan José Lucas y Vicente Orden Vígara comparecieron, tras el Congreso, en una rueda de prensa que comenzó el presidente regional señalando los esfuerzos realizados para que el PP de Burgos sea un partido más vivo, conectada con la sociedad burgalesa, más inquieto por los problemas y más disciplinado después del apoyo masivo conseguido. Aseguró, con total convencimiento que «no van a seguir los problemas en el PP de Burgos, «quien quiera militar en él va a tener un lugar abonado para demostrar sus inquietudes políticas y

debatir lo que haga falta, pero el PP de Burgos -matizó- necesita reflexionar sobre el daño que se produce cuando el debate se produce en lugares no adecuados, como son los medios de comunicación».

Aparicio, por su parte, señaló respecto a los 28 votos en blanco que entendía que procedían de personas que no se sintieron plenamente satisfechas con la última configuración propuesta y que pueden ser personas de distintos criterios; no obstante, señaló que su propia presencia y su voto, aunque en blanco, es un buen signo.

El nuevo presidente del partido manifestó que la candidatura presentada es de integración pero sin vetos, sin imposiciones y sin cuestiones de gabinete. Sobre la caída a última hora de la lista de Renes, señaló que Miguel Angel Renes nunca había formado parte de la lista presentada ante la mesa y aseguró que se había estimado como fundamental un criterio de proporcionalidad. Reconoció que había habido una propuesta última en cuyos términos directos no podía ser aceptada y se había proce-



Aparicio resaltó el esfuerzo por el diálogo y la integración tras la elección. F. Angel Ayala

dido a una posterior modificación asumida por ambas partes.

Sobre el posicionamiento del PP en temas relacionados con el ámbito municipal, Aparicio señaló que el partido tiene que tener claro lo que son temas de

interés social y cuáles son de interés particular de algún partido que tiene interés en suscitar un debate sobre una cuestión, «por ello creo que se trata de acudir a los temas de verdadero interés social, no a los temas en abstracto».



Juan José Lucas con José María Arribas. Foto Angel Ayala

Antonio José Mencía

JUAN JOSE LUCAS

«Ha sido un Congreso enriquecedor, pocas veces se ha hecho un esfuerzo de titanes por parte de todos para lograr una lista de integración, que no va a suponer una lista en la que en el Comité Ejecutivo haya voluntades representativas distintas de los 120 compromisarios, sino que Burgos va a cambiar sensiblemente su política de partido a nivel provincial, con un equipo compacto, homogéneo, un equipo que va a imponer una disciplina que pienso ha faltado en algunos momentos. Auguro un éxito en las próximas elecciones municipales y autonómicas, de una manera absolutamente clara el próximo 26 de mayo. Creo que Juan Carlos Aparicio y Vicente Orden Vígara tienen matrícula de honor y, desde luego, es un comité ejecutivo abierto, y eso significa moderado, centrista y con una clara voluntad de conseguir para Burgos una penetración en el tejido social burgalés con mayor presencia de nuestros líderes comarcales y sociales. Cualquier tipo de coacción o chantaje al margen de los estatutos no va a ser consentida. Tengo que hacer un brindis a la esperanza y mi voluntad de que este partido va a dar un aire distinto a la cultura política, distinta al «póntelo, pónselo», sino de calidad. Las próximas elecciones autonómicas se van a decidir tras este Congreso y el de León».

VICENTE ORDEN VIGARA

«Acepto, como he hecho toda mi vida, lo que el partido



Vicente Orden Vígara y José Luis Azpitarte. Foto Angel Ayala.

Opiniones tras un Congreso clave en el centro-derecha

me pida. Me siento satisfecho, pero de lo que entiendo realmente es de deportes. En este momento el partido ha considerado que era necesario entrar más de lleno en la política y lo acepto de mil amores. Para mí ha sido un tremendo sacrificio, me gustaría, en este instante, que por la armonía del partido todo el mundo cerremos filas, porque el objetivo fundamental no es que sean las personas o los nombres, sino llegar a conseguir que el partido se normalice. El secretario general no quiere hacer balance, sino el presidente del Comité Organizador, que le ha dedicado muchas horas, muchos esfuerzos, para intentar que todas las cosas estuviesen a punto. De eso me siento satisfecho y orgulloso de todos los que tuve el honor de colaborar con ellos».

JOSE MARIA ARRIBAS

«Creo que se ha llegado a una lista de integración, que era lo que se pretendía, con muchísimas dificultades hasta el último segundo, en el que el grupo que estábamos fuera ha incorporado seis a la lista definitiva del Ejecutivo. Tanto Vicente Mateos como yo hemos renunciado a estar en ese Ejecutivo. Todos los puntos básicos que negociamos ayer en cuanto a las formas de actuación del

partido han sido admitidos. En cuanto a mi insistencia en la acción municipal, los alcaldes y concejales de la provincia saben perfectamente que sus problemas de cada día son municipales y el partido los tendría que ayudar muy directamente en esa actuación y creo que es un error no hacer una vicesecretaría específica porque el tiempo que yo he estado en el partido el 90 por ciento de los problemas que se suscitaban eran municipales. Nuestra opinión es que si el partido se abre en el próximo congreso en lugar de tener 120 compromisarios tendremos 500 por lo menos».

JOSE LUIS MONTES

«Se ha considerado con el nuevo Comité Ejecutivo la importancia que la provincia tiene en el Partido Popular. La implantación es en un 70 por ciento en la provincia y por primera vez se ha entendido ahora, y eso es bueno porque traerán al partido las inquietudes de las comarcas».

GABRIEL CISNEROS

«Estuve el sábado presidiendo la elección de compromisarios y he estado presidiendo hoy la mesa del Congreso y sinceramente me alegro que en mi forzosa estancia americana se haya alcanzado un clima de entendimiento muy superior al de hace una semana. Se han hecho concesiones, lo cual origina un elemento de insatisfacción por ambas partes pero yo pienso que es un punto de partida, un momento casi refundacional y personalmente quiero expresar mi más plena y absoluta confianza en la persona de Juan Carlos Aparicio».

CONGRESO PROVINCIAL DEL P.P.

Con la vista en las elecciones municipales y autonómicas

Antonio José Mencía

Esta es el nuevo Comité Ejecutivo Provincial del Partido Popular: Juan Carapalacios (Presidente), Vicente Orden Vígara (Secretario General), José Luis Santamaría, Alberto Galea, Miguel A. Ortiz y María Cruz Rodríguez Saldaña (vicesecretarios), Pilar Urzay, Pedro Martín, Clemente Martínez, Romualdo Pino, José María Martínez, Víctor Esteban, Porfirio Abad, Eduardo Francés, José Luis Montes, Juan Herrero, María Eugenia Yagüe, Ignacio Ariznavarreta, José Luis Aguirre, José María Olmedo, Fernando García Arnaiz, Ángel Guerra, Oscar Martínez Saldaña, Gabriel Cisneros y Roberto Varona; por parte de los «críticos» se incorporan: Felicísimo Garabito, Angeles Vielva, Raquel Jaquetot, José Ignacio Ortiz, Paulino Benito y Pablo Barbadiño.

Los que no entraron en el Comité Ejecutivo y, en cambio, estaban en la Gestora fueron César Huidobro, Juan José Angulo, Mariano Berrojo y Melchor Ruiz Moreno, los demás repiten, y como se puede observar con notable presencia de los diputados provinciales. Lo que quedó demostrado ayer fueron los numerosos reproches a los que están sometidos los representantes del centro-derecha; mientras Gabriel Cisneros llegaba a presidir la mesa del Congreso procedente de El Salvador, el flamante

nuevo vicesecretario general, Alberto Galerón, todavía se encontraba en Hispanoamérica, Jesús Posada en Roma y José María Aznar, el esperado, se supone que en Dublín camino de Andalucía, donde este fin de semana se celebra el Congreso Regional.

El que no faltó fue Juan José Lucas que últimamente prodiga su presencia por Burgos, camino de la presidencia de la Junta. También acompañaron a los «pepes burgaleses», Clemente Sanz, Carmen Marcos o el consejero Fernando Zamácola

Música de Congreso americano en los momentos claves y una brillante organización fueron las notas más características y, sobre todo, han votado todos 118 de 120. Las ausencias «viajeras».

Un instante emocionante, el minuto de silencio por los jesuitas fallecidos en El Salvador hace un año, tres de ellos castellano-leoneses y uno de estos burgalés. Lo pidió Gabi y el silencio, en esta ocasión, si que fue unánime.

José Luis Montes llegó a «Las Quemadas» con anécdota, esa madrugada le habían robado la tienda, por segunda vez en esta semana. Tuvo que subir y bajar varias veces a Burgos para encontrar un cerrajero que le arreglase los desperfectos.

Jesús Sepúlveda, gerente regional del Partido Popu-

lar, y Juan Carlos Vera, secretario de organización, han sido los hombres clave del Congreso durante estos días. Uno de Valladolid y otro de Madrid con el objetivo de lograr la lista única, pese a quien pese, tal y como anunció José María Aznar en este periódico. José Luis Santamaría presentó el informe de tesorería «y se ha terminado la deuda histórica que el partido venía arrastrando. No vamos a gastar una sola peseta por encima de los presupuestos». Y en Andalucía, José María Aznar.



De los 120 compromisarios votaron 118 en las urnas preparadas al efecto. Foto Angel Ayala

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES

La Caja del Círculo siempre le da más

Hasta el **14%***

Trabajar con la Caja del Círculo tiene más ventajas. Porque le ofrece los servicios más eficaces, le brinda la mejor atención, y ahora, le da una alta rentabilidad. La Caja del Círculo, siempre le da más.

Solicite más información en cualquiera de nuestras oficinas.

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES Sin gastos ni comisiones.

Desde	Interés Anual	*T.A.E.
1.000.000	10%	10,47%
2.500.000	12%	12,68%
5.000.000	12,30%	13,01%
50.000.000	13,20%	14,02%

- Remuneración según importe.
- Imposiciones superiores a 1.000.000 de ptas.

Villaverde, secretario de las Juventudes Centristas

Burgos (M.V.).—José Angel Villaverde es, desde ayer, el primer secretario provincial de las Juventudes Centristas de Burgos, cuyo comité provincial, constituido también ayer, sucede a la disuelta comisión gestora presidida por Cristina Gredilla.

Para Villaverde el comité provincial es «un intento integrador» que viene a acabar con la interinidad que suponía la comisión gestora, cuya tarea de organización resaltaba.

«Se nos va a oír», anunciaba el nuevo secretario provincial, quien definía como elementos diferenciadores de las Juventudes Centristas su «independencia del poder económico» y la capacidad de «crítica al propio partido», al tiempo que anunciaba la intención de luchar por la ideología centrista.

Con este motivo se convocó una rueda de prensa a la que asistió el secretario regional de las Juventudes del CDS, Juan Carlos Rodríguez, en la que se informó sobre los preparativos



José Angel Villaverde

del próximo congreso regional, a celebrar en enero de 1991, con el que se pretende afianzar definitivamente la andadura iniciada por los jóvenes centristas hace dos años.

Rodríguez anunció la presentación al congreso de ponencias de política territorial y municipal, de juventud rural, de acción social, de participación y asociación, de servicio militar y objeción de conciencia, de ecología y medio ambiente, educación y cultura, deportes y organización.

RBE Nº 1019/90



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD



Francisco Villar recogió la distinción concedida a la peña «Victoria Nido». (Foto A. Ayala)



El nuevo «Buen Vecino», Alejandro Céspedes, dedicó el título a sus hermanos. (Foto A. Ayala)

Entregados los títulos honoríficos a «Amigos de la Universidad», «Victoria-Nido» y Alejandro Céspedes

Burgos (DB).- Luis Morcillo, en nombre de «Amigos de la Universidad», Francisco Villar, por la peña «Victoria-Nido» y Alejandro Céspedes, recibieron ayer, en un solemne acto celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento, los títulos de «Burgalés de Pro», el primero, y «Buen Vecino» de manos del propio alcalde.

La Asociación «Amigos de la Universidad», la Sociedad Deportiva y Recreativa «Victoria Nido» y Alejandro Céspedes Resines recibieron ayer los títulos que les acreditan como «Burgalés de Pro», la primera, y «Buen Vecino», de manos del propio alcalde, José María Peña.

El acto solemne, al que asistieron numerosos miembros de «Amigos de la Universidad» y de la peña «Victoria Nido», familiares y amigos de los galardonados, así como numerosos capataces del SI y PSOE, comenzó a mediodía de ayer en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

Tras la lectura del acta de concesión, tomó la palabra José María Peña, que indicó que el acto no tenía otra razón de ser que «la de rubricar, de forma protocolaria, lo que el pueblo de Burgos, con su fino instinto, ha sancionado ya desde hace tiempo, respecto a la categoría social y humana de las personas y

entidades que vamos a galardonar, que en el reconocimiento popular ostentan una estimación fuera de lo normal». Sobre las dos entidades afirmó que «agrupan en su seno a gran número de personas, y Alejandro es una persona que ya de por sí es toda una entidad. Hasta tal punto es confluente en ellos la simbiosis necesaria que les otorga el carisma, que ha llevado a la Corporación a otorgarles sendos galardones y distinciones. Y bien merecido lo tienen, por sus muchos méritos».

Seguidamente glosó la historia y méritos de los galardonados, destacando el trabajo por conseguir el reconocimiento universitario que la ciudad merece, de «Amigos de la Universidad» a lo largo de 12 años; la labor deportiva y recreativa de «Victoria-Nido» y el trabajo social y pastoral de Alejandro Céspedes, así como su labor en pro de la cultura.

Seguidamente, y a los



Luis Morcillo agradeció, por «Amigos de la Universidad», la distinción. (Foto A. Ayala)

acordes de los timbaleros y clarineros municipales, se procedió a la entrega efectiva de los títulos.

Honran a ambos

Luis Morcillo, presidente de «Amigos de la Universidad», fue el primero en tomar la palabra para agradecer, en nombre de la asociación, la distinción reci-

da «por haber estado más de doce años trabajando para conseguir mejores dotaciones universitarias para Burgos». Indicó que «estas distinciones honran tanto al que las recibe como al que las otorga, por la sensibilidad que se demuestra. Por ello, quiero compartir este honor con la actual Corporación, y con las anteriores que trabaja-

ron y consiguieron que existan una serie de centros universitarios en los que se imparten clases a más de 8.000 estudiantes. «Amigos», aseguró, ha luchado por Burgos sin buscar intereses personales, y hoy nos honramos y alegramos de la generosidad del Ayuntamiento, porque esto estimulará a otros a seguir trabajando por Burgos.

«Lo de «Buen Vecino» no es para ser titulado, sino vivido»

«Esto de «Buen Vecino» no es para ser titulado, sino para ser vivido, aseguró Alejandro Céspedes Resines, quien ejerce su misión pastoral en el barrio de Caspisco, en su turno de agradecimiento por el título recibido.

Añadió que «aquí tenemos todos la obligación de ser buenos vecinos, de ahondar en la vecindad, de hacer aquellos que nos ayudan a vivir mejor. Sobre la «ajuntamiento», de juntarnos todos, aunque seamos distintos, aunque pensemos en distintas órbitas, para enriquecernos mutuamente. Cristo pasó por la vida haciendo amigos, y eso es lo que tenemos que hacer todos, eso intento yo, lo logro a veces».

Añadió que «entendamos que todos debemos ser amigos de todos, pasando por encima de todas las ideologías; para añadir seguidamente que «os lo agradezco, y os pido que me dejes ser buen vecino». Finalmente, y antes de dedicar el título a su familia, tuvo un recuerdo para todos los sacerdotes de barrio por el «magnífico trabajo que están realizando».

DELEGADO/A
AUTONOMO EXCLUSIVO
PARA BURGOS

Urge. Se necesita el mejor para producto unico de gran consumo. Formará equipo de colaboradores. Se exige solvencia, seriedad, dedicación.

Escribir curriculum apartado 259. BILBAO

OPOSICIONES MEDICAS

MIR
CURSO INTENSIVO

SABADOS
Comienzo día
1-diciembre-1990
En horario de 9.00 a 15 horas

EXCELENTES RESULTADOS
MIR ULTIMOS EXAMENES

CEMYSAL
LA ACADEMIA CON MAS
AÑOS DE EXPERIENCIA
EN VALLADOLID.

C./ Bajada Libertad, 10-3ª Izda.
Tfno. (983) 30 62 63 VALLADOLID
Información: De 17 a 21 horas

Consigamos un Burgos todavía más limpio

Campaña de limpieza ciudadana

COLABORA CON EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS. PARA ELLO...

- Saque la basura en bolsas normalizadas y cerradas o en cubos con tapa.
- Efectúe este depósito entre las 10 y las 11 de la noche.
- Recuerde que el sábado y vísperas de festivos no hay servicio.
- No aparque su vehículo en los lugares de recogida.

Ayuntamiento de Burgos

Y entre todos conseguiremos un Burgos todavía más limpio.

«El descanso de la mayoría es lo más importante»

Peña reitera la necesidad de que los pubs quiten la música antes

Burgos (G.A.).- «El descanso de los ciudadanos es más importante que el negocio de unos pocos», indicó el alcalde al ser preguntado por la propuesta formulada ante la Junta Local de Seguridad, por la que los pubs deberán apagar la música dos horas antes de cerrar, postura en la que volvió a reafirmarse.

En la última reunión de la Junta Local de Seguridad se daba a conocer la posición municipal, presentada por Mariano Hervás, sobre el horario de cierre de pubs, bares musicales y la obligación de que apaguen la música dos horas antes de cerrar las puertas. Posteriormente la Federación de Hostelería se entrevistó con el gobernador y el alcalde, y les manifestaba su preocupación por los graves perjuicios que, a su juicio, esta medida puede causar a los cerca de 130 establecimientos existentes, que se debería «perseguir exclusivamente a los infractores, y que no paguen justos por pecadores».

Sobre la posibilidad de mantener el acuerdo o reconsiderar la postura inicial, el alcalde, José María Peña, indicó que «hay que pensar un punto. Cuando estos señores dicen que van a ir en contra de los afectados, evidentemente lo que va a ocurrir es que aquellos que no tengan los locales acondicionados automáticamente no van a poder tener música en ningún momento, es evidente. Esto no quiere decir que los locales acondicionados puedan tener la música hasta las tres de la mañana y la salida consiguiente de esas salas, que a veces dura mucho tiempo, porque todos sabemos que alrededor de la puerta de esos establecimientos una vez que se cierran se organizan charlas, y además se pone en marcha el coche o la moto, etc., todo esto es una auténtica pesadilla y tormento para los vecinos. Y creo que los ciudadanos burgaleses, de verdad, con todo el respeto hacia los hosteleros y su negocio, tienen derecho a descansar. Y si tengo que optar entre el descanso de los ciudadanos, para que al día siguiente puedan estudiar o trabajar, y que los señores del gremio de hos-

telería rebajen su negocio, yo no tengo ninguna duda, debo estar siempre por la mayoría. Y en este caso, además, una mayoría absolutamente respetable. Piden reposo y descanso para poder estudiar o trabajar al día siguiente».

Hora prudente

Seguidamente aseguró que «creo, sinceramente que cerrar un bar a las cuatro de la mañana una víspera de fiesta, ya es una hora prudente. Esto exige, evidentemente, y es la propuesta que se ha hecho, apagar la música a las dos. Es un plazo lo suficientemente prudente para que a las cuatro la gente, de verdad, cierre. Para los días de entre semana, yo creo que a las doce es una buena hora buena. Porque, aunque comprendo la postura de los empresarios de hostelería, porque deben defender su negocio, pero ellos deben comprender que también los ciudadanos burgaleses tienen derecho a vivir y descansar y, lógicamente, cualquier persona que tenga que soportar una música hasta las tres, las cuatro o las cinco de la madrugada y la salida consiguiente de esas salas, que a veces dura mucho tiempo, porque todos sabemos que alrededor de la puerta de esos establecimientos una vez que se cierran se organizan charlas, y además se pone en marcha el coche o la moto, etc., todo esto es una auténtica pesadilla y tormento para los vecinos. Y creo que los ciudadanos burgaleses, de verdad, con todo el respeto hacia los hosteleros y su negocio, tienen derecho a descansar. Y si tengo que optar entre el descanso de los ciudadanos, para que al día siguiente puedan estudiar o trabajar, y que los señores del gremio de hos-

No sólo en el interior»

Añadió que «hay muchos bares que cumplen con absoluta normalidad, de eso no tengo duda, la inmensa mayoría, pero el problema no está en la música por dentro, sino que cuando se sale de los bares el lío que se organiza es bastante grande. Y cuando se abren las puertas, y eso nadie lo puede impedir, también se organizan muchos líos. Es decir, el problema no está en cas-

tería rebajen su negocio, yo no tengo ninguna duda, debo estar siempre por la mayoría. Y en este caso, además, una mayoría absolutamente respetable. Piden reposo y descanso para poder estudiar o trabajar al día siguiente».

Por otra parte, también indicó que «todo esto no quiere decir que en determinados momentos, o épocas del año, como Navidad, Ferias o Semana Santa, se puedan hacer excepciones, y muy amplias además, porque es lógico, y así se les ha dicho a los empresarios. Pero, a lo largo del año, lo normal es que la gente pueda descansar».



El Ayuntamiento sigue pensando que los pubs y bares musicales deben quitar la música dos horas antes de cerrar sus puertas, para permitir el descanso de los vecinos

Apertura del curso de la Institución Fernán González

Burgos (DB).- «El origen castellano» es el título de la conferencia que pronunciará Gonzalo Martínez Díez, catedrático de Historia del Derecho Español, en la inauguración del curso académico de la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Artes, asociada al Instituto de España. Dicha apertura tendrá lugar el próximo viernes, día 23 de noviembre, a las ocho de la noche, en el salón de estrados de la Institución Provincial. El programa previsto incluye una presentación del conferenciante, que

correrá a cargo de Nicolás López Martínez. Seguidamente se pronunciará el discurso de apertura, que como ya se ha indicado correrá a cargo de Gonzalo Martínez Díez, catedrático de Historia del Derecho Español, de la Universidad de Valladolid, e investigador. «El origen del castellano», como ya ha quedado reseñado, será el título de dicha conferencia.

Finalmente, y antes de dar por concluido el acto, se procederá a la apertura formal y solemne del curso académico 1990-1991 de la Institución de la Fernán González.

EL CANJE COMIENZA MAÑANA LUNES, DIA 19

Cosecha de la tierra: Tintos y rosados de excepcional calidad que puede recoger pagando sus compras con la Tarjeta CAJABURGOS hasta el 5 de enero. Por cada 15.000 pesetas de compra conseguirá, en los centros de canje *, una botella de vino de la Denominación de Origen "Ribera del Duero". Vaya de tiendas con su tarjeta y recoja una buena cosecha.

Verá que pagar con CAJABURGOS deja buen sabor.

PAGATODO

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

* CENTROS DE CANJE:
Del 19 de noviembre al 19 de enero.
BURGOS: Oficina Principal - Casa del Cordón y Urbana 4 (Vitoria 185 - Gamonal) y en todas las oficinas provinciales.

El rincón de la solana (LX)

Frutos de otoño y frutos de buen hacer

Fray Valentín de la Cruz

Cronista oficial de la provincia

Las antiguas y larguísimas características del tiempo luchan por imponerse en cada estación, a pesar de los cambios brutales que por la contaminación y otras causas padece hoy la climatología. El otoño trajo unas lluvias que propiciaron una buena sembrera y sirvieron para que las setas tentaran la afición de los buscadores. Como todos los años, se han encontrado ejemplares enormes, de varios kilos, y los entendidos han recogido importantes cantidades. Los setales de las parameras, los pinares y las praderas húmedas y tibias han colmado la apetencia de quienes hacen de la micología un deporte y una gastronomía.

El cronista ha sentido la curiosidad de saber a dónde van las setas burgalesas y ha averiguado que funcionan por aquí unas redes de búsqueda, recogida y envío a Bilbao, Madrid y, sobre todo a Cataluña. Ha oído algunas cifras que le han parecido excelentes y muy significativas para economías de buscadores. Ha constatado también que se extiende el arte doméstico de embotrarlas. Todos estos datos son buenos y evitan el acudir a la compra de setas de vivero, de sabor menos agresivo que las campestres, y de comprar otras en conserva que por casualidad, pueden ser burgalesas. Ya ven, nuestra escondida seta tiene su importancia.

Disfrutamos del «veranillo» de San Martín y ya se pregona la autorización para las matanzas domiciliarias. Si los cochinos entendieran de calendario y de egoísmos humanos, celebrarían a San Martín como el día de sus difuntos y pondrían un ojo en el amo y otro en el monte, buscando la fuga de la corte. Pero siguen inconscientemente lustrando su lomo y ensanchando sus jamones hasta el día fatídico en que su cuidador, el hombre, les obligue, cuchillo en mano, a cantar el sólo terrorífico de la agustia y del olvido, mientras las comadres preparan el barreño para la sangre morcillera y los chiquillos esperan la bochincha para patearla al fútbol. Cosas de otoño.

En el espacio que abarca la conversación de esta Solana, una quincena, se ha celebrado en Burgos una conmemoración que merece ser consignada: El primer Centenario de la instalación de los Padres Jesuitas en el antiguo convento de la Merced y en la iglesia aneja (1890). Este siglo no es el primero en el que conviven Burgos y la Compañía de Jesús; hubo antes (91550-1767) otros dos de hermanamiento que dejaron honda huella, incluso en el urbanismo.

Estos cien últimos años de presencia jesuítica en Burgos han sido tan densos y beneficiosos, sobre todo para la ciudad, que exijan una solemne recordación. Y, a fe que la ha habido. Una semana se dedicó a ella, vistiéndola de ropajes culturales y piadosos. Joaquín Luis Ortega, Carlos Conde y Manuel Revuelta ofrecieron conferencias atinadas sobre la obra de los Jesuitas en Burgos. Hubo en la espaciosa iglesia tres tardes de intimidad espiritual y el domingo, día 11, el mismo señor arzobispo puso en el ánimo general la palabra agradecida de la Diócesis. Los actos fueron amenizados por la «Schola» del Círculo Católico y el Coro propio de la Merced.

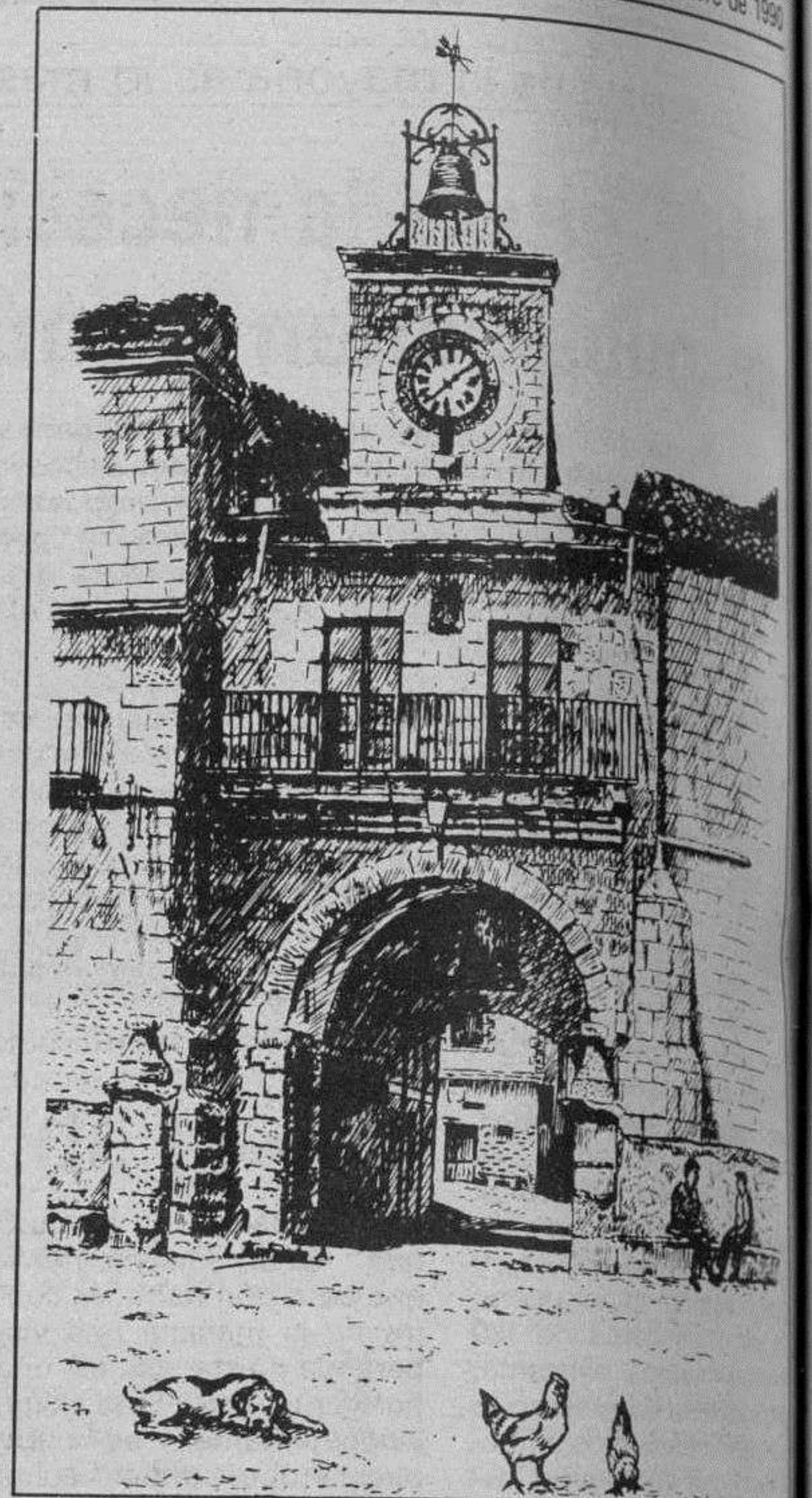
Como recuerdo del centenario quedará el libro «Los Jesuitas en la Merced: Cien años de Historia. Burgos,

1890-1990», del que es autor el Padre Florentino del Valle, veterano historiador. El Padre Florentino ha prestado un inmenso favor a la memoria de los burgaleses para no resultar descorteses con la Compañía de Jesús, pues con ella tenemos contraída una enorme deuda. Recordamos que durante dos siglos funcionó en Burgos el colegio del Salvador, en el que se impartieron los estudios de Humanidades de manera brillante. Instalados definitivamente en la Merced, en 1890, la enseñanza fue una de sus preocupaciones y, sucesivamente, pusieron en funcionamiento los colegios de la Merced, de la Merced y de San Luis Gonzaga, diversas academias y las «Escuelas profesionales del P. Aramburu» que han proporcionado a Burgos miles de ciudadanos calificados.

Junto a esta labor, y aún antes que ella, hemos de resaltar su acción apostólica, altamente beneficiosa también para la comunidad. En sus ministerios, los Jesuitas han estado siempre a disposición de los burgaleses para la asistencia espiritual, el buen consejo y el acompañamiento en las horas amargas. Su historia es en gran parte nuestra particular historia. Varios cientos de Jesuitas gastaron gran parte de su vida en Burgos y algunos tienen sus nombres en las piedras de las calles.

El Padre Florentino del Valle, ayudado por algunos de sus hermanos, ha reunido en las 176 pp. de este volumen, impreso por Aldecoa, las noticias jesuíticas de los cien últimos años de vida ignaciana en Burgos. Lógicamente no trata de la actividad de la Compañía de Jesús en Oña y en Miranda de Ebro. Creemos que aún les quedan muchas jornadas de camino a Burgos y a los Jesuitas. Les felicitamos por estos cien años; al cumplirse otro siglo no faltará quien lo haga.

Entre los actos culturales (música, exposiciones, teatro, conferencias) que amenizan el otoño burgalés, debe resaltar la exposición de los carteles que han acudido al concurso convocado por Diario de Burgos con motivo del primer centenario de su aparición. Los carteles llenan el claustro de San Juan. Igualmente, en la tarde del viernes se presentó y exhibió por vez primera un video titulado «Tal como éramos...» en el se nos describe con los convincentes argumentos de las imágenes en movimiento y de las palabras directas un retazo de la antigua vida campesina de nuestro campo, precisamente del situado en el simpático pueblo burbanco de La Parte. La intención no pudo ser más honesta: revivir ante quienes ya la ignoran la difícil, pobre y hermosa vida de los pueblos burgaleses en relación con la siega, trilla y recogida de las mieses. Más de doscientas personas se perstaron a repetir aquellas estampas desaparecidas e ignoradas en su lenguaje, significado y sacrificio por las nuevas generaciones. «Tal como éramos...» debe ser la cabeza de una serie de trabajos tendentes a conservar con la magia del cine todos los aspectos del vivir pretérito; en muchos temas aún estamos a tiempo. La emoción que en la noche del viernes se traslucía en los ojos de muchos espectadores era importante: pero mucho mayor era el valor histórico y documental, idiomático y económico que allí se presentaba. Enhorabuena al pueblo de La Parte y a los pro-



motores y ejecutores de tan feliz idea. Que se amplie. El pago de Lerma, conocido por «La andaya» ha saltado a la actualidad de las buenas noticias por los comienzos de un gran proyecto deportivo y urbanístico para el que se anuncia la movilización de cuatro mil millones de pesetas. Esto es una hermosa buena, que esperamos llegue a madurar, para Lerma y para el sector central del río Arlanzón. La iniciativa es privada por lo que crece la esperanza en razón del interés, economía y honradez con que suelen hacerse las cosas bajo la mirada del amo frente al magna de lo que es de todos y no es de nadie.

Ayer un burgalés magnífico y dos instituciones excelentes recibieron del Concejo unos títulos en toda justicia merecidos: Alejandro Céspedes, cura de Capiscot y folclorista consumado, recibió el diploma de «Buen Vecino». ¡Vaya que lo es! Como el Club «Victoria Nido», cuyo presidente, Francisco Villar, lo es desde hace 19 años. Ese otro burgalés invencible, Luis Morcillo, recogió el nombramiento de «Burgalés de Pro» que el Ayuntamiento otorgó a la Asociación de «Amigos de la Universidad», mantenedora de la llama de una gran ilusión frente a mucha apatía y algún sectarismo.

M. del R. tiene una confusión ha leído en alguna parte que Alfonso X nació en Burgos y en otra que nació en Toledo y quiere saber la verdad. Pues la verdad es que nació en Toledo.



EMPRESA MULTINACIONAL
«LIDER» EN EL SECTOR
SNACKS DULCES

BUSCA:

VENEDORES/AS

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

SOMOS UNA COMPAÑIA LIDER EN EL SECTOR,
CON PRODUCTOS YA CONSOLIDADOS EN EL
MERCADO

SE OFRECE:

- Entrenamiento continuo.
- Posibilidad de progresar profesionalmente.
- Condiciones salariales altamente competitivas.

SE REQUIERE:

- Carnet de conducir clase B.
- Experiencia en el sector de snacks dulces.
- Ambición.
- Liderazgo.
- Capacidad para llegar a ser su propio jefe.

Las personas interesadas deberán llamar al teléfono (947) 23 57 10, preguntar por el señor Santamaría, o enviar curriculum vitae a:

ATT. VENEDORES
POLIGONO INDUSTRIAL URTINSA
C/. PINTORES, N.º 25
28925 ALCORCON - MADRID

SE CONTESTARAN TODAS LAS SOLICITUDES

AGENCIA CON PRODUCTO DE
MARKETING PARA DISCOTECAS,
PUBS, TIENDAS DE ROPA,
DISCOS, ETC., CON
DISTRIBUCION EN TODA
ESPAÑA, SELECCIONA PARA
BURGOS

3 DELEGADOS/AS

SE OFRECE:

- Integración, con contrato mercantil, en empresa líder con producto único en el mercado.
- Fuerte apoyo publicitario.
- Dietas y gastos de gestión.
- Posibilidad efectiva de alcanzar los 6.000.000 de pesetas anuales de remuneración.

SE REQUIERE:

- Edad: de 25 a 40 años.
- Vehículo propio.
- Amplia experiencia en ventas.
- Buenas relaciones en la zona.

Interesados, enviar historial profesional y teléfono de contacto URGENTE a MARKET BAR DIRECT, S.L., Apartado de Correos 144. Fax (968) 37 03 12. 30730-SAN JAVIER (MURCIA). Ref.: A-101

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE
CONFITERIA, GALLETAS, SNACKS Y
CHOCOLATES, DE CARACTER
MULTINACIONAL, SOLICITA:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

ZONA BURGOS Y PROVINCIA

La función será crear y dirigir una red de distribución de productos en exclusiva, líderes en el mercado nacional e internacional

SE REQUIERE:

- Buen nivel profesional.
- Iniciativa y ambición.
- Capacidad de trabajo.
- Dedicación plena.
- Experiencia en crear y dirigir equipos de venta.
- Vocación comercial y empresarial.
- Edad máxima 35 años.

SE OFRECE:

- Integración en Empresa joven y dinámica.
- Futuro profesional.
- Asesoramiento a nivel técnico y apoyo comercial.
- Muy buenos beneficios.
- Promociones y campañas de publicidad en T.V.

Interesados llamar lunes, día 19, de 9 a 14 y de 16 a 20 h., al teléfono (93) 280 14 16. Atenderá Sr. Oreste

Presentó su candidatura a las próximas elecciones

ANPE insiste en sus condiciones de independiente y humanista

Burgos (Alfonso Salgado).— Ayer se presentó la candidatura con que ANPE, Sindicato Independiente, concurrirá a las próximas elecciones. Esta presentación fue llevada a cabo por José Luis Melo Acha, con la presencia de varios de los miembros de la candidatura aludida.

Melo Acha es el vicepresidente nacional de ANPE, presidente provincial, así como también miembro de la mesa de negociación sectorial del MEC y de la comisión de seguimiento de los acuerdos suscritos con el Ministerio.

La rueda de Prensa fue muy extensa y pormenorizada en sus detalles, lo que nos obliga a sintetizar al máximo lo dicho en ella.

La candidatura está compuesta por treinta personas. Con ellas se concurre a las elecciones sindicales de la función pública docente. Entre esas treinta personas hay profesores de todos los Cuerpos: EGB, FP y catedráticos y agregados de Instituto. Son de todas las comarcas y zonas de Burgos.

Se elegirán veintitrés representantes que constituirán la Junta de Personal de Centros no Universitarios. Las elecciones serán el próximo día 4 de Diciembre.

La campaña electoral comenzó ayer y se cerrará el día dos de Diciembre.

A escala nacional serán elegidos 1.500 representan-

tes, lo que supone uno por cada 180 representados. En otros sectores laborales, esa proporción es de uno por cada 20/25 trabajadores, lo que ya implica una discriminación, principal caballo de batalla de lo expuesto ayer por el señor Melo Acha.

En Burgos habrá seis candidaturas de diferentes formaciones sindicales, es decir, las mismas que en 1987, cuando quedaron como representativas ANPE, STE, CESIF, UGT Y CC.OO.

En el ámbito estatal, ANPE es mayoritaria, a pesar de que en las elecciones anteriores no pudo presentar candidaturas en ocho provincias por trabas impuestas por la Administración en flagrante discriminación. También fue mayoritaria en MUFACE. Esta discriminación fue sancionada por sentencias de la Audiencia Nacional y el Tribunal Constitucional, pero el daño ya estaba hecho.

Todo ello a pesar de haber sido los más votados —continuó diciendo el señor Melo Acha—, con 333 dele-

gados y una diferencia de sesenta sobre la segunda fuerza elegida.

—Confiamos —añadió— en encontrar ahora respaldo suficiente para mejorar los resultados anteriores.

Independencia radical

Definió a ANPE como sindicato independiente, profesional, democrático, reivindicativo, participativo y humanista.

El señor Melo Acha puso un énfasis muy especial en la condición de independiente de su sindicato: independiente de todo partido político, por cuanto la adscripción a cualquiera de ellos los coartaría en tal independencia. ANPE no sabe de ningún tipo de sectarismo ni resentimiento, para así ser fiel a los representados. Independencia de credos y confesiones religiosas, lo mismo que de las demás fuerzas sociales.

La condición de profesional es esencial junto a la independencia. ANPE no tiene más ambiciones que la defensa de los intereses profesionales de sus representados y ahí radica la razón de sus éxitos.

Democrático porque a los cargos se accede por elección y por ese procedimiento cesan, existiendo un comité de vigilancia para el cumplimiento de los



Un momento de la presentación de la candidatura de ANPE. Foto Lorenzo Matias.

deberes.

Reivindicativo, ya que de otro modo no tendría razón de ser como sindicato.

Participativo, lo que se infiere de lo anterior, y humanista. En esta condición volvió a poner el señor Melo Acha énfasis notorio.

Criticó la falta de humanismo en todo y más en la enseñanza, donde prima lo técnico sobre los valores humanos. No se definen como enseñantes, sino como educadores, defendiendo una labor integradora en la que primen los valores éticos. Dijeron no a la LOGSE entre otras razo-

nes porque no dedica ni un solo capítulo al profesor, menospreciando al que lo es de EGB; porque crea un maremagnum entre los alumnos de doce a catorce años; por propiciar un bachillerato raquítico en detrimento de la mejor formación de los educandos; hace desaparecer el cuerpo de catedráticos, dando paso a la mediocridad docente; deja sin resolver el problema de los agregados y no resuelve los problemas de los profesores de Formación Profesional.

ANPE comparece a estas elecciones con las notas descritas y en defen-

sa de los intereses del profesor, con sentido positivo y sin confrontaciones con otras formaciones sindicales. «Se nos acusa de sectoriales —dijo—, cuando ocurre que ahí estriba nuestra grandeza, en que sólo existimos para defender los intereses del profesorado.

En la mesa general, hasta ahora sólo se han conseguido discriminaciones. Por ejemplo, allí se logró una paga extraordinaria para todos los funcionarios, menos para los docentes.

Finalmente fueron entregados a la Prensa los catálogos en que se desarrolla el programa electoral.

Televisión HUERTA y SONY®



Desde ahora, en Andrés Martínez Zatorre, 13, una completa exposición con toda la gama y nuevos modelos de artículos de esta marca.

CAMARAS - VIDEOS - VIDEOS 8
TELEVISION COLOR - ALTA FIDELIDAD
AUDIO PORTATIL - CINTAS - ETC...

Desde ahora para todo Burgos

Televisión HUERTA

Establecimiento especializado en SONY

ANDRES MARTINEZ ZATORRE, 13
(Frente anterior establecimiento)

«La cesta de la compra»

Luis San Valentín

No cabe duda que esto de los refranes, a los que debo confesar que soy bastante dado, las más de las veces hay que tomarlos en cuenta. ¿Que porqué digo esto? Por que tanto lo de «El veranillo de San Martín» como este otro de «Por San Martino las nieblas de camino», se han cumplido, como suele decirse al pie de la letra.

Pero dejemos a un lado el refranero y hagamos alusión a nuestra presencia (me acompañaba mi mujer) en Puentevedura, esa singular localidad ribereña asentada sobre ambas orillas del río Arlanza, cuyo entorno merece la pena contemplarse. Se trataba de compartir mesa y mantel con nuestra nunca bien ponderada guisandera y sobre todo amiga Juanita, lo cual, viene teniendo lugar todos los años por estas fechas, con motivo de la cata o degustación de estas primeras y extraordinarias alubias producidas en precitado término. En cuanto al menú se refiere, nuestra anfitriona, nos preparó lo siguiente: Unas entradas variadas; esas alubias rojas a que he hecho alusión; conejo guisado y solomillo a su manera, rematado con unos postres a base de melocotón y peras en almíbar a su estilo, refrigerio que disfrutamos —nunca mejor dicho— en compañía de nuestros también amigos Carmen y Benito; el señor cura párroco y por supuesto Juanita y Sabino en su calidad de invitantes, aprovechando aquella muestra estancia en la villa en cuestión para saludar a Pura y al señor Martín, sin que nos fuese posible hacerlo a Violeta y alguna otra vecina más, por el hecho de encontrarse ausentes.

Volviendo sobre el tema de las alubias, Juanita, (ya las tenía cocidas), a presencia nuestra, procedió a «arreglarlas» y lo hizo como sigue: Cubrió el fondo de una sartén con aceite, la puso al fuego y rehogó la cebolla. Una vez dorada, la pasó a un mortero, machacándola con un poco de perejil y unos granos de pimienta. Seguidamente, retiró la sartén, incorporó un poco de harina, revolviendo, añadiendo después un «toque» de pimentón sin dejar de mover. Por último, volvió a arrimarla al fuego, incorporó un poco de agua y el contenido del mortero, vertiendo todo ello, sin dejar de mover en el recipiente de las alubias, las cuales volvieron a dar un ligero hervor antes de salir a la mesa.

Cambiando de tema, en cuanto al comportamiento del mercado durante la semana, por calidad y precio, les recomiendo el lechazo, las clementinas y toda clase de verduras. Así de sencillo.

En lo que concierne a la receta de turno, esta resulta como sigue:

Sopa de pan con corteza de oro.—(Para 4 personas):
Ingredientes.—100 gr. de pan blanco del día anterior cortado en rebanadas muy finas; 4 huevos batidos como para tortilla; 1 ramita de perejil picado muy fina; 1 cucharada de queso rallado; 1 «toque» de canela; 1 clavo; 1 «toque» de pimienta; unas hebras de azafrán; 2 dientes de ajo; 10 almendras picadas; 1 litro de caldo corto de carne (2 carcasas de pollo; 1 trozo de codillo; 1 casco de cebolla; 1 zanahoria troceada; 1 hoja de laurel y 1 vasito de vino blanco) y sal.

Elaboración.—Se disponen en el fondo de una cazuela las rebanadas de pan, espolvoreando un poco de sal por encima. A continuación se vierte el caldo en otro recipiente añadiéndole el resto de los ingredientes previamente mezclados, arrimándolo al fuego y dejándolo hervir suavemente como unos 20 minutos. Transcurrido este tiempo, se retiran los ajos y el laurel y el contenido se vierte en la cazuela donde tenemos las sopas. Por último, lo arrimamos al fuego, se deja hervir unos minutos y se incorporan los huevos. Cuando rompan de nuevo a hervir, se mantienen un poquito más hasta que se cuajen. Se retiran y se sirven muy calientes. ¿Qué les parece? Particularmente me encantan.

145 JORNADAS GASTRONOMICAS
"DE CAZA Y DELICATESS INTERNACIONAL"

MAGNUM
RESTAURANTE

Las Calzadas, 2
Teléf. 20 33 61
BURGOS

Del 19 al 24 de Noviembre 1.990

Lunes, 19 de Noviembre
• Alubias gigantes con pato
• Ensalada Italiana con Mozzarella
• Carret de Jaball al tirol con caracoles
• Postre: Sorbete de Limón al Cava
ó Macedonia de Frutas

Jueves, 22 de Noviembre
• Vichyssoise de Puerros
• Ensalada Alemana "Bismarck"
• Codornices con alubias pochas
• Postre: Tarta de chocolate y fresón
ó Macedonia de Frutas

Martes, 20 de Noviembre
• Crema de Salmón Noruego
• Ensalada Húngara con Setas lentinis
• Civet de Liebre al Vino Tinto
• Postre: Litchees con helado y nueces
ó Macedonia de Frutas

Viernes, 23 de Noviembre
• Guacamole Mexicano con tacos
• Sopa Bullavesa
• Perdiz Cazadora con uvas rellenas
• Postre: Copa Especial de Helado y Frutas
ó Macedonia de Frutas

Miércoles, 21 de Noviembre
• Sopa China con Setas Negras
• Variedad de Ahumados
• Stroganoff de Ciervo con Bratwurst
• Postre: Compota de Manzana al licor
ó Macedonia de Frutas

Sábado, 24 de Noviembre
• Crema de Langosta del Cantábrico
• Ensalada Tropical de Frutas y Salmón
• Sorpresas de Caza
• Postre: Cocktail "Fuyitsu de naranja"
ó Macedonia de Frutas

VINOTEKA
• Vinos Rioja: Monteleiva 'C-85, Velázquez 'C-85
• Vinos Rivera: Peñalosa, Valduero
• Cava de St-Sadurn: Lacrima Baccus 'Bruit
• Café, Orujo, Bombones, Trufa

P.V.P.: 3.500, pts IVA, incluido

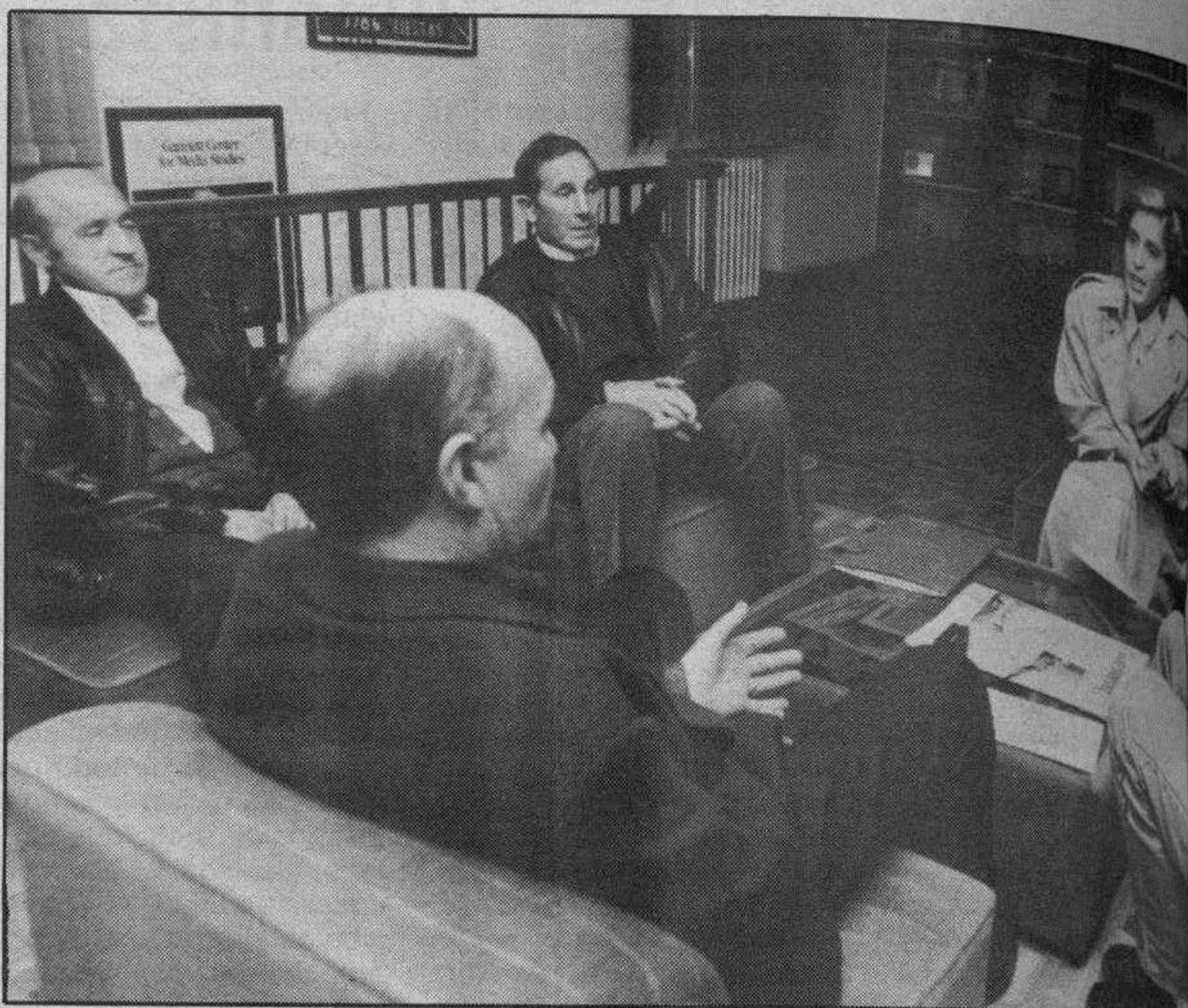
RESERVE SU MESA
PARA COMIDA O CENA EN

MAGNUM
RESTAURANTE

C/ Las Calzadas, 2

Comerciantes del Mercado rechazan las declaraciones de Miguel Angel Renes

Burgos (J. Saiz).— A raíz de las declaraciones vertidas a este periódico por Miguel Renes, presidente de la Junta que agrupa a los tres Mercados de Abastos de Burgos, representantes del colectivo de comerciantes del Mercado Norte manifiestan su desacuerdo con lo expresado por, según ellos, el presidente de una asociación que no existe, ACOMANS.



Los miembros del colectivo de comerciantes del Mercado Norte manifiestan su desacuerdo. Foto Lorenzo Matías

Los propietarios de pescadería «Ana», frutería «Hermanos Martínez», carnicería «Gredilla», alimentación «Pablo» y charcutería «Mary Carmen», representantes del colectivo de comerciantes del Mercado Norte, expresan su total desacuerdo con las declaraciones vertidas por Miguel A. Renes, a las que consideran fuera de lugar, realizadas a título personal y ofensivas, dado que en ellas califica como «tenderos» a los comerciantes de este Mercado.

En palabras de uno de los representantes, «nosotros nos tenemos todos por comerciantes, ninguno por tendero; y si hay alguno, tampoco es para airearlo a los cuatro vientos».

Asimismo, rechazan el título que encabezaba el artículo publicado el pasado miércoles, día 7 de noviembre («El Mercado Norte atraviesa una profunda crisis»), y desean matizar que «tal crisis no es exclusiva de este Mercado, sino que afecta, a nivel nacional, a todo el sector de la alimentación

debido a que el ama de casa ha cambiado su hábito de compra y ahora sólo acude al Mercado una vez por semana».

Por otro lado, manifiestan que la Asociación de Comerciantes de Mercados de Abastos de Burgos (ACOMANS) no existe como tal, porque nadie paga las cuotas y ni siquiera están federados; a lo que añaden que «Miguel Renes es un presidente con la misma categoría que la que pueda tener, por ejemplo, el presidente de una comunidad de vecinos, considerando que todos los problemas que puedan existir en el Mercado Norte tienen que solucionarse de común acuerdo con el Ayuntamiento, labor que si corresponde transmitir

a un presidente que, hasta hoy, todavía no ha resuelto ninguno de tales problemas».

Los representantes (uno por cada gremio) del colectivo de comerciantes aseguraron que a un Mercado hay que darle los alicientes propios de este tipo de centros, sin pretender que se pueda convertir en una boutique

Entre las quejas formuladas por este colectivo destaca una petición para que desaparezca o cambie de ubicación el compactador de basura instalado junto a uno de los 200 puestos de que consta este mercado (de los cuales reconocieron que permanecen cerrados al pie de 20 ó 25, debido, en su mayoría, a la jubilación de los propietarios),

y manifestaron no entender la postura del Ayuntamiento al no permitir la reapertura de los puestos cerrados para acoger otro tipo de género (droguerías, etc.).

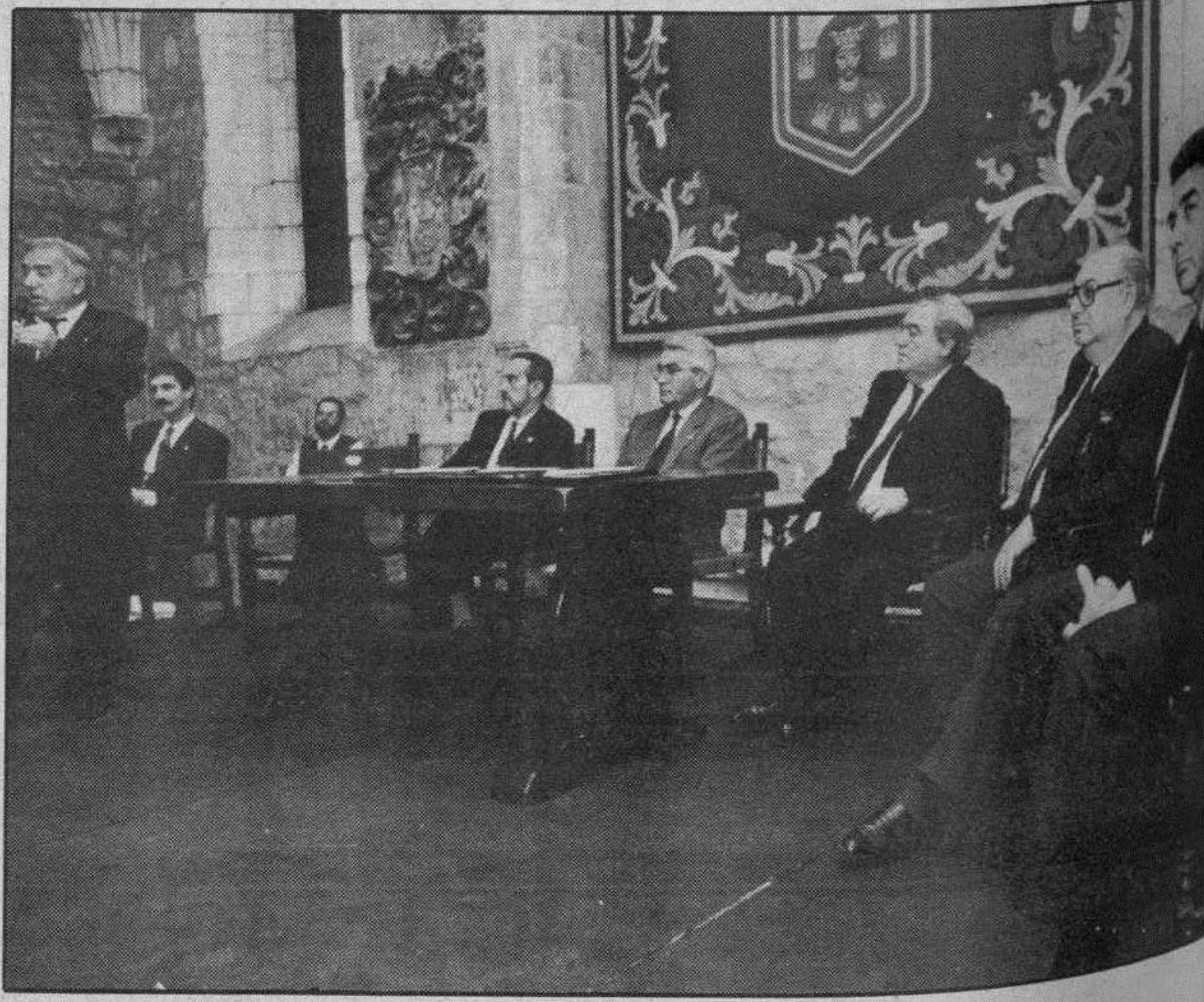
En su opinión, la falta de interés y de diálogo por parte del concejo ha propiciado que no se avance en la resolución de los problemas y dificultades por las que atraviesa este Mercado y, por contra, se han suprimido muchos incentivos (un mercadillo exterior, la sección localizada en el sótano que ofrecía la posibilidad de adquirir animales vivos). En referencia al horario de venta apuntado por Renes, señalaron que el ama de casa burgalesa no está mentalizada para comprar por la tarde.

Entrega de los premios del IV Concurso de la Alubia Roja de Ibeas

Burgos (DB).— La Asociación de Amigos de la Cocina de Burgos entregó ayer los premios del IV Concurso de la Alubia Roja de Ibeas en el curso de un brillante acto celebrado en la sala capitular del antiguo Monasterio de San Juan.

En la presidencia se encontraba el teniente de alcalde Mariano Hervás acompañado del presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, Enrique del Diego, del periodista burgalés y gerente de programas de Antena 3 TV, Luis Angel de la Viuda, que pronunciaba posteriormente la charla con el director general de esa misma emisora de TV, el popular periodista Manuel Martín Ferrand y el ilustre compositor musical Carmelo Alonso Bernaola.

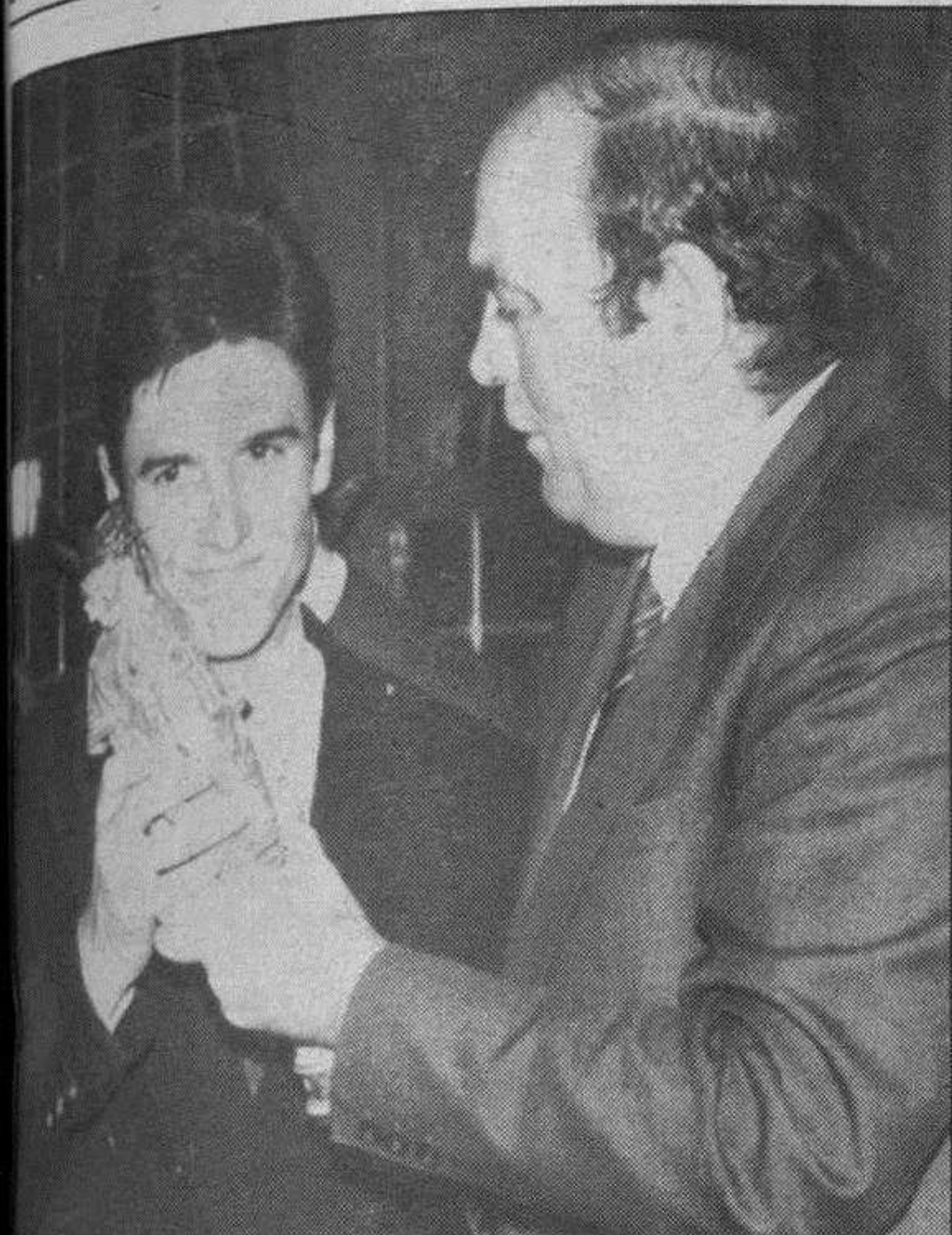
Abrió el acto José López Alzaga con unas palabras de presentación de la Asociación y del desarrollo del propio concurso de la alubia roja de Ibeas para luego entregar los premios a los ganadores que son: Evaristo Hernández, de San



Millán. Recibieron los premios donados por Mesón «El Cid» y regalos de «Agroburgos». Se impusieron luego collares a catorce nuevos miembros de la

Asociación para dar paso a la charla de Luis Angel de la Viuda que destacó las excelencias de esa alubia con la amenidad característica de este popular com-

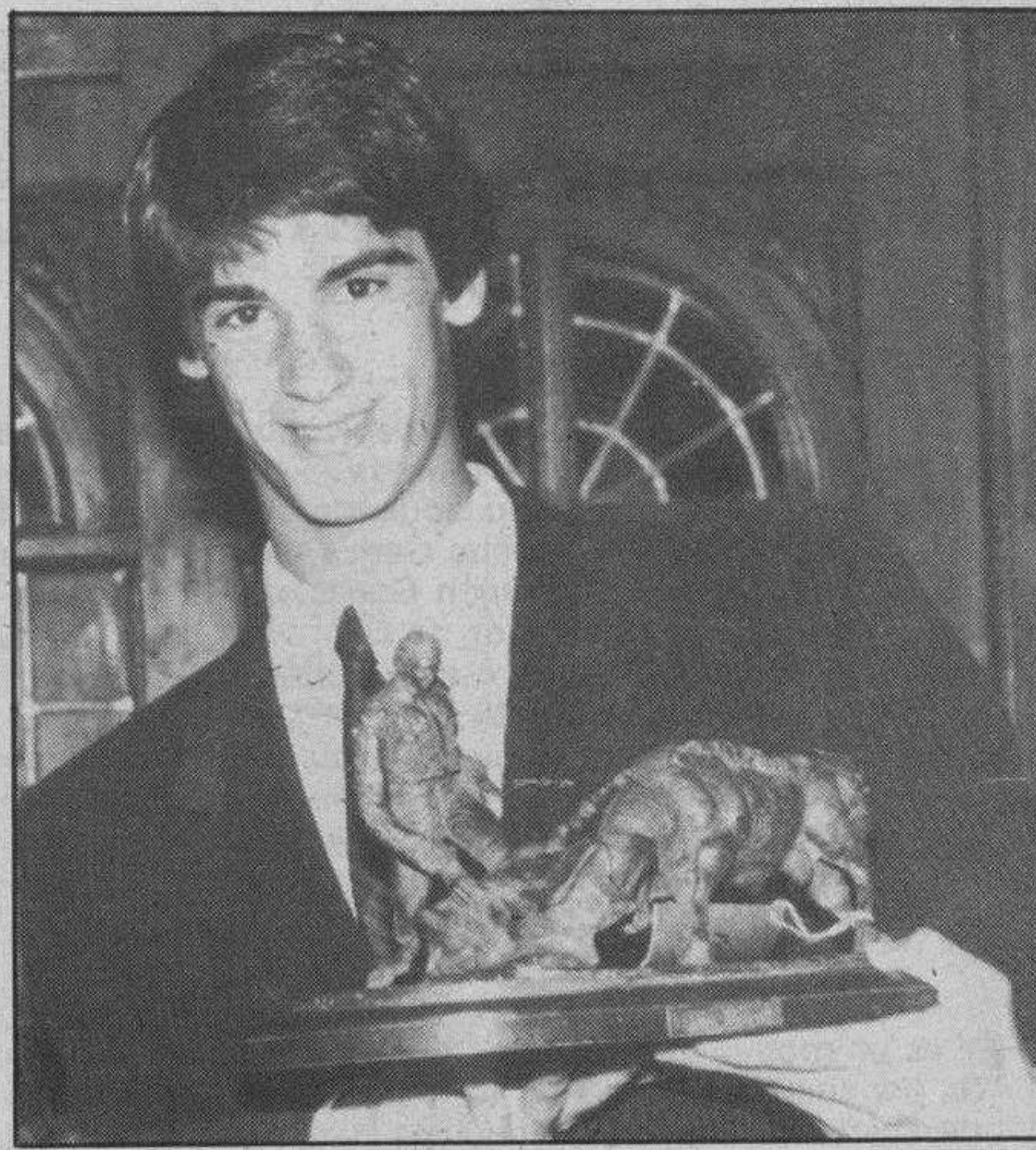
pañero. A la fiesta asistieron numerosas representaciones de la cultura, la comunicación, la hostelería y la gastronomía de la ciudad.



«Joselito» recogió el trofeo al triunfador de la Feria. Foto Fede.



Pepe Moro, de la Ganadería «La Cardenilla», también tuvo su premio. Foto Fede.



«Jesulín de Ubrique» fue el triunfador de los novilleros. Foto Fede.

Entrega de los XVII Trofeo «Club Taurino 25»

Burgos (José M.ª Sanvicens V.).—En la noche del viernes y por decimoséptimo año consecutivo, en el transcurso de una cena celebrada en «Casa Ojeda», el «Club Taurino 25», hizo entrega de sus trofeos, premiando las actuaciones de mayor relieve acaecidas en la Feria Taurina de San Pedro y San Pablo 90.

Presidieron el acto el alcalde de la ciudad, don José María Peña y el capitán general de la región, excelentísimo señor don Andrés Castellano, acompañados de los respectivos esposos. Junto a ellos, en la mesa presidencial, se sentaron el ganadero Pepe Moro y esposa, los toreros galardonados de la feria, señores Víctor y Roca, y el apoderado «Joselito», señor Martín Sáiz y señora.

Asistieron al mismo casi totalidad de los socios del club y numerosos aficionados y simpatizantes, excusando su ausencia el subal-

terno de la cuadrilla de «Joselito», Juan Cubero Sánchez.

En el transcurso de la sobremesa tuvo lugar la entrega de trofeos, acto éste que moderó, como portavoz, el crítico taurino de Antena-3, don Joaquín Ruiz Palencia.

El trofeo a la mejor faena, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento, al matador de toros madrileño José Miguel Arroyo «Joselito», por su faena de muleta al toro «Lancero», de la ganadería de «La Cardenilla», lidiado en quinto lugar en la corrida celebrada el día 29 de junio; se lo entregó a «Joselito» el propio alcalde

don José María Peña Sanmartín.

El trofeo a la mejor ganadería, patrocinado por la Excelentísima Diputación Provincial, al ganadero Pepe Moro, por su corrida de hierro y divisa de «La Cardenilla», lidiada el día 29 de junio; siendo «Lancero», negro bragado y corrido, marcado con el número 9, de 535 kilos de peso, el mejor del encierro; se lo entregó a Pepe Moro, en nombre de la Diputación, el presidente del Club, don Julián Campo.

Trofeo al mejor puyazo, patrocinado por «Hormigones Sáiz», al picador Juan Mari García, de la cuadrilla de «Joselito», por el puyazo al toro «Lancero», de la ganadería de «La Cardenilla», lidiado en quinto lugar en la corrida del día 29 de junio; se lo entregó a Juan Mari, don Pedro Sáiz.

Trofeo al mejor par de banderillas, patrocinado por «Contratas y Maquinarias, S.A.», a Juan Sánchez Cubero, subalterno de la cuadrilla de «Joselito», por el par de rehiles clavado al toro «Lancero», lidiado el día 29 de junio. Lo entregó don Fernando González al capitán general, don Andrés Cassinello que lo recogía en nombre de Juan Sánchez Cubero.

Trofeo al triunfador de la novillada, patrocinado por «La Casera», a Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique», por su faena de muleta al novillo «Tulipán», negro, mulato y chorreado, marcado con el número 9, de 398 kilos de peso, perteneciente a la ganadería de doña María del Carmen Camacho García, lidiado en quinto lugar en el festejo del día 30 de junio; se lo entregó a «Jesulín», don Javier Unceta.

Hay que decir, también, que a la hora de los postres, Seguros La Catalana-Occidente, obsequió con una bolsa de bombones a todas las damas asistentes al acto, ya que en esta ocasión no ha podido participar con trofeos al quedar desiertos los del mejor quite y la mejor estocada.

Terminada la entrega de trofeos se pasó a las intervenciones que inició el presidente del «Club Taurino 25» con unas palabras de agradecimiento a los galardonados y asistentes. En segundo lugar tomaron la palabra los propios galardonados agradeciendo la entrega de los trofeos con los que se les había premiado y haciendo votos por ser merecedores de más, en ferias venideras. También los empresarios Víctor y Roca prometieron superarse en la or-

ganización de la próxima feria de San Pedro y agradecieron el entusiasmo que el Club demostraba con este acto.

Por último, el alcalde, don José María Peña, finalizó con unas palabras, diciendo al inicio que «Ya que ahora no hay serenos, parece ser que somos los alcaldes los que tenemos que cerrar todo»... Prosiguió felicitando a los galardonados, al «Club Taurino 25» por su labor en pro de la fiesta de los toros, a las entidades y firmas patrocinadoras de los trofeos, así como a la empresa Víctor y Roca, por el realce que están dando a la feria de Burgos, y también hizo mención especial a todas las Peñas de Burgos que con tanto entusiasmo acuden cada año a la feria, siendo una parte muy importante del auge que en nuestra ciudad está tomando la afición a la tauromaquia.

EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS EN BURGOS, PRECISA
TECNICO DE PRODUCCION
 A nivel de Ingeniero Técnico o Diplomado, con dotes de organización y mando.
 Interesados enviar «Curriculum Vitae» al Apartado, 92. BURGOS

CURSOS Y MASTERS

ASESORÍA FISCAL
 ASESORÍA LABORAL
 MARKETING Y TÉCNICAS DE VENTAS

- ASESORÍA DE EMPRESAS
- CONTABILIDAD Y FINANZAS
- ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS
- DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

Todos nuestros programas están orientados a la práctica profesional y empresarial, son de alto nivel técnico y de fácil comprensión.

CEREM CENTRO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

CENTRAL: Gran Vía, 16. 28013 Madrid
 DELEGACIÓN CASTILLA LEÓN: C/. Divina Pastora, 5, Ofi. 1. Valladolid. Tels. (983) 39 73 69 - 39 26 99
 Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. N.º Registro 28057331.

Para más información, envíe este cupón o llame a CEREM: C/. Divina Pastora, 5, Ofi. 1. Valladolid. Tels. (983) 39 73 69 - 39 26 99

Domicilio _____
 C.P. _____ Población _____
 Tel. _____ Curso _____

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL necesita

OFICIAL DE MANTENIMIENTO ELECTRONICO-NEUMATICO

BUENA OPORTUNIDAD PARA PERSONA CUALIFICADA DE EMPRESA INDUSTRIAL PEQUEÑA-MEDIA O ACREDITADA FIRMA DE MONTAJE QUE DESEE OBTENER UN TRABAJO ESTABLE E INTEGRARSE EN EMPRESA SOLIDA (2.000.000/2.200.000 ptas. brutas año)

- Hombre con S. Militar cumplido, Formación Profesional 2.º Grado en ELECTRONICA y conocimientos de Neumática (no imprescindible), así como una experiencia de 2/4 años en MANTENIMIENTO y/o Montaje de instalaciones fabriles con soporte neumático y eléctrico-electrónico. Se valorarán los conocimientos de Mecánica y los Cursos realizados sobre las áreas técnicas citadas.
- Deberá estar dispuesto a trabajar a dos turnos (mañana o tarde), siendo muy conveniente que posea carnet de conducir.
- Se ofrece integración en Empresa SOLIDA y en expansión; la retribución arriba indicada con carácter negociable según experiencia aportada; un agradable ambiente de trabajo; puesto para FIJO de plantilla y ABSOLUTA DISCRECION en el proceso selectivo.

Interesados enviar datos personales y profesionales detallados y TELEFONO de contacto a la Rfa.: O.M.

Fernando Sáinz Varona
 CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL FSV
 Villa Pilar, 3 09004 BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL necesita

ADMINISTRATIVO ADPTO. PERSONAL

(2/2.300.000 ptas. brutas año)

BUENA OPORTUNIDAD PARA PERSONA CUALIFICADA Y QUE TRABAJANDO EN EMPRESA PEQUEÑA-MEDIA O ASESORIA LABORAL DESEE PROMOCIONAR

- Hombre o mujer de 22/27 años, con S. Militar cumplido, estudios de GRADUADO SOCIAL preferiblemente o F.P. 2.º G. ADMINISTRATIVO y Cursos sobre Admon. de Personal, así como práctica de MECANOGRAFIA. Es conveniente (no imprescindible) que aporte 1/2 años de experiencia en contratos, nóminas, seguros sociales, gestiones ante el INEM, INSS, etc. Se valorará asimismo la práctica Informática a nivel de USUARIO y los posibles conocimientos de Contabilidad.
- Persona con criterio, responsable, ordenada, centrada en su trabajo y con buena capacidad de trato.
- Se ofrece integración en Empresa Industrial SOLIDA y en expansión; con un notable nivel organizativo; la retribución arriba indicada, según se aporte o no experiencia; categoría de Oficial 2.º; un agradable ambiente de trabajo; puesto para FIJO de plantilla; Jornada Intensiva en verano y ABSOLUTA DISCRECION a colodados.

Interesados enviar datos personales-profesionales detallados y TELEFONO de contacto a la Rfa.: A.P.

Fernando Sáinz Varona
 CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL FSV
 Villa Pilar, 3 09004 BURGOS

V Día de la Dulzaina

Sagas de afamados dulzaineros burgaleses

Fuyma

La más antigua muestra iconográfica que en tierra burgalesa tenemos de la dulzaina, se encuentra en el costado izquierdo del sarcófago del Conde Castilla, Sancho García, el de los Buenos Fueros, nieto de Fernán González, en el Monasterio de San Salvador de Oña. Nos viene, pues, desde muy antiguo esa afición a tan elemental instrumento de viento que —afortunadamente— en los últimos años ha experimentado una asombrosa recuperación y expansión sorprendente. Se celebra hoy el V Día de la Dulzaina en Burgos. Jornada para su exaltación, momento para recuerdo y motivo de atención.

Está por escribir la historia de la dulzaina en Burgos. Y es un motivo popular muy digno de tenerse en cuenta, por cuanto supone una línea continuada y extensible de acervo folklórico de singular estima. Lo que hoy en día viene a ser el conjunto musical de moda, lo fue tiempos atrás perdidos el dulzainero. No se concebía festejo, conmemoración, procesión o romería sin la presencia activa del tañador y su redoblante, cuando no del grupo constituido autodidácticamente en la casi totalidad de los casos. Se aprendía a tocar la dulzaina a golpe de vocación y a reclamo audifono de un enseñante para quien las notas musicales, eran ilegibles sobre papel pautado. El oído privaba y a fuerza de ensayo y entrenamiento se conseguía repertorio.

Abundaban los dulzaineros por todo el mapa provincial. Prácticamente puede decirse que cada pueblo con determinada importancia contaba con su grupo local. Lo familiar venía a privar en la formación del mismo, constituyendo sagas afamadas con una actividad continuada y cierto empaque de competición, para conseguir los contratos más ventajosos. Lógicamente se imponía la rivalidad y la confrontación para un mejor entretener a la concurrencia. Las reseñas de prensa de la época cuando aluden a ellos, siempre los cuelgan los adjetivos de afamados, conocidos o renombrados e incluso se les confiere la distinción de citar sus nombres, si bien en determinados casos se limitan al anonimato de «dulzaineros del país».

Andamos desde hace algún tiempo recopilando datos sobre ese tema y, en verdad, que la cosecha conseguida hasta el momento nos satisface. Hoy vamos a ocuparnos muy superficialmente de algunos de esos grupos. Y entre ellos quizás los más conocidos sean «Los Farraguses», de Villalmanzo, que ya por el año de 1880 eran conocidísimos. Un jocoso anuncio aparecido en un periódico de aquellas calendas decía así:

El célebre Farragús
y compañía ambulante
se han marchado muy contentos
con la música a otra parte.
Ya nos escribiréis,
a Villalmanzo ¡mucho ojo!
A Castrojeriz ¿sabéis?
aunque se enfade algún cojo.
Señas que no son manía
de un chato con gran nariz
al pueblo de Castrojeriz
Farragús y compañía.

Y firmaba: El interesado: Benito Sáez. Y el apellido y el sobrenombre se ha perpetuado hasta no hace mucho tiempo en la persona de aquel buen hombre padre de ese magnífico pintor y amigo Luis Sáez.

Otra saga de dulzaineros fue la integrada por Elías y sus hijos Heliodoro, Julio y Félix, con cuartel general en Pampliega. En Villandiego, radicaba «Los Caracoles»; en Sargentos de la Lora, Andrés García y sus compañeros; en La Horra, «Los calines»; en Mecerreyes, «Los Ausi-



nes» en Burgos, Mariano Hontoria, Abdón Gárate y su redoblante Agustín Juarros; en Contreras; los «Hermanos Chulos» y su compañero «Cacharro»; en Castrojeriz había dos agrupaciones: «Los Rahelos» y los hermanos Jesús, Honorio y Teodoro González y el caja Antonio del Diego; en Lerma, Mariano Ontoria, Vicente Benito y Gonzalo Romero; en Los Balbases, «Los Tres Hermanos»; en Sasamón, «Los Rataplanes»; en Villaldemiro, Cirilo, Lucas y Eufasio; en Belorado, Catadián y Maduro; en Aranda, Armengo González y Ceferino y Rufino Zapatero. Y la lista continuaría si quisiéramos. Porque hasta pueblos tan insignificantes como Tinieblas de la Sierra o Villorejo, entre otros, contaban con su dulzaina.

Muchos de ellos eran auténticos profesionales. Así por ejemplo, Isidro Gil, de Villagonzalo Pedernales, ponía un anuncio en la prensa ofreciéndose «como redoblante para acompañamiento en funciones y bodas» y Angel Velasco, de Burgos «se ofrece como siempre a tocar, a dúo o solo, donde le llamen».

Por otra parte, el anecdotario nos muestra un sin fin de casos. E incluso lo trágico anda por medio. Así en el año 1899 en Villaquirán de los Infantes, por un incidente al contratar la dulzaina, se suscita una reyerta en la que es muerto el alcalde. Dos años antes en Pampliega se suscitó una batalla campal entre mozos de dicha villa y la de Palazuelos, con motivo del ajuste de los dulzaineros, y ese mismo año en Sotillo de la Ribera son procesados cuatro vecinos por desacato al alcalde que les amonestó «por hallarse tocando con dulzainas y tamboril, piezas deshonestas ante la moral».

El mundillo del dulzainero de otros tiempos tiene un indiscutible interés humano. El de nuestros días, diferenciado de aquél, viene a ser el fiel continuador de una faceta cultural de singular estima, que hay que aplaudir y alentar, como así lo hacemos en esta fecha del V Día de la Dulzaina.

Burgalesa que triunfa

Burgos (Julián Miguel de la Villa). — «María del Carmen Contreras del Cura ha conseguido el número uno en las oposiciones a secretarios judiciales dentro de la octava promoción».

María del Carmen nació en Burgos el día 13 de Noviembre de 1963.

Cursó sus estudios de Derecho en la Facultad de Derecho de Burgos dentro de la tercera promoción, comprendiendo los años 1981 a 1986.

Preparada por profesores burgaleses hizo oposición a secretarios judiciales y consiguió la plaza número 1 de toda España dentro de la octava promoción y ello según orden ministerial de 25/10/1990.

Por orden ministerial de 19/10/1990 y por obtener el número 1 en su promoción, se le concede la Cruz distinguida de segunda clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort.

Su primer destino como secretaria judicial ha sido Pola de Laviana (Asturias).

Está casada con Miguel Collado Nuño, también burgalés y que es juez en el Juzgado de Primera Instancia de Langreo.

No hace mucho tiempo María del Carmen ha tenido descendencia en dos gemelas.

Una vez más se demuestra la gran ventaja que es tener en Burgos la Facultad de Derecho, de donde y de las distintas promociones, van saliendo alumnos que triunfan en las oposiciones a jue-



María del Carmen Contreras

ces, fiscales y abogados que están actualmente en el ejercicio de su profesión. Todo ello se alcanza estudiando en la Facultad de Derecho y en muchos casos preparados por profesores burgaleses.

No cabe la menor duda de que están saliendo promociones de nuestra Facultad de Derecho de Burgos que están triunfando en diversos campos y llevando el nombre de Burgos por toda España.

La más cordial enhorabuena de este cronista a María del Carmen Contreras por tan relevante triunfo enhorabuena también por esas dos gemelas que ha tenido recientemente y el mejor deseo para que triunfe en su destino y en los suyos, vos destinos que tenga.

D.B. se adhiere a la felicitación a doña María del Carmen.

Exito científico de la sección de neumología del «General Yagüe»

Burgos (C.). — En el reciente congreso de la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria celebrado la semana pasada en la ciudad de Zamora, ha cosechado un importante éxito la Sección de Neumología del Hospital «General Yagüe», al conseguir el premio a la mejor comunicación científica a la ponencia «Patología intersticial pulmonar» con el trabajo «Protocolo de estudio y tratamiento de la fibrosis pulmonar con esteroides a bajas dosis y Ciclosporina A», del que son autores los doctores L. Rodríguez, J. Terán, M. Alcalde, F. Gallo, F. Pascual, J. P. García y J. L. Viejo, de la citada Sección de Neumología.

Igualmente este mismo grupo de autores conseguían en el mismo congreso regional el premio a la mejor comunicación científica de tema libre, con el trabajo «Oxigenoterapia crónica deambulatoria», que fue presentado por el doctor F. Pascual y refleja el resultado de un estudio a lo largo de seis meses con admiración de oxígeno líquido portátil a pacientes con insuficiencias respiratorias. Este es un trabajo pionero en este nuevo sistema de administración de oxígeno, que ha ganado el interés de los asistentes al congreso.

Finalmente y coincidiendo con este IX Congreso regional, se hizo la entrega del VII Premio Ciba entregado

por la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria al mejor trabajo sobre tuberculosis en el ámbito regional. El premio correspondió al tema «Tuberculosis e infección por virus de la inmunodeficiencia humana (VIH). Presentación de 32 casos», en el que figura como primer autor el doctor J. P. García Muñoz, jefe de la sección de Neumología del Hospital Divino Valles y en el que han colaborado el doctor J. A. Huibbro, jefe de servicio de medicina interna del mismo centro y dos grupos de trabajo del Hospital «General Yagüe», formados por los doctores J. F. Lorenzo, M. Lencina y A. Herreros, de la sección de medicina interna y los doctores J. Terán, F. Gallo, L. Rodríguez, F. Pascual y J. L. Viejo, de la sección de Neumología.

Este importante premio, dotado con 150.000 pesetas, ha valorado el interesante trabajo realizado conjuntamente en los dos hospitales burgaleses y que muestra la experiencia de estudio de la tuberculosis como enfermedad frecuentemente asociada a pacientes con virus de la inmunodeficiencia humana (VIH), enfermedad cada día de mayor incidencia y que obliga a un estudio multidisciplinario como se muestra en este estudio de colaboración de varios grupos de trabajo, que ha merecido el reconocimiento en este importante premio.

CONTABLE

Para Empresa líder en hostelería

SE REQUIERE:

Buenos conocimientos del P.C.G.
Conocimientos de informática a nivel usuario.
Residencia en Aranda de Duero o alrededores.

SE OFRECE:

Integración en Empresa de primer orden.
Salario competitivo.
Gastos de desplazamiento.
Posibilidades de promoción.

Interesados escribir a:

Atención Srta. Angela Angel Moreno
C/ Rosario Pino, 12, apartamento 284
28020 MADRID

CRECSPAN, S.A.

Aperitivos CRECS - Pastelitos CROPAN - HORNERO PRECISA

VENEDORES AUTONOMOS

PARA LA ZONA DE BURGOS, LERMA, ARANDA DE DUERO

SE REQUIERE:

- Furgoneta tipo Mercedes.
- Pequeño almacén.
- Ambición comercial.
- Disponibilidad inmediata.

SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Productos en exclusiva.
- Apoyos constantes.

Interesados dirigirse a CRECSPAN, S.A., Iturri-gorri, 2, ARRIGORRIAGA, o llamando al teléfono 671 04 09, de 9 a 14 y de 16 a 19 horas



Momento de la actuación de los dulzaineros de Gallur (Aragón), en el «V Día del Dulzainero». Foto Lorenzo Matías

El festival del «Quinto Día del Dulzainero» reunió a un público numeroso, adulto y entusiasta

Burgos (J.S.).— El festival organizado por la asociación cultural «Amigos de la Dulzaina», con motivo del «Quinto Día del Dulzainero», reunió ayer en el salón de la UCA (Vigón, 3) a trece agrupaciones pertenecientes a nueve comunidades autónomas, que interpretaron distintas composiciones extraídas del folklore regional. Este acto, patrocinado por el Ayuntamiento, la Diputación y la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, en colaboración con la Caja de Ahorros Municipal, reunió a un público numeroso, en su mayoría adulto, conocedor y entusiasta de este instrumento medieval de tubo cónico y doble lengüeta, precedente del moderno dulzainero.

El festival se inició con la actuación de la asociación cultural «Amigos de la Dulzaina», a la que replica-

ron los dulzaineros de Gallur (Zaragoza), dando continuidad a las otras once agrupaciones, coreadas con palmas y ritmos de tación difuminados por la moqueta de la sala.

La dulzaina, y el redoble de la caja o el tambor, de los grupos que salieron al escenario en número superior a la decena, atronaron en ocasiones los oídos de un público que, agolpado a las puertas del salón, provocó un ligero retraso en el comienzo del acto debido a que muchas personas se presentaron sin la invitación de rigor y, aunque en un principio se les negó la entrada, poco después se abrieron las puertas sin distinción.

Este detalle no enturbió un homenaje que quiere ser a la vez el impulso para la práctica y la recuperación de este instrumento tradicional y fiel en todos los actos festivos.

Alfonso Salgado y Guillermo Alonso, nuevos jefes de Sección de DB

La Empresa Diario de Burgos S.A., ha nombrado, a propuesta de la dirección, dos nuevos cargos en la Redacción de nuestro periódico.

Se trata de dos nuevos jefes de sección a los periodistas burgaleses Alfonso Salgado Espinosa y Guillermo Alonso Balbás, en virtud del concurso que en su día convocó la Empresa. La dirección de DB en uso de sus facultades encomienda al señor Salgado Espinosa la nueva sección de ediciones especiales y al señor Alonso Balbás la de local, con lo que continúa el plan de vertebración de nuestra Redacción de acuerdo con las modernas exigencias y dotaciones propias de la expansión del periódico, que se completará con otros nombramientos.

Alfonso Salgado Espinosa lleva treinta y cuatro años en la actividad periodística y de ellos los últimos veinticinco en Diario de Burgos. Durante dieciséis años estuvo escribiendo la sección diaria «Postal» de nuestras columnas con el seudónimo «Burgense» y durante un tiempo también dilatado coordinó y escribió las páginas de offset que publicó el periódico todos los domingos.

Es finalista del Premio «Nadal» de 1965 con la obra «El último viaje» que se publicó con el título «El rostro y la máscara», cuya edición se agotó. Autor del libro «Alguien parecido a tí» y coautor de otra publicación «Burgos, corazón de España», de la Editorial Edinovum, también agotada.

Está en posesión de Premios como «Gallo de Marzo», «Hombre de Le-

tras» de Burgos del año 1975; «Ángel de Pablos» elegido por el Grupo Sarmiento de Valladolid (1986) y «Tamarón» (1990).

Fue designado por el Consejo de Administración de DB delegado para los actos conmemorativos del Centenario y ha coordinado la obra «Un siglo-DB» cuyo cuarto tomo aparecerá el año próximo al cumplirse el siglo.

Está en posesión de la medalla de plata de la Cruz Roja Española, medalla de Oro de la Hermandad de Donantes de Sangre e insignia de Honor de la Organización de Consumidores; pregonero de las fiestas de Burgos y de otras muchas en la provincia.

Por su parte, Guillermo Alonso Balbás nació en Burgos en Mayo de 1960. Comenzó sus estudios de bachillerato en el Colegio de los Hermanos Salesia-



nos en Málaga, continuándolos en el Colegio «El Salvador» y en el Instituto «José Zorrilla» ambos de Valladolid. Ya en nuestra ciudad hizo el C.O.U. en el Instituto «Félix Rodríguez de la Fuente», licenciándose más tarde en Ciencias de la Información en la Universidad Complutense hace seis años. Las primeras experiencias profesionales las realizó en «Radio Castilla» y en «Antena 3» de Burgos en período de prácticas, en «El Papel Burgalés» y en RNE en Burgos.

Desde su ingreso en la Redacción de nuestro pe-

riódico, Guillermo Alonso ha realizado tareas profesionales en las secciones de nacional y local y en la actualidad abarcaba todo su quehacer periodístico la información de Burgos. Con este nombramiento se continúa en el empeño de renovación generacional en la Redacción del Diario complementando un equipo periodístico con experiencia y juventud para el reto de nuestro tiempo en Burgos y en la región.

Reciban tan queridos compañeros nuestra felicitación más cariñosa.



VIII CONCURSO RELIGIOSO ESCOLAR

LA ACCION CATOLICA BURGALESA, CON EL BENEPLACITO DEL SR. ARZOBISPO, LA ASESORIA DE LA DELEGACION DIOCESANA DE CATEQUESIS, EL PATROCINIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, LA ASISTENCIA TECNICA DE RADIO POPULAR DE BURGOS Y LA GENTILEZA DE «DIARIO DE BURGOS»

CONVOCA

EL VIII CONCURSO RELIGIOSO ESCOLAR de acuerdo con las siguientes

BASES

PARTICIPANTES

- Podrán participar alumnos de E.G.B. de la capital y provincia.
- Los alumnos presentados por cada Centro no podrán ser otros que los pertenecientes al mismo.

CATEGORIAS

- Se establecen dos categorías:
 - Categoría A: alumnos del ciclo medio (3.º y/o 4.º y/o 5.º).
 - Categoría B: alumnos del ciclo superior (6.º y/o 7.º y/o 8.º).
- Los Centros docentes optarán por presentarse en una de las categorías o en ambas. En cualquier caso, no se permitirá más que un solo equipo por categoría.

- Cada equipo, tanto del ciclo medio como del superior, estará integrado por 12 alumnos titulares y 3 reservas, pertenecientes a uno, dos o tres de los cursos que componen el ciclo.
- Todos los equipos participantes lo harán bajo la dirección de uno de los Profesores del Centro.

PREMIOS

- Todos los equipos percibirán una cuota de participación.
- Los ganadores del certamen serán acreedores a importantes premios.
- A finales de curso se celebrará una excursión a la que asistirán 15 niños por equipo participante más el preparador.

AHORA EN BURGOS

CURSO SUPERIOR DE SISTEMA TRIBUTARIO

- Capacita para el ejercicio de la profesión Asesor Fiscal y futuros Gestores Tributarios.
- 200 horas lectivas
- Eminentemente práctico (más de 100 supuestos resueltos)
- Materia: LGT, IRPF, I. SOCIALES, SUCESIONES, PATRIMONIO
- Iniciación de actividades: I.T.P., O.S., A.I.D., Haciendas Locales, IVA.
- Dirigido a: Diplomados Empresariales, Licenciados Derecho, Personal Administrativo de Empresas Graduados Sociales

COMIENZO ENERO 91-FINALIZA DICIEMBRE 91

- LEGISLACION ACTUALIZADA A 30-12-90
- PLAZAS LIMITADAS (un solo grupo de 20 alumnos)
- PROFESORADO:
 - INSPECTOR DE FINANZAS DEL ESTADO
 - ECONOMISTA-AUDITOR, MIEMBROS ECONOMISTAS, ASESORES FISCALES



ACADEMIATECNICA UNIVERSITARIA

Plaza Alonso Martínez, 7-3ª planta
Telf. 267307 - 09003 BURGOS

DEBATE DB

De un tiempo a esta parte el ciudadano español se ve bombardeado por multitud de mensajes que unas veces hablan de la proximidad de un paraíso de consumo, y otras advierten del riesgo de un mercado agresivo que puede devorar a la industria

española. A medio camino entre dos afirmaciones quizá maximalistas, parece cierto que los sectores industriales españoles se enfrentan a partir de 1993 en el Mercado Unico Europeo a un reto de consecuencias imprevisibles. Debate DB ha intentado en

esta oportunidad fijar la situación en justos límites, ciñéndose a la industria burgalesa. ¿Qué sectores son los más influidos y en qué sentido? ¿Cómo se están adaptando las industrias locales a la nueva situación?

El Mercado Unico Europeo, aquí al lado

¿En qué medida la Comunidad Económica Europea afecta a la economía de la provincia? La reunificación alemana ¿supone un factor de distorsión? ¿Pueden competir en calidad los productos españoles en los mercados europeos?

Estas y otras cuestiones fueron analizadas por el director del Departamento de Comercio Exterior de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, Ignacio Ruiz, el coordinador general del Grupo Campofrío en Burgos, Pedro Ortega, el director de la factoría Firestone, Juan José Aguilar, el presidente de Nicolás Correa, S.A., José Ignacio Nicolás Correa, y Daniel Renedo, miembro de COAG y portavoz del sector agrario.

Ignacio Ruiz.—Las industrias de Burgos implantadas desde hace veinticinco años, están siendo afectadas menos negativamente que en otras zonas. En cambio los sectores industriales implantados tradicionalmente sí que están sufriendo los efectos de la adhesión. Dos en concreto, la industria de la piel y del cuero. En general, se trata de pequeñas industrias que se han visto muy afectadas porque seguían métodos muy tradicionales en la elaboración de sus productos y ahora tienen que competir no sólo con los países de la CEE sino con todos los demás, en buena medida como consecuencia del desarme arancelario. El segundo sector sería el de los calcetines y géneros de puntos radicados principalmente en la zona de Pradoluengo. También ciertas industrias alimenticias de pequeñas dimensiones. Por lo que se refiere a la agricultura, algunos de los productos más significativos de la provincia, el trigo, cebada, avena, patata, remolacha, frutales se producen a precios superiores que en la Comunidad, que es excedentaria. Estos cultivos están teniendo ya difi-

cultades. Por el contrario, trigos duros, cebadas cerveceras, centeno, leguminosas grano, forrajeras, cultivos hortícolas extensivos, si se obtuvieran dos cosechas anuales, el viñedo con denominación de origen de calidad, ganado ovino y productos derivados como el queso, ganado caprino, porcino, así como los aprovechamientos forestales, se deberían beneficiar de nuestra adhesión. En algunos de estos productos las consecuencias ya se han dejado notar, como es el caso de los vinos de la Ribera, que por su calidad se están vendiendo cada vez mejor. En otros haría falta acometer cierta reordenación.

José Ignacio Nicolás Correa.—La impresión que yo tenía cuando se empezó a hablar de la CEE es que era un proceso que iba a beneficiar a la agricultura y perjudicar a la industria. Evidentemente, me equivoqué porque la industria ha vivido en España unos años bastante positivos, ha crecido como no se recordaba en muchos años, aunque no sé hasta qué punto ha sido consecuencia del proceso transitorio de integración en la Comunidad o debido a otros factores. Sin embargo, la agricultura se ha quejado de que el proceso de integración le ha causado perjuicios bastante grandes. Está claro que a corto plazo me equivoqué. Pero en la actualidad empieza a resentirse la industria. Ya estamos en unas condiciones muy parecidas a las que estaremos el 1 de enero de 1993. En concreto las máquinas herramientas pagan 4% de arancel para importarse en España, cuando antes estaban pagando del orden del 34%. Y ahora, quizá porque se esté produciendo cierta crisis de la economía española como consecuencia de una serie de factores, entre otros el enfriamiento buscado por el gobierno, o porque la competencia extran-



El Mercado Unico Europeo es ya una realidad para la industria burgalesa. (Foto L. Matías)

jera de productos industriales ha tardado un poco más en penetrar en el mercado interno, aquella situación que yo preveía a corto plazo, se ha decalado y se está produciendo a medio plazo, para desgracia de todos.

Pedro Ortega.—Es difícil

concretar las consecuencias para España o para Burgos del Mercado Unico. En una nación como la nuestra, con una productividad que no llega a la media europea, con unos salarios más bajos que los demás, nos llegarán indus-

trias de gran necesidad de mano de obra, de no gran beneficio económico y como consecuencia de ello habrá un reparto de beneficios menos equitativo. No hay que olvidar que estamos en el Sur de Europa y es sabido que los ricos

¿Qué falta y qué sobra?

DB.—¿Qué falta y qué sobra en la economía burgalesa para que la incorporación a Europa sea del todo positiva?

I.R.—Se deberá tener en cuenta un ajuste permanente de las estructuras industriales adaptado a la oferta y la demanda. Habida cuenta la internacionalización cada vez mayor de las empresas, los reducidos tamaños de las nuestras implican serias limitaciones a la hora de acceder a mercados extranjeros. La competitividad de nuestros productos se debe enfocar hacia la calidad, sin olvidar la presentación, potenciando el producto español como un producto de calidad. Diversificar y fomentar la mentalidad innovadora en el tejido empresarial, fomentar la innovación tecnológica, con apoyo a las PYMES, en programas de investigación y desarrollo. Potenciar el sistema de información empresarial, facilitar las relaciones entre la Administración y la empresa. Apoyo a las sociedades de garantía recíproca, etc.

J.I.N.C.—Falta exportar, que es la prueba para saber si se es competitivo y si se va a sobrevivir en esta última fase de la inte-

gración en la CEE. Sobra un poco de miedo, y hay que quitárselo porque un empresario con miedo no va a ninguna parte. Quizá porque estamos en el umbral de una crisis, que espero sea pasajera, se ha creado una sensación de incertidumbre exagerada. En Alemania no se oye la palabra crisis. Los empresarios tenemos la obligación de afrontar esta fase de la integración con optimismo e ilusión pensando que estamos viviendo un momento histórico muy interesante.

P.O.—Tenemos que mejorar nuestra tecnología de producción. La formación de personal es importantísima. Hay prevención de qué bien se está dentro de las fronteras españolas y cuantas cosas me pasan cuando salgo fuera, distintas de aquí. Andamos mal en canales de comercialización y para vender un producto hay que sacarlo de casa y saberlo presentar. Nos falta marketing y proyección de futuro.

J.J.A.—Hay que mejorar las técnicas de fabricación, el *manufacturing*, poder ser más flexibles, porque vamos a tener que adaptarnos a un entorno que cambia rápidamente para atender la

demanda del consumidor. Sistemas de producción *just in time*. Hay que mejorar la competitividad pero el empresario no puede hacerlo por sí solo. Hay factores externos que tienen que dominar los poderes públicos, como son la inflación, la lucha contra el paro.

D.R.—En el sector agropecuario falta tiempo y apoyo de la Administración para adaptarse a la entrada en Europa. Hay unos márgenes de actuación para proteger determinadas zonas desfavorecidas y la Administración está aplicando los mínimos en vez de los máximos. Habría que potenciar los canales de distribución, que hoy son ajenos a la gente del campo. Completar el ciclo a través de la creación de pequeñas industrias agrarias, para lograr un valor añadido a la producción. Eso no se está potenciando, sobre todo por falta de información. Sobran todos los aspectos negativos de la PAC, que ha fracasado y va a influir muy negativamente en el campo español, contribuyendo a acelerar la reconversión que se está produciendo ya, y a que se haga con unos costes sociales enormes, a cambio de nada.

Debido a la relativa modernidad del tejido industrial burgalés, la incorporación de España a la CEE está afectando menos negativamente a la provincia



Ignacio Ruiz

Coordina: Mery Vano

siempre están en el Norte. De hecho, existe un proyecto de eje de desarrollo que comprende Londres, Norte de Bélgica, zona del Rin, Luxemburgo, Sur de Alemania, Suiza y Norte de Italia, en torno al cual se va a proyectar el mayor empuje industrial europeo donde se irán esas industrias altamente rentables que convertirán el Mercado Común en una potencia. Luego, tal vez destellos de estos focos lleguen a una zona española, Cataluña y Valencia.

Juan José Aguilar.—España es una nación más joven que la media de naciones europeas. En consecuencia va a tener un ritmo de crecimiento interno más grande que esas naciones. De hecho la economía española ha tenido un crecimiento bueno en los últimos cuatro años, cercano al 5%, cuando la media de los países europeos no estará más arriba del 2,5%. Si se analiza el crecimiento de España, ha venido condicionado por el crecimiento de la demanda interior, no tanto que estemos vendiendo más en el extranjero. En el momento en que esto se frene, la economía española empezará a tener problemas, pero independientemente de que estemos en el Mercado Común. Hay un diferencial en la inflación con el que es preciso paliar inmediatamente.

Daniel Renedo.—A la hora de analizar los problemas que tienen los productores agrarios españoles hay que ver en las condiciones en que se entra en el Mercado Común. La agricultura española tiene que pagar unos excedentes que ha producido, la montaña de mantequilla, cereales de carne que tenían los países europeos, que están pagando los agricultores españoles a través de tasas. Esos nos lleva a analizar la política agraria común, la PAC que se viene aplicando desde hace 20 años en el Mercado Común, uno de cuyos puntos claves, que es defender el entramado social del campo europeo aquí no se está consiguiendo. Se están vaciando pueblos y comarcas enteras porque se están aplicando los aspectos más negativos de la PAC y, sobre todo, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación está dejando de aplicar determinadas acciones correctoras que son, precisamente, los aspectos positivos de la PAC. La Administración española ha potenciado la producción de materia prima barata para las industrias de producción de alimentos. Por otra parte, debería tener en cuenta los fallos que se han producido en Europa, habien-

DEBATE DB



José Ignacio Nicolás Correa

Me parece que habría que empezar a hablar con cierta contundencia de los Estados Unidos de Europa, porque nos lo agradecerán nuestros hijos



Pedro Ortega

Las industrias de gran tecnología van a centros donde hay una buena red de transportes, de comunicación, unos centros de enseñanza e investigación que nosotros no tenemos.

do del caso holandés, donde los problemas medioambientales que producen las explotaciones intensivas son gravísimos. Desde COAG estamos en contra del productivismo porque conduce a muy pocas explotaciones, muy concentradas, que conlleven unos costes sociales enormes, de drástica reducción de la población en el campo, y unos costes medioambientales de los que nadie quiere saber nada. Cuando hablamos de costes económicos no hay que mirar solo input y output, el coste de un producto y el beneficio en venta, sino que habría que mirar otros factores que inciden decisivamente en esos cos-

LR.-Si se habla de calidad, creo que nuestros productos son de parecida calidad a los que se encuentran en Europa. Quizá haya que insistir en la presentación, diseño, envase, donde nos falta un buen trecho. P.O.-En la industria manufacturera, salvo en la presentación, sí tienen nivel europeo. La industria de alta tecnología es más difícil.

J.I.N.C.-La situación plantea una serie de problemas. España tiene una inflación mayor que la media europea, una peseta muy fuerte que se revaloriza día a día y que incide de una manera decisiva y en beneficio para nadie en la competitividad de los productos españoles. Ese es un problema gravísimo no fácil de reconducir. En cuanto a la balanza de pagos, pasa como en las economías familiares, que quien vende menos de lo que compra al final se empobrece. Me parece que eso es lo que nos está pasando. Luego está el aspecto de la preparación profesional. En Europa hay una gran necesidad de titulados de tipo medio. Yo

tengo clientes de Alemania o de Suecia que me dicen, le compro la máquina si me consigue el operario. Considero que si se diese un impulso a la formación profesional bien enfocada, tendríamos un campo muy interesante para desarrollar nuestra industria e, incluso para exportar mano de obra. España tiene todavía unos costos inferiores al resto de la CEE, también una población y espacio geográfico suficiente. Tenemos imaginación y, por ser de los más pobres de Europa, tenemos ganas de ser ricos, espíritu de superación y ese afán de medrar en el mejor sentido de la palabra, que debemos explotar como elemento motivador del crecimiento.

J.J.A.-Hay que advertir que el precio de los productos lo va a poner el mercado, la competitividad va a ser un factor determinante. Todavía tenemos unos costes inferiores a los de la CEE. Eso es un arma de dos filos porque esos diferenciales nuestros, debidos a menores costes salariales y a una forma de economía más cerrada, se van a reducir drásticamente en los

próximos años. De manera que el objetivo de quien esté pensando en producir y vender es reducir sus costos, hay que tratar de producir a los costos más bajos, sin pensar en seguir apoyándose en los actuales diferenciales, que dentro de poco no van a existir. Habrá industrias que tengan problemas porque es difícil introducirse en un mercado tan grande en poco tiempo,

no olvidemos que las grandes compañías españolas están exportando a base de sus canales supranacionales. Pero hay otras cuestiones que afectan a Europa, ¿qué va a pasar con los países nórdicos? También yo creo que los Estados Unidos de Europa están al caer.

P.O.-Alemania en pocos años se convertirá en una potencia locomotora. Eso

es bueno porque a los de al lado siempre les toca algo. Alemania tiene un gran excedente de comercialización que va a tener que usar en sus hermanos pobres. El inconveniente es que, al tener que hacer sus inversiones cerca, deje de hacerlas en otros sitios. Es menos probable que una industria alemana venga a Burgos si puede ir a Berlín. Para Europa será positiva la



Juan José Aguilar

Vender en Europa no es lo mismo que vender en España. Se necesita un producto que dé lo que está pidiendo el consumidor europeo, más educado en el consumo



Daniel Renedo

Cuando desaparezca el 70% de los agricultores, es posible que los que quedan puedan competir. Yo pregunto qué se hace con ese porcentaje que dicen que sobra

LR.-Debido a su relativa modernidad, la incorporación de España a la CEE está afectando menos negativamente en esta provincia que en otras zonas geográficas donde han vivido reconversiones industriales. Los sectores implantados tradicionalmente si que están sufriendo los efectos de la adhesión. Las exportaciones de productos burgaleses a países comunitarios en 1984 y 85, anteriores a la adhesión, suponían el 40 y 45% del total. En 1986, tras la integración, el porcentaje ascendió al 60% y en 1989 llegó al 70% del total de las exportaciones. Los productos que se fabrican en Burgos se van dirigiendo cada vez más a países comunitarios. En las importaciones hay un dependiente casi total. En 1983 el 70% de nuestras compras eran productos de la Comunidad, en el 89 ese porcentaje ha subido al 85%. Nuestros productos son de parecida calidad a los que se encuentran en Europa. J.I.N.C.-Cuando se habla de entrada a la Comunidad, hay que decir que eso es

casi historia, porque la verdad es que ya estamos en la CEE, en unas condiciones muy parecidas a las que estaremos el 1 de enero de 1993 no sólo desde el punto de vista político, sino también arancelario. España tiene un déficit comercial que lleva arrastrando desde hace años y que últimamente no se ve compensado con el superávit que antes se producía con motivo del turismo. Eso hace que tengamos un déficit global de la balanza de pagos muy fuerte. Además tenemos una falta de infraestructura evidente, que dificulta el desarrollo comercial e industrial de una manera flagrante. Una falta de formación que puede incidir en la competitividad de la empresa española. También nos falta cierta mentalidad europea. Pero el hecho de que España esté en el mercado más importante del mundo, que es Europa, ofrece una serie de posibilidades de acuerdos industriales, tecnológicos, comerciales enormes, que quizá tampoco estamos valorando suficientemente. Me parece que habría que empezar a hablar con cierta

contundencia de los Estados Unidos de Europa, porque nos lo agradecerán nuestros hijos.

P.O.-Habría que buscar cuáles son nuestras diferencias con la Europa que se nos viene encima, que son, productividad más baja y salarios inferiores. Ello puede traer como consecuencia, que a España la cogerá poca industria de tecnología punta, salvo quizá algunas zonas muy concretas. Las industrias de gran tecnología van a centros especiales donde hay una buena red de transportes, que nosotros no tenemos, buena red de telecomunicaciones, unos centros de enseñanza y de investigación que permiten la captación de una mano de obra muy cualificada que luego termina engrosando la plantilla de estas industrias. Eso supone que aquellas zonas donde la industria ha estado funcionando mejor seguirá funcionando bien con el Mercado Unico Europeo y las otras zonas recibiremos algo pero no precisamente la cabeza de león. Pero a Burgos no creo que nos toque mucho. Se nos ha

dado bien la entrada en el Mercado Común, hemos vivido unos años francamente buenos. Tanto para la pequeña industria como para la agricultura no especialmente organizada, si mejoramos la comercialización, nuestro marketing, nuestra tecnología, y nuestra formación, ni nos arrasarán, ni tampoco será la panacea del siglo. Pero vender requiere una gran red de distribución y eso cuesta mucho dinero.

J.J.A.-Burgos no va a tener ninguna consecuencia distinta de la que pueda tener la incorporación de España al Mercado Común para otras provincias. Mirando la economía española hay que ser optimistas. Burgos tiene muchas industrias que desde hace tiempo están en Europa. Se vende por calidad, por precio y por servicio. Las empresas que tengan esos componentes bien controlados, van a seguir vendiendo, aunque vender en Europa no es lo mismo que vender en España. Se necesita una buena red comercial, técnicos que se manejen bien en el extranjero y un producto que dé lo que está

pidiendo el consumidor europeo, mucho más educado en el consumo. Es importante el cambio que se está produciendo con la reunificación alemana. Se presentan grandes oportunidades para desarrollar los países del Este, Polonia, Yugoslavia, Checoslovaquia, que están muy lejos del desarrollo de la CEE y de España.

D.R.-La incorporación al Mercado Común se ha hecho en nefastas condiciones, de espaldas al sector agrícola. Se ha entrado cuando se está revisando todo y sin que la agricultura española se haya adecuado, de manera que vamos a llegar a 1993 en unas condiciones muy desfavorables para competir con los productos agropecuarios del resto de los países del Mercado Común. La PAC potencia a las regiones más ricas y perjudica a las más pobres, esas diferencias cada vez van a ser mayores. Hay que reconocer que partimos de unas estructuras muy deficientes tanto agrícolas como ganaderas y unas condiciones climáticas desfavorables si las comparamos con las de

otros países de Europa. La industria agroalimentaria, está siendo controlada cada vez más por empresas del Mercado Común. En cuanto a las perspectivas de la agricultura en Burgos, el viñedo tiene un gran futuro pero también aquí los mismos agricultores, un poco por culpa de ellos y otro poco por la Administración, están perdiendo la oportunidad de ser ellos mismos quienes se beneficien del boom del vino de la Ribera, y lo van a llevar a cabo cuatro grandes explotaciones con muy dudosos derechos históricos de explotación, que van a hundir al pequeño propietario, que han sido incapaces de defender sus propias cooperativas o crear estructuras superiores, cooperativas de segundo grado. A largo plazo, puede ser beneficioso pero actualmente está provocando unos problemas socioeconómicos gravísimos a la agricultura española. Cuando desaparezca el 70% de los agricultores, es posible que los que quedan puedan competir. Yo pregunto qué se hace con ese porcentaje que dicen que sobra.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XI Otoñada Cultural
«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»
 Octubre - Noviembre 1990



CRITICA/TEATRO

Rafael Alvarez «El Brujo»: El arte del comediante

Santiago Ibáñez

Debe abrirse el telón. En la sala se espera que las mágicas cortinas den paso a Rafael Alvarez transformado en «Lazarillo». Estas se abren tímidamente, lo justo para que el actor en traje de calle salga a disculpar esa tardanza en el comienzo de la representación. El equipo ha tenido problemas en la carretera durante el viaje a nuestra ciudad. El público le disculpa, no podía ser menos. Y quizá sea éste el primer momento de la noche en que actor y espectador llegan a entenderse.

Comienza el espectáculo. Progresivamente la comunicación entre sala y actor va siendo más intensa. El público disfruta y cae en el juego y el embrujo de Rafael Alvarez.

«No, no... así no»

«El Brujo» aprovecha el juego que el espectador le devuelve. En estos momentos lúdicos Rafael Alvarez

corre el peligro de perder el personaje y que la complicidad con el espectador se desvirtúe. Efectivamente, el público debe disfrutar con su narración pero al final de la obra tiene que estar preparado para juzgar su «caso». La excesiva relación del espectador puede traducirse en que cuando debe ser crítico se le haya olvidado cuál es su función. Por ello Rafael Alvarez se ve obligado a recriminar, reñir muy quedo, cuando la sala se pierde en el juego y aplaude al actor en un momento en que debe estar haciendo un juicio al personaje.

Y se llega a un intermedio singular. El actor descansa con el público en la sala. Todos se han ganado un traguito del buen vino del señor arcipreste de Sant Salvador. Es el momento oportuno, justamente entre amigos, cuando se puede hablar de los temas más hermosos. No puede subir al escenario porque enton-

ces debe transformarse. Antes de hacerlo, tiene que exponer en muy pocas palabras, apuntando al cielo, lo que es la magia del teatro. Es muy sencillo, todos debemos mirar a «esa» estrella.

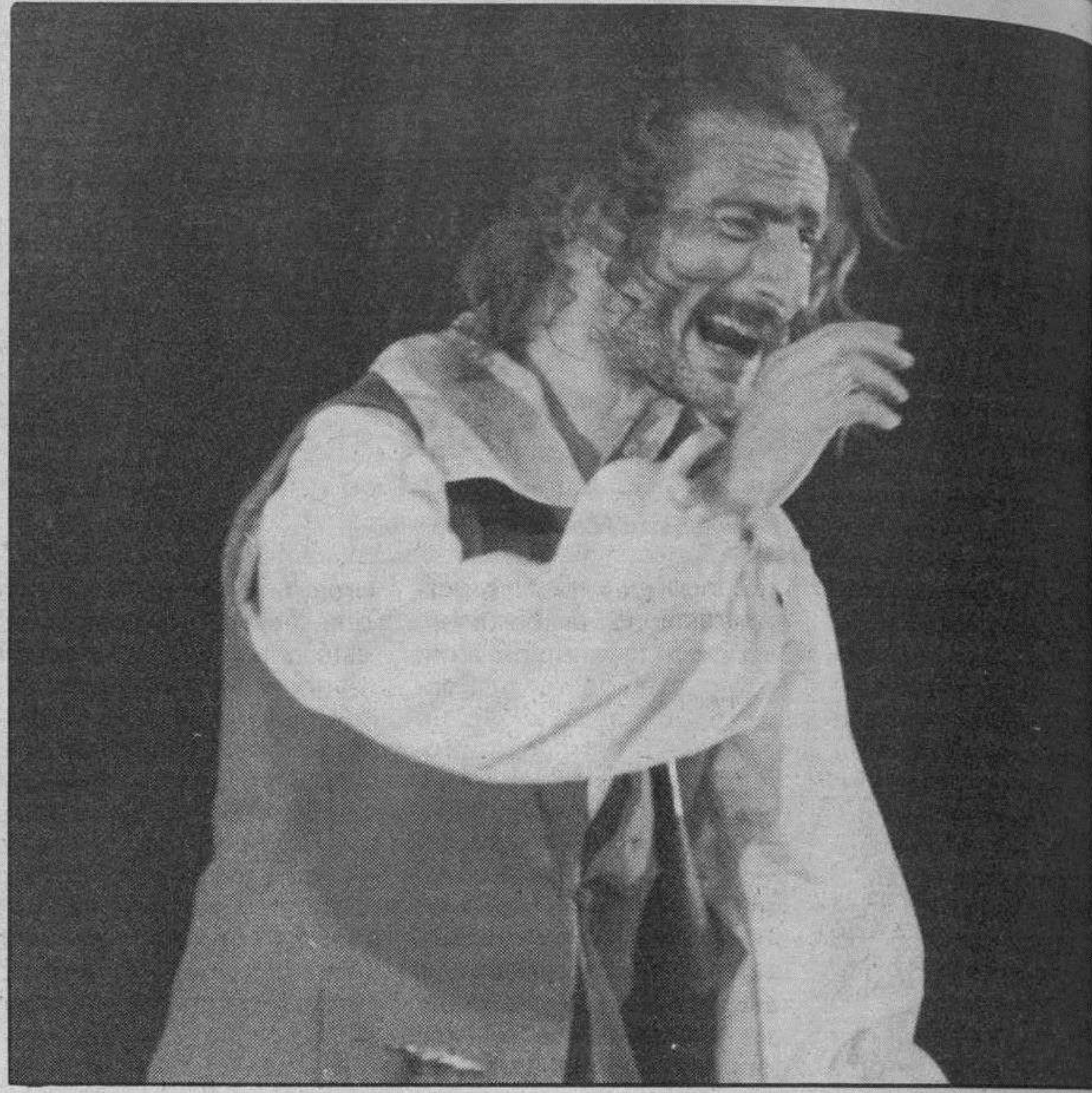
Y continúa la representación. «El Brujo» sigue transmitiendo emoción y sensaciones. Al final quedará en el recuerdo su lección magistral.

«El Lazarillo de Tormes»

Al comenzar la obra nos encontramos a Lázaro, de pregonero en Toledo, su último oficio. Nos va a relatar su vida y cómo «ascendió» a tal posición. Hay una razón —un caso— que justifica su relato.

Con el desarrollo final de la obra descubrimos que se trata del adulterio de su mujer con el arcipreste de Sant Salvador, su último amo.

Según la versión ofrecida por Fernando Fernán



En la versión de Fernando Fernán Gómez «El Brujo» interpreta el personaje de «El Lazarillo». Toda una lección actoral. Foto Lorenzo Matías.

Gómez, Lázaro nos presentará su relación con cuatro de los nueve amos que tuvo, el ciego, el clérigo de Maqueda, el escudero y el arcipreste de Sant Salvador.

Relato transparente

El montaje con cámara negra y un escenario vacío, sin ningún objeto que distraiga la atención del espectador

permite a éste sumergirse de lleno en el relato fluido y transparente y pícaro, a través de un profesional que dio una verdadera lección a actores y directores.



**HASTA
150.000
PESETAS DE
AHORRO**

Si nos traes tu coche usado y lo cambias por un Fiat Uno, un coche apasionante por su línea, su confort, su tecnología.

P.V.P. desde 1.014.790 ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat

AUTO-FORMULA, S.L.

C/ Alcalde Martín cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

MEALLA DE ORO
DE LA CIUDAD.



MEALLA DE ORO
DE LA PROVINCIA.

ORFEON BURGALÉS

Semana Cultural
SANTA CECILIA 1990

* EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, A LAS 8,30 DE LA TARDE, PLAZA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN.

LUNES, 19 DE NOVIEMBRE, a las 8,30 de la tarde

GRUPO FLAMENCO «DUENDE» presenta «POEMAS DE AMOR Y CELDA», Homenaje Flamenco a Miguel Hernández.

MARTES, 20 DE NOVIEMBRE, a las 8,30 de la tarde

Conferencia de D. JESUS LOPEZ SOBRINO, promotor de música coral, director del Programa «El Día del Señor», de RTVE. Título: «LA MUSICA, VEHICULO PARA ENCONTRARSE CON DIOS».

MIÉRCOLES, 21 DE NOVIEMBRE, a las 8,30 de la tarde

Actuación del octeto de «PULSO Y PUA» de la Peña Guitarrista Burgense.

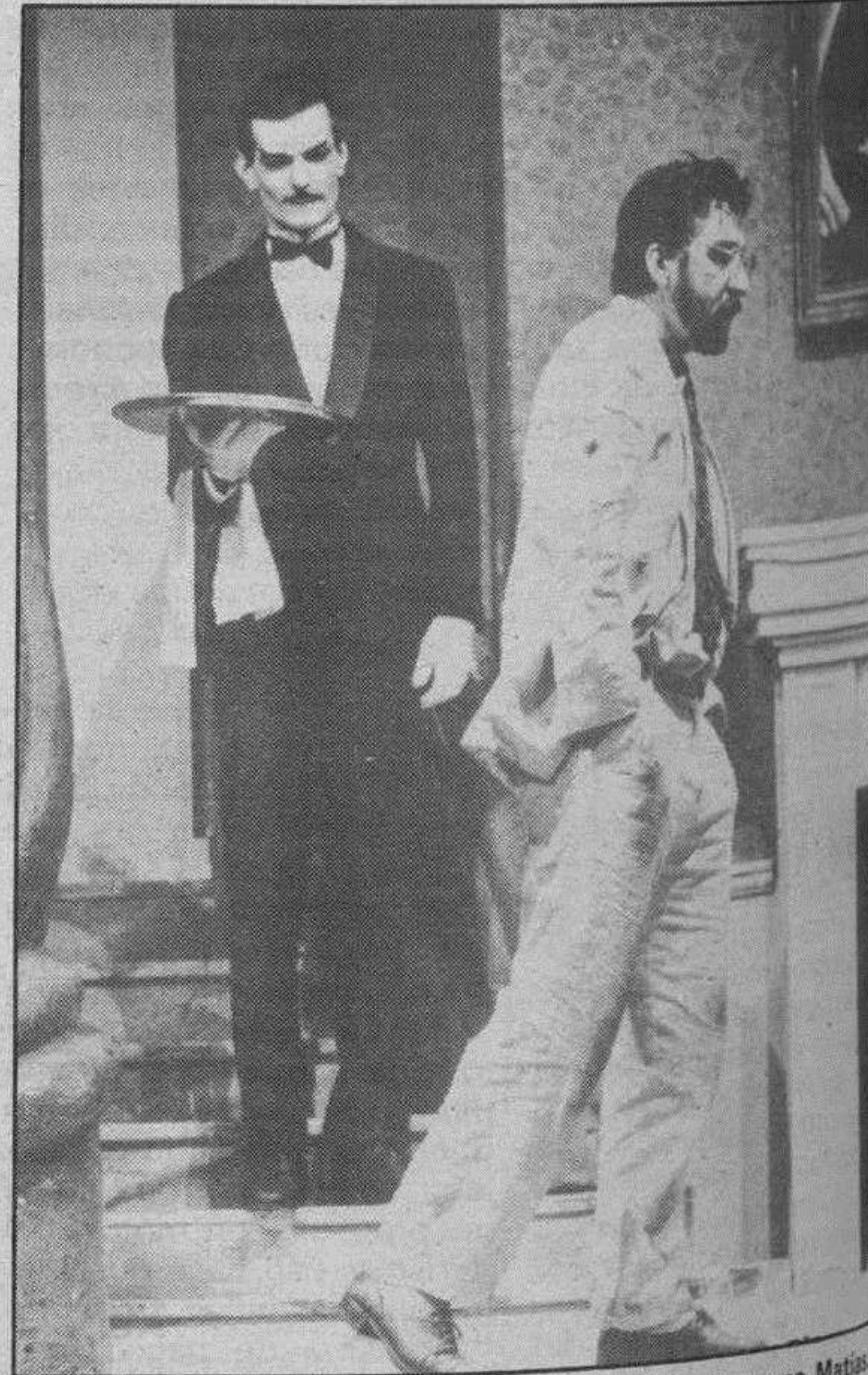
JUEVES, 22 DE NOVIEMBRE, a las 8,30 de la tarde

Conferencia de D. ISMAEL FERNANDEZ DE LA CUESTA, musicólogo, experto en música medieval, catedrático de canto gregoriano. Título: «EL CANTO, CAUCE DE COMUNICACION ENTRE LOS HOMBRES Y LOS PUEBLOS».

* EN EL SALON DE ACTOS DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MUSICA. CAPILLA DE LAS BERNARDAS. A LAS 8,15 DE LA TARDE.

SABADO, 24 DE NOVIEMBRE, a las 8,15 de la tarde

Actuación de la CORAL INFANTIL del Orfeon Burgales. Proclamación de Reinas e imposición de bandas. Imposición de medallas. Proclamación y entrega de títulos de Orfeonistas de Mérito. Lectura del fallo del concurso literario y entrega de títulos a los ganadores del mismo. Actuación-concierto del ORFEON BURGALÉS. Himno a Burgos.



Un momento de «A puerta cerrada». Foto Lorenzo Matías.

La vuelta de «Los Goliardos»

Burgos (DB).— Mariano Bedoya, Carlos Rivas, Maite Brik y Zywila Pietzark son los componentes del Grupo «Los Goliardos» que anoche interpretaron la obra del máximo representante del existencialismo, Jean Paul Sartre.

Bajo la dirección de Angel Facio, vuelve a los escenarios un grupo que se fundó allá por los años sesenta y que consiguió ser el número uno del teatro independiente. El grupo

desapareció en el 74 y retorna en los 90.

Y ahí están de nuevo demostrando que «Los Goliardos» es un grupo fuerte que sabe lo que se trae entre manos.

Angel Facio no duda cuando afirma: «somos tan sólo cuatro amigos que hoy se lanzan a la aventura de Los Goliardos, Sociedad Limitada. Limitada en principio por escepticismo. Así, miendo este nombre, nos marcamos una meta alta».

Evangelio

Todos hemos de explotar nuestras cualidades y talentos

Iván

En aquel tiempo dijo Jesús esta parábola. El reino de los cielos se parece a un señor que al emprender un viaje llama a sus siervos y les entrega su hacienda, dando a uno cinco talentos, a otro dos, y a otro uno, a cada uno según su capacidad. Y se fue.

El que recibió cinco talentos, fue y negoció con ellos, ganando otros cinco. Lo mismo ocurrió con el que había recibido dos. Pero el que recibió uno, hizo un hoyo en la tierra y escondió el dinero.

Pasado mucho tiempo regresó el dueño y llamó a cuentas a sus empleados. Llegando el que había recibido cinco talentos dijo: «Señor, me diste cinco talentos, mira he ganado otros cinco. El amo le dijo: «Muy bien siervo bueno y fiel; has sido fiel en lo poco, te constituiré sobre lo mucho, entra en el gozo de tu Señor».

Lo mismo ocurrió con el que había recibido dos talentos.

Se acercó por último el que había recibido un talento y dijo: «Señor, tuve en cuenta de que eres un hombre duro que quieres cosechar donde no siembras y recoger donde no esparces. Tuve miedo y fui y escondí el talento en la tierra; aquí lo tienes».

Entonces respondió el amo: «siervo malo y haragán, ¿con que sabías que quiero cosechar donde no sembré y recoger donde no esparcí? Debías haber entregado mi dinero a los banqueros, para que a mi vuelta recibiese lo mío con los intereses».

Quitadle el talento y dáselo al que tiene diez, porque al que tiene se le dará y abundará, y al que no tiene, aún lo que tiene se le quitará; y a ese siervo echadle a las tinieblas exteriores; allí será el llanto y el rechinar de dientes.

La parábola de los talentos que leemos este domingo me recuerda siempre los nombres de Federico y Ladislao. Y, por contraste, el de Martiniano.

Federico el constante. Cuando conocí a Federico, estudiaba segundo de filosofía. Su afición por la música se había hecho famosa entre nosotros. Sin embargo, nadie hubiera apostado por su futuro musical, pues tenía un oído más bien malo y sus manos se parecían más a las de un labriego que a las de un pianista.

Pero Federico tenía una voluntad de hierro y una constancia inquebrantable. Años más tarde se graduó brillantemente en armonía, ganó las oposiciones de organista de dos famosas catedrales de España y obtuvo un puesto relevante en el Conservatorio Nacional. Hoy es casi una figura.

Ladislao el emprendedor. Ladislao fue elegido alcalde de Villamarabillas (permítaseme el cambio de nombre para evitar su identificación) en la primera legislatura de la democracia. No tenía estudios ni destacaba en nada, a no ser en su ilusión por mejorar su pequeña explotación agrícola-ganadera en la cual, ciertamente nadie le llevaba la delantera. Se-

guramente fue esto, junto a su proverbial honradez, lo que hizo pensar a sus convecinos que nadie como él para pilotar los destinos de Villamarabillas.

El tiempo confirmó que no se habían equivocado. Asfaltó todas las calles del pueblo, trajo el agua corriente a las casas, construyó una presa con la que aseguró el regadío a unas decenas de hectáreas, gestionó la concentración parcelaria, arregló todos y cada uno de los caminos vecinales, consolidó la casa consistorial, preparó un digno hogar del pensionista, hizo un minipolideportivo, etc., etc.

Hoy ya no es alcalde de Villamarabillas; pero cuando los vecinos de este pueblo castellano hablan del actual y del venidero, siempre dicen lo mismo: «¡No será como Ladislao!»

Martiniano el vago. Martiniano es el anverso de la moneda. Pocas personas he conocido con más talento. Su extraordinaria inteligencia le daba sobradas posibilidades para ser un brillantísimo catedrático de universidad, hablar los principales idiomas modernos, escribir libros de su especialidad y pronunciar conferencias ante cualquier auditorio.

Pero Martiniano se caía «a cachos» de vago y era un indolente de tal tomo, que ni siquiera quiso graduarse. Hoy es una mediocridad, perdida entre la flor variopinta de sus colegas.

La parábola de nuestros talentos. No sé en

cuál de estos tres tipos nos vemos retratados. Quizás en ninguno. De todos modos, una cosa es cierta: Dios nos ha dado a todos una serie de cualidades y virtudes para que las hagamos producir.

Algunos tienen dinero, otros talento, otros capacidad de amistad, otros espíritu de iniciativa y cualidades para la gestión. Unos destacan por su sentido común, otros por su entrega al servicio de los demás, otros por su inquietud social, otros por su amor a los pobres y necesitados, otros por su habilidad para resolver conflictos. La lista sería interminable.

Dios, ciertamente, no nos va a pedir llegar a donde hubiera podido llegar Martiniano, si no hemos recibido la misma inteligencia que él. Tampoco se nos va a pedir que seamos unos geniecillos de organización, como fue Ladislao. Lo que Dios nos va a pedir a todos es la constancia y el trabajo de Federico.

¿Te has parado a pensar lo que ocurría en las familias, en cada una de las profesiones, en la vida social si todos y cada uno fuéramos como Federico? ¿Te has imaginado que pararía en tu vida y en la de quienes te rodean si fueras como él? Pues no olvides que Dios no te dispensa de que seas una fiel reproducción suya, aunque no llegues a ocupar los puestos de responsabilidad que él ocupa. Lo importante no es brillar sino rendir. Rendir para Dios y para los demás.

Exhortación del Prelado ante el «Día de la Iglesia Diocesana»

«Queridos fieles diocesanos:

El domingo celebraremos, un año más, el «Día de la Iglesia Diocesana». Cada año que pasa, esta celebración familiar va adquiriendo entre nosotros más solera y más sentido, es decir: mayor conciencia de lo que es y significa para nosotros esta Iglesia Diocesana de Burgos. «Esta es la tuya», dice el slogan de esta campaña, «colabora».

A esta doble afirmación quisiera referirme en este apunte pastoral, a ver si logramos dar un paso más en este caminar hacia un conocimiento y amor más efectivos de nuestra Iglesia.

La Iglesia Universal no es, en primer lugar y ante todo, una sociedad de individuos, una apropiación de títulos directamente unidos a la cabeza, sino un cuerpo orgánico y vivo, compuesto por órganos de diversa constitución. Es una comunión de iglesias que, juntas, forman la «católica». Las diócesis contienen, actualizan y revelan en sí el misterio de la única Iglesia de Cristo. Ellas son la encarnación concreta, histórica, espacial del único misterio de la Iglesia de Cristo.

Las Iglesias diocesanas están articuladas en virtud de los más excelsos valores cristianos: identidad de fe, acuerdo en materia de moral, bautismo eucaristía, esperanza común. Y así, constituidas bajo la égida de sus respectivos Obispos, cada comunidad local o particular (así se llama también la Diócesis), manifiesta y vive la unidad esencial de la Iglesia universal. En la Iglesia particular, y por ella, formamos parte de la Iglesia universal. Por todo esto podemos afirmar, en realidad, que la Iglesia Diocesana es «tu Iglesia». Que la Iglesia de Burgos es nuestra Iglesia... Es el lugar, nuestro lugar de inserción en la Iglesia universal.

Esta doctrina no es nueva, sino tan antigua como la propia Iglesia Diocesana; pero sí es verdad que el Vaticano II, en alguno de sus más fundamentales documentos, puso muy de relieve esta gran importancia de la Diócesis. En la mente y la conciencia de muchos cristianos han primado, de una parte, la Iglesia universal, y de otra, la estructura más cercana a ellos, como la parroquia, dejando a un lado, o al menos muy ensombrecida, a la Iglesia Particular.

De aquí la necesidad de seguir trabajando para desarrollar en la mente y en la conciencia de los creyentes, la idea de que la Diócesis, como Iglesia particular, haciendo presente a la Iglesia universal y actuando en ella, debe ser querida como Madre.

Colabora

Esta importancia de la Iglesia Diocesana debe traducirse en cercanía y amor, y por tanto, en colaboración. La Iglesia, tanto a nivel universal como diocesano, es un misterio de unidad y de comunión, que se basa en la acción de Jesús resucitado en medio de nosotros, se

vive en la diversidad de carismas y ministerios, resultando de una gran riqueza, si se adecúan debidamente la unidad y la diversidad a través de la comunión.

Esta colaboración se realiza y se vive mediante la incorporación afectiva y efectiva a la Diócesis que, a la vez, transparente y vive la única Iglesia de Cristo en toda su plenitud.

En nuestro Plan Diocesano de Pastoral, al introducir su segundo objetivo sobre la consolidación de la Comunidad Eclesial, decimos: «Las Parroquias, Arcipresbiterios y Zonas Pastorales, de una parte, y las numerosas comunidades de vida especialmente consagrada, el mundo del laicado a través de los múltiples movimientos, grupos y asociaciones de apostolado y todo ese mundo diocesano unido a su Obispo y Presbítero, por otra, constituye uno de los signos más vivos y auténticos de la Nueva Evangelización».

Todo esto nos habla de un compromiso mutuo, de ayuda desinteresada, de servicio generoso, de disponibilidad y de entrega. Comunión y entrega se complementan y se autentifican mutuamente.

Realidad y aspiración

Siento una gran satisfacción al reconocer gratamente los avances que, cada año, estamos dando en el interés, unidad, integración y apoyo en todos los sentidos a nuestra Iglesia Diocesana. Y no me refiero, ni sólo ni tanto, al aspecto económico, que es muy de alabar, sino al espíritu de colaboración en trabajos, campañas y, en general, a una conciencia más refleja que suele traducirse en un mayor afecto e interés por todo lo que concierne a la Iglesia Diocesana como tal.

Pero no queda mucho camino que andar. Si se me preguntara en este momento sobre las mayores y mejores aspiraciones en toda la globalidad de este interesante y actualísimo sector pastoral, no dudaría en subrayar las siguientes:

—Una Diócesis que cada día vaya transformando los «valores» del mundo en valores evangélicos.

—Una Iglesia cada día más comunitaria, más unida, más familiar, más copartícipe del trabajo y de los problemas de los demás.

—Una Diócesis que, al celebrar su fe en la Eucaristía dominical, abriera su corazón al amor, al perdón y a la solidaridad con todos los hombres.

—Una comunidad que se sintiera urgida a participar en nuestro Plan de Pastoral en un clima de libertad y de gozo, como quien ofrece todo cuanto es y tiene en favor de sus hermanos.

Ojalá que estas consignas puedan empujarnos hacia niveles que la Nueva Evangelización considera piedras firmes y básicas para su despliegue y floración.

Con todo agradecimiento y disponibilidad os saluda con afecto en el Señor **TEODORO, Arzobispo de Burgos»**.

Dentro de las actividades de la Asociación Vecinal «Sagrada Familia»

Acto cultural en La Cartuja de Miraflores

La Asociación «Sagrada Familia» hizo ayer la solemne publicación de las actividades programadas con motivo del V Centenario del descubrimiento y Evangelización de América, con el tema «Los burgaleses en el Descubrimiento de América».

El acto se realizó en La Cartuja, donde los vecinos entraron en la Capilla Central, acompañando a los «incondicionales de San Bruno», que diariamente acuden y rezan la salve, despidiéndose del santo pidiendo su bendición.

Un cartujo explicó, en el sepulcro de los padres de Isabel la Católica, la historia y facetas de la vida de tan singular Reina. Félix de Enrique, jefe de Cultura de la Junta, departamento que colabora con el programa, estimuló a los presentes a hacer verdadera Cultura, y agradeció a los miembros de la asociación la colaboración



Numerosos vecinos y escolares se congregaron en La Cartuja. (Foto L. Matías)

que están demostrando con la idea de la Junta de recordar la labor de los castellanos en el descubrimiento y evangeliza-

ción de América. Seguidamente, en la explanada exterior, hubo danzas típicas mientras la Reina y Damas de la aso-

ciación repartían el programa. Junto a los representantes municipales, asistieron numerosos alumnos de distintos colegios.

MERINDAD DE VALDIVIELSO

Los habitantes de Valdenoceda reclaman «necesidades urgentes de actuación» a su Ayuntamiento

Villarcao (María Jesús Gutiérrez González).—A principios del verano pasado, la mayoría de los habitantes de Valdenoceda (a excepción de su Junta Administrativa) enviaron un escrito firmado al alcalde-presidente del Ayuntamiento de Quecedo, capital de su Merindad de Valdivielso, en el que solicitaban la realización de unas obras mínimas para la seguridad y mejora de su pueblo. La Corporación hizo caso omiso a sus peticiones. Para no faltar a la realidad y caer en erróneas interpretaciones el documento escrito mencionado decía textualmente:

«Los abajo firmantes, vecinos, residentes y copropietarios del término municipal de Valdenoceda (Burgos), amparados en el Derecho de petición Ley 92/1960, de 22 de diciembre, y del derecho a una información veraz y eficaz sobre los asuntos municipales que conciernen al término municipal de Valdenoceda Art. 69.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, Art. 105 a) b) de la Constitución Española de 27-12-78, aprobada por las Cortes de los Diputados y Senado y Art. 61 del Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio por el que se aprueba el Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las entidades locales, ante usted pasamos a exponer las necesidades urgentes de actuación que consideramos necesarias para este municipio, toda vez que creemos no se están acometiendo con la debida decisión, estando encaminadas a algo tan elemental y necesario para el pueblo en general como: a) Instalación de puntos de luz de alumbrado público por las zonas del pueblo que existían y por otras de nueva creación, al haber aumentado el casco urbano con la ubicación de nuevas viviendas. Este proyecto, ya aprobado con anterioridad, nunca se ha llevado a efecto, ignorando los motivos por los que el Ayuntamiento no lo ha efectuado.

b) Asfaltados y acondicionamiento de caminos. Un caso significativo es la Rastrilla, ya que este camino soporta en épocas estivales, al ser línea recta de bajada al río Ebro, un continuo subir y bajar tanto de vehículos como de niños en bicicleta, con el consiguiente peligro, al estar en mal estado, de caídas y algo más...

c) La carretera nacional 232, Santander-Logroño, a su paso por el término municipal soporta un tráfico constante de vehículos como transporte pesado, siendo un peligro para pequeños y mayores, al ser paso obligado a los lugares

de esparcimiento y no poseer esta carretera arcones y puntos de luz, originando un peligro grave para todos, sobre todo en horas nocturnas.

Por todo ello rogamos tome nota de todo ello y se resuelva de una vez por todas estas deficiencias, ya que a la hora de pagar el pueblo sus impuestos los hace religiosamente, mientras no recibe nada a cambio.

Valdenoceda, 11 de junio de 1990.

Al escrito le siguen 89 firmantes de Valdenoceda y sus correspondientes documentos nacionales de identidad.

Ante la falta de respuesta y de reacción por parte del Ayuntamiento de Quecedo, los habitantes de Valdenoceda dirigieron sus protestas a una serie de organismos provinciales como la Junta, Diputación e incluso a la sede del Partido Popular.

En concreto el delegado territorial de la Junta de Castilla y León les contestó en los siguientes términos, respecto a la problemática planteada:

a) Con relación a la instalación del alumbrado público en zonas de expansión del pueblo, al ser un tema de exclusiva competencia municipal, la Junta de Castilla y León no tiene por tanto ninguna facultad en el mismo.

b) Respecto al camino de la Rastrilla, la Sección de Estructuras Agrarias tiene previsto acometer su ensanche y mejora, bien incluyéndolo en el Plan de Obra y Mejoras del proceso de Concentración Parcelaria próximo a realizarse, o bien en el específico Plan Merindades que afecta a esta zona, cuyo proyecto estará finalizado el próximo año.

c) La carretera nacional 232 Santander-Logroño, como usted conoce, es estatal, por lo que se deberá dirigir al organismo gestor de carreteras correspondiente.

No obstante a todo ello, esta Delegación Territorial se pone a su disposición para cuantos aspectos de su competencia pueda ayudarle a resolver.

Los vecinos de Valdenoceda han vuelto a exigir a la Corporación de la Merindad las mismas peticiones, pero lo único que hasta ahora han conseguido es que su escrito se diese por archivado en un Pleno del Ayuntamiento de Quecedo, celebrado el miércoles pasado; por todo ello el pueblo de Valdenoceda espera que el actual alcalde del valle resuelva favorablemente las competencias que le atan.

VILLARCAYO

De la Bureba a las Merindades Viejas

(Juan Bravo de Castilla, cronista de las Viejas Merindades).—Con ese título, evocador de ruta turística, leemos en el número 35, octubre/noviembre, de la prestigiosa revista «Autoclub», del Real Automóvil Club de España (RACE), un interesante artículo sobre las comarcas burgalesas de los Partidos Judiciales de Villarcayo y Briviesca.

La revista, que nos ha sido enviada por el conocido villarcayés, y particular amigo nuestro, Florencio Alonso de Celada (administrador general del RACE, y subdirector de «Autoclub»), recoge, en su sección «Al volante por España», un interesante comentario de José Luis Martos sobre los aspectos turístico monumentales de varias localidades del Norte burgalés. Por considerarlo de indudable valor informativo nos permitimos insertarlo seguidamente. Dice así:

«La Bureba es comarca de orígenes remotos. En época prerromana cobijó al pueblo de los atrigones, que le dieron nombre. Roma la colonizó más tarde y godos y árabes se aposentaron en ella. En la Reconquista fue incipiente solar de Castilla, hasta devenir Condado en el linaje de los Haro y los Lara. Se ha dicho de ella que «es cabal expresión de Burgos entera y de la Castilla total».

Las Merindades Viejas, más al norte, hunden sus raíces en los siglos oscuros del medievo, cuando condes y reyes, nostálgicos de los valles donde había nacido Castilla, establecieron la institución de los Merinos (del latín maior, mayor, sobresaliente), destinada al gobierno particular de aquellas zonas.

En 1560, Felipe II señaló a Villarcayo como capital de las Merindades, y hoy sigue siendo cabeza del norte burgalés.

Briviesca

Testimonio de su histórico pasado podemos visitar:

Iglesia parroquial de San Martín. Gótica, con retablo barroco de 1705 y portada plateresca.

Colegiata de Santa María La Mayor. Gótica, con

reformas barrocas. La capilla del Sagrario, de 1667, es considerada la mejor obra del barroco en Briviesca.

Convento de Santa Clara. Fundado por doña Mencía de Velasco, hija de los Condestables de Castilla. Magnífico retablo renacentista de 1523, obra de Diego de Guillén y Pedro López de Gámiz.

En arquitectura civil destacan: Hospital de Santa Clara. Gótico, anejo al convento.

Palacio de Los Torres; el del Abad de los Rosales, barroco, y el Palacio de Los Soto Guzmán, actual Ayuntamiento.

A nueve kilómetros de la población (por la carretera V-5107), Santuario de Santa Casilda, en el que se halla enterrada la hija del rey moro de Toledo, Almamum, cuyo sepulcro es obra de Diego de Siloe.

Oña

El monasterio fue fundado por el conde de Castilla don Sancho en el año 1011 y ampliado por Sancho el Mayor de Navarra en 1033.

Portada gótica con estatuas y escudos de los fundadores. Restos del primitivo edificio románico.

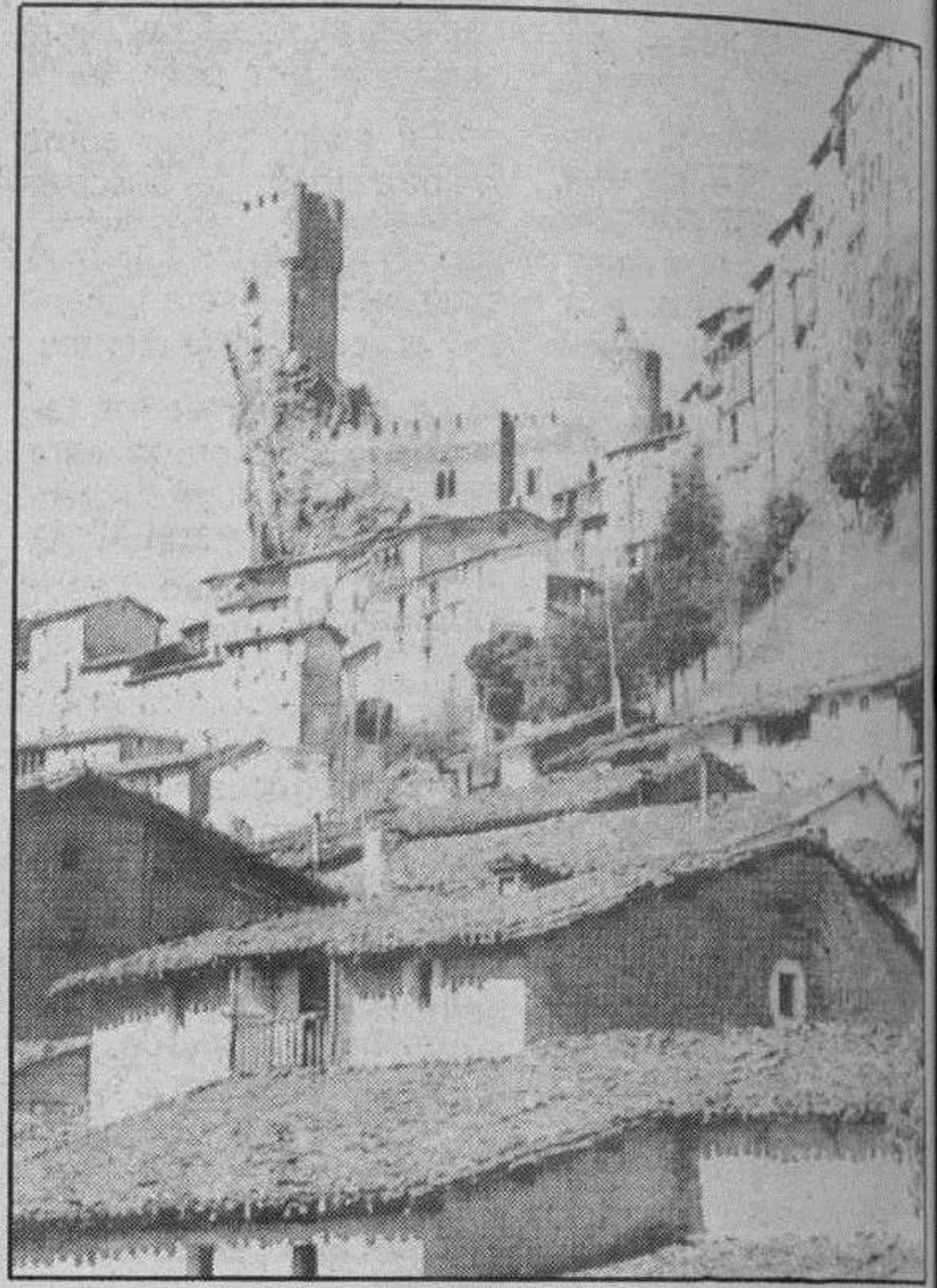
Frias

Localidad medieval declarada conjunto histórico-artístico recuerda un nido de águilas guerreras, ejemplar paradigmático de las ciudades amuralladas de aquellos siglos belicosos.

Iglesia de San Nicolás, siglos XII al XIV, retablo plateresco. Conserva pinturas de interés cercanas al estilo de Navarrete el mudo. Castillo con ventanales románicos del siglo XII en su torre del homenaje, reconstruido por Alfonso VIII.

Medina de Pomar

Convento de Santa Cla-



Frias

ra, fundación de los Velasco, erigido en 1313. Altar Mayor barroco. En la capilla de la Concepción, retablo al estilo de Berruguete. Crucifijo de marfil regalo del Papa Pío V, con el que se dio la bendición a las tropas antes de la batalla de Lepanto. Tabla flamenca representando la adoración de los Magos, del estilo de Dierik Bouts. Parroquia de Santa Cruz, del siglo XIII. Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, del siglo XIII. Convento de San Pedro de la Misericordia, fundado en 1562 y reedificado en 1776. Retablo barroco dedicado a Nuestra Señora de Loreto. Hospital de la Vera Cruz, contiguo al convento. Soberbios torreones de la casa palacio y fuerte de los Condestables de Castilla. Se conservan las murallas y sus torres.

Villarcayo

Es ésta una villa eminentemente turística, salu- tífera y veraniega, caracterizándose por las bellezas paisajísticas de su entorno, entre las que destacamos, principalmente, el genuino encanto de su parque natural El Soto y las riberas del río Nela. En el aspecto

artístico monumental llama la atención su moderna iglesia parroquial de Santa Marina y sus bellísimas vidrieras policromadas, llenas de un original simbolismo religioso, obra del genial autor zamorano Luis «Quico». Mención aparte merece el Museo de Santa María La Real, del Convento de las Madres Cistercienses, en el que pueden admirarse un buen número de valiosísimas piezas del Arte Medieval que corresponden casi en su totalidad al siglo XIII. Desde Villarcayo, a una distancia de 15 a 20 kilómetros, puede visitarse el monumento Valle de Valdivielso, con su joya románica de San Pedro de Tejada; el puente natural sobre el río Nela en el pintoresco pueblecito de Puentevedey, y el sensacional Complejo Cárstico de Ojo Guareña, santuario del hombre prehistórico, situado en la Merindad de Sotoscueva.

Como nota final, el artículo que comentamos aclara que en la última edición de la «Guía Automovilista» se encontrará una relación de hoteles, restaurantes y campings situados en esta ruta y recomendados por el RACE.

EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS
EN BURGOS, PRECISA

COMERCIAL VENTAS

SE REQUIERE:

- Nivel cultural medio-alto.
- Buena presencia y dinámico.
- Vehículo propio (no imprescindible).

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Sueldo, seguros, gastos de viaje y kilometraje.

Interesados enviar «Curriculum Vitae» al Apartado, 92. BURGOS

EMPRESA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL
PARA SU PLANTA EN BURGOS
PRECISARECEPCIONISTA
TELEFONISTA

SE REQUIERE:

- Experiencia en trato con proveedores y clientes (telefónica y directamente).
- Buena mecanografía.
- Conocimientos básicos administrativos.
- Perfecto dominio del idioma alemán, hablado y escrito.

SE OFRECE:

- Ingresos en función de la valía y la experiencia del candidato.
- Interesante proyección dentro de la empresa.

Interesados enviar curriculum vitae, detallado, a Publicidad Alas. Avda. Cid, 14, 3.º B. 09005 Burgos, indicando referencia REC-TEL

La incomunicación es el punto central de «a puerta cerrada»

Miranda de Ebro (M.A.C.).—El viernes se puso en escena en el Teatro Cinema «A puerta cerrada», y quienes la representaron fueron los integrantes del grupo teatral Los Goliardos.

La obra está basada en un libro de Jean Paul Sartre, adaptado por Angel Facio, con él estuvimos charlando y fue precisamente él, quien a posteriori nos ofreció su interpretación de lo que vimos en escena: «La obra es un teatro metafísico, dos mujeres y un hombre son incapaces de llegar a un acuerdo, a un cierto equilibrio amoroso, y como esto ocurre en el infierno, los niveles de incomunicación e incomunicación son impresionantes».

Lo que se pretende demostrar con esta obra es que el infierno se encuentra en la propia relación entre los seres humanos, esa junto con la incomunicación son las conclusiones fundamentales que pueden sacarse tras verse la obra.

Angel Facio está satisfecho de cual ha sido la respuesta que ha ido ofreciendo el público en todos los lugares donde se ha representado: «La obra funciona bien, el texto original es demasiado teórico y nosotros lo que hemos tratado ha sido de carnalizarlo aunque la base sigue siendo la misma. Hemos intentado que este teatro no sea sólo un teatro de texto, sino que sea un teatro en el que las cosas ocurran».

Angel Facio se plantea sus obras para divertir a los espectadores, aunque no para que surja simplemente la carcajada: «Yo creo que la gente en el teatro lo que tiene que hacer es divertirse, pero no sólo en el sentido más general. Hay que salir de las situaciones cotidianas, de pagar letras y demás, hay que entrar en un mundo donde prime la imagina-

ción, y en el que puedes reír o llorar, pero divertirti realmente».

En esta ocasión como en otras lo que se busca es despertar el interés dentro de un ámbito imaginativo».

Angel Facio ha realizado infinidad de montajes teatrales y lo cierto es que en la mayor parte de ellos ha surgido si no el atrevimiento, cuando menos la originalidad y la innovación, como el caso de La Casa de Bernarda Alba, donde este papel fue representado por Ismael Merlo, algo que para Facio no es extraño: «Yo creo que en ese caso era normal porque si se lee la obra con atención, lo que representa Bernarda Alba es el pater familia difunto. La madre es realmente Poncia, no es mucho atrevimiento. En ese sentido yo creo que los actores no tienen sexo, una actriz puede hacer de hombre o viceversa, es decir, lo que hay que representar son personajes, y los puede hacer uno u otro, de acuerdo con la adecuación del actor al personaje».

Los problemas del teatro

Angel Facio ha preparado montajes polémicos, y no sólo ahora, sino también en otras épocas. Al preguntarle sobre los posibles problemas con la censura de hace algunos años comentó que a su juicio hoy siguen existiendo: «Ahora mismo, en el ámbito teatral está prácticamente en manos de los programadores de los Ayuntamientos. En muchos lugares dicen que una determinada función no se lleva porque a lo mejor para el público de esa localidad es demasiado fuerte. Yo no veo por lo



Angel Facio ha presentado en Miranda una de sus últimas producciones, «A puerta cerrada», interpretada por los integrantes de Los Goliardos. Foto Truchuelo.

tanto diferencias claras entre la censura de antes y la de hoy, la ejercen otras personas y en nombre de otros criterios, pero sigue existiendo».

Si el público rechazara las obras pues sería suficiente, pero que en nombre de esos supuestos espectadores te digan que una función no, porque atenta contra ciertos principios, pues es lo mismo. Lo que ocurre es que antes esos señores se llamaban censores y ahora se llaman programadores».

Estando con alguien tan conocedor del mundo del teatro era lógico plantearle si a su juicio hay o no crisis en el teatro, y cuales son las razones. Facio tiene en este sentido las cosas muy claras: «Yo hablaría más bien de las crisis. Hay una que es de tipo histórico y que es normal, ha aparecido el cine, la televisión, y si comparamos la situación actual con lo que ocurría hace 60 años donde no había nada más que teatro, pues nada puede ser igual. Esta crisis es común a todo el mundo, y

luego hay otras más concretas en cada lugar, y todo está ligado. Es difícil que haya actores ya que el teatro no paga, los guionistas los entregan al cine o la televisión, no hay actores ni autores, van desapareciendo así los profesionales. Y por otro lado está la cuestión de cómo se emplea el dinero que se destina a estas actividades, hay que reconvertir el teatro, pero no hay voluntad de hacerlo».

En general la cultura, en todas las democracias occidentales funciona como política de escape, es algo así como una política electoralista, y los partidos dicen lo que han hecho, pero cambiar las estructuras no se hacen a cuatro años vista».

En Miranda hemos podido en esta ocasión presenciar una obra adaptada por Angel Facio, «A puerta cerrada», que no es la única que en la actualidad representan Los Goliardos, pero como todo no es posible, de momento hemos tenido esta oportunidad, facilitada por la Concejalía de Cultura de nuestro Ayuntamiento».

Agenda del domingo

Miranda (M.A.C.).—Hoy tenemos que hacer referencia casi de modo exclusivo a los acontecimientos deportivos, ya que son éstos los que van a presidir la jornada de hoy domingo, aunque también habrá otras actividades, tales como las exposiciones o el cine».

Y vamos a empezar precisamente por las ofertas dentro de los que viene denominándose el séptimo arte».

Los chavales tienen, como todos los domingos durante la época escolar, una cita a las 12 del mediodía en el Teatro Cinema, que proyectará la película infantil «Mr. Charleston y sus secuaces».

En la misma sala, aunque por la tarde, a las seis, las ocho y las diez, se ofrecerá el film denominada «Matar».

Con los mismos horarios en el Cine Novedades los aficionados podrán ver «Welcome Home», autorizada para todos los públicos».

Hoy, domingo, la sala de exposiciones que nos ofrece una muestra es la de la Caja de Ahorros Municipal, que acoge un conjunto de 56 tallas realizadas por el veterano Gregorio García Eguíluz «Goyo», que en esta ocasión presenta varias novedades interesantes, como las tallas con motivos relacionados con correos, o estampas de Miranda antigua».

Además de esto habrá deportes, y desde muy temprano. A las nueve y media comenzarán los encuentros de fútbol del campeonato local».

A las 11,30, en el campo de Ence el equipo que jugará será el cadete de «La Charca», que medirá sus fuerzas frente al Berceo B».

Por la mañana también, habrá baloncesto. El Alborán Seguros de Paco Cozar buscará hoy su segunda victoria en casa frente a un equipo que teóricamente tiene las mismas posibilidades que el Mirandés en esta temporada. El partido se disputará en el polideportivo de Anduva, y comenzará a las doce y cuarto del mediodía, el rival será el Maristas».

Los aficionados al deporte tampoco tendrán la tarde

libre, ya que el Mirandés Promesas de Segunda Juvenil jugará a las cuatro menos cuarto en Anduva frente a «El Cortijo».

Ya lo ven, hoy domingo el deporte acapara la práctica totalidad de las actividades. A quienes estas ofertas no les satisfagan deberán buscarse diversiones alternativas, que las hay, y sobre las que no vamos a indicar nada puesto que son siempre particulares».

Feliz jornada festiva».

Farmacia de guardia: Agustina Barrio. La Estación 5. Teléfono: 310184».

Cine destinado a los mayores

Miranda (M.A.C.).—Continúa la oferta cinematográfica desde la Casa de Cultura, hace muy poco hubo un ciclo sobre la guerra de las Galaxias al que asistieron muchísimos chavales. En este caso se ha vuelto a elegir el mismo escenario para poner en marcha una actividad promovida por la Concejalía de Bienestar Social y el Hogar del Pensionista. Dentro de las aulas de 3.ª Edad se inscribe un ciclo cinematográfico, que se prolongará hasta el próximo día 21 de diciembre».

El lunes, día 19, se proyectará «Casablanca», el 22 del mismo mes «Sopa de Ganso». Ya en diciembre, el día 3 «To er mundo er bueno», dos días después, el 5 la película que podrá verse es «Los 10 mandamientos». El día 10, se ofrecerá el film «20.000 leguas de viaje submarino». El día 11, «Los Gremlins».

Algunas jornadas después, el 17 de diciembre otra película que muchos recordarán, «Los cañones de Navarone», y el ciclo concluirá el 21 de diciembre con «El Lazarillo de Tormes».

Se ha intentado conjugar en esta ocasión el cine mítico de hace algunos años con películas modernas y de gran éxito entre los espectadores. Habrá por lo tanto films para los gustos más variados».

Las proyecciones se desarrollarán en la Casa Municipal de Cultura».

Nuevos aparcamientos para el Casco Viejo

Miranda de Ebro (A. Crespo).—Han comenzado ya los primeros trabajos para la construcción de una serie de aparcamientos en las cercanías de las antiguas Josefinas. El Ayuntamiento compró una huerta de 2.000 metros cuadrados y se va a ampliar el acceso, el propio parque que hay en la zona, y se construirá un aparcamiento arbolado donde podrán colocarse alrededor de 60 vehículos. El coste total de la obra será de alrededor de dos millones de pesetas».

60 aparcamientos pueden parecer pocos para una zona como el Casco Viejo, muy frecuentada especialmente los fines de semana, pero para Fernando Campo, concejal de servicios, son suficientes ya que los aparcamientos se han planificado pensando en los vecinos de la zona y no en quienes vienen allí de modo esporádico. «Sobre este tema hay que decir que aparcamientos, con estos y otros que se van a hacer en una zona de

la carretera de Fuentecaliente, son suficientes para los residentes, y también serán bastantes para aquellos que vayan al Casco Viejo durante la semana. Para los fines de semana evidentemente no, pero es que para esos días jamás podrá haber una cantidad suficiente porque necesitaríamos hacer 2.000 aparcamientos, y eso no es lógico».

Yo creo también que los ciudadanos se tienen que acostumbrar a pasar al Cas-

co Viejo andando para darse una vuelta, ya que si todos los que quieren pasar con su coche para todo, indudablemente no habrá nunca aparcamientos suficientes».

Nosotros hemos pensado en que existan suficientes aparcamientos para los residentes y para quienes vienen de los pueblos y eso, pero no para que haya sitio para todos».

Le preguntamos también a Fernando Campo si se ha planteado la posibilidad de establecer de modo definitivo una tarjeta de aparcamiento para los residentes, y que de ese modo no tengan problemas. A su juicio esta medida no es necesaria por ahora: «En principio no, porque entendemos que con las zonas que se van a hacer hay espacios suficien-



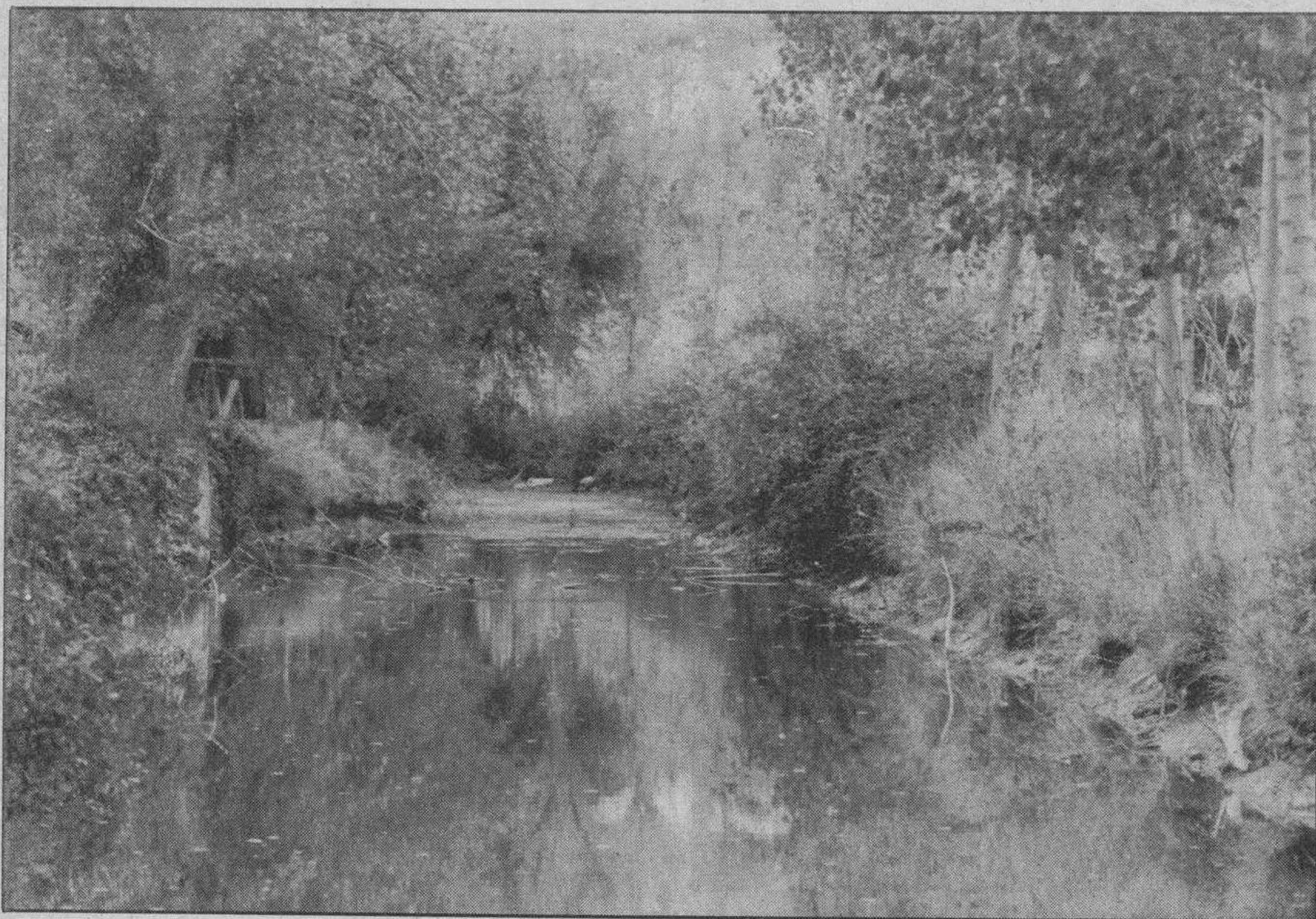
En las proximidades de Las Josefinas se crearán alrededor de 60 aparcamientos. Para el Ayuntamiento suficientes para los residentes en el Casco Viejo. Foto Truchuelo.

tes como para que no tengamos que llegar a restringir los aparcamientos».

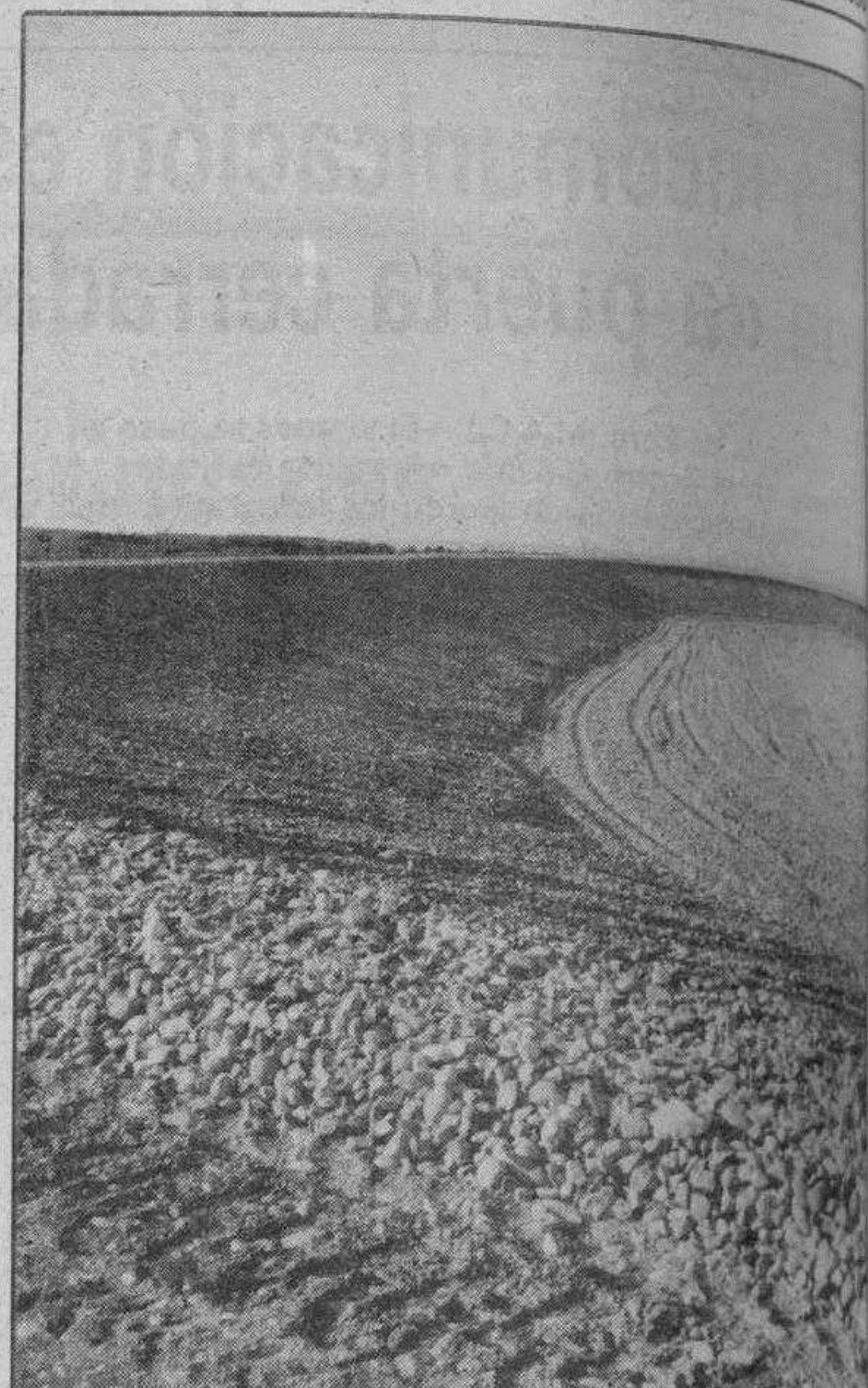
De hecho, llevamos ya una época en la que no hay muchos problemas con los

residentes. También hay que tener en cuenta que en el Casco Viejo tampoco hay un número muy elevado de vehículos, y eso favorece el tema».

Así pues, en breve se contará en esta zona con un nuevo lugar para aparcamiento de los vehículos, concretamente en los alrededores del conservatorio, las antiguas Josefinas».



En Tórtoles de Esgueva se aprovecharán las aguas superficiales para regar. F. Lara.



El proyecto de Vadocondes se está realizando a buen ritmo.

Constituida la Comunidad de Regantes en Tórtoles

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— Ochenta propietarios de tierras de la localidad de Tórtoles de Esgueva han apoyado finalmente el proyecto de regadío que se ha diseñado para este término municipal, constituyendo una Comunidad de Regantes. Ahora se está a expensas de celebrar una reunión para determinar los detalles técnicos que lleven a la redacción del proyecto definitivo.

Continúan a buen ritmo las gestiones en la localidad de Tórtoles de Esgueva para llevar adelante el proyecto de regadío por presión. El día 12 de este mes se celebró en la población una asamblea general en la cual se aprobaron ya las ordenanzas y reglamentos del Jurado de Riegos de la Comunidad de Regantes "San Isidro".

Durante el mes de septiembre, una Comisión que surgió de una primera reunión se ha estado encargando de elaborar la lista de propietarios interesados en participar en la Comunidad de Regantes que se iba a constituir a mediados de este mes.

Una vez aprobadas las ordenanzas y reglamentos, queda preparar el proyecto de las obras. Por ello el día 27 de este mes se reunirán en el Ayuntamiento de Tórtoles la Junta de Gobierno que ya se ha nombrado de la Comunidad de Regantes, que son siete vecinos del pueblo elegidos por la asamblea general que tienen interés en el regadío, el Ayuntamiento, y los técnicos que van a hacer la redacción del proyecto.

Posible comienzo de obras en el 91

Esperan tener el mismo redactado en la primavera del año que viene. El inicio

de las obras aún no se conoce con exactitud, pero uno de los técnicos, Miguel Angel Horta, cree que si todo va bien se podrían comenzar a finales de 1991.

La reunión del día 27 será eminentemente técnica, para discutir temas como la organización del riego, el tamaño de la presa, las diferentes formas de captar el agua de las fuentes y el río y llegar a un acuerdo sobre cómo se puede enfocar el proyecto.

Han solicitado la inclusión en la Comunidad de Regantes unas 260 hectáreas, que viene a ser la propiedad de ochenta agricultores, y se ha considerado una cifra suficiente para poder llevar a cabo el proyecto. Hasta que no se han realizado estas solicitudes no se tenía certeza de que hubiese el suficiente interés como para poner en marcha el proyecto. Recordamos que éste podría regar la cantidad de 350 hectá-

reas, pero para que fuese rentable se necesitaba un mínimo de 200 solicitudes: "no es que sea por aclamación lo de la zona de riego pero hay mucho interés, aunque sigue habiendo gente mayor que se resiste, pero en los casos de los que tienen hijos, éstos han empezado a presionar", explica Miguel Angel Horta.

Aún hay plazo para nuevas incorporaciones

Aunque ha habido un plazo de dos meses para que los agricultores se incluyeran en este proyecto y la asamblea general ha aprobado ya las ordenanzas y reglamentos, la Comunidad de Regantes no está cerrada a nuevas incorporaciones, si hay algún propietario todavía interesado, siempre que se produzcan en este año y por supuesto antes de que se termine de redactar el proyecto.

Cuando éste esté culmi-

nado, se expondrá en el Ayuntamiento de Tórtoles y se explicará de nuevo a los propietarios que participen en el mismo.

El proyecto consiste en una presa de almacenamiento de agua y una red de riego a presión. El agua para llenar la presa se tomará del río Esgueva mediante un azud y también de una fuente que se comunicará con una tubería. Recordamos que la dirección de Estructuras Agrarias de la Junta es la que se encargará de los costes de la presa, azud y tuberías principales y compartirá con el agricultor la red de riego.

Buen ritmo en Vadocondes

Parecido sistema, aunque a mucha mayor escala, se está llevando a cabo en la localidad ribereña de Vadocondes desde hace algunos meses. Según el

técnico de las obras, estas se están desarrollando actualmente a buen ritmo, aunque habrá una parada en el mes de diciembre por que la empresa que hace las obras, Tragsa, es pública y coge vacaciones en estos meses, precisamente para perjudicar lo menos posible.

Ya se han abierto las zanjas y se están metiendo las tuberías. La enorme tubería que se ha construido en un cerro está totalmente terminada y la estación de bombeo al 70 %. El equipo de bombas que impulsará el agua destinada a regar ha sido ya probado en fábrica y está esperando el momento adecuado para meterlo en la estación de bombeo.

Oficialmente el plazo que se tiene para terminar las obras es el 6 de abril de 1991, y si no hay contratiempos sí podrá estar más o menos terminada para esas fechas.

La presentación de «Los dulces de las monjas» despertó interés

Aranda (A.L.).— Hubo mucho público en la presentación el viernes por la noche del libro titulado "Los dulces de las Monjas. Un viaje a los conventos reposteros de Castilla y León", que ha editado la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

La publicación ha sido escrita por María José Carbajo y Lola García G. Ochoa, Licenciadas en Historia y profesoras de instituto, y cuenta con un excelente trabajo fotográfico de Santos Cid, que no pudo estar presente en el acto.

A pesar de lo que pueda sugerir el título, el libro no trata exclusivamente el aspecto repostero de los conventos de clausura de nuestra Comunidad. El trabajo realizado durante dos años por las autoras intro-

duce también al lector en el mundo de la clausura, hace un análisis histórico de las comunidades y se detiene también en aspectos artísticos curiosos de los monasterios y conventos estudiados, para pasar después a explicar tanto el desarrollo espiritual de las comunidades como su variado arte culinario, del cual muchas se sirven para sobrevivir.

Según explicaron las autoras, la elección del tema resultó casi casual, fruto de una tertulia de sobremesa, y el fin del libro es dar a conocer un tema que prácticamente es inédito, así como diversos aspectos artísticos e históricos de estos conventos, que pueden resultar de interés turístico.

María José Carbajo explicó que en la región hay 175 conventos, 32 con destaca-

da actividad repostera, y que han recorrido los situados en Valladolid, Palencia, Zamora y Burgos, aportando como dato curioso que es esta última provincia la que tiene más conventos de clausura femeninos de toda España.

Lola García García Ochoa, que es arandina, explicó la metodología de trabajo, realizado en conjunto, lo cual calificó de interesante pero "duro", ya que a veces no coincidían los puntos de vista. Gran parte de la información obtenida es de primera mano, ya que se recogió visitando todos los conventos, y el resto fue obtenida a través de libros o documentos.

De la dedicación repostera de las monjas de clausura dijo que era una tradición, y que lo más curioso era que actualmente nece-



Fotografía de la portada del libro "Los dulces de las monjas".

sitan de ella para obtener unos ingresos que permitan sobrevivir a las comunidades. De los dulces explicó que eran tradicionales también, y que se caracteriza-

ban por estar elaborados con productos totalmente naturales y con recetas conocidas desde siempre, aunque la elaboración en muchos casos se hace con

unos hornos y técnicas modernas. La publicación, que en conjunto tiene bastante calidad, ha tenido mucha aceptación en Aranda.



Posada y Maccanico coincidieron en su análisis

Posada se entrevistó con el ministro para las regiones

Valladolid (Ical).- El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, se entrevistó el pasado viernes con el ministro para las regiones de Italia, Antonio Maccanico, con quien coincidió en la necesidad de que las regiones participen activamente en la construcción de Europa, según informó el gabinete del presidente.

Posada, que viajó a Roma encabezando la delegación castellano-leonesa que ha invitado al Papa a los actos del IV centenario de la muerte de San Juan de la Cruz, intercambió experiencias con el ministro italiano sobre la organización regional en ambos países.

Antonio Maccanico explicó al presidente de la Junta cómo se desarrollan las reuniones periódicas del presidente de la República con los titulares de las

regiones, que tienen carácter mensual a pesar de que la ley exige tan sólo dos reuniones anuales.

Posada se mostró especialmente interesado en este aspecto y en varias ocasiones ha realzado una petición similar al presidente del Gobierno español.

Autonomía financiera y política

Posada y Maccanico están de acuerdo en que sólo una autonomía financiera permite acceder a una verdadera autonomía política.

En su viaje a Roma, Jesús Posada también ha concretado una entrevista con el ministro de Transportes italiano que se celebrará en León, adonde acudirá el político italiano para clausurar el Congreso de Economía Regional que tendrá lugar la próxima semana.

Caso niega diferencias en el CDS de Castilla y León

Salamanca (Ical).- El secretario general del CDS, José Ramón Caso, aseguró ayer en Salamanca que no existen debates ideológicos en su partido a pesar de los resultados del último congreso regional del CDS de Castilla y León en el que la lista vencedora superó por estrecho margen a la opción considerada renovadora.

Caso negó que Luis Aznar, anterior portavoz del CDS en las Cortes regionales y que fue derrotado en el congreso regional del pasado mes de septiembre, hubiera sido cesado de su cargo por el Comité regional. «Tengo entendido que se trató de una dimisión», dijo Caso, y puntualizó que en los equipos de dirección se busca siempre la mayor cohesión, por lo que «es razonable que la candidatura derrotada ponga sus cargos a disposición de la nueva ejecutiva», siendo éste «uno de los ajustes estructurales que no tiene mayor importancia».

A pesar de no contar con sondeos de opinión propios el secretario general del CDS mostró su convencimiento, después de analizar las encuestas de otros partidos políticos, de que su partido está en un proceso claro de recuperación en Castilla y León. «Esperamos superar -dijo Caso- los resultados de las últimas elecciones, e incluso los de 1987, porque los ciudadanos valoran la gestión que están haciendo nuestros compañeros».

Caso subrayó las dificultades de entendimiento con el PP y aseguró que su presencia en las tareas de gobierno de Castilla y León ha fomentado políticas progresistas y agilidad en las tareas administrativas. José Ramón Caso, que



Jose Ramón Caso negó la existencia de diferencias ideológicas en el seno del partido centrista.

estuvo en Salamanca para preparar las elecciones autonómicas y municipales, señaló que el CDS quiere gobernar en las instituciones regionales y que aportará sus votos para conseguir una mayoría estable y un programa progresista para Castilla y León.

El dirigente del CDS reconoció que la actitud de la cúpula del PP, empeñada en excluir a toda costa al CDS del futuro Parlamento regional, «hace muy difícil que se pueda llegar a

acuerdos de gobierno después de las elecciones de las elecciones autonómicas del 28 de mayo próximo». Sobre los acuerdos alcanzados con el PSOE, el secretario del CDS precisó que habían servido para «transmitir a los ciudadanos la utilidad del voto del CDS» y para llevar a la práctica las propuestas más brillantes de su partido como la reducción del servicio militar, las reducciones fiscales para los pensionistas y el fomento del ahorro.

Palencia y Renfe estudiarán la depresión del ferrocarril

Palencia (Ical).- El Ayuntamiento de Palencia y RENFE firmaron ayer en Madrid un convenio por el que se comprometen a afrontar conjuntamente el estudio de viabilidad y las soluciones posibles para eliminar en superficie las vías del ferrocarril que dividen la ciudad.

Según las primeras estimaciones, RENFE cuantifica las inversiones necesarias en torno a los 7.000 millones de pesetas, tanto si se elige el hundimiento de las vías como si definitivamente se decide hacer un nuevo recorrido por el extrarradio de la ciudad, que obligaría a construir una nueva estación. La financiación de esta obra seguiría un camino parecido al adoptado en Burgos. RENFE aportaría el valor de sus propiedades en el recorrido del ferrocarril, liberándolos para fines inmobiliarios.

Financiación municipal

Por su parte, el Ayuntamiento se comprometería a buscar parte de la financiación, sumando a sus recursos los que solicitase a la Diputación y Junta de Castilla y León.

Los firmantes del convenio pagarán a partes iguales el estudio para eliminar la barrera física que divide a la ciudad. En la reunión participaron el alcalde de Palencia, Antonio Encina; el concejal de Urbanismo, Fernando Martínez Zulaica, y el director general adjunto de la empresa ferroviaria, José Rodes.

Una Comunidad

Castilla y León, en manos de Madrid

José Luis Guerrero

Comunidad en una operación similar a la protagonizada por Manuel Chaves en la Junta de Andalucía.

Este rumor debe ser fehacientemente contrastado para que adquiera categoría de noticia porque al Partido Socialista no se le oculta que la situación del campo castellanoleonés no es propicia a la llegada del zamorano, quien en su condición de ministro de Agricultura está sufriendo el descontento de las gentes del campo. «No puede haber un sólo agricultor que vote al hombre que negoció las tasas de corresponsabilidad», decía Juan José Lucas en la clausura del congreso del PP de Burgos.

El triunfo del aparato

Un congreso en el que ha triunfado la candidatura encabezada por Juan Carlos Aparicio. La victoria de Aparicio es la victoria del aparato, de la cúpula dirigente, de Aznar y de Lucas. Aparicio no hubiera conseguido este éxito sin el apoyo de Madrid.

La otra gran lectura de este congreso es que de este modo queda despejado el camino en el Partido Popular de Burgos para que José María Peña sea el

candidato a alcalde por esta formación política. Su nombre encabezará la lista como independiente, e incluirá los de las personas que Peña quiera.

José María Aznar lo dejaba claro en una entrevista en exclusiva concedida a «Diario de Burgos»: «En León siempre pasa lo mismo; y tengo que decir que no estoy al detalle de esas cuestiones, pero el camino pasa por un congreso del partido que se celebrará el 20 de enero». Más claro, agua.

En las últimas semanas, los dirigentes populares de León, Pérez Villar y Morano, vienen mareando la perdiz de la convocatoria/desconvocatoria del «presunto» -como dice Pérez Villar- congreso. Justamente los que más méritos han hecho para que ese congreso fuese urgido por la dirección nacional del partido ahora son los más interesados en que no se celebre. Pérez Villar ha pasado de calificar de «moranas» las manifestaciones estridentes del alcalde de León hacia su persona a considerarlo su mejor compañero político; y viceversa. Hace tan sólo unos meses, semanas más bien, Pérez Villar y Morano se desacreditaban e insultaban un día sí y otro también. Ahora son dos amigos del alma. Aquello que se decía de «la política hace extraños compañeros de cama» empieza a quedarse corto.

Pérez Villar, Morano, Quijano, Aparicio... están en manos de Madrid. Los partidos nacionales con liderazgos fuertes -Aznar es hegemónico en el ámbito de su partido referido a esta Comunidad- imponen siempre el criterio central.

El criterio de Madrid será por ejemplo quien decida la persona que gobernará esta región a partir del 26 de mayo de 1990.

Estamos en manos de Madrid.

La clase política vive entre congresos. El aluvión informativo que sufrimos el fin de semana pasado con el 32 Congreso Federal del Partido Socialista ha tenido su punto y seguido este sábado en Burgos con la celebración del VII Congreso Provincial del Partido Popular. En diciembre, los socialistas castellano-leoneses volverán a repetir concilio, esta vez de carácter regional, en Avila; y en enero los populares de León tendrán que debatir quién mandará en esa provincia.

De la importancia que la cúpula socialista da a esta región nos da una idea que ninguno de sus dirigentes en esta Comunidad haya sido incorporado al Comité Ejecutivo. Juan José Laborda y Tomás Rodríguez Bolaños estarán en el Comité Federal, que viene a ser como la segunda división interautonómica, porque donde se cuecen los garbanzos es en la Ejecutiva, que es donde ha habido palos por entrar; y si no que se lo pregunten a Javier Solana o Carlos Solchaga.

A la vuelta de Madrid, Jesús Quijano ha contado que el PSOE de Castilla y León defendió en los debates del Congreso la necesidad de alcanzar un pacto entre las fuerzas parlamentarias para el desarrollo autonómico y el traspaso de competencias a las comunidades, sin hacer de este tema «bandera política con fines propagandísticos», en clara alusión al PP.

Lo que Quijano no ha contado es que se dice en la capital del reino sobre la candidatura del PSOE a la presidencia de la Junta. El sabe que seguirá como secretario general de Castilla y León tras el congreso de Avila a mediados de diciembre, lo que no tiene tan claro que sea él el candidato. Por determinadas esferas, ha comenzado a circular el rumor de que el ministro Carlos Romero podía desembarcar en esta

La formación profesional, objetivo básico

Las escuelas taller, una fórmula novedosa para fomentar el empleo juvenil

Valladolid (Ical).— Unos 65.000 jóvenes, la mayoría demandantes de su primer empleo, han participado en los programas de escuelas taller en los que se combina la formación y la práctica profesional para cubrir las necesidades de empleo y la recuperación del patrimonio y de algunos oficios llamados a desaparecer.

Monasterios, molinos, hospitales, casonas solariegas, murallas, espacios públicos y hasta cárceles han recuperado su antiguo aspecto y se han convertido en centros para usos sociales y culturales más propios de los tiempos que corren.

Las más de 650 escuelas taller repartidas por toda España, junto a otras 280 casas de oficios, hablan por sí solas del desarrollo alcanzado por este programa novedoso que no tiene referencias próximas en los países del entorno europeo, que se han interesado de esta experiencia de éxito notable en España.

El arquitecto y dibujante José María Pérez «Peridis» y el desaparecido Santiago Amón figuran como los pio-

neros de un modelo de trabajo-formación que desde el primer momento consiguió resultados positivos y que fue asumido por el favor de la Administración hace ya cinco años, como fórmula válida de fomento y apoyo al empleo.

En el norte de Palencia, en la ruta del Románico, hay que situar los antecedentes de las actuales escuelas taller. La experiencia arraigó de forma rápida y hoy existen en Castilla y León 81 escuelas taller y 27 casas de oficios, consideradas pioneras en algunas modalidades, como la formación de vidrieros y canteros, dos oficios con tradición en la región.

En 1985 se constituyeron las primeras escuelas taller, de modo experimental y

con la finalidad básica de contribuir a la rehabilitación y recuperación de edificios de singular valor histórico-artístico para los nuevos usos que demanda la sociedad. La escuela del monasterio de San Benito, en Valladolid, fue una de las primeras en el país, con el apoyo del Ayuntamiento, y continúa en funcionamiento con nuevos módulos de rehabilitación arquitectónica, carpintería, cerámica y otras actividades complementarias.

El programa tuvo una aceptación rápida, que se vio fortalecida con la incorporación de las casas de oficios, destinadas a formar especialistas en trabajos artesanales ya casi desaparecidos y a contribuir a la integración social y comunitaria de los jóvenes que acceden al mercado de trabajo, en gran parte sin preparación y con un bajo nivel de estudios.

Ayuntamientos, instituciones comunitarias y otras entidades públicas o priva-

das acogieron esta iniciativa que se extendió pronto por todas las comunidades autónomas.

En 1990 son más de 53.000 jóvenes los que participan en las cerca de mil escuelas taller y casas de oficios que se nutren de los presupuestos del Estado, con 56.000 millones previstos, que se incrementarán en otros 7.000 millones para el año próximo, según adelantó el ministro de Trabajo en la inauguración de las jornadas sobre los cinco años de las escuelas taller, celebradas en Valladolid el 15 y 16 de noviembre, con asistencia de unos 250 directores de escuelas, técnicos en desarrollo comunitario y alcaldes llegados de toda España.

De los 108 centros de este tipo que hay en Castilla y León, 29 radican en Palencia -cuna de una experiencia asumida más tarde por el Gobierno-, 19 en Salamanca y 16 en Valladolid. Por detrás se sitúan León, con doce, y Burgos,



La formación y la práctica se combinan en las escuelas taller.

con once. Zamora cuenta con siete, Segovia y Avila, con seis, y cierra la lista Soria, con dos.

El palacio del marqués de Altares, en Arévalo (Avila); el molino Arandilla, en Aranda de Duero (Burgos); las murallas de León; el monasterio de Santa María

la Real, en Aguilar de Campoo (Palencia); la colegiata de Berlanga de Duero (Soria); el antiguo hospital de Medina del Campo (Valladolid); el castillo de Pared de Sanabria (Zamora); recuperado sus antiguos aires gracias al trabajo de alumnos y monitores de escuelas taller.

18 de Noviembre
«DIA DE LA IGLESIA DIOCESANA»



Iglesia somos todos.

Dentro de su ambicioso plan de expansión.

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

desea incorporar

**DIRECTOR SUCURSAL
BURGOS**

ES UNA OPORTUNIDAD PARA LOS PROFESIONALES DEL SECTOR CAPACES DE CONSEGUIR LOGROS IMPORTANTES.

RETRIBUCION ACORDE A LA VALIA DEL CANDIDATO.

En dependencia del Director Regional, sus funciones serán las de aumentar e impulsar su red de ventas, abrir nuevos mercados e incrementar la presencia de la Compañía en su zona. Para ello contará con el adecuado soporte administrativo y material y el equipo comercial necesario.

Pensamos en un profesional del Sector Seguros con elevadas aptitudes comerciales y una edad cercana a los 30 años y una experiencia mínima en Seguros de 3 años.

Interesados enviar historial profesional y fotografía reciente, indicando en el sobre la Ref .1.300 a :



Pelayo, 7. 1º E / 08001 Barcelona

YA HAY LOTERIA DE NAVIDAD

lotería nacional
La Lotería

Convergencia Democrática pidió que Europa potencie el papel de las regiones

Barcelona (Efe).— El Comité Ejecutivo de Convergencia Democrática de Cataluña se reunió ayer en Barcelona para analizar el papel de las regiones en el contexto europeo. Miguel Roca pidió una mayor potenciación de su papel.

Convergencia Democrática de Catalunya (CDC) es partidaria de que en el proceso de unidad europea se potencie el papel de las regiones, según explicó ayer el secretario general del partido, Miquel Roca.

CDC celebró ayer en Barcelona una jornada de debate sobre sus planteamientos ante «el reto de la unidad europea», en la que participaron el comité ejecutivo del partido, diputados y senadores, así como varios miembros del gobierno autonómico.

Las sesiones se celebraron en el Hotel Sarriá de Barcelona y en ellas participaron Miguel Roca, Jordi Pujol y José María Culler. Convergencia quiere plantear una estrategia a seguir sobre el reto Europeo, para lo que se reunió el Comité Ejecutivo de esta formación política.

Las conclusiones de esta jornada serán expuestas por Miguel Roca al presidente del



Miguel Roca, Jordi Pujol y José María Culler en la sesión sobre Cataluña ante el reto Europeo en el marco de unas jornadas que celebra Comité Ejecutivo de Convergencia.

Gobierno, Felipe González, quien participará en la cumbre de jefes de Estado para la unidad europea, y serán defendidas tanto por el presidente de CDC, Jordi Pujol, en la Asamblea de Regiones de Europa como por el eurodiputado Carles Gasoliba.

Creación de una instancia europea sobre política regional

Miquel Roca indicó

que su partido defiende la creación de una instancia europea específica en la que se aborde la política regional, o bien que se otorguen más competencias a la Asamblea de Regiones para tender a su configuración como senado europeo.

La defensa de la política lingüística y la participación de representantes de las regiones -comunidades autónomas en España- en la negociación

de cuestiones sobre las que tengan competencias son otros de los planteamientos de Convergencia Democrática.

Esta jornada de debate coincide con la celebración de la decimotercera edición de la Festa de CDC, que comenzó ayer por la tarde en el antiguo Mercat del Born de Barcelona con una serie de actividades lúdicas y actuaciones musicales.

El P.P. presentará moción de censura contra Hormaechea

Santander (Efe).— El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, aseguró ayer que su partido presentará la moción de censura contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea, aunque sea testimonial y suscrita sólo por los siete diputados del grupo parlamentario popular en la Asamblea Regional.

Alvarez Cascos, que se reunió ayer en Santander con el grupo parlamentario popular, la comisión ejecutiva y la junta directiva regional del partido, indicó no obstante que por razones de interés general se intenta que sea una moción de censura «ganadora», por lo que tiene que ser consensuada.

El secretario general del PP se mostró convencido de que en pocas horas el partido estará en condiciones de asegurar que se materializará la moción de censura «con más apoyos que los del grupo parlamentario popular», tras las negociaciones que se mantienen con el resto de las fuerzas políticas de la región.

Afirmó que aunque están en condiciones de intentar consensuar una moción de censura con un candidato del PP, deben evitar las posiciones excluyentes «y de la misma manera que no aceptamos que alguien se sienta a la mesa excluyendo la posibilidad de consensuar la moción con un candidato popular, no negociaremos planteando el veto a una posición razo-

nable de cualquier otro partido».

Alvarez Cascos dijo que están dispuestos a ofrecer al resto de los grupos parlamentarios su apoyo a un candidato que se comprometa a no presentarse a las próximas elecciones como cabeza de lista como garantía de que no buscan «ventajas partidistas».

Aseguró que el PP quiere un gobierno de gestión para Cantabria que no busque ventajas para ningún partido y señaló que si los otros grupos políticos están dispuestos a renunciar a sus privilegios de partido por el interés general «el Partido Popular facilitará ese acuerdo».

Respecto a la fijación de una fecha para la presentación de la moción de censura, Alvarez Cascos destacó que la próxima semana será «decisiva» para saber «dónde y con quién está» cada grupo político en relación a la presentación de esta iniciativa parlamentaria.

Alvarez Cascos lamentó «profundamente» la decisión adoptada por el ex presidente del PP en Cantabria, Roberto Bedoya, de abandonar el partido en apoyo a Hormaechea y aseguró que es un error «del que se arrepentirá toda su vida política». La dirección nacional del PP, dijo, ha ratificado su confianza en los órganos regionales del partido que funcionan desde la normalidad «a pesar de los intentos desde fuera para dividirlo o absorberlo».

Manuel Fraga llegó a Buenos Aires en gira oficial de 5 días

Buenos Aires (Efe).— El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, inició ayer una visita oficial de cinco días a Argentina, durante la que desarrollará un amplio programa de trabajo, dentro del cual se reunirá con el jefe del Estado argentino, Carlos Menem.

Fraga, que viajará después a Montevideo para entrevistarse con el presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, llegó poco antes de las 11,00 hora local (13,00 GMT) a Buenos Aires, donde fue recibido por los grupos de coros y danzas del Centro Gallego de la capital argentina.

El jefe del Gobierno gallego, que viajó en un avión de «Iberia» desde Madrid con un reducido grupo de colaboradores, comenzó su itinerario en el aeropuerto de Las Palmas de Gran Canaria, donde coincidió con el ministro argentino de Asuntos Exteriores, Domingo Cavallo, quien realizaba un viaje por Europa, y con quien sostuvo una prolongada conversación.

Fraga, quien se mostró muy satisfecho por los

acuerdos alcanzados en Madrid con el Gobierno español y muy esperanzado por los resultados de sus futuras gestiones y encuentros en Buenos Aires y Montevideo, comentó que la entrevista con Cavallo le proporcionó aún «mayor alegría, porque se trata de tener la oportunidad de conversar de cuestiones que nos interesan mucho con un viejo y querido amigo».

En el avión que llevó a Fraga a Buenos Aires también viajaba el embajador de España en Argentina, Raimundo Bassols, quien se había trasladado a Madrid los pasados días por motivos diplomáticos.

Ya en Buenos Aires, Manuel Fraga, tras saludar a representaciones diplomáticas y del Centro Gallego de esta capital, se dirigió desde el aeropuerto a un céntrico hotel de esta ciudad.

También figuran en la agenda de Fraga reuniones con representantes del mundo de la emigración, ministros, empresarios y un especial apartado dedicado a encuentros con instituciones universitarias.

Julio Anguita negó la imposición de cuotas en la presidencia de la coalición Reunido el Consejo político de I.U.

Madrid (Efe).— El coordinador de IU, Julio Anguita, negó ayer que haya hecho una propuesta al Consejo Político de la coalición para imponer unas cuotas en la formación de la presidencia de IU que será elegida en la Asamblea Federal.

Anguita negó esa propuesta ante un grupo de periodistas al término de la sesión de la mañana de la reunión del citado Consejo político, que estudia en un hotel madrileño las enmiendas presentadas a los documentos que marcarán la estrategia política, organizativa y financiera de IU a partir de la Asamblea.

Preguntado por la existencia de esa propuesta, en la que se puede fijar el número de miembros de la presidencia de IU que le correspondería a cada formación de la coalición, Anguita dijo que no tenía conocimiento de que él hubiera presentado algo parecido a eso.

Añadió que acostumbra a hablar de cuestiones internas en los órganos de



Julio Anguita, en la reunión del Consejo Político que preparó la II Asamblea Federal de Izquierda Unida, que se celebrará el próximo día 24 y 25 de noviembre en Madrid. Efe.

la coalición y que de esos comentarios no quiere hacer referencias fuera, por respeto a sus compañeros, pero aclaró que «en todo caso, si alguien ha interpretado ciertas charlas como la presentación de una can-

didatura, he de decir que en absoluto ha ocurrido eso y que la presidencia se va a elegir en la Asamblea federal y con el voto de cada miembro de ella».

Ante la posible entrada de Santiago Carrillo y el

PTE en el PSOE como corriente eurocomunista, Anguita insistió en que es un asunto que no le interesa, aunque agregó que «en todo caso, está bien, porque así, cada cual, se sitúa en el sitio que debe».

El presidente del CDS recorre las Islas Baleares

Suárez reconoció la posibilidad de que se produzcan más fugas

Palma de Mallorca (Agencias).— El presidente del CS, Adolfo Suárez, afirmó ayer en Palma de Mallorca la probabilidad de que se produzcan más fugas en su partido y advirtió que éstas serían «estratégicamente manipuladas para mantener la imagen de desintegración del partido». También afirmó que el PP les está realizando «una auditoría» gratis.

En este sentido, Suárez reconoció la existencia de «cierto acoso por parte del Partido Popular, que hace que las relaciones con este grupo no sean buenas».

Suárez recorre Baleares durante este fin de semana «para acercarme a los compañeros» y analizar la estrategia a seguir en las próximas elecciones autonómicas y municipales.

El líder centrista señaló que «el comportamiento del PP no me parece bueno» y agregó que «probablemente se produzcan nuevas fugas en el CDS estratégicamente presentadas, pero no estoy dispuesto a hacer una caza de brujas en el partido».

En este sentido reiteró que «varios» de los militantes valencianos que abandonaron el CDS para integrarse en el PP «ya lo

habían hecho hace tiempo» y destacó que «últimamente se están produciendo bajas, pero también bastantes altas, como las 200 contabilizadas en Madrid durante la última semana». En cuanto a la posibilidad de pactos tras la próxima cita electoral, Adolfo Suárez se limitó a señalar que «estamos dispuestos a formar gobiernos de coalición sobre programas progresistas, porque el nuestro es básicamente un partido progresista».

El presidente del CDS relativizó el fracaso de su grupo en las elecciones vascas y lo atribuyó a «la escasa implantación del partido, una cierta radicalización en la campaña electoral y la existencia de un voto muy retenido».

Por lo que se refiere al proyecto socialista sobre

transparencia de las empresas informativas, Suárez manifestó que «me parece bueno que se pueda conocer quien está detrás de los grupos periodísticos» aunque subrayó que «no conozco con exactitud el plan del PSOE y no sé si quieren algo más».

Adolfo Suárez aseguró «no tener la menor idea» de las conexiones en España de la denominada «red Gladio», «ni durante mi época en el Gobierno ni ahora».

Fugas políticas

Suárez explicó que la fuga de algunos miembros del CDS en Valencia son cuestiones que suceden en todos los partidos. «Pero más grave es el abandono de los siete diputados en Cantabria que pueden tener una grave repercusión, aunque ha sido un tema al que no se le ha dado una gran importancia». «La gente --dijo-- se puede marchar del CDS cuando quiera. No podemos atarla. Si no están de acuerdo con los plan-



Adolfo Suárez junto al presidente del Parlamento autónomo balear, Jerónimo Alberti. Para Suárez, Alberti sabe «que tiene las puertas de CDS abiertas, y él lo sabe». Efe

teamientos de Torremolinos tienen que marcharse». El presidente del CDS, Adolfo Suárez, declaró que su partido «no está pasado ni acabado», porque tiene una importante implantación en la vida social española. En este sentido, Suárez indicó: «El CDS tiene 5.000 concejales, más de 100 parlamentarios autonómicos, gobernamos en muchas capitales de pro-

vincia y en muchas diputaciones. En Canarias tenemos una fuerza política consolidada. Aunque reconozco los fracasos electorales que mi partido ha cosechado».

En relación a la política de oposición de su partido, afirmó que la vida española no se puede cerrar en un bipartidismo y recordó que en Europa hay partidos políticos que se han man-

tenido durante 25 años en la oposición. Suárez insistió en el carácter progresista de su partido que, a su juicio, se demuestra en las actuaciones que el CDS ha mantenido en el Parlamento en política económica social. En este sentido, reiteró su apoyo a la política internacional del PSOE, recordó su colaboración en la elaboración del Plan Estratégico Nacional.



El histórico líder reclamó en la reunión un espacio para el Eurocomunismo dentro del marco «de la casa común de la izquierda». Efe

Carrillo anunció una posible entrada del PTE en el PSOE

Madrid (Colpisa).— El presidente del Partido Comunista de los Trabajadores (PTE), Santiago Carrillo, manifestó ayer ante el comité central de su partido que éste podría integrarse en el seno del Partido Socialista Obrero Español como una corriente de opinión. Esta integración dependería, según precisó cuidadosamente Carrillo, de la voluntad del PSOE para aceptar esta opción reconociendo la existencia de una sensibilidad eurocomunista en el marco de la reiterada oferta de los socialistas para constituir «la casa común de la izquierda». Carrillo, que señaló las próximas elec-

ciones municipales como fecha para la materialización de esta colaboración, dijo que esta fórmula de acercamiento no tendría sentido con Izquierda Unida ya que a su juicio «las contradicciones de esta coalición han hecho de ella una fuerza marginal».

El comité central del PTE se reunió ayer en la Casa de la Cultura de Alcobendas, en las proximidades de Madrid, en una jornada en la que es secretario general del partido, Adolfo Pinedo fue el encargado de leer un informe en el que se respaldaban las tesis carrillistas de distanciamiento de IU. Pinedo afirmó sin paliativos que Izquierda Unida

«no es el camino», y abogó por el trabajo común, afirmando que «la casa común de la izquierda sólo puede articularse en torno al PSOE, que es la formación que integra a la mayoría de la izquierda».

Santiago Carrillo reiteró que el ingreso en el Partido del Gobierno estaría siempre en función de la sensibilidad y flexibilidad de éste, «de la valoración que el PSOE efectúe de la aportación de los comunistas a la historia de España». En el caso materializarse la integración del PTE en el PSOE, ésta no estaría vinculada a que los comunistas tuvieran cargos dentro del Partido Socialista.

ESCUELA PROFESIONAL SAN JOSE ARTESANO CENTRO COLABORADOR DEL INEM

Esta Escuela Profesional impartirá subvencionados por el INEM los cursos de:

INSTALADOR ELECTRICISTA
MECANICO MANTENIMIENTO INDUSTRIAL

Los alumnos en situación de paro podrán percibir las ayudas económicas estipuladas por el INEM.

FECHAS DE SELECCION: Día 21, a las diez de la mañana, el curso de INSTALADOR ELECTRICISTA.

Día 21, a las doce, el curso de MECANICO MANTENIMIENTO INDUSTRIAL.

INSCRIPCIONES-SOLICITUDES y SELECCION, en: CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL del INEM, Calle Prolongación Reyes Católicos, s/n. Burgos.

Richman INVERSION

- ✓ SALON INTERNACIONAL DE ANTIGUEDADES
- ✓ PINTURA ESPAÑOLA DEL XIX
- ✓ CORALES DEL MAR DE JAPON
- ✓ COLECCION MARFILES ANTIGUOS Y CONTEMPORANEOS
- ✓ PIEDRAS SEMIPRECIOSAS
- ✓ PORCELANAS CHINAS
- etc., etc...

MAÑANA ULTIMO DIA

HOTEL CONDESTABLE
Salón Doña Mencía c/. Vitoria, 9
Horario de 11 a 14 y de 17 a 21

PUENTE de LA CONSTITUCION

(Del 5/6 al 9 de Diciembre)

...Escápese de casa en AVION desde MADRID

- ROMA HOTEL*** 48.000 Ptos. (A.D.)
HOTEL**** 52.000 Ptos. (A.D.)
- FLORENCIA/VENECIA (AVION Y CIRCUITO) HOTELES*** (CIUDAD) 71.500 Ptos. (A.D.)
HOTEL TURISTA 59.900 Ptos. (A.D.)
HOTEL TURISTA SUPERIOR 61.850 Ptos. (A.D.)
- TENERIFE HOTEL**** 42.500 Ptos. (P.C.)
- LANZAROTE APARTOTEL** 39.950 Ptos. (P.C.)
- GRAN CANARIA HOTEL*** 37.500 Ptos. (M.P.)
- MALLORCA HOTEL*** 28.200 Ptos. (P.C.)

P.C.= Pensión Completa M.P.= Media pensión A.D.= Alojamiento y desayuno

INFORMES Y RESERVAS

Eduardo M. del Campo, 2 (Paseo de la Isla)
Teléf. (947) 26 51 25 BURGOS

Viajes Barceló

Con la garantía **TURAVIA**

VENGA A CELEBRARLO

8.000.000 DE EXITOS

Hoy, SEAT rompe un nuevo record.
Y esto hay que celebrarlo. Con usted, el primero.

LE DAMOS

150.000 PTAS. MINIMO. SIN CONDICIONES.

Comprándose, este mes, un IBIZA. Para que celebre
con nosotros la producción de 8.000.000 de SEAT.



I B I Z A

Nº 1 EN VENTAJAS

VENTAJAS EN CONFORT:
el más amplio de su categoría.

VENTAJAS EN PRESTACIONES:
hasta 90 y 100 CV de inyección.

VENTAJAS EN TECNOLOGIA:
motores System Porsche preparados
para gasolina sin plomo.

VENTAJAS EN ECONOMIA:
la versión Diesel más económica
del mercado.

VENTAJAS EN SERVICIO:
6 años anticorrosión, asistencia
en carretera, hilo rojo 24 horas,
guardia en festivos y, si lo quieres,
la **Supergarantía:** 5 años sin límite
de kilómetros.

VENTAJAS EN PRECIO:
desde sólo
999.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA
y transporte incluidos).

Aprovéchese de todas estas ventajas
y venga a celebrarlo a su
concesionario SEAT.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Manifestación en Barcelona por el hundimiento de un inmueble

Barcelona (Efe).— Unas 10.000 personas, según la Guardia Urbana, y 15.000 según los organizadores, se manifestaron ayer por la noche por las calles del distrito barcelonés de Nou Barris en protesta por el hundimiento, el pasado domingo, del inmueble situado en el número 33 de la calle de Cadí, que costó la vida a Ana Rubio, de 71 años.

Los vecinos corearon consignas durante toda la marcha contra el promotor de las 5.000 viviendas del Turó de la Peira, Román Sanahuja, y pidieron su procesamiento judicial por utilizar 'material de mala calidad' en la construcción de sus casas.

Además, insistieron en que la reparación de viviendas del Turó debe ser rápida y sufragada por la empresa Sanahuja, el Ayuntamiento y la Generalitat.

Por su parte, el abogado de los vecinos, José Molina, informó de que la entrevista que había mantenido ayer con el Fiscal Jefe de la Audiencia de Barcelona, Carlos Jiménez Villarejo, 'ha sido enormemente positiva porque se ha mostrado sensible a la situación del barrio'.

El magistrado, según Molina, prometió trabajar para dirimir las responsabilidades penales de la empresa Sanahuja en el accidente de la calle de Cadí.

Por su parte, la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, afirmó ayer en Teruel que cerca de un millón de viviendas ocupadas en España por ancianos necesitan algún tipo de reforma, y dijo que de éste modo se podría solucionar en alguna medida el futuro de las personas de la tercera edad. Matilde Fernández, que clausuró la II Semana Geriátrica de Teruel, recordó que el coste de una plaza de residencia para ancianos ronda los tres millones de pesetas, cantidad a la que habría que añadir el coste de mantenimiento. Reconoció las 'limitaciones' para cubrir todas las necesidades sociales de España y consideró prioritaria la creación de empleo.



Martínez Inglés se presentará a las próximas elecciones legislativas.

Martínez Inglés: «El peor enemigo del Ejército es la mili»

Gijón (Efe).— El ex coronel del Ejército Amadeo Martínez Inglés declaró ayer en Gijón que «sin duda alguna, el peor enemigo del ejército español es el servicio militar».

El ex-coronel dijo, en rueda de prensa con motivo de unas jornadas sobre servicio militar en Gijón, que «el problema no es cambiar el tiempo de duración del servicio militar porque si los militares siguen sin respetar los derechos de los soldados, siempre habrá un enorme recelo por parte de la sociedad a lo

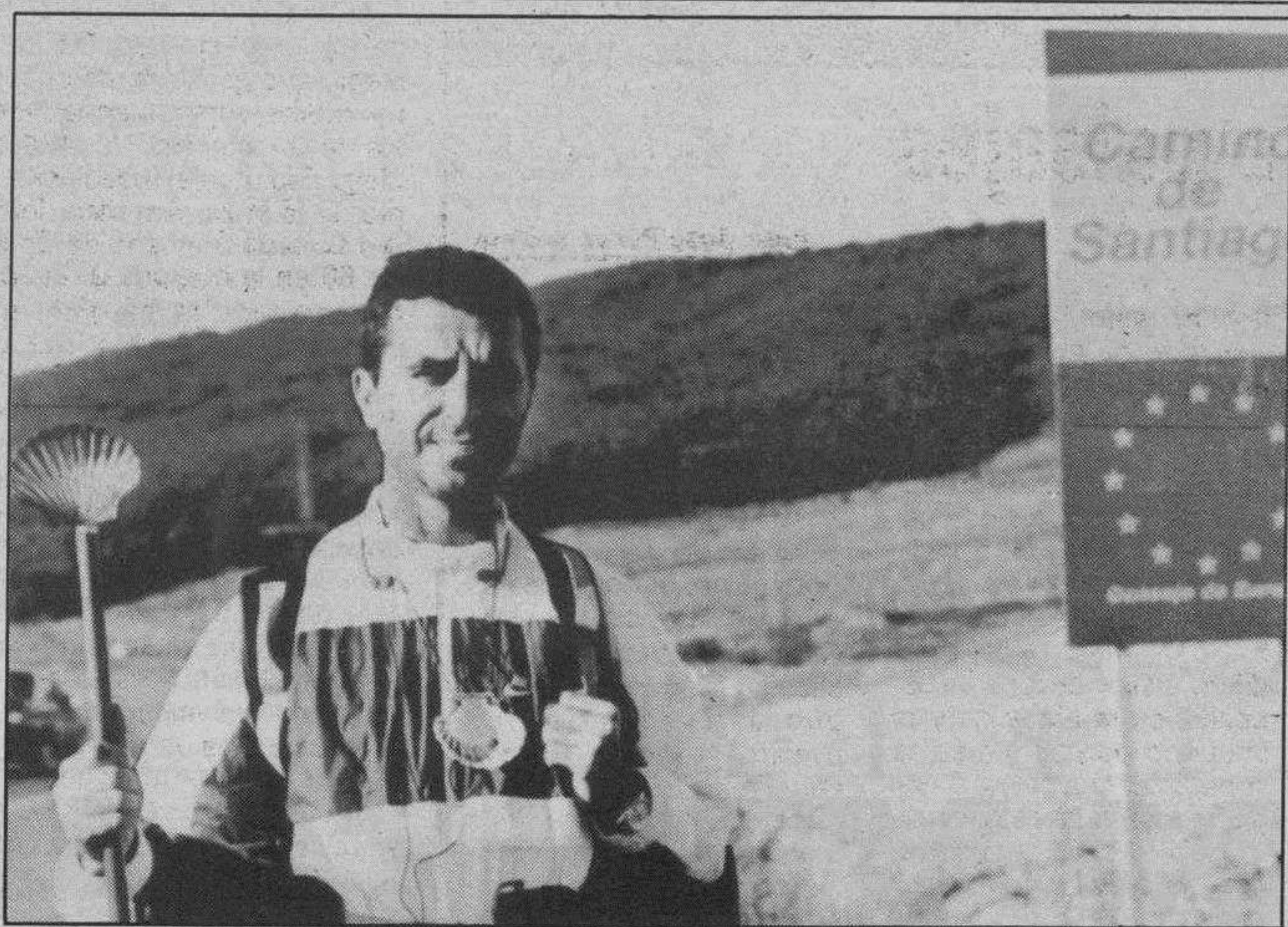
que sucede dentro de los cuarteles».

Martínez Inglés añadió que «lo realmente necesario es cambiar la mentalidad de los mandos porque de la forma que ahora funciona el ejército, existe un rechazo de la sociedad hasta el punto de que no se encuentran ni voluntarios a los que les vendría muy bien cobrar un dinero, pero es que la sociedad tiene miedo al ejército, aunque no quieran admitirlo».

El ex coronel aseguró que se presentará como diputado a las próximas

elecciones legislativas, pero declinó decir en qué partido o coalición. Martínez Inglés indicó que «hasta ahora he colaborado con IU, aunque el proyecto va muy lento» y añadió «que es necesario acabar con el monopolio de la democracia a que nos tiene sometidos el PSOE».

Sobre su actual situación, Martínez Inglés habló de los recursos que tiene presentados ante el Tribunal Constitucional y dijo que «desde luego, la democracia no ha llegado a los tribunales militares ni a los cuarteles».



El torero José Ortega, peregrino de Santiago.—El famoso matador de toros José Ortega Cano realiza estos días una curiosa e importante «faena»: un viaje como peregrino por el Camino de Santiago para cumplir una promesa y tener una reflexión personal. En la foto, el diestro a su paso por La Rioja. Foto Efe.

MADE IN SPAIN

Mario Conde, en campaña

Graciano Palomo Cuesta

Los asesores del presidente del Banco Español de Crédito (Banesto) están encantados con su jefe, pero como la mayor parte de ellos son personas inteligentes y cobran un montón de duros están muy preocupados porque las cosas en esa importante institución financiera no van todo lo bien que desean.

La crisis económica producto de la situación prebélica en el Golfo ha situado de la noche a la mañana y de un plumazo a la «perla» del engomado vigués -la Corporación Industrial en almendra. De repente, aquello que se vendió a bombo y platillo ante la opinión pública como un logro espectacular del aguerrido banquero, se ha quedado en agua de borrajas y, si Bush no lo remedia, muy pronto en una ruina. ¿Qué pasará entonces? El señor Conde ha demostrado tener arrojo y ser un táctico de postín, aunque no ha ganado la guerra.

Quiero decir que las cosas por Banesto y por su Grupo Industrial no van a tener problemas. De ahí que los principales mentores de su máximo dirigente, y tiene muchos, le vienen calentando la cabeza y azuzando sus ambiciones legítimas, por lo demás, para que se vaya preparando un gran desembarco en el ámbito público. Con ello, si las cosas se pusiesen irreversiblemente mal se largaba del avispero sobre el que está sentado y podría dar rienda suelta a su auténtica ambición: la vida política.

A ello deben responder las maratónicas jornadas de puesta pública que en la semana que termina Mario Conde ha llevado a cabo. Para el observador con algunos años de experiencia no deja de sorprender la perfecta puesta en escena de las conferencias «económicas» de don Mario y las fotos que las agencias de noticias distribuyen con profusión. ¿Estamos ya ante el hecho anunciado hace unos meses de que la bajada a la arena política es una realidad irreversible?

Posiblemente, pero se me antoja demasiado pronto y cualquier estrategia de medio plazo sabe que el tiempo en las grandes decisiones es vital. Me apunto más bien a la idea de «ir preparando el terreno». En eso está don Mario Conde. Dentro de sus cálculos estima que el «statu quo» político todavía está muy verde y que nada está decidido, especialmente en el aspecto del centro-derecha.

Durante los últimos meses, Conde en declaraciones públicas ha estado repitiendo una idea clave: hacer economía es esencialmente hacer política y hacer política es sustancialmente en estos tiempos hacer economía. Y es verdad. Aquí radica el principal argumento de Conde para blandirlo a los cuatro vientos cuando lo estime llegado el momento propicio para sus intereses. ¿Por qué un ciudadano que ha demostrado con hechos poseer talento e inteligencia para hacer grandes cosas en la empresa privada no puede hacer lo mismo en la empresa pública, es decir, en el Gobierno? Es la mejor garantía.

El problema para Conde es que hoy en España no es posible ser un político de salón. Para estar en la cúpula de un partido político y más si aspira al poder, se hace necesario pertenecer a una agrupación, trabajar en la base y, en definitiva, vivir de la política. Eso por un lado. Por otro, no parecen ser estos lares los más propicios para hacer alardes de nada. Por quitarme de allí esas pajas nos cargamos a los más encaramados. ¿Cómo explicaría Mario Conde la considerable fortuna amasada de la noche a la mañana?

En cualquier caso, para este observador, esta ambición es una de las más interesantes a seguir y analizar. Podríamos, por ejemplo, saber si Felipe González iba de farruco cuando dijo aquello del banquero engomado: ese, no me dura un asalto.

AHORRAR ENERGÍA, UN DESAFÍO MUNDIAL

Las cámaras frigoríficas montadas con paneles aislantes Taver-Instaclack le permiten ahorrar del 25% al 50% de energía, porque los paneles Instaclack tienen mayor poder aislante, y esto es toda una garantía para que no haya escape de frigorías.

Siga la corriente mundial y ahorre energía con paneles herméticos Taver-Instaclack.

Consulte a su instalador frigorista o a su arquitecto, es un consejo de

Taver-Instaclack

Taver Norte: Teléfono (94) 631 38 09
Telefax (94) 631 38 02

Baleares: Teléfono: (971) 75 42 31 - Telefax (971) 75 22 46

Central: Teléfono (93) 313 27 54 - Télex 59046 CTPF-E

Telefax (93) 313 66 00

Centro: Teléfono (91) 882 20 09 - Telefax (91) 882 79 20

Levante: Teléfono (96) 333 77 25 - Telefax (96) 374 01 58

Estampas burgalesas



Ausencia de paisajes

ENTRE el paisaje y el escenario hay diferencias esenciales. En el primero ocurren las cosas. En el segundo, acontecemos nosotros, es decir, quienes los miramos y nos miramos. Seguramente fueron los románticos los primeros en «descubrir» el tesoro de los paisajes, tan distintos como los estados del alma. Seguramente los barrancos o los paseos otoñales o las tormentas otoñales sucedían dentro de ellos tan poderosamente que acababan tomando su particular orografía o su aparato eléctrico. Quienes lo formularon —me refiero al paisaje, claro está— fueron otros sacudidos por tormentos personales causados por tantísimo derrumbamiento de fin de siglo. Estoy hablando de Azorín, que llegó a enunciar este proverbial aserto: «El paisaje somos nosotros». Machado (don Antonio), de tanto y tanto mirar a Castilla, la llevaba dentro. Es decir, clamaba tras el éxtasis de las colinas, de los alcores, de las roqueadas aquello, tan luminoso: «¡Oh, sí, conmigo váis!». Con alguna diferencia, también los enamorados en todo tiempo aseguran «llevar consigo la cosa o la persona amada». De cuando en vez hasta a los más superficiales «mirones» o «admiradores» nos sucede

algo por el estilo. Suponemos, bien es verdad que afectiva o cordialmente, llevarnos aquello que nos impresionó. Pues bien, por esos mismos andurriales deambula la poesía primeiza. Andando el camino o transcurriendo el tiempo, suelen ya ocurrir otros avatares. De las «presas» del corazón, se va uno a las «conquistas» del reino, es decir, se entra en los recintos del conocimiento superior. En ese instante, se alumbran y se «descubren» cabalmente los paisajes.

Leyendo a estos sabios del paisaje uno llega a conclusiones hasta cierto punto rotundas. Por ejemplo, uno cree que esta especie humana logró (o acaso nació con ella) una transformación fisiológica: nacieron o se hicieron con dos ojos, uno crítico, el otro lírico. Con ambos caminaban y se deleitaban de nosotros. Machado, sorprendentemente, era de casa y como tal era leído. Cotidianamente. A Baroja, que sorpresa, lo leían —eso dicen— los amantes de la acción quizá para restañar tanta abulia. Con estas lecturas, tal vez sin saberlo, reconstruimos nuestros propios paisajes; de paso, conocíamos la tierra —que siempre es mucho más ancha y ajena de lo que creemos— y ardían otra vez los cipresales. Era

una forma —quizá, digo, insospechada, pero segura— de acceder al milagro del paisaje. Lo teníamos, o mejor nos tenía. La equivalencia era que vivíamos. De un tiempo acá, los paisajes se han perdido, por lo menos los paisajes elementales, los del espacio y los del tiempo. La estilística moderna asegura que a rey muerto, rey puesto; esto es, que a aquellos les han sucedido otros que llaman «paisajes interiores». (Uno no entiende muy bien este concepto, pues la interioridad —léase subjetividad— era la ley suprema de los otros). Aún dando por válido este reencuentro, habrá que decir que este sólo es para privilegiados y no para el común. En eso estimo la pérdida: en que es del común. El común, o sea, casi todos hemos vuelto a los escenarios. En ellos acontece nuestra vida, en ellos suceden las cosas. La tragedia se multiplica cada vez que nos asomamos a más (el turismo comercial, impersonal, el turismo como fenómeno de un nuevo ascenso social es una muestra bien palmaria) escenarios. Seguramente el hombre, todos los hombres, buscamos paisajes, pero el billete que nos han vendido no da para tanto. Tampoco el que nosotros hemos comprado.

Durante algún tiempo, quizás por mimetismos, quizás por condolencias, hubo seguidores de esa porciúncula de visionarios y hasta se recrearon nuestros gustos accediendo a su parnasillo literario. Leíamos a Azorín, surco a surco. Eso hacíamos con Unamuno si bien sorteando algunas prohibiciones escolásticas. Machado, sorprendentemente, era de casa y como tal era leído. Cotidianamente. A Baroja, que sorpresa, lo leían —eso dicen— los amantes de la acción quizá para restañar tanta abulia. Con estas lecturas, tal vez sin saberlo, reconstruimos nuestros propios paisajes; de paso, conocíamos la tierra —que siempre es mucho más ancha y ajena de lo que creemos— y ardían otra vez los cipresales. Era

Juan José Pérez Solana

Colaboración

Bahá'í: una fe nada común

Anabel Calvo

Tras 140 años de crecimiento por todos los niveles de la sociedad, emerge de la oscuridad también en España la Fe Bahá'í, una religión poco común que no es ni proselitista ni autoritaria sino progresista y abierta a la participación de las bases, con una insólita organización no estructurada verticalmente sino de manera corporativa y con amplio espacio para la iniciativa personal, sin sacerdocio ni dogmas de fe aunque sí basada en una profunda convicción moral que da sentido lógico a las vidas de unos cinco a seis millones de hombres, mujeres, jóvenes y niños al tiempo que ofrece alternativas de desarrollo social pacífico dignas al menos de ser conocidas y de probada utilidad en más de 112.000 localidades del planeta. Se trata de una religión que, al tiempo que propone tener moderación en todas las cosas, se sitúa muy distante de ese fanatismo religioso que delata una bancarrota espiritual por los fenómenos violentos que trae consigo.

Su Fundador, Baha'u'lláh —la Gloria de Dios— soportó el siglo pasado continuos destierros desde Irán hasta el Monte Carmelo donde murió tras completar el fundamento ideológico de esta insólita religión y sentar las bases de la estructura administrativa de un organismo social creciente que ya alcanza a todos los estamentos de la sociedad.

Los bahá'ís, representativos de la mayoría de las razas, culturas y naciones de la tierra, se sienten fuertemente comprometidos a acelerar el proceso de paz y tienen una visión universal de los asuntos humanos. Reconocen la necesidad de atender por igual las necesidades materiales y no materiales del hombre. Cada individuo es importante en esta fe: promueven la participación de los niños y los jóvenes proporcionándoles una visión de futuro y defienden muy especialmente el papel vital de las mujeres en la consolidación de un orden mundial en paz y con seguridad basado en la justicia.

El proceso consultivo que caracteriza al sistema administrativo bahá'í incluye varios mecanismos y principios distintivos que lo sitúan bien lejos de la política de partidos; entre ellos destacan la búsqueda del consenso, el uso de la meditación y la oración en la preparación para resolver un problema, la responsabilidad de cada individuo de «exponer lo que le dicte su conciencia», la modernización y la cortesía de expresión, el desprendimiento de las ideas una vez expresadas y la obligación de todos de trabajar por el éxito de los proyectos adoptados por la decisión de la «Asamblea», que así se llama el consejo local formado por nueve miembros votados anualmente de entre todos los residentes de la localidad. Un alto porcentaje de las 19.000 «Asambleas Espirituales Locales» está en áreas rurales, por ejemplo de la India, América del Sur, pueblos nórdicos remotos del Canadá o aldeas de Ecuador. En España hay algo más de 60 en la mayoría de las capitales de provincia pero también en pueblos más pequeños como en San Cugat, Torre vieja, La Línea, Villaviciosa...

En años recientes han estado poniendo en marcha un abanico de proyectos sociales y económicos a nivel social muy prometedores, promovidos desde las bases y con recursos locales. Entre ellos destacan la educación de los niños como una prioridad, proporcionando además de una educación general en lugares donde no llega la escolarización estatal, un sentido de identidad como miembros de una sola familia humana. Los programas educativos para mujeres se fundamentan en el hecho de que hace más de un siglo Bahá'u'lláh declaró que como los hombres y las mujeres tienen la misma capacidad, deben también ser plenamente iguales en derechos y oportunidades; dentro de una amplia gama de actividades relacionadas con este principio, las mujeres se reúnen para hablar sobre sus contribuciones especiales a la vida de la comunidad; numerosas mujeres han desempeñado un papel prominente en la historia bahá'í y en todas partes participan al mismo nivel que los hombres en las Asambleas Espirituales. Existen proyectos de agricultura promovidos por las Asambleas Locales bahá'ís especialmente en países como Brasil, Colombia, Haití, India, Zambia y Zimbabue, apoyados a menudo por instructores bahá'ís cualificados de países más desarrollados.

El orden mundial creciente de la Fe Bahá'í es ya un microcosmos práctico de todo lo que defiende, una muestra de que sí puede existir un sistema de mantener la unidad al mismo tiempo que defiende la diversidad de las partes integrantes. La verdad es que de «micro» le va quedando poco pues tras ser la ideología que más rápidamente va creciendo (por delante del ateísmo), es ya la segunda religión en extensión en el mundo con bahá'ís organizados en 126.000 localidades en una red perfectamente conectada en la que cada individuo tiene acceso a la plena participación. Las últimas elecciones de su organismo mundial atestiguaron la presencia de 663 delegados en representación de 132 de las 148 Asambleas Espirituales Nacionales del Mundo. Los medios de información pública están prestándole una atención creciente a medida que ha ido demostrando que tiene algo realmente insólito que aportar para exorcizar el espectro de la guerra en esta coyuntura crítica de la historia que los bahá'ís afirman que lejos de encontrarnos ante el fin del Mundo, estamos como en el parto de la siguiente etapa de evolución del planeta; demuestran que la empresa de construir un mundo pacífico es posible, que las fuerzas constructivas necesarias para ello sí existen y que las estructuras sociales precisas para la «planetización de la raza humana» sí se pueden erigir.

La vida de perfil

Enseñanza

Alfonso Salgado

A CABO de llegar de una rueda de Prensa que, como resulta que ha sido alrededor de un grupo de profesores, ha ocurrido lo de siempre: que terminas con dolor de estómago. No es por ellos. Qué va. Los docentes merecen todo nuestro cariño (el de todos menos, por lo visto, el del Gobierno). Estos hombres y estas mujeres tienen en sus manos nada menos que el alma de nuestros muchachos, lo que equivale a decir que tienen el alma de toda la Nación. Por eso se explican muchas cosas.

A mí no me duele decir que los profesores con los que hablé ayer son los de ANPE. Es un sindicato que me va, lo que pasa es que no es de mi oficio. Me alegra que nos confiaran su dolor a la Prensa.

La enseñanza en España, lo mismo que la agricultura, ha tenido siempre padrinos de tercera división, sean ministros o sean lo que sean. No se ha tomado en serio la educación y, además de que así nos ha luido el pelo a todos, el docente ha estado siempre relegado a un plano que, por su misma definición, entrañaba una injusticia tremenda. Como, por otro lado, a esa profesión ha accedido desde siempre lo más sano del conjunto social, gente disciplinada que tomaba su profesión tan en serio como era necesario, el resultado ha sido el aludido: que sus valedores en el orden político y en otros cuantos más, han sido de tercera.

Hubo una crítica a la LOGSE, que comparto. Se refirieron, por ejemplo, a que se olvida de los profesores. Lógico: si el Solana quisiera hacer algo por la enseñanza, su primera exigencia hubiera sido la calidad del profesorado. Pero no. Unos profesores buenos implican una educación buena, lo que equivaldría a que a los socialistas se les acabara el chollo (perdón, pero esta palabra está reconocida por la Real Academia). No sería la sociedad un conjunto de monigotes capaces de creerse que este Gobierno lo hace bien y que las mamarrachadas de la Matilde van en beneficio de la salud de los españoles.

Que no esperen estas buenas personas que mientras éstos se mantengan donde están, les harán caso. Ni mucho menos.



Villadiego en el siglo XIV

Joaquín Ciudad Pérez

ES difícil imaginarse el aspecto urbano de Villadiego, cuando se inicia el año 1301 y gobierna Castilla, Fernando IV, El Emplazado (1295-1312), la Iglesia el Papa Bonifacio VIII (1294-1303) y la diócesis de Burgos desde Roma, Pedro Hispano (1300-1302), Cardenal de Sabina.

Desde el punto de vista político, religioso, social, económico, artístico... es una centuria oscura, irrelevante, casi improductiva, un verdadero siglo de hierro, inestable. El apogeo medieval alcanzó su techo hacia 1250-1275 y empezó su caída hasta tocar fondo hacia 1400.

Podemos dar por seguro que existía la puerta de la iglesia de S. Lorenzo aún hoy clasificada como de estilo románico. Méndez, amaneuse, compañero y primer biógrafo del Padre Flórez, asegura haber visto en una piedra de la entrada de este templo la fecha «Era MCCCCLIII». No hemos encontrado este dato, quizás destruido, cuando se derrumbó parcialmente la torre a principios de este siglo y reconstruida a expensas de don Luciano Huidobro antes de la Segunda República.

Asimismo podemos dar como probable que estuvie-

ra edificada o en construcción la parroquia de Santa María, de la cual actualmente queda la puerta principal, gótica, bastante deteriorada por agentes meteorológicos y tal vez por acciones incivilizadas en fecha y por autores desconocidos.

Quizás hubiera que hablar de la ermita de S. Cristóbal en las proximidades de la actual carretera hacia Villegas, la de S. Juan en la calle del mismo y Santa Ana, en la Plaza Mayor.

Rebaja de veintiún pecheros

La validez de nuestra impresión genérica sobre el carácter gris de este siglo no excluye a Villadiego. Un privilegio conservado en el archivo municipal lo confirma sin ambages.

El año 1324 el concejo de Villadiego se dirige al Rey Alfonso XI (1312-1350) y le dicen «que son pocos e pobres e estragados y es yermo el lugar».

La causa de esta depresión se atribuye a dos factores. La inseguridad pública o ciudadana es el primero: «Lo uno por muchas fuerzas e tomas e robos e males e daños e muertes, que les an fecho e fassen de cada día yn fançones y cavalleros e escuderos e otros omes baldíos, que andan por my tierra». La segunda circuns-

tancia alegada son los impuestos: «At lo otro por la muy gran cabeça, que tienen en los pechos, que me an de pechar».

Para el segundo mal imploran un remedio o alivio. Tienen ochenta y un pechero empadronado en la hacienda pública. Piden una rebaja de veintiuno para quedarse en sesenta. El Rey lo concedió. ¿Permite el número calcular con alguna aproximación el censo de habitantes? Tal vez sí. Podía tener Villadiego entonces unos trescientos habitantes.

Nada se dice de la manera de afrontar la inseguridad social. En este contexto habría que situar la construcción del recinto amurallado o su ampliación en el supuesto de que hubiera una fortela, realidad muy probable. Burgos, Avila, Ciudad Rodrigo, Aguilar de Campoo, Sasamón... edifican, reparan, amplían sus zonas fortificadas en el clima de revueltas casi continuas acompañadas de robos, asesinatos, luchas nobiliarias, que marcan la época.

Sin embargo por el momento carecemos de documentación al respecto y en el caso de Villadiego son reducidísimos los restos arquitectónicos. Ignoramos por otra parte el trazado y su desmantelamiento progresivo hasta la hora presente. Tal vez la tesina de licencia-

tura elaborada por Amaya Martínez Rioja bajo la dirección de la doctora Salda Iglesias, del Colegio Universitario de Burgos nos desvela algún tanto el misterio.

Aunque no consta, cabe suponer que la tristemente famosa «peste negra» de 1348 significara otro varapalo a la demografía y apreturas vitales de la localidad.

Segunda mitad de siglo

El Becerro de las beherías de Castilla (1352), asigna el número sexto a la Merindad de Villadiego por ciento cuatro pueblos, algunos hoy despoblados, a los que habría que añadir ocho más omitidos en la lista.

De la villa y capital de la jurisdicción afirma que es de la Reina, a quien pagan cuatrocientos maravedíes. Parece que la Reina tenía cedido el impuesto de contribución urbana, que llamaríamos hoy, la infurción de entonces, a Pedro Ruiz de Villegas. A éste entregan cada año por tal concepto cada solar cristiano o judío media fanega de cebada y un tercio de maravedí. El mismo señor cobraba el portazgo, el fielato o arbitrios sobre artículos de consumo que entraban y pasaban por la población. Para el castillo de Burgos daban además dieciséis maravedíes.

Seis pergaminos publicados por Huidobro reflejan la actividad de judíos en Villadiego entre 1358-1362. Prestan dinero a vecinos de Villahizán de Treviño y Sordillos. El 1362 el abad de Santa María de Aguilar de Campoo daba en prenda al judío de Villadiego Mosse Cidy una casa sita en la calle real junto a la judería.

En fecha por nosotros desconocida el Rey Enrique II, el de las Mercedes denominado por muchos (1369-1379), donó Villadiego al almirante Fernán Sánchez de Tobar. Tras la guerra civil con su hermano Pedro I, El Cruel (1350-1369) la oferta equivalía a una recompensa por su fidelidad o una forma de granjearse su apoyo.

El 1379 el Rey don Juan I (1379-1390) confirma el privilegio de no pagar portazgo salvo en Sevilla, Toledo y Murcia. Ya se ha dicho que este tipo de impuesto era éste. Fue concedido por Alfonso X y reconocido por los monarcas posteriores hasta Juan I.

Un hereje bajomedieval

TRANSCRIBIENDO documentos del Archivo de Simancas relacionados con Villadiego nos hemos topado con una noticia no por escueta menos curiosa.

Dentro de la sección llamada del Sello y perteneciente al mes de febrero del año 1495, expediente número 547 hay una provisión expedida por los Reyes Católicos a súplica de Fernando de Arceo, despensero real. Con ella el solicitante pretende obtener del fisco el pago de una deuda contraída por Juan Sánchez de Herrera, cirujano, vecino de Villadiego condenado por el crimen y delito de herejía, como recaudador del Condestable.

Sus bienes habían sido confiscados por la hacienda pública y de ella el acreedor pretendía conseguir el pago.

La noticia no aporta detalles. Hay en el mismo documento una alusión a la Santa Inquisición. Este tribunal había sido establecido en Castilla el año 1478 con el objetivo inmediato de perseguir a los judaizantes, esto es a los judíos falsamente convertidos al cristianismo y que conservaban las prácticas de su anterior religión.

El problema de los judaizantes y conversos se venía planteando desde fines del siglo XIV tras varias revueltas populares bañadas en sangre contra los judíos. A fines del siglo XV se agudizó por el aumento de conversiones, una sinceras, otras exteriores de quienes prefirieron esta alternativa a seguir el camino del destierro el año 1492.

El concepto de herejía es más amplio que el de judaizar. De hecho la Inquisición en la centuria decimosexta procesaría a alumbrado y protestantes, siendo numerosos los acusados, algunos de relieve social, a biblistas como Fray Luis de León, a Santos como Ignacio de Loyola, Juan de Avila...

La pena máxima era la muerte en caso de pertinacia, contumaz seguida de azotes, confiscación de bienes, destierro. En el caso de conocimiento espontáneo de herejía durante un edicto de gracia el tratamiento o pena aplicada era suave. Los reincidentes, que se presentaban voluntariamente recibían castigo más severo atenuado por la confesión personal.

La cirugía era profesión en aquel tiempo casi exclusivamente practicada por judíos. La recaudación de impuestos era otra actividad también casi monopolizada por personas de esta etnia. En Villadiego hubo judería desde el año 1474 y así como en Castrojez y Herrera de Pisuerga otros dos puntos no distantes de la villa.

Todo este contexto induce a pensar que Juan Sánchez de Herrera era un judaizante.

Permanece en la oscuridad qué tribunal le condenó. Pues la Inquisición tenía una organización central o suprema, que actuaba por diversos juzgados. Asimismo ignoramos qué actitud tomó el reo, factor en buena parte condicionante de la pena a recibir o imponer. De los castigos impuestos sólo consta la confiscación de bienes. Con toda probabilidad no se presentó espontáneamente sino que fue acusado o denunciado.

Resulta chocante para nuestra mentalidad que un delito religioso como la herejía fuera considerado a la vez delito civil pero esta era la forma de pensar de la época en Castilla y en Europa: Traiga el lector a la memoria el caso de Savorano-la quemado en Italia a fines del siglo XV o del español Miguel Servet condenado a la misma pena y ejecutado en Ginebra por mandato de Calvino. La herejía estaba considerada como elemento perturbante de la estabilidad social. De hecho los albigeneses en Francia fueron combatidos con ejércitos a parte de la actividad misionera de Santo Domingo de Guzmán y otros.

En este momento el canonista Gonzalo García de Villadiego, comunmente tenido como originario de la villa, había compuesto en Roma su obra «Contra haereticam pravitatem». Una impresión con fecha de 1496 se hizo en Salamanca; otras se repitieron después.

Entre 1468 y 1478 surge en Villadiego el monasterio de religiosas Agustinas en torno a la ermita de San Miguel. Durante el siglo XVI se consolidaría la fundación y se renovaría y ampliaría el edificio.

Villadiego formaba parte del patrimonio señorial del Condestable de Castilla don Pedro Fernández de Velasco. Cien años más tarde contaba con ciento sesenta vecinos agrupados en dos parroquias (unos setecientos habitantes poco más o menos) exactamente el 1588; dejamos al lector hacer sus cálculos para calcular la población de la localidad en tiempo de su hereje.

Por supuesto las iglesias no presentaban el aspecto que hoy ofrecen y probablemente tendría un recinto amurallado. En la plaza mayor existiría una ermita dedicada a Santa Ana y no lejos otra en honor de San Juan, próxima a la calle del Estudio de Gramática fundado el 1628; tampoco estaría edificada la del Cristo junto a la carretera que va a Arenillas.

Es impensable el impacto social que produciría en la villa la detención del hereje en aquella hora de enorme tensión religiosa.

De todas las maneras el hallazgo de este dato aporta otro rayo de luz sobre una importante localidad burgalesa falta de una historia completa y relativamente amplia.

Gonzalo García de Villadiego

AUNQUE no está atestigüada por documento su procedencia concreta, comúnmente se le considera como originario de Villadiego, provincia de Burgos. El fundamento de tal atribución es su apellido gentilicio. De todas las maneras para curarnos en salud ante posibles futuros descubrimientos advertimos o recordamos que Francisco de Vitoria a pesar de su apellido, se ha demostrado, fue natural de Burgos, si bien su padre era de la capital alavesa.

Conocemos otro Villadiego, lugar de la provincia de León, pero hay que descartarle como patria del personaje, porque en una bula pontificia se le dice «clérigo de la diócesis de Burgos».

Su nombre y apellidos son los que figuran en el título de nuestra crónica pero en la documentación unas veces se omite el primer apellido, otras figura el tercero y también se le designa por el nombre y tercer apellido.

El P. Flórez en su España Sagrada nada dijo de él. En cambio su continuador el P. Risco, en el tomo XXXIX, dedicado a la diócesis de Oviedo, sí que le menciona, ya que como diremos llegó a ser nombrado obispo de dicha sede.

Carecemos por ahora totalmente de datos referidos a su infancia, familia y primeros estudios. A pesar de los esfuerzos del investigador más reciente de nuestro personaje, el religioso agustino P. Servando Cruzado, de que dependemos en buena parte, no se ha conseguido desvelar el misterio. Por nuestra parte nos abstenemos de lanzar hipótesis sin apoyos.

En Salamanca

El 16 de Diciembre de 1465 consta indiscutiblemente que ingresó en el colegio de San Bartolomé, residencia para estudiantes pobres de carácter secular adscrita a la Universidad de Salamanca. Estaba dotada con diez becas para estudiantes de cánones y cinco para estudiantes de Teología.

En la Edad Media el clero secular tuvo marcada preferencia por el Derecho como especialidad más lucrativa, con mayores salidas diríamos hoy. A fines del siglo XV había abundancia de canonistas y falta de teólogos. Cisneros en Alcalá y San Juan de Avila en sus colegios menores clericales no pondrían cátedra de cánones.

Si en San Bartolomé según los estatutos había que entrar con veinte años cumplidos y no se podía permanecer en él más de ocho años, la fecha de su nacimiento podría fijarse entre 1440-1445.

El 1468 en los Libros de Claustro Villadiego aparece haciendo una sustitución al catedrático titular de Cánones. Aparece con el grado



de bachiller. El detalle es indicio de su preparación y prestigio, señalándose además que su labor vicaria resultó del agrado de los alumnos.

En Octubre del mismo gana en calidad de auxiliar la cátedra de Prima de Cánones. El 1471 pasó a ocupar la de Vísperas como titular. Era ya licenciado. Uno de los opositores aspirantes suscitó una controversia.

El 1472 conseguía el doctorado y los derechos económicos prescritos fueron avalados por el obispo de Salamanca, nuevo indicio de su pobreza u origen humilde.

El mismo 1472 fue nombrado auditor de La Rota por el Papa Sixto IV, quien por carecer de bienes le dispensa del pago de doscientos florines preceptivos para ejercer el cargo. En la bula se le reconoce «doctor en ambos derechos». No sabemos dónde, cómo ni cuándo consiguió el título en Derecho Civil.

En estos años Castilla vive las revueltas sucesorias suscitadas en torno a Enrique IV (1454-1474) en las que ocupan primer plano la llamada Beltraneja, Alfonso hermano del Rey (1465-1468) e Isabel la Católica (1468-1474).

Entre 1472 y 1476 Gonzalo de Villadiego forma parte del claustro de la Universidad de Salamanca y participa en diversas comisiones o desempeña cargos. El 1475 se le autoriza para ir a Roma por un año para la prosecución de negocios propios y asuntos de la Universidad. Se desconoce qué tipo de gestiones realizó. Al regresar de la Ciudad Eterna toma posesión de la canonía doctoral de Toledo.

Al período docente corresponden seis de los nueve trabajos o escritos, que se atribuyen. Los seis tienen el carácter de explicaciones a los alumnos o lecciones magistrales y son breves. Tocan todos ellos asuntos jurídicos: la prescripción, la restitución in integrum, cuestiones relacio-

nadas con la compraventa, aspectos morales de la acuñación y alteración de la moneda, un caso de irregularidad canónica y un tratadillo pedido por los alumnos sobre la pena canónica denominada irregularidad, que afecta a la recepción y ejercicio del orden sacerdotal. Este tratadillo fue impreso en 1495, 1496, 1519 y 1589.

Pidió de nuevo el 1477 otro permiso de un año para ausentarse de la cátedra y Catedral de Toledo y se le concedieron. Una tercera prórroga el 1478 le fue denegada, la cátedra universitaria declarada vacante y sacada a concurso el año 1479.

Asentado en Roma

El 17 de Marzo de 1477 salió Gonzalo de Villadiego de Toledo con dirección a Roma y a partir de entonces no tenemos noticias de que volviera.

Y ¿qué hacía en Roma? ha quedado dicho que había sido nombrado auditor de La Rota el 1472, siendo catedrático de Salamanca. En una reorganización de este tribunal eclesiástico los auditores fueron reducidos a doce el 1484 y entre ellos fue confirmado Villadiego.

Los años de estancia de nuestra figura en Roma coinciden con una de las etapas más mundanas de la Iglesia.

Consta que los Reyes Católicos le encomendaron alguna gestión ante la suprema autoridad espiritual.

Dentro del ambiente romano en que se andaba a la caza de prebendas, no extrañará que Gonzalo de Villadiego el 1479 obtenga una canonía en Burgos y otra en Salamanca, aparte de la toledana, que ya poseía. El 1480 figura además como titular de una cuarta en Calahorra y dos años más tarde consigue una quinta en La Ventosilla (Burgos), entonces diócesis de Osma.

Del período romano son tres de las nuevas obras que se atribuyen a nuestro autor. Las tres fueron impresas; alguna, repetida a veces.

El Tratado sobre la excelencia y dignidad cardenalicia le dedicó a Rodrigo Borja, el español que sería Papa con el nombre de Alejandro VI (1492-1503) que por cierto en su época cardenalicia observó conductas no dignas de alabanza. Gonzalo de Villadiego habla de las competencias jurídicas de los cardenales y tampoco calla sobre sus obligaciones de ejemplaridad moral. El original se encuentra en el Archivo Vaticano y la impresión, cuyo año se desconoce, se sitúa entre 1482-1485.

En 1485 se publicó su tratado sobre Legados Pontificios, menores y judiciales.

Su obra más extensa y conocida de las que se conocen tres ediciones en Salamanca, el 1496, 1519 y 1589 y algunas otras en el extranjero y España se titula «Contra haereticam pravitatem». Está dedicada a Isabel la Católica. Expone el concepto de herejía y las diversas implicaciones judiciales de su represión. El eco de la obra en España habría que relacionarlo con el problema de los judaizantes y la Inquisición establecida el 1478 y en el siglo XVI, con los alumbrados y después los protestantes.

Dado el derecho de presentación episcopal de que gozaban los Reyes Católicos, se atribuye a los monarcas la propuesta de Gonzalo de Villadiego para obispo de Oviedo, siendo aceptada por el Papa Inocencio VIII (1484-1492). El 1486 por procurador tomó posesión pero murió en Roma al poco tiempo sin haber pisado su diócesis.

El barrio y la Virgen de Roma de Villadiego

Desde que entramos en contacto con la historia de Villadiego nos llamó la atención tanto el apelativo de barrio de Roma, situado hacia el noreste, morando hacia Humada como una imagen de la Virgen hoy en el Museo Municipal y en otro tiempo situada debajo del arco de la cárcel.

¿De dónde proceden estas denominaciones? ¿Cómo se explican? Sin dejar resueltas las cuestiones lanzamos como hipótesis probable la siguiente.

Opinamos que tal vez Gonzalo García de Villadiego en uno de sus viajes desde Roma trajera la imagen hoy así llamada en Villadiego o que mandara hacer una copia y que la estableciera en el barrio del que quizás procediera él, donde hubo una puerta, quedan algunos restos, en dirección Humada, Aguilar de Campoo. Al destruirse dicha puerta probablemente la imagen se trasladara al arco y puerta de la cárcel.

Esperemos que otros más afortunados consigan desmentir nuestra hipótesis o confirmarla o explicar este pequeño misterio de la villa burgalesa.



Juan de Avalos: «Mi escultura quiere mover a la oración»

El escultor y académico de Bellas Artes de San Fernando Juan de Avalos declaró a «Europa Press» que la escultura que ha donado para la futura catedral de La Almodena de Madrid no pretende tener un sentido trágico, sino mover a la oración a las personas que se acerquen a ella.

Recientemente, Juan de Avalos donó a la futura catedral de La Almodena de Madrid una escultura suya que obtuvo la medalla de oro de Bellas Artes en 1956. Se trata de una escultura que representa a Cristo yacente, con dos mujeres en actitud de llorar, y detrás una cruz de madera. Los materiales de que está hecha son mármol de Escobedo y de Calatorao.

— ¿Qué le ha movido a realizar esta donación a la catedral de La Almodena?

— Me ha movido el ser un hombre cristiano y devoto de la Virgen.

— ¿Usted piensa que la

catedral de La Almodena debe estar terminada en 1992?

— Es un poco vergonzoso que los que nos dedicamos a la creación no nos diéramos cuenta que Madrid necesitaba una catedral digna. Lo único que he hecho es una aportación humilde dentro de mi obra. Mi líder es Cristo y es lógico que le rindiera un homenaje así en un templo donde Él va a estar.

— ¿Qué característica tiene la obra que usted ha donado?

— Fue realizada con un gran cariño. Se trata de una obra para la adoración de la figura de Cristo. No he querido que fuera una imagen trágica, sino que moviera a la oración.

— ¿Hizo usted algunas otras donaciones a la catedral de La Almodena?

— He hecho otras aportaciones, pero no pretendo pasar factura.

Día de la Iglesia Diocesana: «¡Tú que crees, colabora!»

José-Antonio Abad

¿Es la catedral de los canónigos? ¿Son los curas los dueños de las iglesias? ¿Pertenece al clero las innumerables ermitas que esmaltan la geografía burgalesa? Evidentemente, no. Todas esas construcciones son del pueblo cristiano. Y lo son por varios títulos: porque fue él quien las levantó, porque gracias a sus aportaciones se han conservado y porque seguirán en pie si arrima sus hombros materiales y espirituales.

Por otra parte, ¿son el obispo, los curas y los frailes los dueños de la fe que se predica en esos lugares, de los sacramentos que en ellos se celebran y de la gracia que en ellos se actualiza y comunica? También aquí la respuesta es semejante a la anterior: la fe, los sacramentos y la gracia son del pueblo, en cuanto que son para el pueblo. Jesucristo, en efecto, entregó su doctrina y sus sacramentos a los obispos para que ellos se la entregaran al pueblo. No les hizo dueños, sino administradores.

Finalmente ¿no es verdad que incluso la persona del obispo y de los sacerdotes son para el pueblo y por el pueblo? Sin duda alguna. Baste pensar que lo más radical, su vocación no es una iniciativa suya sino de Jesucristo, que quiso llamarlos para un objetivo bien preciso: entregar su vida, su salud, su tiempo, sus ilusiones, sus cualidades, etc., no en provecho personal o para sacar adelante sus propios proyectos, sino para entregarlos en favor de las almas que se les encomendaran.

Esa entrega de sus per-

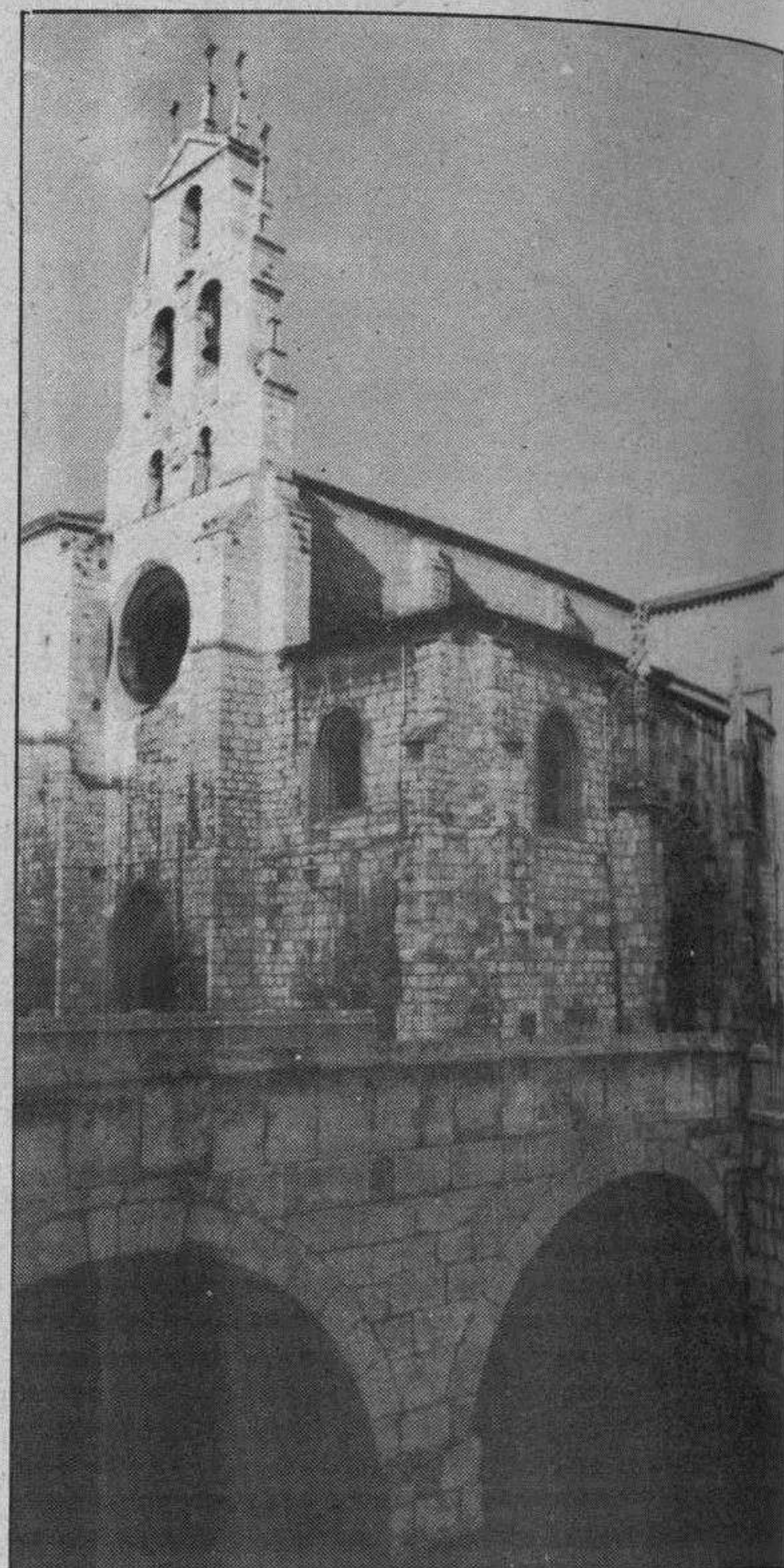
sonas a las almas es tan radical y totalizante, que Jesucristo les otorgó el carisma del celibato, con el que, liberados del cuidado material y espiritual de una familia pudieran entregarse en cuerpo y alma —y nunca mejor dicho— al servicio de los demás.

Estas y otras muchas ideas se agolpan a la hora de hablar de una efeméride que aún no dice mucho a muchos, pero que poco a poco se va abriendo camino, y terminará imponiéndose: «el día de la iglesia diocesana».

En este día todos tomamos más conciencia de que los bautizados que vivimos en la capital y provincia de Burgos —lo mismo podría afirmarse de cada una de las demás provincias— somos una porción del único pueblo de Dios, que está presidida en la caridad por un legítimo pastor, el obispo, a quien ayuda un senado de sacerdotes, y compartimos la misma fe, celebramos la misma liturgia y luchamos por edificar el mismo Reino de Dios. Somos, pues, no un rebaño sino una comunidad de creyentes en Cristo, con todo lo que esto implica.

He hablado al principio de cosas materiales: catedrales, iglesias y ermitas, y de cosas espirituales: fe, sacramentos, gracia. Después me he referido a los conceptos de autoridad, servicio y de fraternidad sobrenatural bajo pastores legítimos.

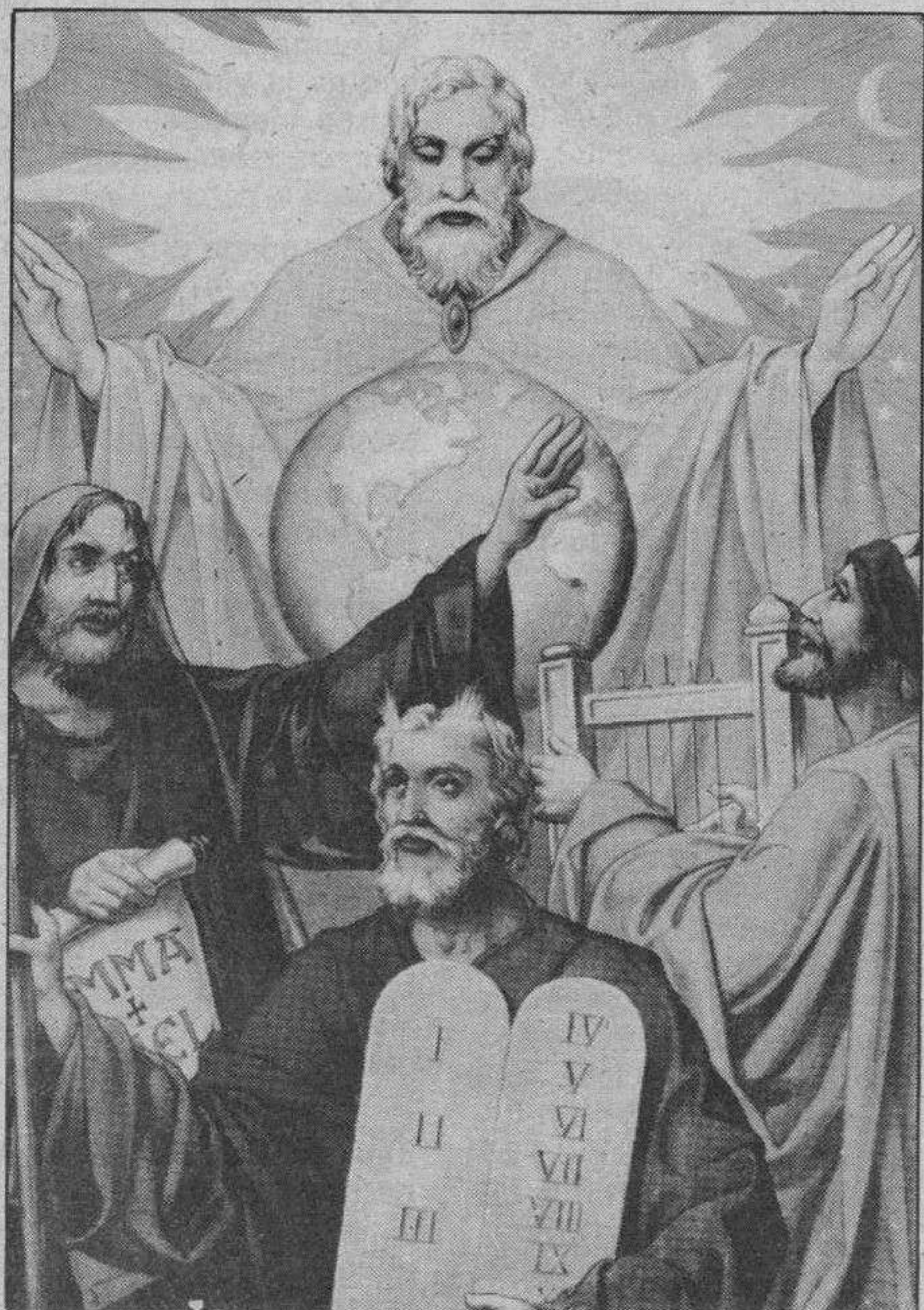
Ahora sólo me resta añadir una cosa: mientras no seamos ángeles —y los hombres nunca lo se-



remos! — y vivamos en la tierra, todo eso necesita la ayuda material y espiritual de todos y cada uno de los cristianos. Porque sin ella se caerán las iglesias y ermitas ya existentes y no se levantarán otras nuevas; la predicación correrá el peligro de desvirtuarse por el error o por la falta de predicadores; los sacramentos dejarán de celebrarse como acontecimientos salvíficos; y la edificación del

Reino de Dios, a través de la multiplicidad de carismas suscitados por el Espíritu Santo —antes y ahora— será una quimera.

No encuentro, por ello, nada mejor que terminar con esta recomendación de San Pablo: «Cada cual dé según el dictamen de su corazón, no de mala gana o forzado, pues Dios ama al que da con alegría» (1 Corintios, 9,7).



El libro de la semana

BIBLIA JUVENIL I y II. Editorial Alfredo Ortells, S.L. Valencia

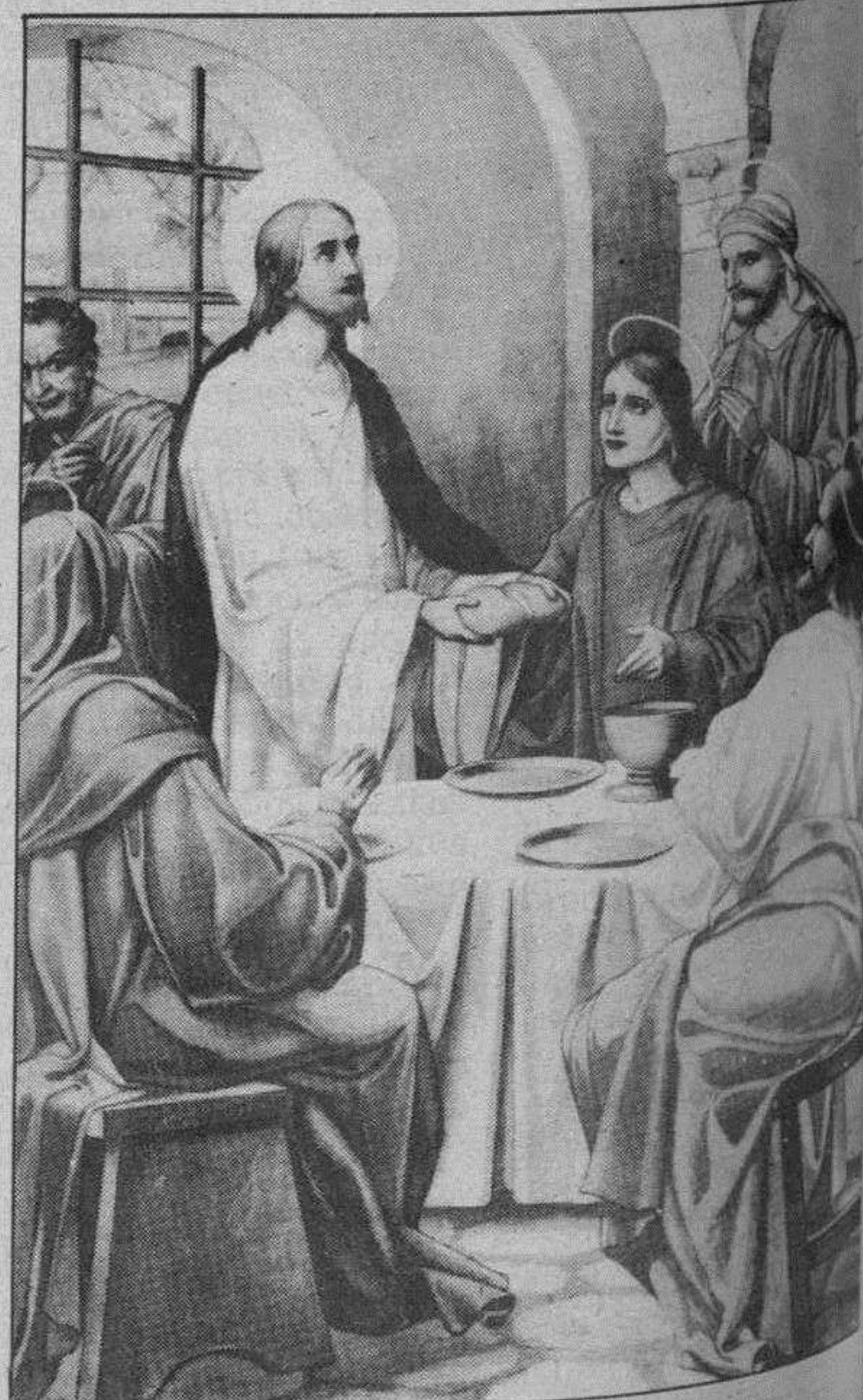
Presentar obras como la de esta semana es un placer para quien tiene como oficio la lectura y la enseñanza. Este libro, en efecto, es un prodigio de contenidos, de presentación y de tipografía.

Los contenidos se refieren a la Palabra de Dios, seleccionada con la preocupación de ofrecer al mundo juvenil una síntesis de los hitos principales de la historia de la salvación, tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento. Y esto para que esta historia no sólo sea conocida sino amada, vivida. Se trata, por tanto, de una minibiblia para que los jóvenes tengan la posibilidad real de ponerse en contacto diario con la palabra salvadora de Dios. Quien cada día lea un capítulo de esta biblia, llegará a apasionarse por ella.

La presentación es muy cuidada. Formidables las fotografías, nítidos los mapas, cuidadísima la encuadernación, bello el formato.

Por último, la tipografía. Clara y hermosa.

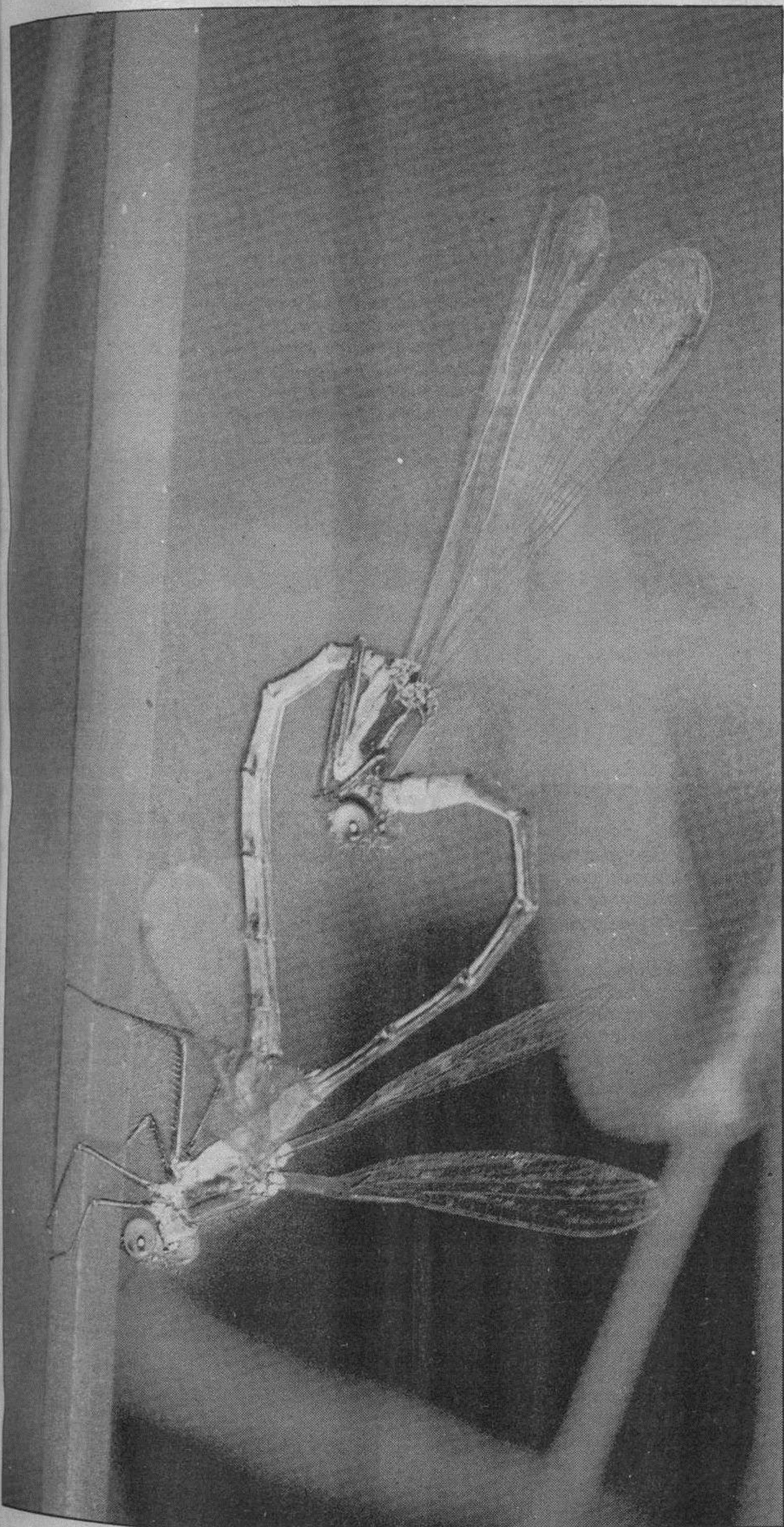
Un libro en dos volúmenes muy adecuado para regalar con motivo de las fiestas navideñas y cualquier efeméride que afecte, de una u otra forma, al joven.



Letras

Coordina: Juan José Pérez Solana

LA FOTO Y SU PIE



LIBELULA

Más alta nieve. La montaña fría.

En el techo del mundo, una libélula
yace muerta (y estaba
encontrando el sendero).

Los abetos se estrechan
para buscar abrigo.

Comenzaba la tala del otoño
cuando empezó a nevar.
(Y seguirá yaciendo hasta que el mundo
se haya arrepentido de esa muerte).

Con la nieve, el abeto olvida su arrogancia
por la montaña fría,
y la nieve resuena menos blanca,
y el otoño nos huele a cinco metros.

El frío ha amortajado los sentidos:
Saas Fee se refugia de repente
del doce bajo cero.

No está de blanco ya la nieve
(la libélula, al fondo del sendero,
en el techo del mundo, sigue muerta).

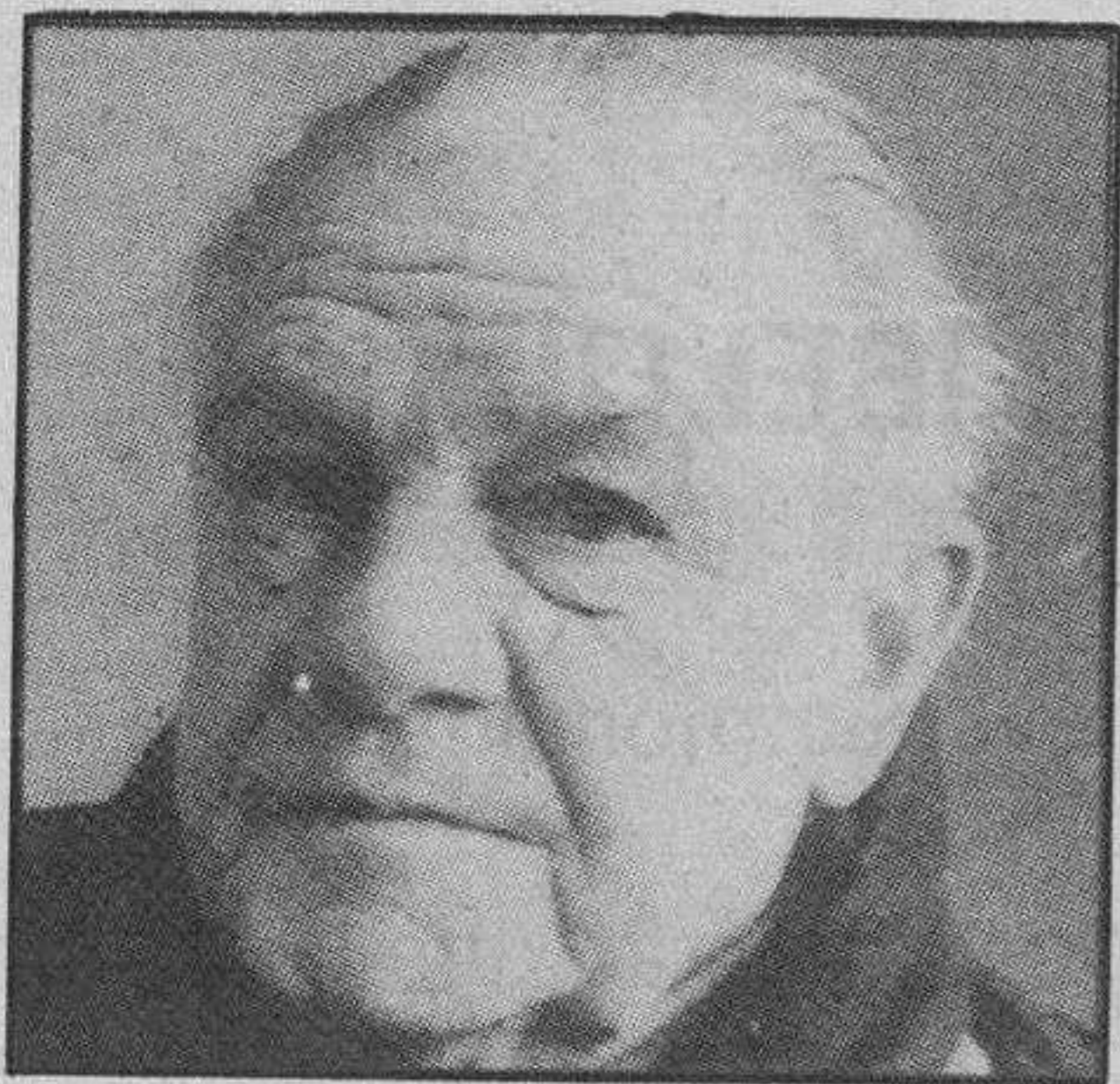
Pasa el genio del bosque.
Mira hacia la libélula,
tiene miedo. Y decide
darle oportunidad:
la toca con su vara, y la vuelve a la vida.

La nieve y la montaña y la libélula
se han hecho ya uno solo,
han levantado el vuelo,
amanece en mi patria.

Juan Ruiz de Torres

Sumario

Lawrence Durrell o la novela poligonal. — Nuestro libro semanal: «La primera educación sentimental» de G. Flaubert. Cuatro mil títulos de literatura infantil.



Lawrence-George Durrell

Poeta y, sobre todo, novelista, Lawrence Durrell nació el año 1912 en la India, de padres irlandeses. Cursó sus estudios en St. Edmund School (Canterbury) y emprendió la carrera diplomática. Se especializa en problemas de Oriente Medio, y es oficial del Foreign Service Press en Atenas y El Cairo, agregado de Prensa en Alejandría y Belgrado, director de relaciones públicas del Gobierno británico en Chipre, y director del British Council en Grecia y Argentina (1953-1956). Desposado en terceras nupcias con una francesa, fija su residencia en Provenza, donde vivió últimamente.

Inglés expatriado y mediterráneo de adopción, Durrell se hizo conocer, sobre todo por sus poemas. Su primera novela, «The Black Book» (1938), le introdujo de pronto en la fila de los jóvenes escritores que censuraban acremente los vestigios victorianos existentes aún. Alimentado por la cultura europea, conoce a Proust y a Thomas Mann. Admira a D. H. Lawrence, Aldous Huxley y Charles Morgan, autores de los más discutidos entonces por la crítica. Durrell quiere describir en sus novelas un mundo que denomina heráldico y en el que el tiempo es abolido: «Lenta, pero cuidadosamente... destruyo el tiempo. He descubierto que la idea de duración es falsa. La hemos inventado nosotros para que sirva de palanca filosófica a la idea de desintegración física. Sólo existe el espacio. Un objeto sólido nada más tiene tres dimensiones. El tiempo, ese viejo apéndice, lo he marginado. Esto requiere una nueva actitud. Una actitud sin memoria. Una actitud espacial». Poniendo sus personajes clásicos en situaciones excepcionales, Durrell da así a sus relatos un tono singular, mezcla de análisis psicológicos en la más pura tradición intimista y de suspense policiaco.

Obras fundamentales: *Justine*, *Balthasar*, *Mountolive*, *Clea*, *Poemas escogidos 1935-1963*, *Le carnet noir* y *Tunc*.

Donde las novelas nuevas producen un efecto más desconcertante es en la *sensación del tiempo*. Estas novelas se refieren siempre al *tiempo vivido* (lo cual explica el empleo tan frecuente del monólogo interior); mientras que la lectura de las novelas clásicas nos tenían acostumbrados al tiempo de la narración, a la cronología del historiador o del biógrafo. También resulta despistante la arquitectura del libro, ya que la novela nueva abandona la construcción tradicional, esa armazón central formada por el orden cronológico y objetivo de los episodios. En vez de avanzar desde el pasado hacia un desenlace presente, en donde se recapitula y se detiene la historia, la novela nueva queda flotando en una serie de perspectivas temporales. En vez de seguir una ruta bien trazada, el tiempo de estas novelas se ha convertido en un laberinto. Con esto la novela deja de basarse en una simetría bilateral, en el trayecto de un punto a otro, en una intriga que evoluciona paso a paso, en un vector. Ahora gira la novela en torno a una contecimiento, a una visión, a un enigma, y allí va cristalizando poligonalmente, en forma de enigma radiante: así resulta tan diferente de la novela vertebrado, armada sobre un esqueleto interno, cuanto difiere en el orden biológico una estrella de mar pentarradiada de un mamífero dotado de columna vertebral.

«El cuarteto de Alejandría», un ejemplo

A pesar de que adopta a veces un tono pretencioso, a pesar de que abunda en artificios mal disimulados, a pesar de que su autor, Lawrence Durrell, no hace ascos a ciertos recursos fáciles, *El cuarteto de Alejandría* ostenta esa fuerza, esa convicción y ese éxito que imponen la obra con sus defectos y todo. Y esto hasta tal punto que para poner a Durrell en el puesto que le corresponde (dejando a un lado al poeta), podemos prescindir de sus obras secundarias como *Cefalu* y *Bitter Lemons* Lowry, cultivaron, a excepción de Joyce, una óptica que en definitiva resultaba aún más pobre y más limitada y que consistía en traducir y utilizar las impresiones que recibe una conciencia al contacto con las cosas. De aquí que sacara el lector una primera impresión de falta de relieve, es decir, de que se había aplastado la realidad al colocarla entre las dos laminillas de una placa para exponerla al microscopio...

Por el contrario, en *El cuarteto de Alejandría*, esa obra hecha de exuberancia cerebral y sensual, Lawrence Durrell llega a dar la impresión de que su creación «está girando en el espacio»; era exactamente como cuando los pintores del Renacimiento se aplicaron a producir la ilusión de que se podría en cierto modo girar en torno a las figuras pintadas en el lienzo con sólo meterse en el cuadro y pasar por detrás de ellas. De ahí nació este ejercicio de virtuosismo novelístico titulado *El cuarteto de Alejandría*. Ciertamente su riqueza se debe en primer término a la materia que trata: a ese exotismo escéptico y exacerbado, mezcla de ambiente aristocrático y bohemio; a la evocación de una ciudad fascinante, de una metrópoli «podrida», en estado de sicolonialismo, cual era la Alejandría de 1938. Pues, como dice

con razón el mismo L. Durrell, Alejandría es el protagonista de este libro:

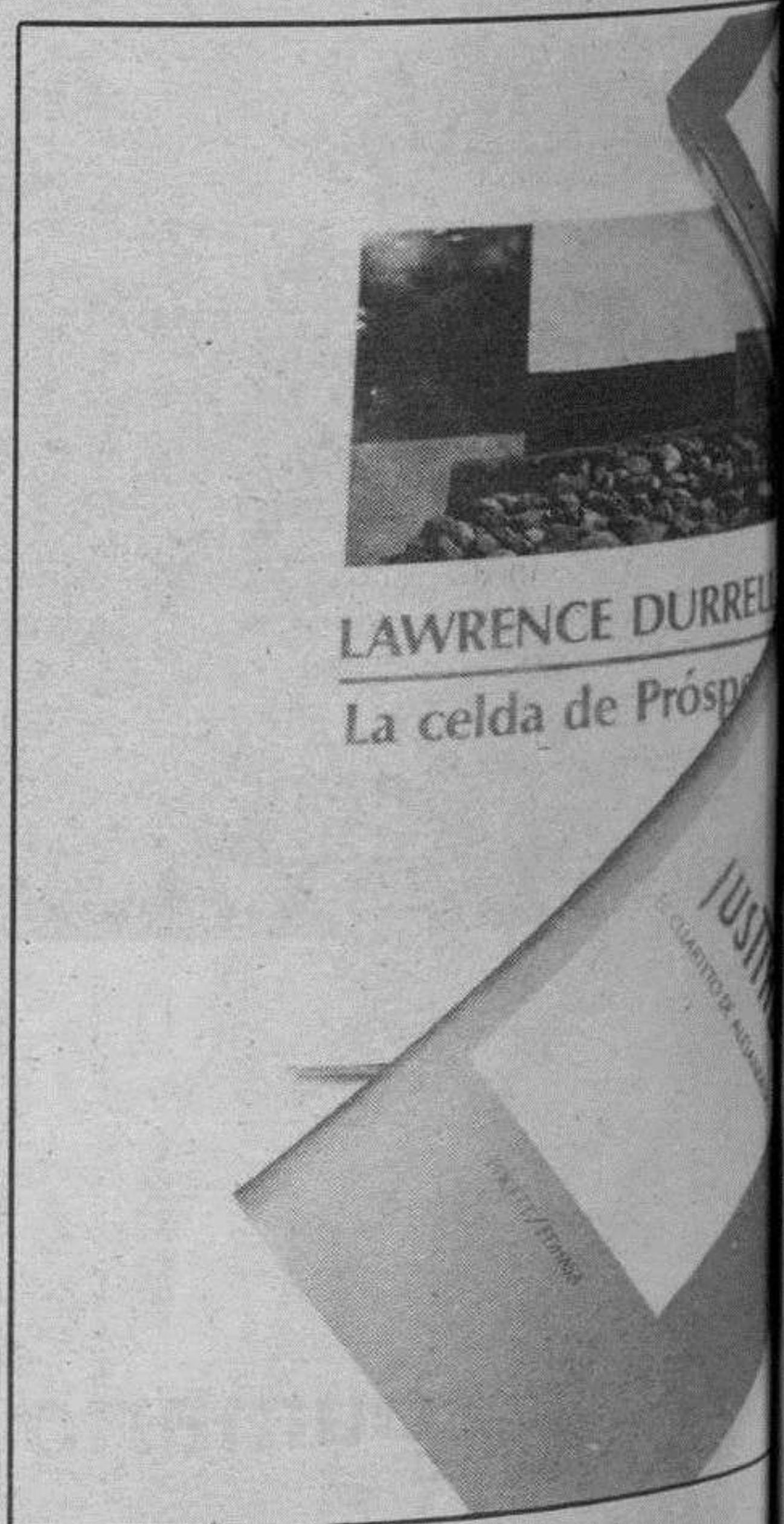
Reliquias de todos idiomas, armenio, griego, marroquí, yiddish de Asia Menor, e Turquía, de Georgia; madres nacidas en las colonias griegas del Mar Negro; comunidades desgajadas como las ramas de un árbol arrancadas del tronco, soñando en el Edén perdido.

Y junto a ese mundo, *aquellas espléndidas avenidas construidas y decoradas por los extranjerós y a donde concurren los corredores de Bolsa para saborear los periódicos de la mañana.*

Esta Alejandría, con sus avenidas «modernas», con sus viejos barrios mugrientos, con su aislamiento geográfico, con la reverberación lejana de las lagunas de Mareotis, podría representar una pintoresca decoración en fase de putrefacción, que bastaría por sí sola para producir una especie de encantamiento. El autor no desaprovecha esta ocasión que le ofrece su tema. A esta primera aventura novelística se suma otra: esta Alejandría de 1938, Alejandría de Durrell (en la que prácticamente jamás parece un auténtico egipcio de religión musulmana), en donde sólo se encontrarán en último término una versión amable del mito mediterráneo que va de Byron a D. H. Lawrence. En cambio, con *El cuarteto de Alejandría*, Durrell vino a marcar en la evolución de las técnicas de la novela, no ya sólo un momento, sino una verdadera realización, creando una obra que se justifica por sí misma, y no ya a título de etapa de transición de la historia literaria. Es cierto que no la aceptan los puristas de la «nueva novela» actual, bajo pretexto de que no encuentran en ella esa borrosidad faulkneriana de la visión que sitúa al lector al nivel subconsciente de sus personajes y que, como podríamos decir a título de caricatura, nos hace ver el mundo por los ojos de un idiota, o de un hombre adormilado, en imágenes sin relieve, deformadas, flotantes, y extrañamente alargadas en forma de cirrocumulus. Pero no cabe duda de que *El cuarteto de Alejandría* presenta dos rasgos que le entroncan con las tendencias actuales: uno de ellos es la modificación del tiempo novelístico, y otro la creación de un nuevo relieve en la novela: en una novela pentarradiada, compuesta en forma de mosaico.

Es verdad que ya Proust había estudiado el tiempo en la conciencia; pero al comentar esa posibilidad de zoom en la novela, no presentó ninguna ilustración impresionante. En *En busca del tiempo perdido*, Proust mencionó el «relieve» y habló sobre él (muchas veces, fuerza es confesarlo, a la manera de un profesor de filosofía), eso nunca lo *hizo sentir como algo vivo*, produciendo esos efectos virtuosos de que tanto usaría y abusaría Durrell... Esos sondeos, esas zambullidas en la conciencia, esa exhibición del tiempo novelístico en las impresiones elementales de un personaje, que caracterizan también las páginas de Virginia Woolf y de Faulkner daba con frecuencia la impresión de un mundo de amebas de dos dimensiones —en las obras de Faulkner sólo logra el lector percibir el relieve a costa de un gran esfuerzo—.

Lawrence D





X. Lohaito

Confían, pero no se fían

Están allí, tan cerquita, que es toda una ilusión el echarle el guante O, simplemente, acercarse aún más para asustarlas y ver como atizan el aire con su espanto. O quizá observar hasta qué punto aguantan y se te suben al hombro y a la cabeza. O, tal vez, puede ser, comprobar si a alguna de ellas les viene de nuevo el recuerdo atávico del niño airado que, rabioso de tanta palomita libre, arrancó sus plumas y les dejó desnudo el cuello como minúsculas avestruces del desierto. ¡Vaya usted a saber!

Lo que si sucede es que las palomas estas de plaza y parque, tratándose de niños, confían, pero no se fían del todo. A veces, llegan los viejos, sabihondos y serenos, les dan de comer y las atraen tanto que todas ellas se le

amontonan y acurrucan hasta en la gorra, y le comen, atolondradas, haciendo equilibrios, maíz y trigo en la palma de sus manos. Pero esto sucede con los ancianos, artesanos del descanso y del tiempo paciente y libre. En cambio, cuando un niño llega, ¡vaya usted a saber!

Un niño..., nunca se sabe opinó la vocera prima de las palomas estas un niño, a veces ataca, a veces se asusta y te sacude, a veces te quiere llevar consigo atada como a un perro de cordel al cuello. Un niño..., hay que esperar, porque nunca se sabe.

Pero eso pasa porque le escapamos - susurró la blanca, la única paloma especialmente blanca que siempre queda en la bandada si nos quedáramos

allí, con él, nos daría incluso el chocolate de su merienda, que lo traen del extranjero.

¡Que te lo crees! replicó la pinta, que nunca tenía el pico limpio ni las uñas lavadas en el rosetón de la fuente. A los niños los entrenan para jugar con nosotras mira, mira...las palomitas, les dicen pero luego se los llevan para su casa y nos olvidan enseguida: son de otra especie.

Cuenta la historia que, mientras tanto, el niño este, atrevido y sugerente, se acercó más y más, se agachó un poquito, extendió su mano... y hete aquí que un viejo y sosegado palomo, harto de oír tanta filosofía, se posó cuidadosamente en la punta de sus dedos. Se paró entonces el palomar entero. Veteranas y novisimas, girando media vuelta su

cajeza, enfilaron con asombro el pico ante el singular acontecimiento. Y es que el palomo aquel, después de tantos años de aventura y riesgo en plazas, parques y tejados, jamás había osado acercarse a nada humano. Hoy, por vez primera, ante tamaño gesto, todo el mundo pudo comprobar que tampoco el fiero pombo, pirata y donjuan de tantos palomares, era tan fiero y desconfiado como se decía.

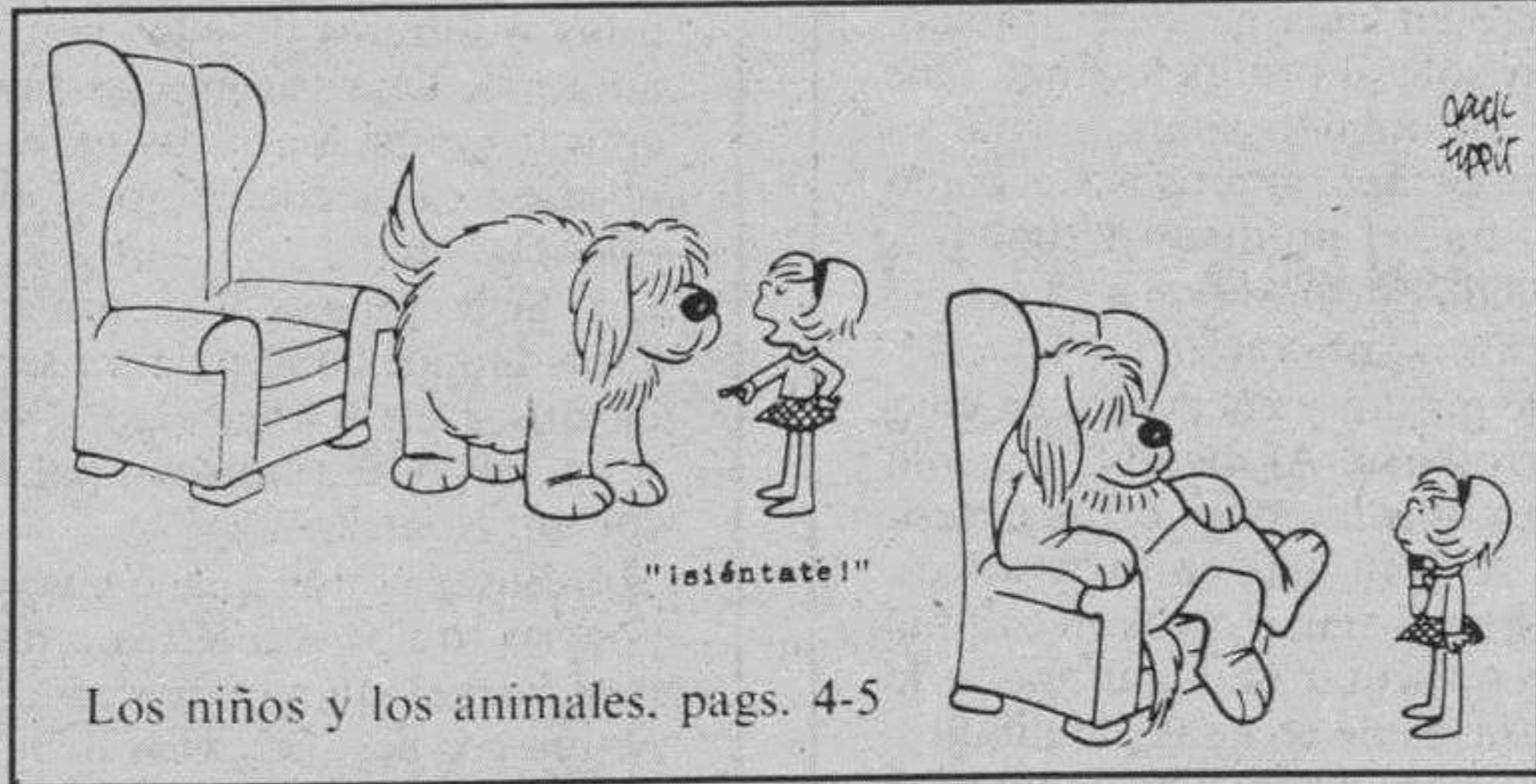
El pequeño, después de la singular proeza, dejando en tierra suavemente al emocionado pájaro, echó a correr y se posó con fiabilidad, como un ovillo, en los brazos de su abuelo. Y es que, a veces, bastantes veces, sólo los viejos y experimentados palomos juegan el terrible e indescible riesgo de fiarse de un niño.



El periódico en casa, pag. 2



Bolsa de valores, pag. 6



Los niños y los animales, pags. 4-5

Asociaciones de estudiantes

F.P.

Las elecciones de miembros de Consejos Escolares que se están celebrando durante este mes ponen de relieve no sólo el papel de los alumnos en la dirección del centro, sino también el proceso de elección de esos alumnos. Los alumnos forman parte de los Consejos Escolares. Están allí para representar la opinión directa de los usuarios en el órgano director de los centros. ¿Cómo conseguir que sean los más apropiados los que lleguen a ocupar realmente el sitio?

El diseño legal supone que el proceso natural en el que los líderes pueden constituirse y definirse en el rol de liderazgo se lleve a cabo en el seno de una asociación de alumnos.

Creo que la idea no ha pasado de las páginas del B.O.E. a la realidad o la ha hecho en muy escasa medida. Es verdad que de vez en cuando, sobre todo con motivo de alguna reivindicación, aparecen por los periódicos las siglas de alguna asociación estudiantil, pero en realidad no les encuentra uno fácilmente un pulso de ritmo activo. Parecen existir a nivel muy reducido y con objetivos y fines muy determinados.

Sin embargo, la idea de las asociaciones de estudiantes puede ser muy fecunda. En nuestra sociedad plural la educación de valores adquiere una importancia creciente. La escuela difícilmente transmite valores desde los programas académicos que absorben toda su actividad; el marco debe ser otro. Se necesitan ciudadanos responsables, solidarios, comprometidos con su entorno, tolerantes, etc., etc. Todas estas actitudes hacia valores éticos positivos se fundamentan en hábitos de comportamiento, que suponen repetición de acciones, y, por tanto, frecuentes oportunidades para actuar. Las asociaciones son la cancha óptima para propiciarlas. Lo único que se necesita es que se creen para algo más que para elegir representantes. Han de ser fuente de toda clase de actividades. Una oportunidad para que la escuela sea, más que un ámbito solo académico, un núcleo vivo, generador de vida.

VI CONCURSO PROVINCIAL DE NARRACION SOBRE LA NAVIDAD

Para personas mayores de 18 años que residan en Burgos, capital y provincia.

Presentación de trabajos

Hasta el 22 de diciembre de 1990 en el Dpto. de Obra Social y Cultural de la Caja.

Bases: en todas las oficinas de la Caja

APRENDER A LEER

2. El periódico ayuda a que tu hijo haga preguntas

1. Antes de empezar una actividad con el periódico, pregúntale un poco al niño sobre cómo vamos a hacerla para que nos salga bien. Que su participación no se limite, por tanto, al que vamos a hacer sino también al modo de hacerlo.

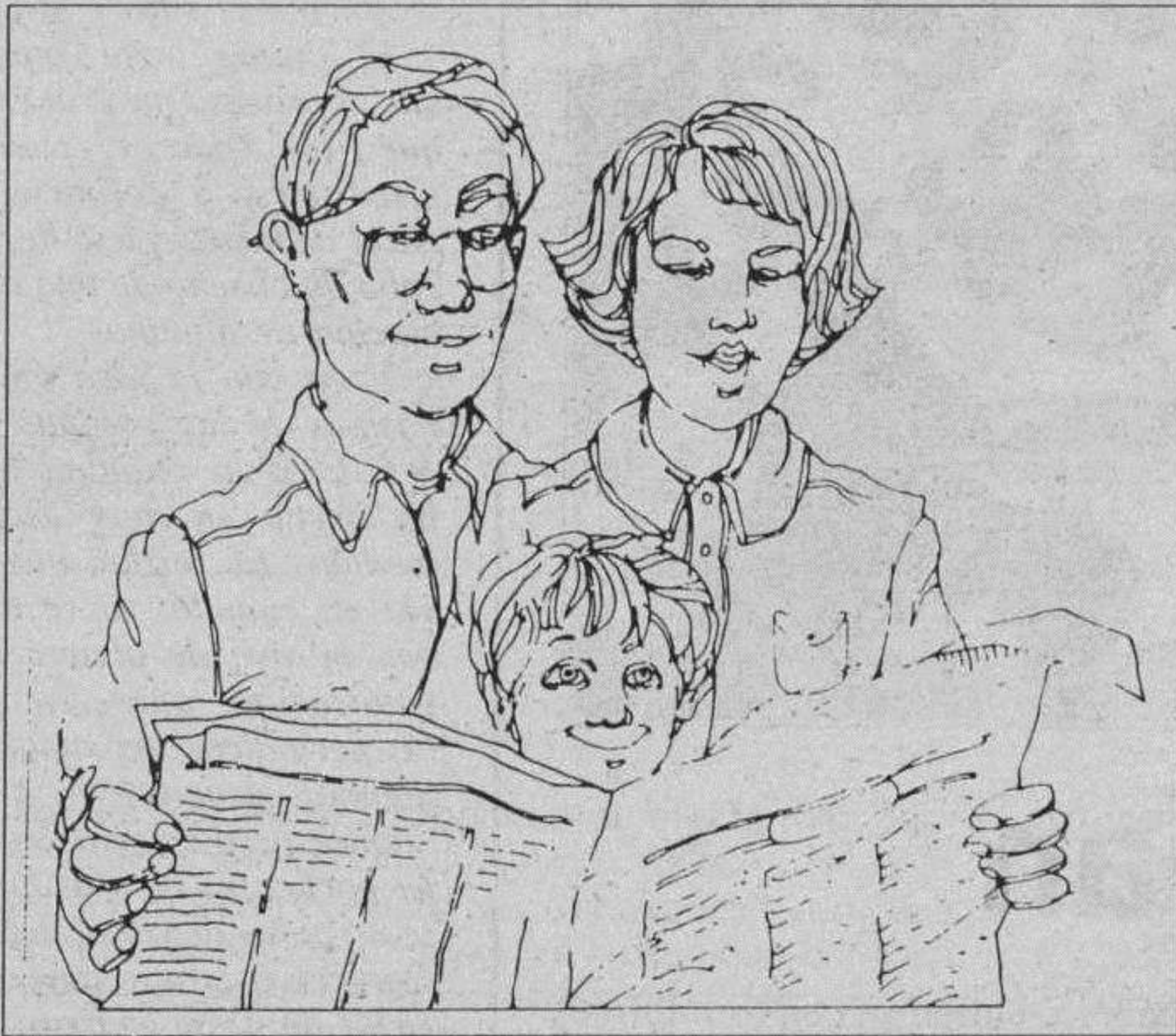
2. Hazle preguntas sobre situaciones y noticias que tienen más de una respuesta correcta. Esto le ayudará a lanzarse un poco, a no estar tan pendiente de si acierta o no y a ver que, en la vida, la gente tiene opiniones diversas y las cosas tienen diversas soluciones.

3. Formula preguntas que no se contestan sólo con un sí o con un no; ayúdale a que se exprese un poquito más. No digas siempre: «¿es esto así o así?» Usa otras formulaciones: «mira esto que trae aquí el periódico, ¿qué habrá pasado?»

4. Estira las respuestas del niño: repitiendo alguna pala-

bra suya para que la explique más, recogiendo alguna frase y preguntándole qué quiere decir o por qué eso será sí, resumiendo lo que dijo y preguntándole si le has entendido bien; ayudándole, en definitiva, a que estire sus respuestas.

5. Invita a tu niño a que haga preguntas sobre las noticias o sobre cualquier aspecto que ve del periódico. No vayas demasiado por delante haciéndole tú preguntas; espera a que él las haga y próvócale a ello creando situaciones que a él le gustan y le interesan. Pero no le conduzcas, sin más, con preguntas, como si le llevaras a donde tú quieres. Después, si él pregunta, aprovéchalo como un principio de investigar la respuesta entre los dos; pero, normalmente, no cierras su pregunta con una respuesta tuya y ya está.



3. El periódico ayuda a que tu hijo sepa dar opiniones

1. Que el niño participe en ver y opinar cómo os va el trabajo y lo que vais haciendo y que discorra cómo se haría mejor otra vez. No trates de echarle demasiado pronto una mano y darle la solución. En todo caso, intentarla entre los dos.

2. Deja que el niño emita opiniones y tome decisiones en función de lo que va aprendiendo. Así, por ejemplo, cuando juzga a un personaje o comenta una noticia, no tienes que extrañarte al oírle una opinión que indica claramente que no tiene tantos datos como tú para dar otra opinión distinta. Ayúdale a que lea más, investigue mejor; pero no te pongas en contra de esa opinión: es la que él tiene en función de lo que hasta ahora sabe. Eso le ayudará a ver que, cuando se conocen más datos, a veces se cambia de opinión. Pero que él lo compruebe por su cuenta.

3. Anímale por su esfuerzo en cada paso del trabajo. No insistas tanto en valorar sólo el producto final. Que vaya dando, poco a poco, su opinión sobre lo que va haciendo. A veces es más importante el proceso, el cómo lo hace, cada paso que da, que el producto último.

4. Dale al niño la oportunidad de moverse a su propio ritmo y en su propia dirección y sobre noticias y secciones del periódico que a él le gustan y encuentra en ellas su propia manera de desarrollarse. Al menos, recuerda que hay niños que aprenden más leyendo; otros necesitan discutir lo leído; otros se fijan más en los gráficos, en la forma de los títulos, en lo visual; a otros en cambio les gusta más la acción y representar de algún modo lo que el periódico cuenta, a través de escenas, de dibujos, de pequeñas maquetas o plásticas. Todos aprenden; pero cada uno de su manera.

5. Haz juegos con el periódico. Eso le permitirá expresarse, discutir y opinar a gusto. Que nada se parezca a un lección magistral. Para eso ya están, en algunos sitios, las clases que tienen que padecer muchos días.



El artículo sugiere infinidad de actividades para realizar con el periódico en casa

Los pequeños se interesan por el periódico si ven leerlo a sus padres

Jesús Garrido

Esta es una de las conclusiones a la que se ha llegado por los que llevan tiempo trabajando con el sistema de «prensa en la escuela». Efectivamente, se dice que los niños que ven a sus padres leyendo el periódico en casa están más predispuestos a leerlo ellos también. Consiguientemente reaccionan mejor a la introducción y el trabajo con el periódico en clase, aun en niveles primarios de enseñanza. También se explicitan aquí algunas actividades que los padres pueden hacer con sus hijos muy pequeños para que se interesen por el mundo de las noticias.

1. ¿Qué podéis hacer con el periódico en casa tú y tu hijo pequeño?

0. En primer lugar, vete al quiosco y que el niño compre o te ayude a comprar el periódico y alguna revista que tú lees habitualmente.

1. Que el niño escoja un comic o algún gráfico que le guste. Córtales luego en diversas partes; incluso, si no es complicado, haciendo trozos de un puzzle. Finalmente, que el niño intente recomponerlo. Para ver si acertó, en última instancia, puede leer el orden de secuencias con un número que cada parte tiene detrás.

2. Ayúdale a hacer un collage de fotos y títulos que aparecen en los periódicos, no preocupándose más que de que a él le guste y vaya diciendo, poco a poco, lo que le sale y qué ve en todo ello. Si lo entiende mejor, que sea un collage usando sólo dibujos o fotos de un sólo tema: modas, comida, coches, etc.

3. Que haga un álbum de recortes, por colores, por letras, por dibujos, por líneas que encuentra en el periódico.

4. En una hoja, dos columnas: animales grandes, animales pequeños; y que vaya colocando fotos o dibujos de ellos con sus nombres. Esta variante se puede aplicar también a otros pares de objetos: casas/coches; personas/plantas, etc.

5. Seleccionar en un título de letras grandes una palabra sencilla que a él le diga algo. Construir luego esa misma palabra con otras letras.

6. Buscar fotos que le gusten y ponerle títulos con letras o nombres hechos que aparezcan en el periódico, pegándoselos debajo.

7. Entregarle un plano un poco grande, pero sencillo, de lo que es una casa: cocina, cuarto de baño, habitaciones, sala, garage, etc. Buscar luego en el periódico alguna cosa para cada sitio. Se le pueden poner incluso precios y decir los números en alta voz.



8. Recortar letras del alfabeto e ir las pegando en un cartón amplio. Luego pueden buscarse diversos tipos de letra y hacer diversos estilos de alfabetos.

9. Escoger del periódico o de una revista una receta. Ir leyendo lo que dice y hacerla, paso a paso, con el niño. Luego, si sale bien, disfrutar del invento.

10. Escribe las letras a, e, i, o, u, cada una en un sobre. Luego recortar palabras que empiecen con esa letra y meterlas en el sobre correspondiente.

11. Meter dentro de un círculo rojo las fotos de un periódico y, dentro de un círculo azul, los dibujos o gráficos.

12. Recortar fotos de prendas de vestir que traen periódicos y revistas. Recortar también en los mapas del tiempo símbolos de lluvia, calor, viento, nieve, etc. Recortar o dibujar, finalmente, un muñeco del tiempo. Fijarse cada día en el tiempo dominante y rodear o vestir al muñeco de la ropa adecuada.

13. Rodear con un círculo rojo una palabra de un título que el niño elija. Ver luego las veces que sale esa palabra y señalarla con otro círculo.

14. Que el niño apunte o dibu-

je un muñeco sobre el título de su programa favorito de TV. Aunque no sepa leer bien, se lo lees en alto y le ayudas a buscar cada día por dónde puede estar. Puedes también hacer un reloj de cartón y que aprenda a poner las agujas en la hora correspondiente al programa.

15. Aunque a algunos les asuste esta actividad, una de las formas buenas de aprender a leer es recortar nombres con letras grandes y colocarlas pegándolas con cinta adhesiva sobre cada una de los enseres de la casa: armario, televisión, cama, cocina, cucharas, botellas, puerta, etc. Y con su foto o gráfico si así aparece en la revista o periódico.

16. Corta un comic de varias secuencias. Oculta la última secuencia. Pregúntale al niño qué va a suceder. Dale más importancia a lo que él dice que sucederá e, incluso, no te importe olvidar la solución que dió el dibujante y que el niño dibuje la suya.

17. Léete ya alguna pequeña noticia que él entienda. Después que te la cuente él a tí o a los demás. Que la dibuje, pegándole luego el texto encima, aunque él no sepa leerlo. Pasadas algunas horas o días, pregúntale de qué trataba aquello. Anímale mucho a repetirlo, viendo, por ejemplo, cuando ya sea posible, algunas noticias de la semana: el lunes, el martes, etc. Pregúntale cuál es la que más le ha gustado.

18. Escribe una historia pequeña que le haya pasado al niño. Pégala en medio de las páginas del periódico con su foto o algo así. Léela y que él lleve el periódico a otros para que se la lean en alto.

19. Que escoja las letras más bonitas del periódico y ayúdale a construir su nombre; quizás también su dirección y que la pegue en algún sitio o en la esquina del periódico como si se lo enviaran a él.

VAMOS AL TEATRO

La dramatización del cuento de Collodi
AIDA presenta Pinocho en las Semanas Internacionales de Teatro

Una experiencia para la escuela
El montaje de «Caperucita Blanca» por el grupo Teatro del Buratto, de Milán

El Teatro del Buratto de Milán es un grupo experimental cuyo campo de operaciones es, fundamentalmente, la escuela. Sus montajes no sólo están hechos pensando en un uso escolar, sino que, además, consideran, tanto la creación, como el proceso de elaboración y preparación y la propia representación como un laboratorio de aprendizaje.

Partiendo de los estímulos y de las técnicas presentes en el espectáculo, el laboratorio está dividido de manera que resulte flexible ante las exigencias de los participantes.

Puede realizarse a dos niveles diferentes: para alumnos o para profesores. Se comienza descodificando la historia de Caperucita para llegar, después, a inventarla, construirla y recontarla de nuevo.

¿Qué sucedería, de hecho, si la vieja y nueva historia de Caperucita sólo pudiera contarse con las manos... o con la nariz... o con la boca?.

Espectáculo -Laboratorio

El Laboratorio para niños se desarrolla en cinco encuentros: «La mano cuenta; el ojo cuenta; la nariz cuenta; la boca cuenta; la oreja cuenta».

En cada uno de estos encuentros se desarrollarán con los niños, a través de los ojos, construcciones, elaboraciones fantásticas sobre la historia de Caperucita. La decisión de narrar la historia por medio de distintas capacidades perceptivas nace del trabajo de construcción del espectáculo en sí y del deseo de proponer a los niños fragmentos de la historia, de los cuales puedan partir para inventar de modo creativo muchas otras pequeñas historias distintas, que serán representadas, dramatiza-

das o contadas juntas.

Se trabaja con alumnos de una sola clase; cada sesión dura de una hora y media a dos. Lo único que se necesita es una sala grande que pueda oscurecerse.

El laboratorio dedicado a los profesores se desarrolla también en cinco sesiones. El objetivo es la reelaboración o invención de una historia y la búsqueda de un modo de contarla, privilegiando un sentido o un color, un objeto o una forma, e indagando todas las posibilidades que estos elementos puedan ofrecer como estímulo para presentar la historia. El trabajo de construcción se puede desarrollar en momentos de actividad grupal o de trabajo individual que después se reúnen e integran.

Se utilizan distintos materiales táctiles, sonoros, olorosos o degustativos que puedan usarse o simplemente servir como estímulos para otras elaboraciones. Se trabaja con veinte participantes; las sesiones duran dos horas y se necesita una sala grande que pueda oscurecerse.

En resumen, el objetivo final para los niños es desarrollar un juego por medio de los sentidos, los materiales, etc.; para los profesores, la adquisición de nuevos estímulos para teatralizar una historia partiendo de ella misma otros objetos como recurso.

Una versión dramatizada del famoso cuento de Collodi, Pinocho, está siendo presentada en las Semanas Internacionales por la compañía de teatro A.I.D.A., que tiene su sede en Verona. El célebre muñeco de madera, que llegó a ser un niño de verdad, está acaparando la atención del público literario en estos días porque se está celebrando el primer centenario de la muerte de su autor, el 26 de octubre de 1890. Todo el mundo conoce a Pinocho: ¿Sueño, visión o realidad la vida de este muñeco de madera, de larga nariz, que sabe contar historias, que corre, ama, sufre, se rebela, crea e inventa?



La versión de Pinocho, del grupo AIDA de Verona, se estrena hoy en La Coruña

La escenificación de Pinocho es un buen motivo de homenaje y de reflexión sobre los valores de un relato que, en opinión de los intérpretes de A.I.D.A., sorprende un poco a los niños de hoy. No presenta una visión muy idílica de la sociedad, ni Pinocho vive aventuras maravillosas; más bien aprende a vivir a golpes de realidad y parece convertirse, al fin, en niño de verdad para poder escapar hacia un mundo mejor.

Además de la obra, importa destacar la personalidad curiosa de la propia entidad que la presenta. Es original y fecunda. Alrededor de un teatro de la ciudad italiana de Verona, el Teatro Filippini, se ha desarrollado una idea que engloba teatro y pedagogía. Se trata de un proyecto teatral y cultural organizado con el objetivo de llegar a los niños, a los jóvenes y a sus familias.

Lo componen, en primer lu-

gar, una compañía profesional de teatro, que como toda compañía cuenta con actores, escenógrafos, regidores, tramoyistas, etc., pero que además tiene en su nómina profesores, pedagogos y animadores culturales.

Su actividad la desarrolla en diversos frentes, aunque de una forma organizada para que todo el equipo participe en todos los niveles.

El núcleo básico del proyecto es el montaje de producciones teatrales y musicales para niños. Después, sobre los espectáculos se superponen otros niveles específicamente didácticos.

En primer lugar se organizan cursillos de teatro tanto para los niños y jóvenes como para sus padres, que tienen lugar en el Teatro Filippini. Alternando con ellos se organizan actividades de seminario y laboratorios en los que profesores y alumnos comparten sus investigaciones y de-

bates. Finalmente una publicación, de formato periodístico, sirve para dar difusión tanto a la actividad programada, como a la investigación realizada.

Generalmente en la elección de sus temas parten de textos conocidos ampliamente porque no les interesa tanto la originalidad del espectáculo cuanto las posibilidades de trabajo dramático que de la historia se puedan sacar. Han trabajado sobre historias tan conocidas como «El Mago de Oz», «Los caballeros de la Tabla Redonda», «El Pequeño Príncipe», «Peter Pan», etc.

A.I.D.A. goza en la actualidad de gran prestigio en Italia y ha realizado, desde su fundación en 1982, giras por la mayor parte de los países europeos. En Estados Unidos ha estado, durante los pasados meses de mayo y junio recorriendo diversas ciudades del país.

Carta abierta

¿Te apetece pasar un rato divertido con tus amigos?

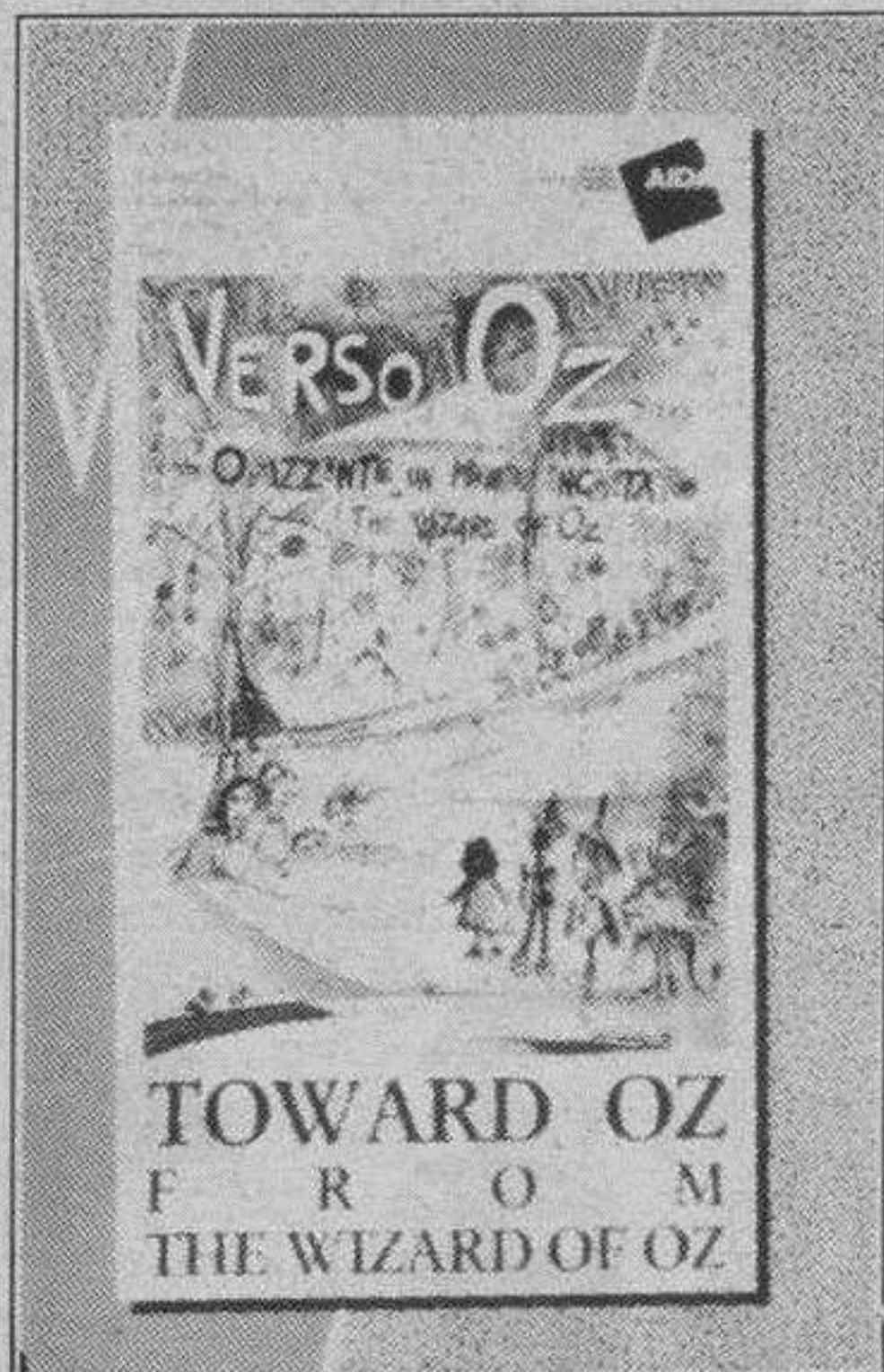
Si es así, animate, apúntate a teatro. Te divertirás, ocuparás tu tiempo libre y, lo más importante, aprenderás a usar tu cuerpo para comunicarte con los demás. Te enseñarán a expresar tristeza o alegría con una sola mirada, a hablar sin utilizar las palabras, a aprender a trabajar en grupo y a controlar tu vergüenza y tu nerviosismo mediante técnicas de relajación.

Si, todo esto está muy bien, es imprescindible para hacer teatro, es divertido y además muy útil; pero para mí lo más apasionante de todo es poder vivir diversas situaciones tan sólo con tu imaginación y un poco de ayuda. Poder viajar al pasado y al futuro y convertirte, como por arte de magia, en una bella princesa de cuentos de hadas, un galante caballero medieval o un valeroso héroe de una guerra del futuro. Poder cambiar de sentimientos en pocos segundos, odiar, querer, admirar y envidiar son cosas que podrás transmitir a los demás a través de los personajes de teatro. Pero cuando de verdad te sientes bien, es cuando estás subida en el escenario y entras en contacto con el público; cuando les trasmites tus emociones, tus sentimientos; cuando les haces vivir tu papel y cuando, al final, sientes que el público te aplaude y vuelves a poner los pies en la tierra y una especie de alegría te invade todo el cuerpo.

No creas que todo lo que te he contado es fácil, pero con buena intención y ganas de participar, podrás conseguir todo lo que quieras.

Lidia Gómez Boga, 14 años

Teatro y pedagogía



El grupo A.I.D.A., fundado en 1982, ha actuado en varios países europeos y en Estados Unidos. Además del montaje de producciones teatrales y musicales para niños, organiza cursos y difunde sus experiencias a través de un periódico propio



Convivir con un animal favorece la comunicación y el equilibrio

El animal, equilibrio del niño

Psiquiatras y pediatras están hoy de acuerdo en declarar que el animal es imprescindible para el equilibrio del niño. Por eso, cuando se trata de adquirir uno y añadirlo a la familia, hay que reflexionar antes mucho de por qué se hace. Presentado como una terapéutica, para calmar por ejemplo a un niño que se siente agresivo, el animal en el hogar sería contraproducente. Es lo opuesto al respeto, a la comunicación y a la ternura que debe presidir los contactos entre todos los seres vivos. Entregar un animal a un niño que lo provoca, lo olvida o lo hace rabiar, sería una imprudencia; no tan sólo por el pobre bicho, que sufriría las consecuencias, sino también por el niño, cuya tendencia a la crueldad, al dominio y a la indiferencia ante el sufrimiento ajeno se irán acentuando al ejercitarse sobre una criatura que está bajo su dominio.

Un niño que tiene problemas importantes de relación y de aceptación de sí mismo no siempre queda satisfecho con la posesión de un animal, a no ser que un sentimiento íntimo lo empuje hacia ese refugio. Allí encontrará esa comunicación sentimental que desea, y que encuentra bloqueada con sus semejantes. Si no manifiesta esa tendencia, se le puede orientar suavemente hacia ella; pero, si esto no funciona, sería mejor renunciar a entregarle una pobre criatura sensible, ya que los resultados serían muy tristes. Estos errores se liquidan con un nuevo fracaso para el niño, al que se le añade el abandono o la muerte sufrida por el animal.

Problemas en casa

Sin embargo, ya se sabe. La presencia de animales en el hogar siempre es causa de problemas. Esta presencia no será enriquecedora a no ser que se acepte lo que ello acarrea consigo. El animal necesita atenciones y cuidados cotidianos que no se pueden abandonar, por muy pesados que resulten y por muy agradables que sean las vacaciones. Si se alimenta mal, si se le deja en la soledad o sin beber el animal se siente inquieto, nervioso, menos atractivo, enfermo. Se convierte en un tormento.

Las jaulas

Algunos animalitos no deben vivir en jaulas. Si se les cuida bien, un cobayo o un conejo pueden vivir 7 ó 10 años. Si se les descuida, pueden desaparecer en unos meses. Esto les viene muy bien a los vendedores; pero es muy malo para los niños, que destruyen la vida de seres inocentes. Por eso, es mejor abstenerse de tener animales si no se dispone de un metro o de medio metro cuadrado de terreno para ofrecerle. Este rincón se debe preparar con esmero. Puede habilitarse una caja-madriguera donde el animal entre para dormir; debe ser llano, con tierra y paja, para que haga allí sus necesidades. Así se reconstruye una pequeña zona natural de la que el niño debe sentirse responsable.



Tirar una muñeca vieja, decir que tal animal es molesto y que jamás volverá a entrar en casa, puede dañar a un niño en lo más profundo de sus sentimientos

Los animales se mueren en casa

El animal doméstico, compañero de juegos y alegrías del niño, es también a veces la primera ocasión que tiene éste de enfrentarse con la muerte. El conejo puede comer una hierba venenosa; el gato puede quedar aplastado bajo las ruedas de un coche, y el pececito rojo puede resultar demasiado tragón. Los padres, a veces, no tienen valor para hablarle al niño de la realidad de la muerte, pues éste espera un milagro y los cree eternos.

Un ejemplo: Una madre llama desesperada a la profesora de su hija: «Señorita, ¿qué debo hacer? Mi hija va a volver del colegio y antes de marchar me suplicó que le curase a su pececillo rojo, que está en la pecera con el vientre para arriba». Tampoco la madre había sido capaz de decir directamente... que curase a su pececito, que ha muerto.

Y también en la escuela

En las clases de párvulos, a veces se tienen animalitos. Y, también a veces, se mueren. Esta muerte es muy importante, porque muchos niños nunca la han experimentado como un hecho real, natural; sólo la han visto en TV, y casi siempre como un acto de violencia. La muerte de un animal por causas naturales es una oportunidad para que el niño experimente un acontecimiento muy importante y significativo en la vida de todos los seres. La muerte de un animal doméstico puede ser la única experiencia del niño respecto a la muerte, antes de tener que enfrentarse con la pérdida más dolorosa de abuelos o parientes cercanos.

«Una mañana -cuenta una profesora de párvulos- caímos en la cuenta de que había muerto uno de nuestros dos conejos, que habían convivido con nosotros durante cuatro años. Estaba muy quieto, tirado en el suelo de la jaula. Todavía estaba caliente, pero muerto. Inmediatamente, con instinto pedagógico, pensamos que había que tratar abiertamente este tema ante los niños. Pusimos al conejo en una caja de cartón y lo llevamos al jardín, dispuestos a tratar el asunto con los padres y los niños. Les fuimos contando lo sucedido, a medida que llegaban. A los niños les dijimos que podían mirar al animal muerto, para que apreciaran la diferencia entre un ser muerto y un ser vivo.»

«Todos fueron a mirar, y se entabló una discusión muy intensa entre los niños y los adultos. Todo el mundo tenía algo interesante que decir, y compartimos mutuamente la experiencia. Después cavamos un agujero en el jardín y lo enterramos. Los niños asistieron al «funeral» y cada uno puso una

palada de tierra en la tumba. Durante varios días, en sus juegos, se reflejaron sus intereses y preocupaciones; simuladamente, trataban de enterrar también a sus compañeros y a otros animales.»

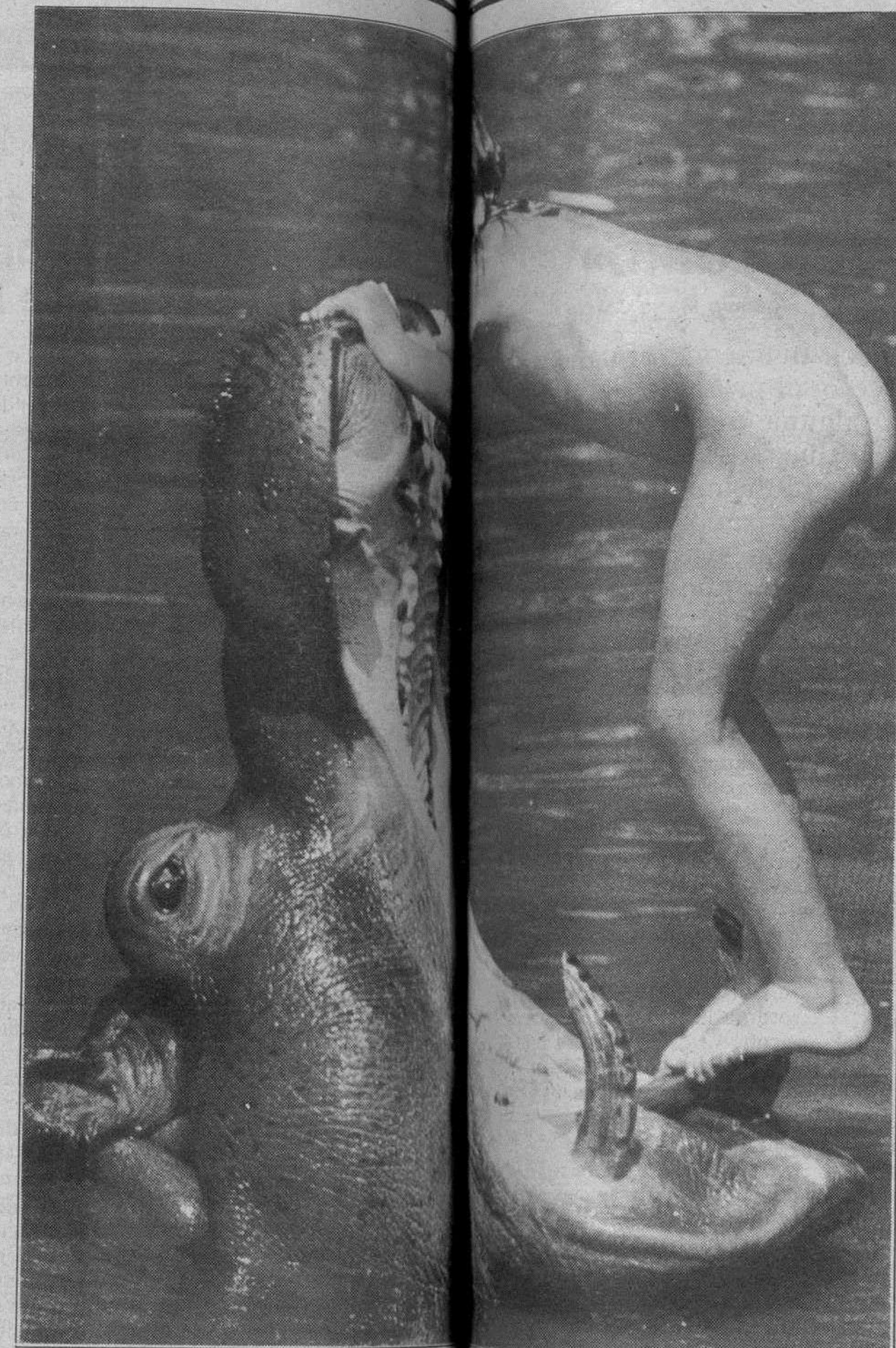
«En los días siguientes, pronto nos dimos cuenta de que, alrededor de la tumba había continuamente un grupito de niños afligidos. Respetando sus tiernos sentimientos, nos acercamos allí y pudimos comprobar que habían desenterrado al conejo, para ver si se había despertado. A pesar de nuestra insistencia, diciéndoles que la muerte era para siempre, tuvimos que vigilar la tumba con frecuencia. Dos meses más tarde, todavía preguntaba un niño: «¿sigue durmiendo el conejito, o se ha despertado?».

El animal ¿forma parte del niño?

El animal -real o ficticio- puede convertirse en algo sagrado para el niño. Intimamente ligado a su universo personal, forma parte de él mismo. Por eso, la influencia de los padres sobre el juguete o el animal amado puede causarle al niño una herida muy profunda, una especie de violación de sus derechos. Tirar una muñeca vieja, decir que tal animal es molesto y que jamás volverá a entrar en casa son actos que corren el riesgo de hacerle daño en lo más profundo de sus sentimientos. Un padre había hecho desaparecer al perro de la familia, en vísperas de las vacaciones. Su hijo, un niño de doce años, le cogió un odio inextinguible: «Yo detesto a mi padre», decía. En este amor del niño hacia el oso, la muñeca o el animal vivo, se enraza la fidelidad, que nace de la historia vivida entre los dos y que se teje con el hilo de los recuerdos.

Un adulto nos recordaba, hace poco, la muerte de su perro, de su confidente querido: «Era un animalito maravilloso, que me consolaba tan sólo con mirarlo. Yo tenía doce años cuando murió, y tuve una pena tan grande que aún me dura. Lo enterramos en el jardín, y yo iba allí diariamente a ponerle flores. Pienso todavía en él cuando veo algún perro por la calle».

A muchos niños les gustaría tener un animalito en casa y llevarlo, de vez en cuando a la escuela



...se termina, tal vez, cuando se descubre que la vida no es un juego perpetuo». Gussdorf

Muchos niños han traído consigo un pequeño animalito para vivir con ellos. Por otra parte, las activas clases de ciencias de las escuelas fomentan el cuidado exquisito de muchos pequeños animales. Pero, aparte de lo imprescindible a la conservación de diversas especies apetecibles y que deben mantenerse en su hábitat natural, no siempre les gusta vivir en el piso su mejor vivienda. Sin embargo, no cabe duda que el animal puede significar algo muy importante en la vida del niño. El animal es siempre dispuesto a responder, a escuchar, a jugar con él. Y, si se le da paciencia y límites.

La vida no es un juego perpetuo

Algunos niños, después de la destrucción de un juguete muy querido, no lo quieren reemplazar. Una de las características del juguete es su duración y casi siempre - cuando el niño se ha convertido en adulto-, el oso y la muñeca siguen estando allí. El animal vivo, por el contrario, introduce la muerte en la vida del niño, y el final de un afecto poderoso. Es ahí, al suceder eso, cuando termina el juego y la infancia.

Los animales que...

Algunos niños que...

El animal, el niño y lo mágico

Julián, un niño de 11 años, tiene un conejo al que adora. Este conejo, en un momento de descuido, es perseguido por el perro. Y el niño le asegura a su padre, poco después: «Yo le oí gritar «¡Julián, socorro!» y entonces corrí tras el perro y el conejo saltó a mis brazos. Gracias a Dios, había llegado a tiempo».

Otro niño me contaba cómo al diseccionar un ratón brotaba el alma de su cuerpo: «algo muy blanco y muy brillante».

Resultados de una encuesta

Perros, gatos, caballos y conejos son los animales preferidos por los niños

Entre los animales preferidos de los niños sobresalen los perros, los gatos, los caballos y los conejos, por este orden. Luego siguen los delfines, los hamsters, los lobos, los loros, las panteras, los canarios, los osos panda, los guepardos y los pôneys. Entre las razones que dan para estas preferencias destacan las de la suavidad de la piel, su colorido, la gracia, la limpieza y la fuerza

del animal. El color que prefieren en la piel del animal es el negro, el blanco, los marrones claros, el beige y el amarillo. Muchos querían tener un perro pastor alemán, o bien un cocker, un doberman, un foxterrier o un setter irlandés. Ningún niño ha señalado a un reptil como un animal preferido, e incluso algunos los excluyen terminantemente.

1. ¿Cuáles son los animales que te gustaría tener?

«Me gustaría tener un hipopótamo, porque es un animal grande, regordete y con cara de simpación. Yo soy travieso y, como ese animal también me lo parece, por eso me gusta. Si me dieran a elegir, lo preferiría gris, con lunecitos rosas por el costado» (Angela, 10 años)

«A mí me gustan las hormigas y, si en mi casa tuviera un sitio adecuado para tenerlas, las cuidaría mucho. También me gustan los murciélagos y las gaviotas» (Jorge, 11 años)

«A mí me gustaría tener una gata marrón con una larga cola llena de pelos. Un caballo castaño brillante con las crines y la cola marrón. Un poney marrón y blanco. Un loro verde y gris. Un cisne blanco y otro negro; un pato negro, otro blanco y el último amarillo. Un gato romano, un perro sin raza o pastor alemán, un ratoncito de laboratorio y muchos otros... porque me chiflan» (Laura, 10 años)



4. ¿Qué animal prefieres para poder transformarte en él?

Las mayores preferencias las tiene el perro, por su fidelidad al hombre; especialmente, el pastor alemán; el pájaro, para poder volar con libertad, como el águila; el caballo, por su belleza y modo de galopar; el pez, para poder moverse libremente por las aguas; el dragón Suerte, de «La Historia Interminable», por su belleza y poder; el león, para ser el rey de la selva. A otros les gustaría transformarse en guepardo (bastantes); en grillo, en ardilla, en mono, en oso panda y lagarto de la serie «V». Un número bastante numeroso dice que no quisiera convertirse en ningún animal porque Dios quiere que los niños sean personas, porque están contentos con lo que son y porque los animales lo pasan muy mal.

«En un escorpión, porque llevan una vida tranquila y apacible en el desierto» (Rafael, 10 años)

«En un oso panda porque, si estuviera en un zoo, la gente me miraría y me dirían cosas como: ¡Qué gracioso!» (Thais, 11 años)

«En King-Kong, porque podría salvar a la Humanidad» (Pablo, 11 años)

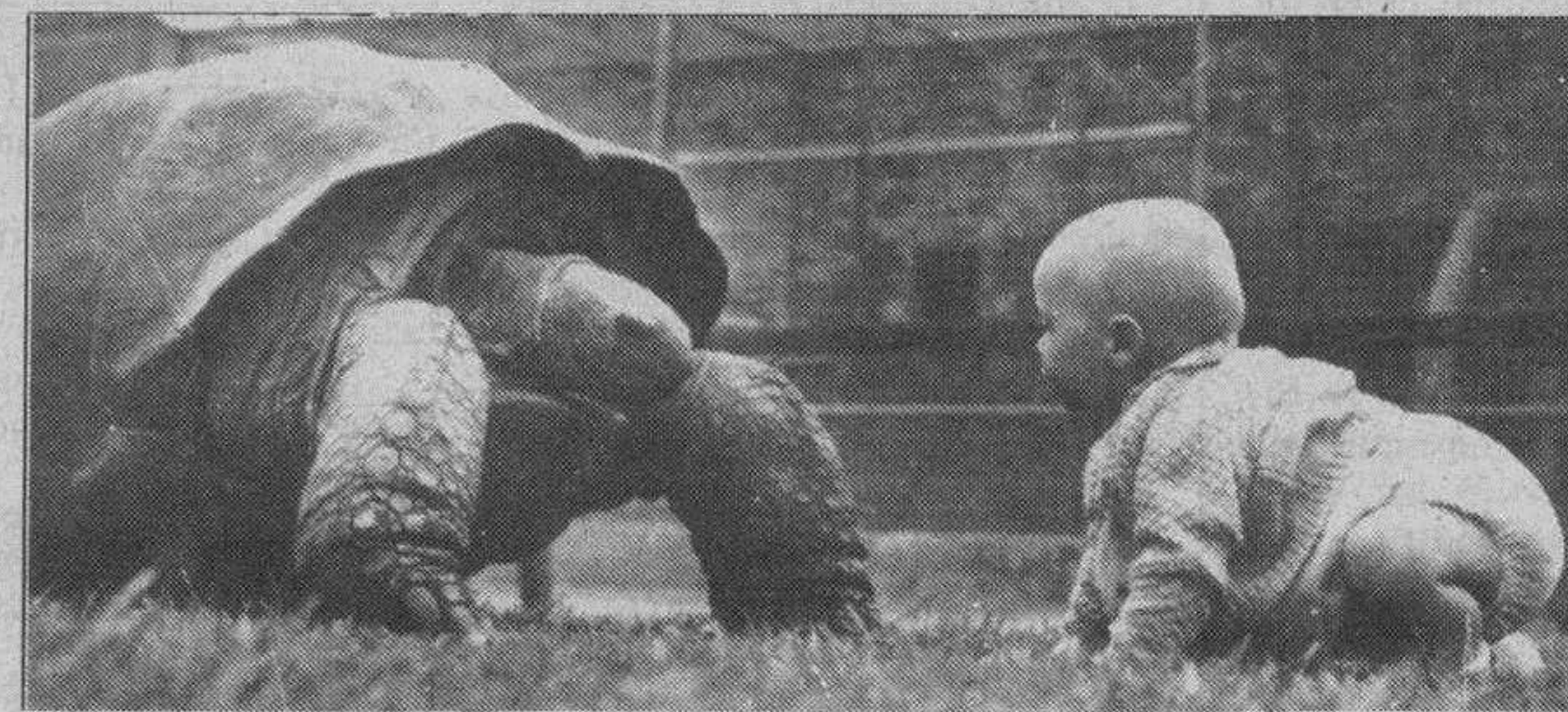
«En el que hiciera más falta en el mundo, por ejemplo el urogallo, porque está casi extinguido» (Alicia, 10 años)

«Me gustaría en un tigre, porque quiero comprobar si es tan feroz como parece en la TV y en la prensa» (Alejandro, 10 años)

«Un Dilam (perro inglés), aunque mi madre lo echaría a patadas; ya tengo dos» (María Dolores, 10 años)

«Un unicornio blanco, veloz y bello, con ojos de coral y un cuerno en medio de la cabeza, de verdad. Me gustaría encontrarlo sobre una elevación del terreno, con la cabeza alta y mirando a las estrellas con cara de valientes» (Juan José, 10 años)

«Un urogallo, porque la especie está en peligro de extinción y, como nunca lo vi en carne y hueso, querría verlo antes de que desaparezca por completo» (Alicia, 10 años)



2. ¿Cuáles son los animales de cuentos que más te impresionan?

Un tanto por ciento muy elevado responde que Fújur, el dragón de la suerte de «La Historia Interminable». Y les ha impresionado por su bondad, por su blancura, porque es muy grande, porque resulta simpaticísimo y divertido. A otros les impresionan las tortugas gigantes. Le siguen los Grem-lins, pero muchos especifican que el que más les gusta es Gizmo, el grem-linbueno de la película. Sigue luego E.T., al que consideran un animal. A continuación vienen los dinosaurios,

los reptiles de la serie «V», Bambi, Milú, el perro de Tin-Tin, Dumbo, Mickey Mouse, Chita, la mona de Tarzán, el pato Donald...

«A mí me ha impresionado el «Commeroc», de la Historia Interminable, que comía piedras de una montaña. Por suerte, un bocodo le servía para mexas» (Fernando, 11 años)

«Me impresionó E.T., que era muy feo y se encariñó con su amigo Elliot, y eso quiere decir que no importa si era guapo o feo» (Inés, 11 años)



3. ¿Qué animal te gustaría encontrar por la noche en el campo?

Entre los animales que les gustaría encontrar de noche, en el campo, la mayoría señala los caballos «blancos». Las niñas, en general, señalan que les gustaría encontrar animales heridos: perritos, gatos, palomas etc... para lle-

varlos a casa y curarlos. «Me gustaría encontrar un coyote, un grillo, un delfín, una luciérnaga hembra y, lo que más me gustaría encontrar en el campo, sería un jabato solitario y vagabundo» (Eva, 10 años)

BOLSA DE VALORES

Preguntas y Respuestas

¿Quién creó el Universo? ¿Y de dónde salió el que lo creó?

a) Cuestión de opiniones

Ser científico es tener preguntas claras y mantenerlas abiertas hasta que no se tenga una respuesta suficientemente conveniente.

Tu pregunta es una de las preguntas de la humanidad: existió desde el principio y sigue hoy más abierta que nunca. Pero a lo largo de los siglos se ha ido contestando de distintas maneras. Suficientes de momento, pero quedando la pregunta siempre abierta.

Al principio, contestaron con mitos: los mitos de la creación y el origen del universo; mitos generalmente religiosos: sumerios, egipcios, griegos, judíos. Tú quizás conozcas el relato mítico de un libro de los judíos llamado el Génesis: que presenta a Dios creando de la nada todo cuanto existe, en seis días.

Mucho más tarde contestaron con razonamientos (les llaman lógicos o metafísicos): como todo tiene que tener una causa, tuvo que haber alguien que existiese desde siempre y que fuese la causa de todo lo que existe: ese ser (Dios, causa primera) hizo todo, de la nada o de sí mismo.

Mucho más tarde contestaron con hipótesis desde las ciencias positivas y experimentales: la creación no existió nunca; todo procede por evolución eterna: sin principio ni fin. Y lo que no se puede comprobar no se puede admitir: y la creación por un Dios no se puede comprobar y, por lo tanto, científicamente no se puede admitir.

Recientemente, como los científicos quedan divididos en dos grandes grupos: no logramos saber científicamente el origen del universo. La respuesta sobre el origen es: «todavía no sabemos». Y otros dicen: no se puede desechar la hipótesis del origen del universo porque alguien lo haya creado. Es una hipótesis que no se puede probar, pero tampoco se puede rechazar.

b) Cuestión de creencias

Cuando las personas religiosas, desde sus respectivas



Iría del Campo Vera.
11 años

creencias, formulan lo que creen sobre el origen del universo, tienen una explicación que para ellos es válida y que tiene la base de su certeza, no en la comprobación experimental ni en la lógica, sino en la fe que ellos conceden a alguien del que se fían (y tienen sus motivos para fiarse) y que les dice cómo fue el origen del mundo.

Tu pregunta es una de las grandes preguntas de la humanidad. Las personas normales y profundas preguntan. Las personas maduras y serenas conviven con la pregunta, aunque no logren darle, todavía, una respuesta totalmente satisfactoria.

¿Yo puedo creer lo que quiero o tengo que creer lo que me mandan?

Tú sólo crees lo que crees. Ni lo que quieres ni lo que te mandan. Tú puedes decir, afirmar, confesar que crees lo que otros te dicen. Pero eso no es creer sino decir.

Lo que crees está en tí. Si tienes miedos, si no puedes decir lo que sientes, a lo mejor dices que crees otra cosa. Pero crees lo que crees (o lo que logras creer: porque a veces nos planteamos las cosas de tal manera que es imposible creerlas).

Crear es fiarse. Y o te fias o no logras fiarte. Claro: si sólo eliges la que sirve para fiarte y no quieres saber nada de lo que provocaría tu desconfianza, eso falsearía tu fe (Eso hacen los fanáticos más sinceros).

Quien no se pudo fiar de pequeño de las personas que le rodeaban, va a tener difícil eso de creer y fiarse. Pero quien logró fiarse de sí mismo (porque otros se fiaron de él) va a vivir con normalidad y sensatez eso de creer y fiarse. (Cada día nos fiamos cientos de veces de los demás. Si no lo hiciésemos, estaríamos neuróticos perdidos).

Los valores van creciendo poquito a poco

La historia de un ecologista a quien llamaron «clorofilo»

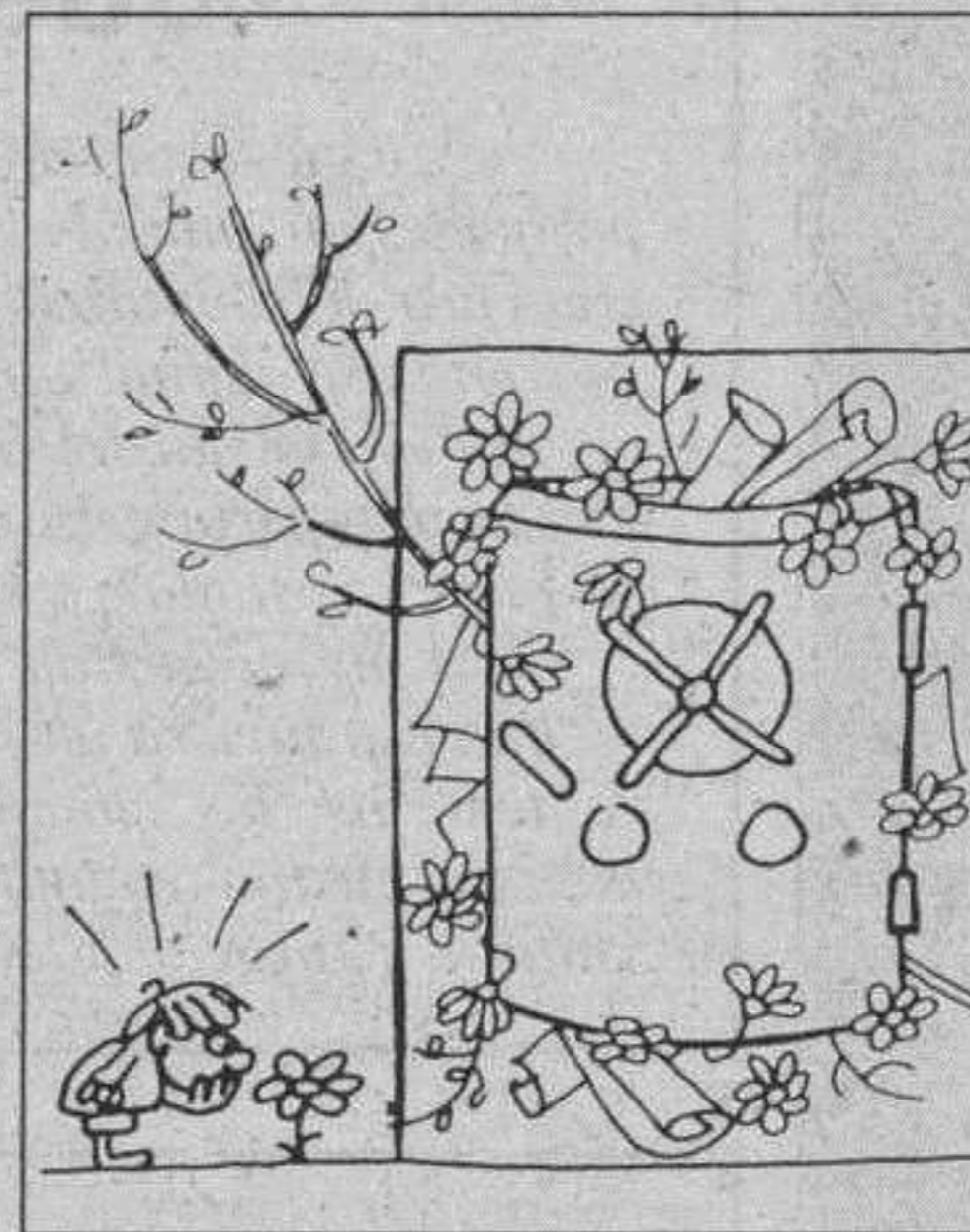
Joaquín María García de Dios

Los que estudian qué es un valor suelen decir que se va formando poquito a poco. Y señalan cinco pasos en el proceso: al principio, se muestra «receptivo» ante algo; después, comienza a dar alguna «respuesta» positiva ante lo que se le propone; luego, se da cuenta de que se trata de algo «válido» para él; en consecuencia, «organiza» su vida en función de ese valor; y, al final, se identifica tanto con él que queda «caracterizado» por lo que ha elegido y la gente le conoce ya más por su afición que por su nombre de pila. Tal es el caso, por ejemplo, de un simpático ecologista a quien los amigos le terminaron llamando «clorofilo».

Sucedió un día de campo

1. Resulta que, al bajar del coche, un día de excursión, descubre una bolsa de basura en medio del campo y, cuando va a buscar un lugar limpio donde comer, no lo encuentra. Intenta encontrar a alguna persona que le informe dónde hay un lugar sin basura, por qué el campo está tan asqueroso y abandonado— («Receptividad»: su atención se concentra en lo que le va interesando).

2. Se ve acorralado por la basura ambiente, pero no se queda ahí: empieza a buscar una bolsa o un recipiente y empieza a limpiar el lugar con los medios de que dispone. Y, cuando lo logra, mira a su alrededor y ve que aquello, gracias a su trabajo, ya está mejor y se puede comer. («Respuesta»: no sólo se da cuenta sino que responde y hace algo para mejorarlo)



3. Descubre que la Ecología es un valor y escribe una carta a una Asociación Ecologista para enterarse de los movimientos que existen a favor de ese tema. Y, cuando al día siguiente la Caja de Ahorros ofrece unos libros, entre una novela policiaca y un

libro sobre ecología elige este último, a pesar de que Agahta Cristie le encanta y se hace socio de un club ecologista, comprometiéndose así un día al mes a limpiar una zona de los bosques a los que van, los festivos, mucha gente de la ciudad («Valoración»: se da cuenta de que aquello le gusta y le vale)

4. Su vida empieza a cambiar: la ecología empieza a ser un tema básico para él y gran parte de sus ideas y actividades giran en torno a la misma. Consiguientemente, va cambiando su tipo de trabajo, prescinde de cosas que polucionan el ambiente. («Organización»: gasta horas de su vida en función de su valor).

5. Hasta que se va a vivir a una granja. Sus amigos, medio en broma y medio en serio, le llaman «clorofilo» (queda «caracterizado» por el valor que vive y que los demás lo reconocen)



Actividades

Juegos para clarificar valores

Galería de los valores de mi vida

En este juego el proceso personal es el más importante. El grupal sólo va a consistir en comunicarse, dentro del grupo, los hallazgos personales.

1. Dividir la propia vida en etapas de dos años.

2. Recurrir a los padres, abuelos, tíos y preguntarles, en cada etapa de dos años: mis juguetes preferidos, mis sitios preferidos, mis personas preferidas, las frases más mías; desde que usé dinero, en qué gastaba mi dinero, mis canciones favoritas...

3. Así, hasta que llegue a los años de mi vida que yo ya recuerde.

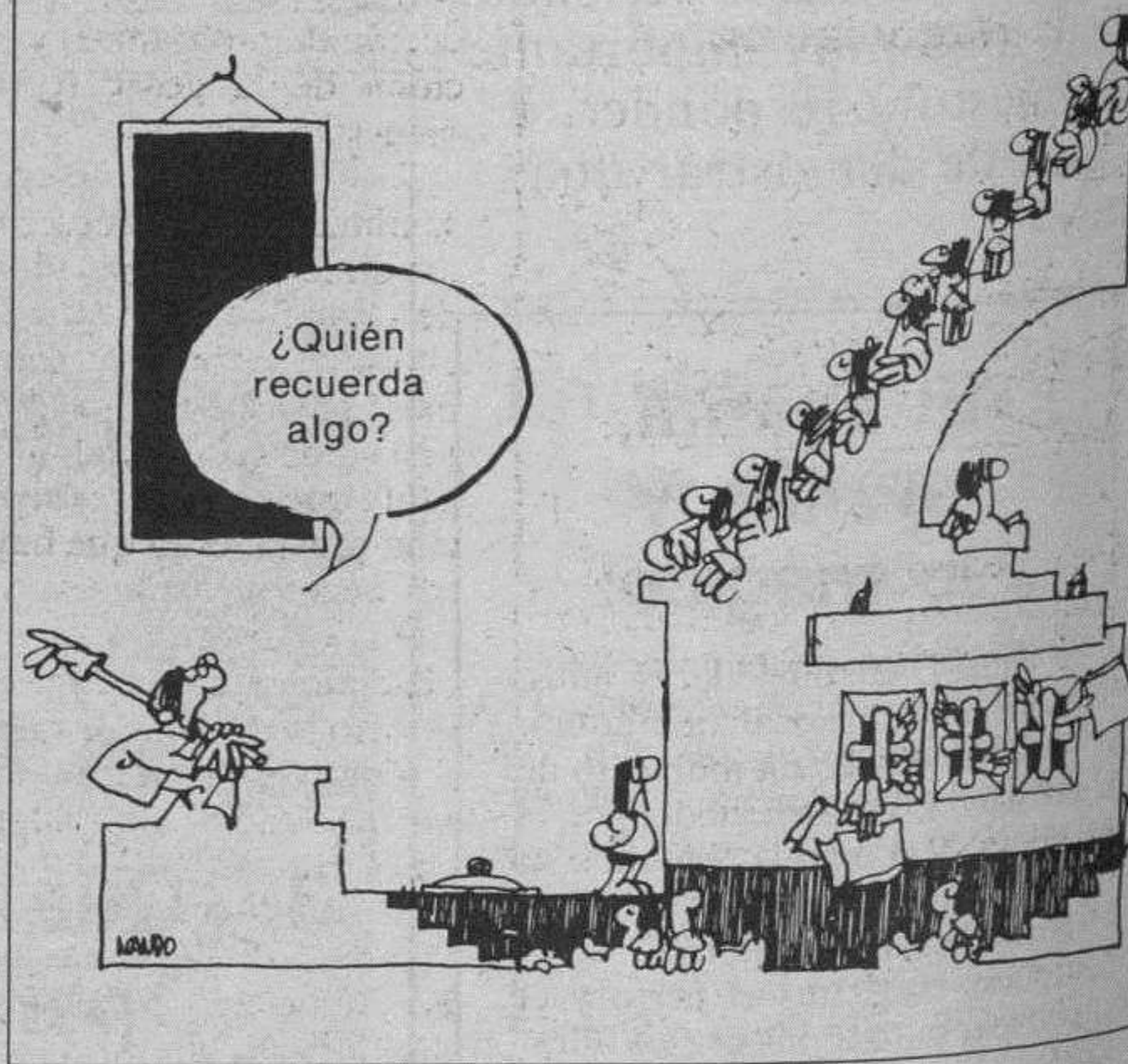
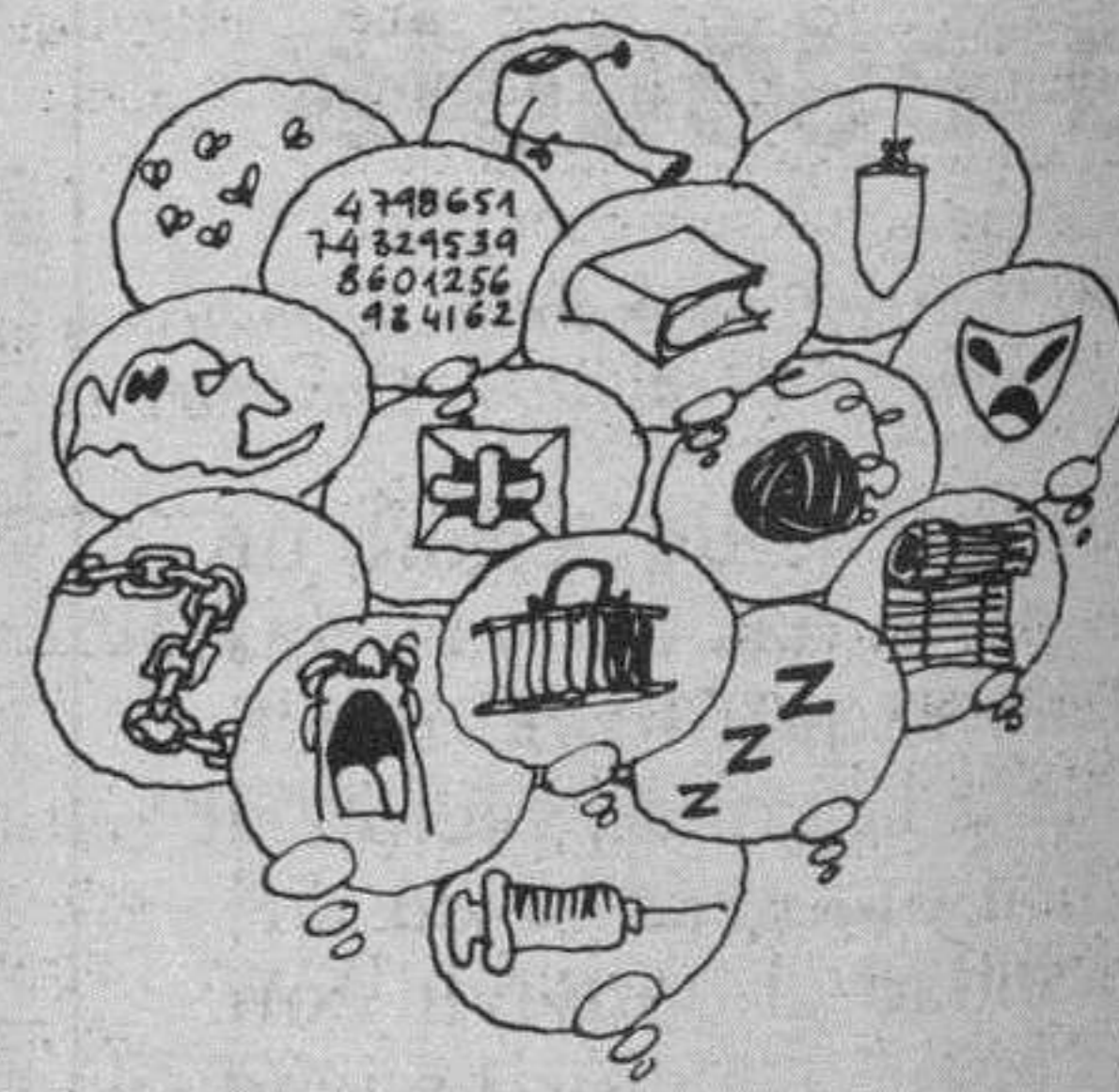
4. Cuando se tengan todos los datos de cada etapa, buscar objetos de aquella época (estén como estén) y sobre todo fotos que recuerden todos los detalles acumulados.

5. Montar, sobre un mural de pared, una cinta histórica de mis preferencias, por periodos de dos años: y hacerlo de una manera muy personal y artística.

6. Dejar en blanco, al final, el espacio correspondiente a los dos años siguientes. Como queriendo decir: «todavía no sé cuáles serán mis preferencias en mi propio futuro».

7. Si se quiere, poner en algún escenario amplio las cintas de todos los componentes del grupo.

8. Por fin, el comentario simpático, ante todos los demás, de la propia cinta histórica. Y (si el grupo es muy expresivo) de las cintas de los amigos.



Para la Bolsa de Valores

Boletín de preguntas

Mi pregunta

Nombre

Edad Población

Envía este boletín a: Diario de Burgos, «Escuela DB». San Pedro de Cardena, 34. — 09002 Burgos

Adjunta una foto tamaño carnet

ORGANIZACION ESCOLAR

Siete niveles para la solución de un problema

El director ante el conflicto

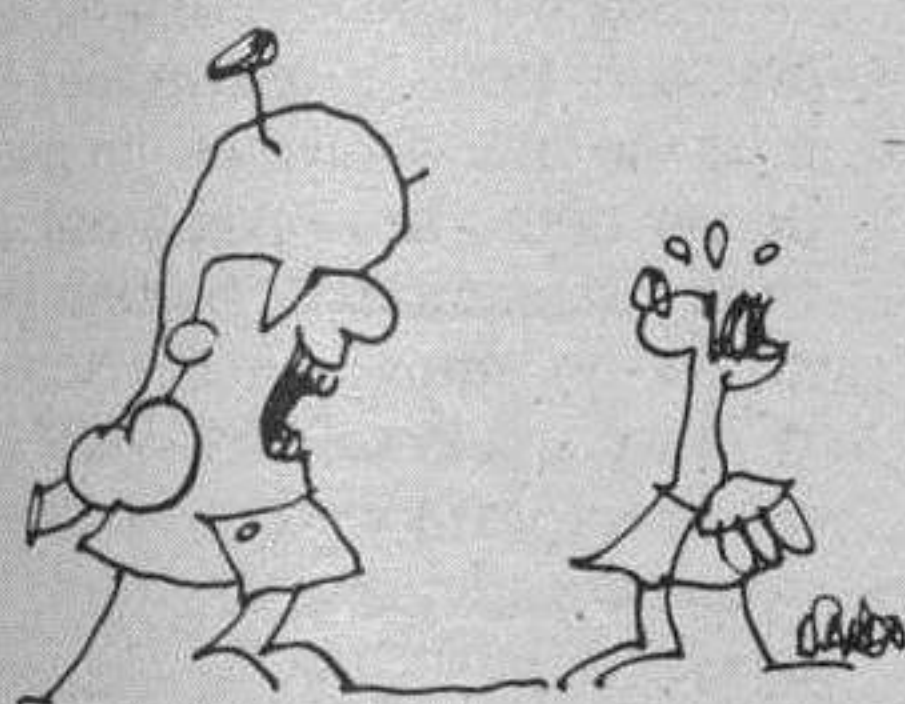
Jesús Garrido

No tiene entre los expertos de la comunicación grupal muy buen cartel esto de «saber negociar». Suena a ganar-perder y a lograr, cuando más, mantener el problema de una manera poco satisfactoria para ambos contendientes: se cede un poco por parte de todos y se logra, a veces, ir tirando con el conflicto a cues-

tas. Sin embargo, hay que reconocer que, aunque la «negociación» no arregla las cosas de un modo permanente, es para muchos la única salida en determinados momentos. De ahí que, a las ya extensas cualidades que se le pide a un director, hay que añadir ahora este buen hacer ante el conflicto: saber «negociar».

Todos los problemas tienen generalmente algún tipo o grado de solución. Por eso cuando un director dice: «¡problema resuelto!», habrá que estudiar qué significa con todo ello: ¿se logró un acuerdo de no-agresión?, ¿se olvidó el problema porque apareció algo nuevo, de mayor interés?, ¿hubo una solución concreta que se adoptó como mal menor?, ¿se atacó de raíz el problema y surgió una nueva forma de relacionarse y asegurar el futuro? Existen, al menos, cinco niveles en la solución de un conflicto.

1. Confrontación

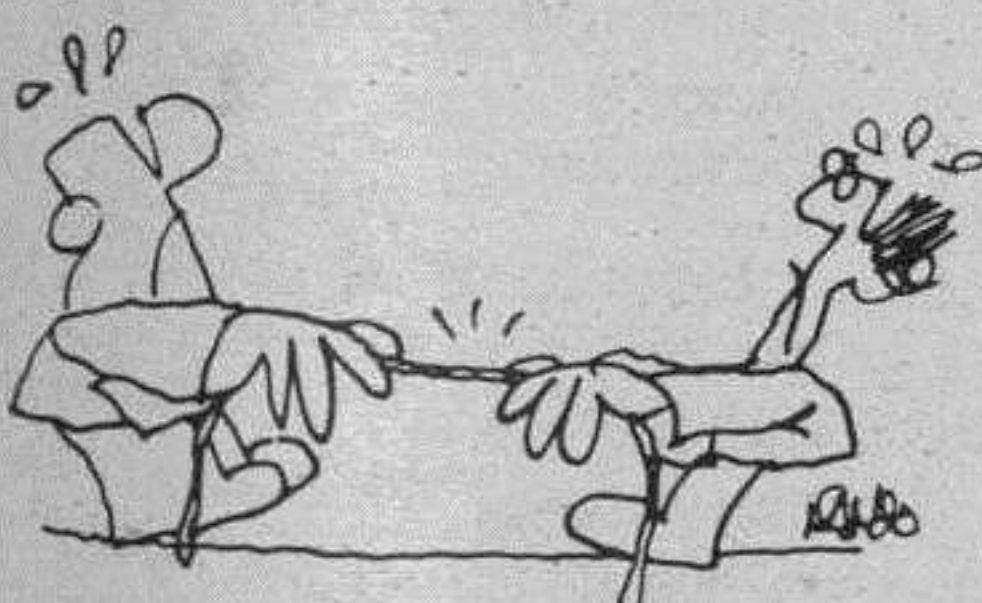


Hacer frente al conflicto, hacer-se el bravo es una forma que algunos escogen cuando se les presenta un problema. «Se crece —dicen los demás— ante las dificultades». El grito, la ironía, el castigo indirecto, el «aquí estoy yo», la pequeña venganza en otras cosas, el ganarse a alguna gente especialmente adepta que divida al frente común, los sobornos ocultos son signos a veces de que la «confrontación» ha comenzado.

Claro, esta tensión no se sabe qué tiempo va a durar: todo depende de la capacidad de la otra parte de aguantar, vivir sometida o tolerar el conflicto. Aunque, naturalmente, le faltará con frecuencia entusiasmo y creatividad para entregarse a su trabajo. Muchas veces se limitará a vivir y cumplir, sin más.

Suelen ser víctimas de esta «confrontación» los que se lanzan a cabecillas, aplaudidos en un principio, pero no apoyados totalmente por los demás a la hora de dar la cara.

2. Negociación

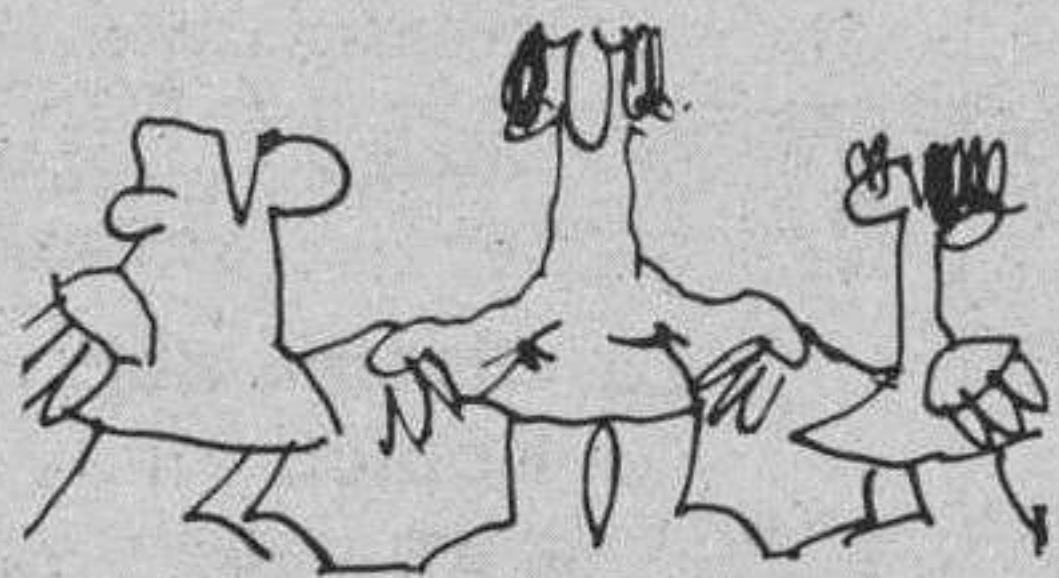


Suele decirse que es un nivel intermedio entre la «confrontación» y la «resolución de un conflicto». En realidad, cuando uno negocia, difícilmente ganan las dos partes: generalmente, una gana un poco y otra pierde un poco o, en todo caso, las dos pierden un poco en un aspecto y ganan en otro. Pero la negociación es casi siempre temporal; es un ir tirando hasta que vengan tiempos mejores.

Sea como fuere, lo que con la «negociación» se consigue, se trata sin duda de una de las formas más frecuentes en el intento

de solución de conflictos, a la que es necesario acudir continuamente porque las cosas, los tiempos, las situaciones no permiten arreglos más profundos y permanentes.

3. Mediación



Técnicamente se trata de una variante común, que tiene lugar cuando dos partes no se ponen de acuerdo en una negociación: se llama a alguien para que «medie» en la cuestión, ayude a discutir mejor las cosas, aunque luego, al final, los que deciden son los que se han puesto a negociar.

A veces, la «mediación» tiene una entidad en sí misma. Las partes no se ponen a negociar formalmente, por temor a no saber arreglar las cosas. Indirectamente se invita a alguien con motivo de temas incluso ajenos a la discusión, sabiendo por ejemplo que, si logras entusiasmar a la gente con otro tema, automáticamente va a mejorar en el arreglo del conflicto. Es, por tanto, un modo de entrar indirecto, pero muy frecuente y que se usa intuitivamente cuando es muy difícil que las partes se sientan a negociar.

4. Arbitraje

Es una fórmula jurídica, por la cual las partes en litigio se atie-

nen al dictamen dado por una persona o institución sobre el problema que no logran resolver por sí solos.

Supone normalmente el que las partes han intentado negociar con anterioridad y no han llegado a un acuerdo ni se ve forma de conseguirlo. Se nombra entonces un árbitro, que puede estar previamente establecido o que se elige libremente entre todos los implicados.

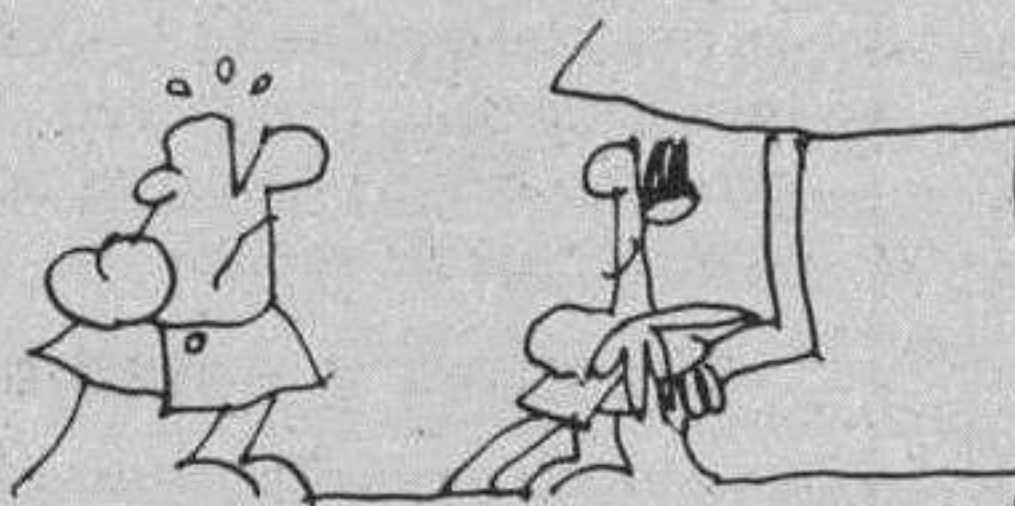
A veces el «arbitraje» resulta la única forma de salir de una situación apurada y que se alarga demasiado; pero otra es una forma de inhibirse y no enfrentarse directamente a una negociación complicada: enseguida se busca la frase de «traemos a un técnico y, lo que diga, a mí me vale». Las relaciones humanas, entonces, no quedan firmes y aclaradas. Se aceptan las conclusiones, pero puede ser que las personas no acepten internamente la situación.

5. Apelaciones

Cuando dos partes no se entienden, una de ellas «apela» enseguida a personas o entidades mayores de las que depende la otra parte: algo así como «que venga y que le llame la atención». Muchas veces, en cambio, la fórmula es distinta: uno mismo llama a personas superiores en man-

dato de su mismo grupo, con el fin de reforzar su propia autoridad ante la parte contraria.

En la primera fórmula, suele decirse la frase: «apelo a tus mismos superiores para que te demuestren que no estás siguiendo la línea que te han trazado en tu mismo grupo». En la segunda fórmula se busca el propio auto-refuerzo, dentro del propio grupo: «Ven aquí y échame una mano; a ti te obedecerán mejor que a mí, que no soy capaz de poner en práctica lo que en nuestro grupo siempre hemos defendido».

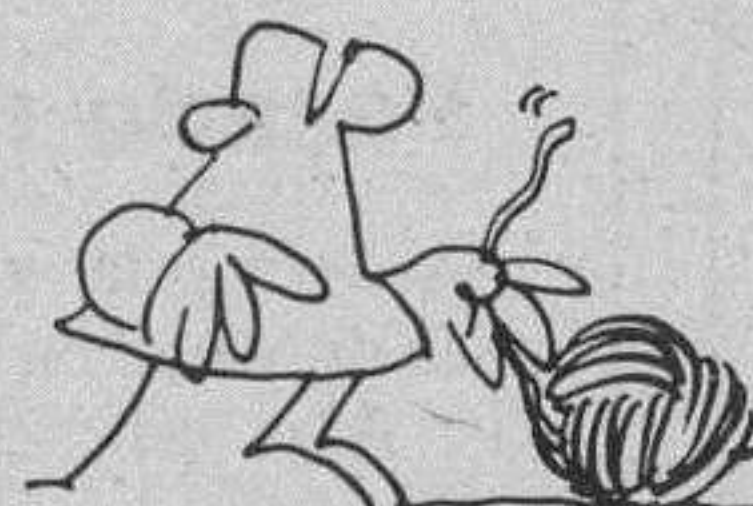


Esto se da incluso en los acontecimientos familiares de cada día: «Tu misma madre, de quien tanto hablas, está en contra de tí en esto... Voy a llamarla para que te convenza» (fórmula 1). Y, también: «Eso que me dijiste que tengo que hacer, se lo dije a los demás y... ¡menudo lío se armó!... Ven tú y explícalo mejor».

La «apelación», por tanto, tiene una forma jurídica; pero coloquialmente suele usarse también para resolver los conflictos diarios.

6. Resolución de conflictos

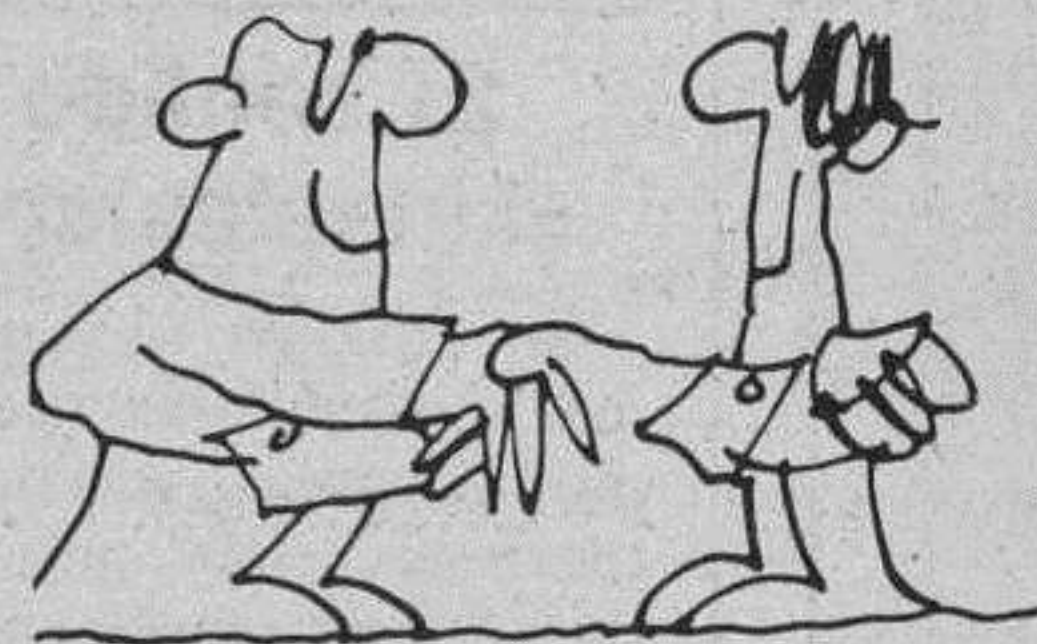
Es uno de los modos más usuales: un conflicto se resuelve resolviendo el conflicto, aunque



esto parezca una perogrullada. Sin embargo, lo característico de este nivel es que el conflicto queda resuelto, pero quizá nadie puede garantizar que en el futuro no dé sus coletazos o que surjan otros parecidos. Se trata, por tanto, de una terapia «tópica»: el medicamento se aplica al lugar del dolor o se hace una operación quirúrgica. Pero puede ser que el mal o, en todo caso, el caldo de cultivo quede dentro y busque su salida por otra parte.

Un repaso general de las fórmulas vistas nos puede dar luz para entenderlo mejor: con la «confrontación» el conflicto sigue, pero se ve, se siente y se dice con frecuencia: con la «negociación», alguien pierde o gana en algún aspecto, pero se establece una regla de compromiso de mantener lo pactado; con el «arbitraje» la gente queda sojuzgada, ya que la solución, aunque no sea del agrado, se la autoimpone uno por haberse atendido a lo que otro muy cualificado diga; en la «apelación», uno se siente castigado si alguien superior, de su mismo grupo, le ha llamado la atención, o también disminuido si uno mismo ha tenido que llamar a alguien más grande de sus mismas filas para que le eche una mano.

7. Nuevo diseño



Edward de Bono, en su libro «Conflictos: cómo resolverlos de la mejor manera», ed. Plaza y Janés», propone que, sólo con un «nuevo diseño de la situación», puede atenderse con garantía a la solución de conflictos. El autor de la idea «el pensamiento lateral», recogida en uno de sus principales libros y que ha servido de base a programas educativos en muchos países que se han propuesto como objetivo el desarrollo de la inteligencia creativa, defiende que es necesario ayudar a la gentes que sepa resolver sus conflictos no sólo negociando, pidiendo un arbitraje o resolviendo sin más problemas inmediatos. Es necesario ir más al fondo: ponerse a «diseñar» nuevas situaciones posibles, donde esos conflictos no surjan, al menos, con la vehemencia frecuente.

A lo largo del libro propone una serie de estrategias que ayudan a conformar el estilo «diseño creativo» que él defiende.

Actividades

1.—El director «enfrentado»: ¿qué símbolos suelen darse en una escuela cuando la dirección está más o menos enfrentada con el resto? Examinar qué suele pasar en los dos puntos básicos de análisis del grupo: en cuanto a la «tarea» (trabajo, objetivos, creatividad, producto, ejecución de programas) y en cuanto a la «satisfacción» de la gente (comunicación, relaciones, bienestar, clima).

2.—El director «negociador»: ¿cuál de los sentimientos aquí descritos es más frecuente en los directores negociadores: gana - pierde / pierde - gana/gana-gana/pierde-pierde, refiriéndose el primer verbo al director y el segundo a los demás? ¿Es el estilo «negociador» un mal menor, una solución normal de las cosas, deja bien a la gente que negocia, es signo de falta de participación previa, es lo que hay que saber hacer en estos tiempos... cómo lo veis?

3.—El director «con mediador»: ¿se resuelven generalmente los problemas cara-a-cara o es necesario un mediador que venga a poner ayuda?, ¿en qué casos parece muy útil la intervención de un mediador?, ¿hay alguna experiencia de ello en el centro?

4.—El director «con árbitro»: ¿llega la cosa a mayores, de tal manera que, si quieren resolver las situaciones hay que llamar un árbitro que decida?, ¿en qué cosas sucede esto o debiera suceder?, ¿es una solución buena, la única posible?

5.—El director «apelado»: ¿hasta qué punto se dan situaciones en un grupo en las que se ve que el director no coincide con las reglas de jue-

go que están establecidas por sus mismos superiores directos, de los cuales es, en algún modo representante: delegado del MEC, superior autonómico, etc.?, ¿qué se da con más frecuencia: el que el director «apele» a los superiores de los demás, leyes y decretos para el profesorado, etc., o que él mismo sea «apelado»? ¿qué reacciones suelen producirse ante la apelación en contra de unos y otros?

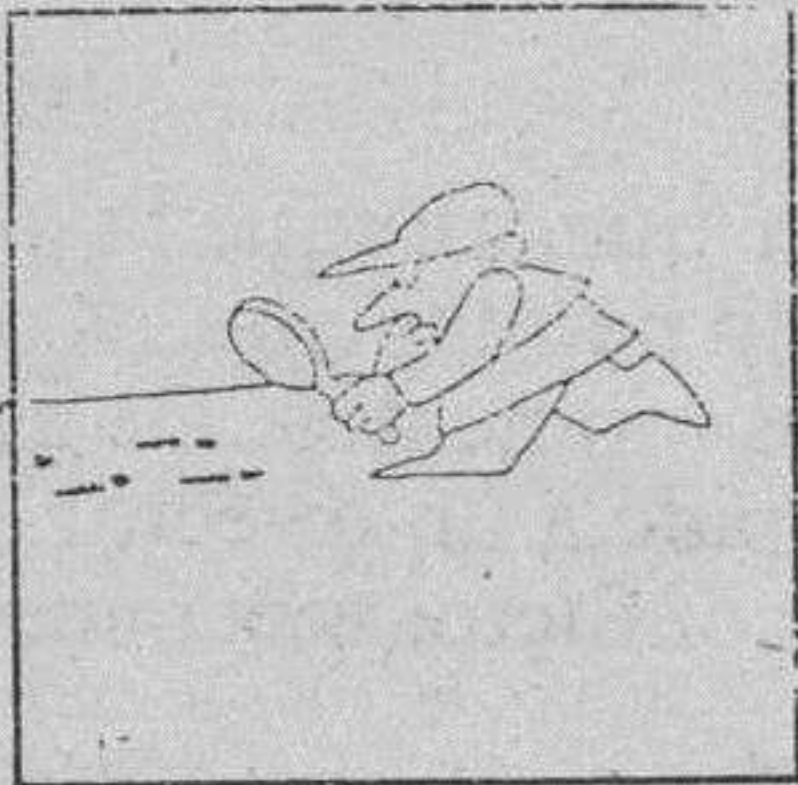
6.—El director «resolutivo»: ¿qué fama tienes tú en tu escuela?, ¿resuelves las cosas o se te amontonan los problemas sobre la mesa? Haz una lista de problemas resueltos en este mismo curso. ¿Cómo te las arreglas para resolver?, ¿cuáles son las principales cualidades que suele tener un «resolutivo»? ¿y los principales defectos?

7.—El director «diseñador»: se supone que diseñador de nuevos planes posibles y mejores, no de cambios tales como «si la sociedad cambiara», «si este país fuera otra cosa» o «si no hubiera conflictos en el mundo». Sin embargo, a los «diseñadores» les surgen a veces los crudos realistas de que todo nuevo diseño es casi una utopía: queda bien el hablar de ello, pero ya se sabe que eso no sale. ¿Habéis encontrado a alguien que tienda, en los conflictos, al «diseño de nuevas situaciones»? ¿Cómo reacciona la gente: intenta el cambio o prefiere el resolver, sin más, el conflicto de cada día, a la espera de otro nuevo? ¿Lo práctico-inmediato o la nueva estructura que hipotéticamente alivia la tensión y genera nuevas actitudes?

PRENSA EN LA ESCUELA

Guías del Profesor (21)

Reconocer la noticia: 9. «Fiestas» (2.ª)



Pasarlo mal

A veces, la gente lo pasa muy mal en las fiestas. Algo esperaba, que no sucedió; o algo sucedió que no esperaba. Suele decirse en un refrán, cuando de amores, por ejemplo, se trata: «El que vino, no convino; y, el que convino, no vino» ¿Sabes qué quiere decir? Pues, naturalmente, que no siempre sale lo que uno busca. Las «fiestas» tienen, por tanto, además de los acontecimientos externos, que son más o menos iguales para todos, el resto o poso del sentimiento interno. Podrías, por ejemplo, montar una encuesta preguntando a la gente qué tal les ha ido y qué ideas mejores pueden tener para el año que viene.

Todas las «fiestas» reúnen generalmente esas preguntas básicas que se hacen para «reconocer una noticia»: el qué, el cuándo, el quién, el cómo, el porqué, el cuánto. Y lo reúnen a doble partida: en primer lugar, por lo esperadas que son; y, en segundo lugar, lo que se llama a toro pasado, por lo bien o lo

«Fiestas» con anuncio

—Recoged todos los anuncios que tienen un sentido festivo o lúdico: folklore, tradición, costumbres, juegos populares, etc.

—Tratad de montar un curso de anuncios o carteles. ¿Cómo veis vosotros la FIESTA de vuestro barrio o de vuestra escuela? Constituid un jurado que pueda ayudaros en ver la belleza y calidad de vuestro trabajo. Invitad a la gente a que visite vuestra propia exposición de carteles de la fiesta.

—Haced un cómic en grupo o por clases, donde se describe gráficamente cómo veis vosotros las FIESTAS, qué ocurre, qué echáis de menos.

«Fiestas» y estadística

—Después de tanto andar festivamente por el periódico, podéis ya hacer una estadística para medir de algún modo lo que dedican los medios de comunicación a este tema.

—Hacedlo, primero, cuantitativamente: midiendo los espacios de letra y gráficos.

—Pasad después a una medida cualitativa: qué relevancia le



dan, en qué página, con qué tipo de letra, con qué tipo de gráficos, comentarios, etc.

—En un tercer repaso, fijaos en una clasificación de FIESTAS: populares, folkóricas, juveniles, tradicionales, nuevas, religiosas, deportivas, políticas, etc.

«Fiestas» preferidas

—De todo lo estudiado, hora es ya de volver a uno mismo y preguntarse: «¿Qué tipo de FIESTA me va?, ¿soy yo un tipo lúdico que me lo paso bien o prefiero, eso, pasar de FIESTAS? ¿Por qué?»

—¿Cuál ha sido, por ejemplo,

mal que salieron. ¿Por qué andar siempre buscando noticias confusas, internacionales, lejanas? Aquí tienes tus fiestas preferidas, tus fiestas escolares e, incluso, tu fiesta del periódico en la escuela. Aprende a reflexionar sobre ellas y ejercer de periodista. Es la mejor forma de «reconocer la noticia».

el tipo de FIESTA que recuerdo con más alegría? ¿Y cuál la que no me agradó nada? ¿Qué pienso de las FIESTAS? ¿Es un modo de perder el tiempo, de matar el tiempo o tienen un sentido especial para la gente?

—Inventa una FIESTA/ficción que desearías que existiera. Descríbela en dos o tres folios. Suelta tu imaginación. Habla, por ejemplo, de la FIESTA que nunca fue, de la que sería, de la que será en el año 3000.

La «fiesta» del periódico en la escuela

—Los periodistas tienen ya su patrono, que es San Francisco de Sales. Pero seguramente los escolares que leéis en la escuela el periódico tendréis una excelente imaginación para inventar un día de FIESTA para el periódico.

—Al fin y al cabo, bien se merece un festejo quien llega puntualmente todos los días a vuestras manos. ¿Cómo la organizaríais? ¿Qué tipo de concursos haríais? ¿Un festival de canciones con el tema del periódico al fondo?

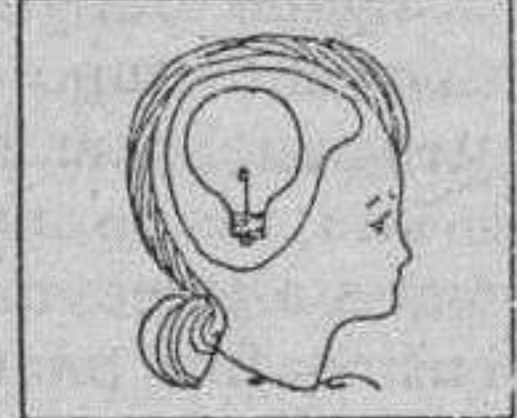
—Por ejemplo: ¿Por qué no instituíis en vuestra escuela una

especie de premio pulitzer a la mejor foto, al mejor artículo o reportaje, al periodista que más ha luchado en el tema que a vosotros os interesa, en defensa de vuestros derechos de la escuela de vuestro barrio o algo que haga referencia a vuestros intereses? Lo invitarías luego a la escuela, le darías un premio construido por vosotros y declararíais para toda la vida «LA FIESTA DEL PERIÓDICO» en vuestra escuela. ¿Quién se anima? Seguro que, en adelante, los periódicos se ocuparían también mucho más de vosotros.

«Fiestas» escolares

—Seguro que ya estáis agotados con tanta investigación. Es hora de que descanséis un poco de ver cómo se lo pasan otros a través del periódico. Buscad ahora en un mundo más cercano: ¿Cómo son vuestras FIESTAS escolares? ¿Alguien ha investigado cómo celebra cada escuela su FIESTA particular?

—Como buenos periodistas hacéis una encuesta-investigación sobre cómo la celebran las escuelas de vuestra comarca y, si tenéis periódico escolar, dedicades un número extraordinario. Enviádnoslo y os lo publicaremos.



PROYECTO INTELIGENCIA

El sentido «kinestésico»

Se trata de un sentido más: no sólo «vemos / oímos / olemos / gustamos / tocamos», sino que, además, tenemos un estupendo sentido por el que nos damos cuenta de la posición de nuestro cuerpo y del movimiento que realizamos. Se llama «kinestesia» y se define como «un sentido, cuyos receptores están situados en los músculos, tendones y articulaciones y que proporciona información sobre la posición del cuerpo y el movimiento».

Los niños no aprenden sólo con ver / oír / oler / gustar / tocar... sino que se mueven constantemente, corren, se desplazan y, con ello, logran aprender la noción de espacio.

«Kinestesia» en el aprendizaje

Además se sientan, se levantan, gesticulan con sus brazos cuando quieren describir algo grande y hacen un circunferencia en el aire cuando piden un balón redondo; reconocen las partes de su cuerpo y aprenden a distinguir los objetos del fondo de la pared frente a la que están situados; construyen una torre que quizá pronto se les cae, pero les queda la noción más clara de que el mundo se construye en tres dimensiones.

Sin embargo, al llegar a la escuela, muchos tienen que soportar que las cosas se aprenden «viendo / oyendo» y apenas «tocando» o, cuando menos, difícilmente se les permite salir del cuenco de su pupitre y explorar espacios, gesticular a gusto, subir y bajar... en una palabra, el cuerpo hay que tenerlo quietecito. De ahí que, después, de mayores, han de aguantar en sus clases pegados al duro banco y a nadie se le ocurre ya que las cosas se aprenden poniendo el cuerpo entero en marcha y no sólo «viendo y oyendo» lo que otro dice.

¿A qué suena, por ejemplo, que el profesor diga algo así: «Vamos a aprender geografía,

usando especialmente el sentido «kinestésico» que todos tenemos» Sonaría, entre otras cosas, a pedantería. Es mucho mejor hablar así: «Ese monte tan alto y escabroso me lo conozco yo muy bien, y es que me lo he pateado de arriba / abajo y de derecha a izquierda». Eso es «kinestesia»: moviéndose se entera la gente. ¡A que nadie

sabe como tú que significa eso de que aquel monte es alto y empinado!

El cuerpo entero

Suele decirse que «sólo se aprende lo que se hace» y puede ser bastante cierto. Pero, ¿cómo se aprende, por ejemplo, que algo está «lejos»? Habrá que «hacerlo», ¿no? Pues hacer-

lo significa caminar, poner el cuerpo en movimiento. Después de la caminata, lo de «lejos» quedará bien «hecho» y, por tanto, «aprendido».

Un ejemplo más: ¿cómo adquieres, por ejemplo, el concepto de cuadrado, con cuatro ángulos rectos? Sin duda, mirándolo. Pero trata de dibujarlo: se te quedará mejor esa idea. Intenta algo más: traza en el patio un gran cuadrado. Luego, a toda velocidad, intenta ir con la bicicleta sobre la línea. Al llegar a la esquina del primer ángulo, ¿qué pasa? ¿Cómo logras cambiar de dirección sin salirte de la línea? «Jolín, dirás, es que era un ángulo recto...» Eso es «kinestesia»: un sentido que te ayuda a comprobar la posición de tu cuerpo en el espacio, a tener la sensación de movimiento.

Existe en el deporte una frase que nos viene muy bien aquí: «el fútbol total», en el que todos los jugadores se integran en los diversos puestos y contribuyen a que los defensas marquen goles y los llamados delanteros defiendan su propia portería. Todos juegan para todos y en el sitio o función que, en un momento determinado, sea más útil, aunque luego vuelvan a sus puestos teóricos. Así debe ser el aprendizaje: «a cuerpo total».



SALA DE ESTUDIOS "Arlanzón"

(Avda. Gral. Sanjurjo - Esquina Héroes del Alcázar)

Horario: Mañanas: de 11 a 2
Tardes: de 5 a 9

Abierta al público.

CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

MOUNTOLIVE • LAWRENCE DURRELL

CLEA • LAWRENCE DURRELL

BALTHAZAR • LAWRENCE DURRELL

JUSTINE • LAWRENCE DURRELL

LAWRENCE DURRELL La celda de Próspero

Durrell o la novela poligonal



Por el contrario, la tetralogía «alejandrina» de Lawrence Durrell podría comprarse más bien a esas esculturas de ángulos agudos que expone el artista sobre una plataforma giratoria para asegurarse de que podremos ver todas y cada una de sus caras... Lo paradójico era que los creadores que habían rechazado la concepción unilineal de la novela, desde Proust a Malcolm es una ciudad imaginaria en la que se encuentran como en un mar de sargazos existente en pleno desierto los seres más inverosímiles (gente desheredada o aventurera) que haya producido el Oriente Medio y el Imperio británico. En efecto, el «testigo» principal (y el que hace de narrador las más de las veces) en esta tetralogía es un tal Darley, un inglés escéptico e inquieto que vive en Alejandría dedicado a dar clases en una escuela Berlitz cualquiera. También es inglés sir Montolive, que vino primero a Alejandría como joven agregado a la Embajada, y al cabo de veinte años volvió en calidad de embajador desengañado. Con ellos alterna un francés «típico», borracho, bigotudo y conquistador, un tal Pombal, que ejerce no sé qué empleo innominado en el Consulado de Francia — y al que tuvo que buscar Durrell en alguna tarjeta postal de 1910, a menos que sobreviviese todavía en el Egipto de 1938 un ejemplar (con bigote). El médico Baltasar (a quien Pombal apellidaba la «vieja chiva») es un levantino indefinido dedicado al estudio de la Cábala. Capodistria es un latino. El viejo Scobie sirvió en la marina inglesa antes de dirigir los servicios secretos de la Policía egipcia, mientras que el escritor Pursewarden práctica a la vez la propaganda cultural y el espionaje. Con frecuencia se encuentran estos personajes tan dispares en la barbería del armenio Memnjan. Pero mientras la pobre concubina de Darley, por nombre Melissa, es de origen griego, la gran heroína del *Cuarteto*, llamada Justine, es de raza judía... El único personaje autóctono es Nessim, el marido de Justine; pero él también es un ser marginal, ya que Nessim no pertenece ni al tronco árabe ni a una nación islámica; es un descendiente de los antiguos egipcios, anteriores a la conquista árabe, y es cristiano copto, lo mismo que su madre Leila y su hermana Narouz.

No tendríamos por qué insistir en esta extraña amalgama de razas o cuando menos de pueblos y de costumbres, si no fuera porque es clarísimo que lo pretendió deliberadamente Durrell, y porque representa uno de los elementos fundamentales *Cuarteto de Alejandría*, es decir: un islo-

te de cosmopolitismo, un mundo sin estratificaciones sociales, en el que los seres no tienen un puesto fijo en la sociedad; lo que constituye ya el primer aspecto de ese universo «giratorio» característico de esta cuatrilogía.

Por principio la intriga como tal es breve, ya que habrá que contemplarla bajo cuatro o cinco ángulos diferentes, y habrá que estarla rumiando, corrigiendo, rectificando y comentando constantemente. Al igual que todos sus colegas, desde Proust hasta Malcolm Lowry, Durrell prefiere bordear la intriga, abordándola por sus cuatro costados, más que atacarla de frente. Por otra parte, su portavoz literario, Pursewarden, sueña en una narración en la que se lograra eliminar toda «acción» y toda «intriga»:

*Presentar en la primera página un resumen esquemático de la acción. Así se podrían suprimir las articulaciones de la narración. Entonces se podría continuar con el drama puro, deliberado de los grilletes de la forma. Me gustaría hacer un libro que sueñe. Igualmente la misma narración, lo que podríamos llamar la «historia contada», en principio se reduce al mínimo: una temporada en Alejandría, unos amores fugaces en plena fiebre, la sequía, ciertos momentos de exaltación, otros de desesperación... Darley, que es el narrador de los dos primeros tomos (*Justine* y *Balthazar*), encuentra en Alejandría una mujer inasequible, ninfómana y atormentada, llamada Justine. Darley se convierte en su amante al mismo tiempo que en amigo de Nessim, el joven banquero copto que se ha casado con Justine con pleno conocimiento de causa, y que la ama y sufre amándola.*

La acción se limita a esta breve historia. Lo que pasa es que varios años más tarde Darley revive y evoca esa temporada de fiebre amorosa, esa aventura que le pareció ardiente y en cierto sentido inolvidable como un enigma. Esa reviviscencia y esa rememoración tienen lugar en una isla del archipiélago griego en donde vive Darley en plan solitario, teniendo consigo al «niño» —hijo adulterino de Nessim y una compañera a la que abandonó Darley, la mencionada Melissa—. Pero al mismo tiempo que Darley cuenta la historia, Melissa está ya muerta; Justine se ha marchado a un kibbutz. También han fallecido los comparsas, como Scobie y Pursewarden... De esta manera, aquel hermoso y brillante año de Alejandría en que Darley gozó del amor de Justine, y en el que fue testigo de su martirio lo mismo que del de Nessim, aquel año, por desgracia, tan corto tan corto, sólo aparece al trasluz de los acontecimientos posteriores, cuando todos los actores se han desbandado, y cuando el mismo Darley sólo lo recuerda y lo revive a través de una búsqueda del tiempo perdido entre el rugir del viento invernal a través de las Cícladas:

Yo vivo en suspenso, flotante como una pluma en la amalgama nebulosa de mis recuerdos.

Durrell recoge aquí los rasgos esenciales de los procedimientos de Proust, aunque dándoles una forma más colorista, más exasperada, más violenta y más afectada:

¿Por qué he hablado yo del tiempo? Porque a medida que me fui convirtiendo en escritor, fui aprendiendo en calidad de tal a habitar esos espacios desiertos que faltan al tiempo: porque empezaba a vivir al ritmo de las oscilaciones del péndulo, por decirlo así, ese presente permanente que constituye la verdadera historia de esta anécdota colectiva, y que se llama «espíritu humano».

Lentamente, fragmentariamente irán apareciendo como una serie de jirones arrancados a un pasado misterioso los episodios de aquella época ya remota en que Justine, la insaciable y desesperante mujer de Nessim, se convirtió en la querida de Darley, en aquella Alejandría obsesionante y estrambótica:

Aquí he venido yo a reconstruir mentalmente esta ciudad piedra a piedra, esta triste provincia que contempló el «anciano» cubierta con los «escombros» sombríos de su vida...

Y efectivamente, bajo la novela de Durrell fluye el lirismo de aquel «anciano», al que nombra muy pocas veces; aquel poeta de la ciudad llamado Cavafis... La misma ciudad será la que a través de sus imágenes irá introduciendo poco a poco a los personajes, a brochazos sueltos de recuerdos coloristas:

Estruendo de tranvías bamboleándose en sus venas de metal al penetrar en la medina a los acordes a chatarra de Mazarita. Oro, fósforo, magnesio, papel. Allí es donde nos veníamos a menudo. En verano montaban allí un puesto con cortinas de color vivo; y allí gustaba de venir ella a tomar unas rajitas de sandías y unos sorbetes de color rosa.

(METAMORFOSIS DE LA NOVELA, de René-Marie Alberes)

Letras

Cuatro mil títulos de literatura infantil

José Antonio Lisbona

«España tiene un buen plantel de escritores de literatura infantil: Montserrat del Amo, María Puncel, Conchelo Armijo, Concha López Narváez, Juana Aurora Mayoral, Fernando Almena, Alfredo Gómez Cerdá, etc., dice María Dolores Navarro, coordinadora de la tertulia de Literatura Infantil en la Librería Neblí de Madrid, donde habitualmente se reúne un buen grupo de escritores y expertos en la escritura creativa para los pequeños.

Sus afirmaciones contradicen las de Paul Hazard, en «Los libros y los hombres», quien decía «No hay ningún autor español que haya escrito especialmente para la gente menuda y que al hacerlo haya encontrado la expresión de su genio particular».

Cierto que la literatura española no ha dado un cuentista para niños del renombre de Andersen, pero «el ritmo de buenos autores es el de manifestarlo en cualquier momento», señala la señora Navarro, ya que «el nivel de calidad de nuestros escritores es formidable y se van traduciendo poco a poco —no tanto como sería de desear— a diversas lenguas». Además, los autores españoles dan siempre unos valores muy positivos para el niño, como la salida a la esperanza. «Conviene introducir a niños y jóvenes en los problemas de la vida, como la soledad, el desgarrar de la familia, etc., pero dejándoles siempre una salida esperanzadora. Los finales abiertos de algunos títulos, los centroeuropeos dejan sin resolver el tema y hacen sufrir al los jóvenes.

Más de cuatro mil títulos al año se editan en Estapaña para niños y jóvenes. «La literatura infantil y juvenil, que llega hasta los dieciséis años, merece cada día más



Hazel Townson
El terrible martes

ilustraciones de Tony Ross

AUSTRAL INFANTIL



Eva Eriksson
El diente de Rosalía

“VICTOR Y ROSALIA”

AUSTRAL INFANTIL

atención de los escritores. Ahí está el caso de Blanca García Valdecasas que se ha puesto ahora a escribir para pequeños. El mismo Fernando Almena, premio Nacional de teatro, escribe maravillosamente bien para niños o Miguel Delibes y Carmen Conde que ha hecho unas poesías preciosas para ellos».

El baremo del gusto

Para María Dolores Navarro, el baremo de si un libro de literatura infantil y juvenil está en si gusta a un mayor. «No falla. De hecho, son muchas las veces que

los librereros recomiendan libros de literatura juvenil sobre todo de historia, para personas mayores, sin demasiado hábito a la lectura. Entran en ella con mucha facilidad y les encanta

a los padres. No hay que olvidar que cuando se narran aventuras históricas para jóvenes se cuidan mucho los datos para no falsear al pequeño la documentación. Con motivo del V Centenario del Descubrimiento se están escribiendo numerosos títulos sobre ese período.

Concentrarse en títulos en medio de los cuatro mil

no es tarea fácil. Ahí está la colección juvenil de la Editorial Bruño, que cultiva los distintos géneros: aventura, misterio, historia, teatro, poesía, etc. Austral Juvenil, Mignon y Alfaguara Juvenil son también importantes colecciones, aunque en el caso de esta última a juicio de María Dolores Navarro, «las traducciones de los títulos extranjeros no están siempre muy logradas».

«El humor es muy importante para los pequeños y libros divertidos son «Ei duende a rayas» o «Abuelita Opalina» de María Puncel. Otro buen título es «El ami-

go culto y los espíritus de la tarde», de Concha López Narváez (Premio Lazarillo, el más cotizado en la literatura infantil-juvenil). «El abrazo del Nilo», de Montserrat del Amo (Bruño), es una magnífica narración de aventuras, al igual que «La cueva de la luna», de ciencia-ficción, de Fernando Almena. Alfredo Gómez Cerdá ha publicado «Timo rompedor», que es muy divertido. Este autor hasta ahora siempre queda segundo en los premios y merecería un reconocimiento más rotundo.

«Los niños son cada día más lectores y estimulan a

leer a sus padres y abuelos, que pueden jugar con ellos cuando todos han leído el libro. Por ejemplo, se le pregunta al pequeño por los nombres de animales que salen en el cuento, o los de personas o los colores y lugares que se citan... Es todo un juego de atención y memoria que resulta muy divertido cuando lo hacen varios de la familia y, si son muchos, en dos equipos. La mayoría de los libros los eligen los niños por indicación de su profesor y esto es bueno en opinión de María Dolores Navarro, puesto que nadie como el colegio conoce el nivel de preparación del alumno y sus necesidades de lectura. «Los profesores más que los padres mandan a la hora de elegir el título».

Le pregunto por libros juveniles que le hayan parecido muy atractivos y la señora Navarro cita «La encrucijada» y «Las piedras de toque» de Montserrat del Amo. El primero trata de la convivencia de religiones en Israel para un joven que llega allí y el segundo del tema de los subnormales. También ha disfrutado con los temas policíacos de la colección Maladeta de la editorial Pirene o «El puente de Tilia» (Rialp). Altea es una editorial que cuida mucho sus libros infantiles y la colección «Duende Verde» de Anaya es de las mejores.

Sobre libros históricos, la señora Navarro recomienda «Endrina o el secreto del peregrino» de C. López Narváez, sobre el camino de Santiago; «Tartessos» de Fernando Almena en Austral; «Sosalá» de C.G. Domínguez (Noguer) sobre los ancestros en Lanzarote; «Celia en la revolución» de E. Fortún; «La batalla de Vitoria» en comic de F. Hernández Cava; «Pompeya» de P. Connolly, etc.

Nuestro libro semanal

Gustave Flaubert, «La primera Educación Sentimental»

Cuadernos de Bitácora. Traducción de Javier Albiñana

La primera Educación Sentimental, que Flaubert acabó a los veintitrés años, narra la entrada en el mundo de dos amigos —Henri y Jules—, en cuyas personalidades complementarias se adivina la idea del «alter ego», consustancial a Flaubert. Escrita con enorme precisión, una sólida visión del mundo y un humor propios de un joven de veinte años, La primera Educación Sentimental analiza en profundidad ese período de-

cisivo en la vida de dos muchachos de provincias que comienza cuando éstos abandonan el ámbito familiar para internarse, en un caso en los estudios universitarios, en el otro en el trabajo asalariado, y en ambos, además, en el amor. La novela abunda en ironías contra el Romanticismo y contra la moral burguesa. Encontramos sorprendentes logros en el tratamiento de la psicología de los personajes, cuyo mejor exponente

es, sin duda, el caso de Jules, estudiante provinciano que sueña con París y «bovariza» diez años antes de que lo haga la propia Madame Bovary. Esta espléndida novela de juventud que nada tiene que ver —o muy poco— en cuanto a argumento con la que, bajo el mismo nombre, Flaubert escribiría más tarde, sorprende por la maestría de un autor de veinte años.

Gustave Flaubert nació

en Rouen en 1821 y murió en París en 1881. Creció en un hospital del que su padre era médico jefe. Allí aprendió el método analítico y la precisión de científico, que luego aplicó a la literatura. Se sintió atraído desde su primera juventud por los temas que desarrollaría más tarde. De entre su obra, escrita pero de enorme calidad, cabe destacar «Madame Bovary», «La educación sentimental» y «La primera Educación Sentimental».



Filatelía



El aerograma reproduce una imagen del despegue de los globos desde la Huerta de S. Juan.

Emilio Herrera sobrevoló Burgos en agosto de 1905

El pasado 8 de noviembre se puso en circulación un nuevo aerograma, que en esta ocasión se dedica al ingeniero militar español Emilio Herrera Linares. El mismo tuvo una decisiva intervención en Burgos con ocasión del eclipse de sol del 30 de agosto de 1905, en el que nuestra ciudad se convirtió en excelente observatorio, acudiendo diversas delegaciones extranjeras, así como la Familia Real.

Emilio Herrera Linares nació en Granada en 1879, ingresó en 1896 en la Academia de Ingenieros de donde salió como teniente en 1901. Cuatro años más tarde obtuvo el título de piloto de globo libre, dedicando desde entonces sus actividades a la aeronáutica, en la cual se le ha considerado como un verdadero especialista. En el año 1911 le fue concedido el título de piloto de aeronave y aeroplano y dos años después ya creado el Servicio de Aeronáutica, fue nombrado jefe del Aeródromo de Cuatro Vientos. Entre las numerosas ascensiones libres que realizó en globo, merece especial mención la que tuvo

lugar en Burgos, en 1905, con motivo de un eclipse de sol, cuyo fenómeno observó, dibujando el aspecto de la corona solar y determinando el movimiento y la forma de las sombras volantes en las capas altas de la atmósfera, pilotando el globo «Marte». El aerograma reproduce una imagen de este acontecimiento que tuvo como escenario el solar del antiguo cuartel de Artillería, en la que se pueden apreciar los globos de observación militar españoles: «Júpiter», «Marte» y «Uranio», que se elevaron al cielo burgalés el día 30 de agosto de 1905 a las 12,25 horas. En 1929 fue nombrado director de la Escuela Super-

rior de Aeronáutica, cargo que desempeñó hasta el inicio de nuestra guerra civil. Por estos años proyectó una ascensión a la estratosfera en globo con barquilla abierta, que fue abortado por la guerra. Finalizada la contienda, trasladó su residencia a París, donde siguió realizando su actividad técnica, colaborando en diversas publicaciones. Su muerte se produjo en 1967 en Ginebra, cuando tenía 88 años. El sello de 55 pesetas situado en la parte superior derecha del aerograma reproduce, junto al retrato de Herrera, una imagen suya vistiendo el traje espacial que él mismo diseñara en 1936. El diseño ha sido realizado por Miguel Angel Escobar, del equipo de dibujantes de la F.N.M.T. De los datos técnicos de esta emisión se desprende una impresión en sistema off-set policolor, en papel lito azul, con una tirada de 750.000 ejemplares.

Andrés Galarón Calvo

Sonría por favor

Mesa-Madero



Mesa-Madero



Jeroglíficos

Fernando Sáez

1. ¿Tienes muchos cromos?	2. ¿Qué hizo tu mujer en el Banco?	3. Conseguí el premio porque...
4. ¿Cómo le haces el vestido a Lola?	5. Lo que ha sido el Diario de Burgos de los acontecimientos acaecidos de 1891 hasta ahora.	6. Barriada de Burgos que sale de la carretera de Arcos.

Soluciones:
 1. Un sobre lleno. — 2. Sacó dinero. — 3. Estuve lista. — 4. Afatrolado. — 5. No tiene. — 6. Ferrovialistas.

LOS PUBS LO TIENEN CLARO, O "APAGAR" LA MÚSICA O "A PAGAR" LA MULTA

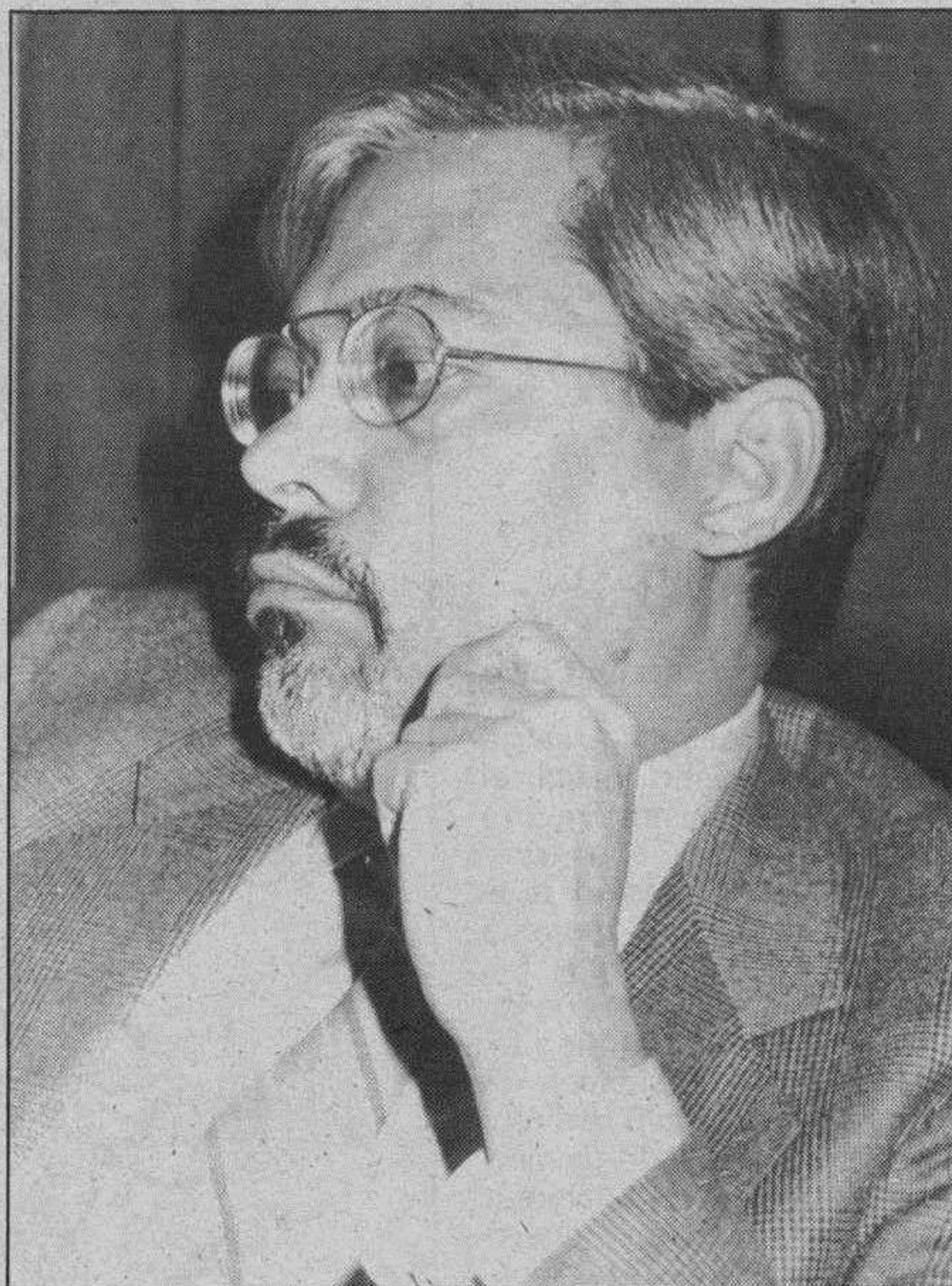


"El Blusilla" de A. César

Testimonios

Cabrera Infante: «Fidel Castro se merece morir acorralado»

Luz González



que me pegaba tanto. Ya ve que los dos Marx pueden ir juntos. Aunque no se puede ser tan irreverente y vivir en Cuba».

Escritor bilingüe

A este libro le seguirán «Exorcismos de esti (l) o», fragmentos literarios en los que concede importancia a la forma y a la retórica sin que esté ausente el humor. Luego publica «Arcadia todas las noches», visión del cine a través de sus creadores, y la novela «La Habana para un infante difunto». Su último libro «Holy Smoke» es el primero escrito en inglés.

Antes había escrito en este idioma guiones de cine, artículos periodísticos y algún cuento. Como el libro de James Joyce «Finnegans Wake», «Holy Smoke» tiene muy difícil traducción. La cantidad de retruécanos y «calambours» hace imposible el traslado exacto del significado de una lengua a otra. «Toda traducción es una versión que otra persona, el traductor, hace de tu obra», dice el autor.

—¿Cómo se siente al ser traducido?

—Yo me siento muy feliz. A mí no me importa que el traductor haga suya una obra mía. Mientras que no intente hacer suya a mi mujer, vale. La versión al inglés de «Tres Tristes Tigres» tenía 50 páginas más que el original en castellano y cuando el mismo libro se tradujo al alemán el traduc-

tor estuvo mucho tiempo en mi casa. Ese libro ganó el premio de traducción ese año.

—¿A partir del éxito de este libro escrito en inglés va a abandonar el castellano en su escritura?

—Yo nunca he escrito en castellano. Yo he escrito en español.

—¿Cómo se puede ser escritor en dos lenguas?

—Son dos versiones de uno mismo. Ser o no ser bilingüe. Esa es la cuestión —vuelve a parafrasear— algunos críticos me dicen que mi lengua se está contaminando de anglicismos. Es natural. ¿Cómo no va a estar lleno de anglicismos lo que yo escribo si todo yo estoy lleno de anglicismos?

La traducción del título de este último libro escrito en inglés, hecha por Ricardo Barnatán, es «Puro humo» (la traducción literal es «Humo sagrado»). No tiene principio ni fin, cada página puede leerse separadamente. Como el «Libro de Arena» de Borges o como la Biblia, en el de Cabrera Infante se contiene todo el saber enciclopédico sobre el tabaco, la literatura y el cine.

Comienza hablando de Colón y termina hablando de Mallarmé.

Con este libro culmina un trabajo revolucionario a través del lenguaje de un escritor que se define como «reaccionario de izquierdas». Como Borges, y como muchos otros escritores, el conservadurismo en política no está reñido con la revolución en el campo de la literatura.

tos relatos orales dejan su huella en las novelas del escritor.

Otra faceta suya es su afición a los juegos de palabras y a los retruécanos. Pero lo que en otros es solamente en un juego divertido, en Cabrera Infante adquiere categoría de obra de arte al llevarlo a sus novelas. Así por ejemplo «Tres tristes tigres», con al que obtuvo el premio Seix Barral en 1964. En esta novela —con la que, según Fernando Savater, Cabrera Infante «da blasón de nobleza a lo que en otros es una memez»— además de juegos de palabras hay una parodia de citas literarias y estilos de escritores cubanos.

«Yo era agregado cultural de la embajada de Cuba en Bruselas y como tal tenía que repartir la literatura cubana que nos llegaba. Y un día en una saca vino un libro de pastas llamativas.

Lo abrí y era un tratado de Lezama Lima sobre Cuba en el que festejaba la vista de un campo. Decía: «me siento como el poseso penetrado por un hacha suva». De esta frase surgió la parodia de este escritor al que luego siguieron los demás, Alejo Carpentier, Virgilio Piñero, José Martí, Nicolás Guillén, etc.».

Otra novela posterior, «Vista del amanecer en el Trópico», publicada en 1974, trata de la historia de Cuba, historia de una frustración, desde el punto de vista del autor, y de una con-

tinuada violencia. Consiste en una serie de textos o fragmentos entre el libro de poemas y el de relatos, en el que no aparecen nombres propios. En esta novela «yo no tengo estilo. Yo tengo estilete. Yo estaba muy enfermo entonces y no tenía fuerzas para escribir una novela. Sólo podía hacer esos relatos cortos. Así que el estilo es la enfermedad», dice parodiando con esta última frase la tan conocida de Buffon

de que el estilo es el hombre.

A la pregunta de por qué hay tantas muertes en esta obra suya, contesta con un chiste de Groucho Marx, uno de sus modelos de humor y «leit motiv» literario: «porque es la historia de Cuba. Y como dijo Carlos Marx la violencia es la partera de la historia. Claro que habría que recordar la contestación de Groucho Marx a tal frase: Por eso es por lo

Vintila Horia: «La KGB sigue controlando los países del Este»

Luis Carlos Llera



Vintila Horia, catedrático de Literatura se exilió de Rumania durante la Segunda Guerra Mundial y se estableció en Argentina como profesor. En el año 53 vino a España donde ha sido catedrático de Literatura de la Universidad Complutense hasta su jubilación. Actualmente tiene 75 años, llenos de vitalidad: colabora en veinte periódicos rumanos, va a publicar dos libros en su país, imparte conferencias frecuentemente, y sigue escribiendo y estudiando. Vintila Horia ha intervenido en un curso de verano de la Universidad de Navarra titulado «La Europa del Este. De la revolución a la contrarrevolución: 1917-1990».

«El partido más fuerte en el Este es la KGB que sigue controlando la situación, a pesar de que los partidos comunistas han desaparecido o disminuido mucho nominalmente» afirma Vintila Horia, que todos los días recibe en Madrid algún estudiante rumano. Según el escritor, los comunistas siguen en el poder, porque las administraciones están en manos de los comunistas, ya que no se puede sustituir de un día para otro a miles de

funcionarios que siguen creyendo que el marxismo es la única vía de solución. Por eso, para Vintila Horia, «el pueblo rumano se está enfrentando con un problema sin solución inmediata porque quién puede convencer a millones de rumanos para que dejen de ser comunistas». Y añade que sólo la gente joven «está sin contaminar por el comunismo. Por lo menos la mitad de los estudiantes han sido formados en el espíritu cristiano y las tradiciones históricas, literarias y culturales de Rumania. El mérito ha sido de los padres de estos estudiantes que han sabido educar a sus hijos paralelamente a la doctrina que recibían en la escuela oficial».

Los padres de estos estudiantes, sus hijos y los intelectuales que no han colaborado con el régimen, «los auténticos mártires del siglo XX», según el doctor Horia constituyen apenas el 10% de la población, el resto son comunistas, afirma. En este porcentaje hay que incluir algunos campesinos de los bosques y zonas apartadas que han resistido al comunismo porque la mayoría, según Vintila Horia, se han

doblegado por miedo ante el sistema. «Los campesinos rumanos siempre tuvieron su propia tierra hasta la llegada de los comunistas, que se empeñaron en destruir al campesinado y quitarles sus tierras y las creencias religiosas firmemente arraigadas». Para demostrar este punto se remonta a los tiempos de las invasiones de los tártaros, cuando los campesinos al verse amenazados por las «razzias» cargaban sus pequeñas iglesias —no cabían más de cinco o seis personas en ellas— y las transportaban en carros hasta la profundidad de los bosques. Más recientemente, en 1942, cuando los soldados rumanos avanzaban por Ucrania, lo primero que hacían al llegar a una población era devolver las tierras a los campesinos y las iglesias al culto. «En un año, Ucrania, que estaba sumida en la miseria a pesar de tener unas tierras riquísimas, volvió a exportar toneladas de cereal y otros productos agrícolas. Lamentablemente la situación duró poco y hoy la URSS aunque tiene 70 millones de campesinos y unas tierras negras muy productivas se ve obligada a

importar trigo de Estados Unidos, que sólo tiene 3 millones de agricultores».

Según Vintila Horia, en las pasadas elecciones se puso de manifiesto el efecto de las amenazas del Gobierno sobre los campesinos: «Les dijeron que si no les votaban iban a volver los exiliados, que se harían con la propiedad de las tierras estatales y tendrían que trabajar para ellos y sobre todo tendrían que asumir sus propios riesgos. Así que los campesinos prefirieron seguir cobrando sus quinientas pesetas mensuales pagadas por el Gobierno por hacer prácticamente nada —y con las que pueden sobrevivir— a tener que enfrentarse con nuevas responsabilidades. Y es que en el mundo comunista no trabaja nadie».

El cambio por la cultura

Según el escritor rumano, tras la revolución del pasado mes de Diciembre se ha producido un cambio muy importante, y es que se han abierto las puertas de la cultura «porque el Gobierno piensa que lo fundamental sigue siendo la economía». Para Vintila Horia la libertad

cultural va a posibilitar a largo plazo el que las cosas cambien «tarde o temprano habrá otra revolución de los estudiantes». Y explica que «la cultura rige los destinos de un país y los libros antes prohibidos se venden como el pan, porque la gente tiene sed de cultura». Para ilustrarlo dice que en Septiembre se van a publicar dos libros suyos en Bucarest, «antes mencionar mi nombre estaba prohibido». Su editor rumano le contó que inicialmente iban a tirar cien mil ejemplares, «pero a los pocos días me dijo que mi li-

bro, «Dios ha nacido en el exilio», iba a resultar un éxito por lo que habían pensado lanzar una primera edición de doscientos cincuenta mil ejemplares». Puntualiza que «hace unas semanas estuve en París con el director del principal periódico de la oposición «Rumania libre» y me dijo que están tirando un millón y medio de ejemplares. El periódico es malísimo y el diario está formado por cuatro hojas. Aún así se lo quitan de los rumanos, y no editan dos millones y medio de ejemplares, que también venderían porque no tienen más pa-

Biografías

Miguel Delibes

El habla o la belleza de la expresión castellana / y III

Juan Carlos Estébanez Gil

Miguel Delibes en un estudio sobre el novelista afirma que "posee el pulso de la lengua y por eso es dueño de multitud de registros que hacen ser a sus personajes seres vivos e identificados con la realidad en que habitan". Miguel Delibes se ha sentido especialmente atraído hacia el lenguaje rural que diferencia enormemente matizado y preciso. Para Delibes, el novelista debe poseer la capacidad de "observar y encontrar la palabra precisa". La peculiar humanidad de los personajes se deriva en muchas ocasiones del uso de la lengua. Este uso intenta crear un clima real y los coloca en el ambiente de los personajes. A través de sus palabras, giros y expresiones respira su ser íntimo, su alma, su verdad. El Cayo —uno de los múltiples ejemplos— con sus verbos exactos y ricos se convierte en la "voz de la tierra" frente al lenguaje pobre y tosco de Víctor, Rafa y Lily, urbanistas de nacimiento.

Libros como «La caza de la perdiz roja», «El libro de la caza menor», «Viejas historias de Castilla la Vieja», «Diario de un cazador», «Castilla habla» y otros muchos se constituyen en un verdadero lexicográfico del habla rural de Castilla que se examina hacia una progresiva desaparición. Miguel Delibes así lo siente: «la pérdida que ha comportado

para el idioma la mecanización del campo no se puede medir... Hoy en día han desaparecido centenares de palabras que tienen que ver con la siembra, con la recolección, con la era...».

Fruto de ese fabuloso conocimiento del lenguaje rural, hallamos en sus obras multitud de vocablos que se relacionan con el campo y la naturaleza: mohedal, holladero, argalla, navazo, arcabuco, pobeda, rehada, bacillares, hazas, chamba, bardiza, sardón, zarandillo, teso, cueto, trocha, braña... Encontramos asimismo numerosos nombres de plantas: brezo, jara, espadaña, carrizo, espliego, tamuja, mejorana, tojos y auliagas.

El mundo de la caza con su lenguaje propio merecería capítulo aparte. A los nombres de los animales y las aves (picorrelincho, gardoño, chocha o becada, zurita, córvidos o pájaros dentirrostrados, avutarda, chova, tántalo, semejante a la cigüeña, avefría, alcaraván, abejaruco, estornino, autillo, arrendajo, pájaro que imita la voz de otras aves y la urraca con sus múltiples acepciones, pica, picaza, marica, picazo o pega) se suman los vocablos propios de los objetos y acciones cinegéticas: apeonando (andar a pie y aceleradamente las perdices), añagaza, canana o cimbel...

Otras palabras en boca de los protagonistas evocan ese sabor castellanísimo: renuente (indócil, rebelde), zarzagán (cierto frío y no



muy fuerte), resania (denuncia), amorrarse (embriagarse), caz (caudal para el agua), tralla (cuerda gruesa), vecera (manada de ganado de un vecindario), tabuco (aposento pequeño), verraco (cerdo padre)... y algunas con tono afectivo y popular: (fifiriche o enteco (débil, menudo), emperejilado (adorado con esmero), papirotazo (bobalicón), zascandil...

En su libro «Mis amigas las truchas», Miguel Delibes nos traslada al mundo de la pesca, otro de sus deportes favoritos. Allí nos refiere multitud de peces: alevines, barbos, barbucones, cachos, lambeas, trucha racionera difícil de coger, truchanguila, mule, reo, sorgo, salmones, tencas y el albur, de carne blanca y gustosa.

Nos habla de los utensilios y acciones relacionadas con el oficio de pescador: tomadera, varadas a troche (acción de lanzar el señuelo mal), pescata (cantidad de peces pescados en una jornada), freza de la trucha (así llamado el desove de estos peces) y finalmente diversos escenarios donde el pescador puede situarse en las es-

correntías: empozadas, rosas (aguas rasas), reciales (corrientes recias), estero (terreno bajo e inundable), marjales (terrenos bajos y pantanosos).

Las frases hechas, los proverbios, los refranes, brotan de espontaneidad de los personajes y reflejan esa sabiduría ancestral, vieja, permanente. En su obra «Con la escopeta al hombro» sobresalen: Zamora no se ganó en una hora; tomar las de Villadiego; que nos quiten lo bailao; día de mucho, víspera de nada; sopas, caldos y sorber no puede ser; a todo cerdo le llega su San Martín; la perdiz en el maíz; a mal tiempo buena cara; lo que no va en lágrimas va en suspiros; en diciembre, la liebre... Y en otras obras encontramos: de tal palo tal astilla; en ningún cuerpo falta lunar; a tontas y a locas; sin ton ni son; en el país de los ciegos el tuerto es el rey; y cuando a las gentes les faltan músculos en los brazos, les sobran en la lengua.

«Este uso magistral de la palabra —dirá el profesor Marciano Martín en su estudio «La opción por el hombre y por Castilla es la obra de Miguel Delibes»— en esta obra de salvación del lenguaje rural, del mundo lingüístico de la gente del pueblo... reside el valor y la riqueza del lenguaje de Delibes, que huele a familiar, a rural, a campo limpio y sereno. Y ello consiste, en fin, en su gran aportación a la conservación y progreso de nuestra lengua».

Septimo arte

Barbara Carrera: «Me gustaría encarnar en cine a Isabel Preysler»

Roberto Cazorla

Barbara Carrera dice que parará hasta encarnar en cine la vida de su amiga Isabel Preysler.

La exótica actriz norteamericana, de origen nicaragüense, pudimos contemplarla en la serie: «Emma, reina de los Mares del Sur». Barbara Carrera está considerada como una de las actrices más cotizadas del mundo cinematográfico en Hollywood, pero ha filmado en otros países de Europa. Nació un 31 de diciembre en Nicaragua. (No le da la edad, aunque se ve a la vista que es extremadamente joven).

Cuando tenía diez años, su familia se fue a vivir a los Estados Unidos. «Nada más llegar, mis padres me pusieron a estudiar en la St. Joseph Academy, de Memphis, Tennessee. Allí permanecí hasta los quince años. Después nos fuimos a Nueva York donde mi vida cambió por completo». Cuando una tarde por la Avenida del brazo de la amiga, ésta, se encontró con una diseñadora llamada Lily Dache, la cual le

propuso que tomara parte en una sesión fotográfica para la famosa revista «Vogue». Bárbara aceptó y fue ahí cuando se inició una fulgurante carrera.

«La verdad es que hasta entonces yo había tenido las inquietudes lógicas de una muchacha de mi edad, pero nada extraordinario», asegura actualmente la propia Bárbara.

Ella proviene de una familia acomodada: «Siempre viví muy bien. Mi padre era un hombre muy luchador y siempre se había preocupado por ofrecernos una vida acomodada. Cuando yo era una niña, mi padre —norteamericano— trabajaba en la Embajada americana de Nicaragua. Aunque no éramos ricos, si vivíamos bien».

Después de aquella experiencia fotográfica, se preentó en la agencia de modelos Eileen Ford. Entonces las que triunfaban eran rubias y muy estilizadas. Pero Bárbara Carrera rompió el molde con su tipo exótico, llegando a convertirse en una de las mejor pagadas de Nueva York.

Trabajó como modelo

durante seis años, viajando de París a Nueva York. Su rostro apareció en revistas como «Vogue», «Cosmopolitan», «Viva» y «Harper's Bazaar».

Su primer trabajo en el cine

En 1975, el actor y productor cinematográfico Tom Laughlin le ofreció trabajo en la película «The master Gunfight». Después Rock Hudson, que era amigo íntimo suyo, la propuso para la película «Embryo», logrando entre ambos una pareja perfecta.

Más tarde protagonizó «La isla del doctor Moreau», junto a Burt Lancaster y Michael York.

«Mi cuarta película fue «El día del fin del mundo», junto a Paul Newman, William Holden y Jacqueline Bisset.

Hasta el momento ha protagonizado 18 películas, con las cuales se ha dado a conocer en los cinco continentes.

«Yo he logrado que el tipo de mujer latina vuelva al cine de Hollywood. Hacía

tiempo que no surgía una actriz de mi estilo. Luego han surgido otras de origen hispano, cosa que me hace sentir muy orgullosa».

Al alcanzar la fama por medio del cine, no le fue difícil introducirse en la televisión.

«Me ofrecieron el papel de Clay Basket en la serie «Centennial», con la cual llegué a los rincones más apartados del mundo».

Desde entonces ha protagonizado cuatro series, entre ellas «Masada», con la que obtuvo varios premios dentro y fuera de los Estados Unidos por su brillante actuación.

Aún no he hecho la película que tengo en mi mente... No ha caído en mis manos el guión con el cual pueda dar todo lo que hay dentro de mí. Y no me quejo. Creo que soy de las que sí han hecho cosas importantes. ¿La suerte?... Sí, claro que creo en el factor suerte. Desde luego, hay que colaborar con él. No podemos sentarnos a que nos lo den todo hecho. La vida es una lucha constante».

Bárbara Carrera sueña



con encarnar dos personajes que, según ella misma, le han impresionado. Primeramente Evita Perón. Y el otro personaje al que aspira es el de Isabel Preysler, a la que conoció durante una fiesta en Los Angeles (California), quedando enormemente impresionada ante la personalidad de tan popular figura, e iniciándose en aquel momento una hermosa amistad entre ambas.

Siendo tan joven, Isabel Preysler cuanta con sufi-

ciente historia como para que pueda escribir un guión muy interesante. Me gustaría encarnarla, si algún productor se interesara en ella».

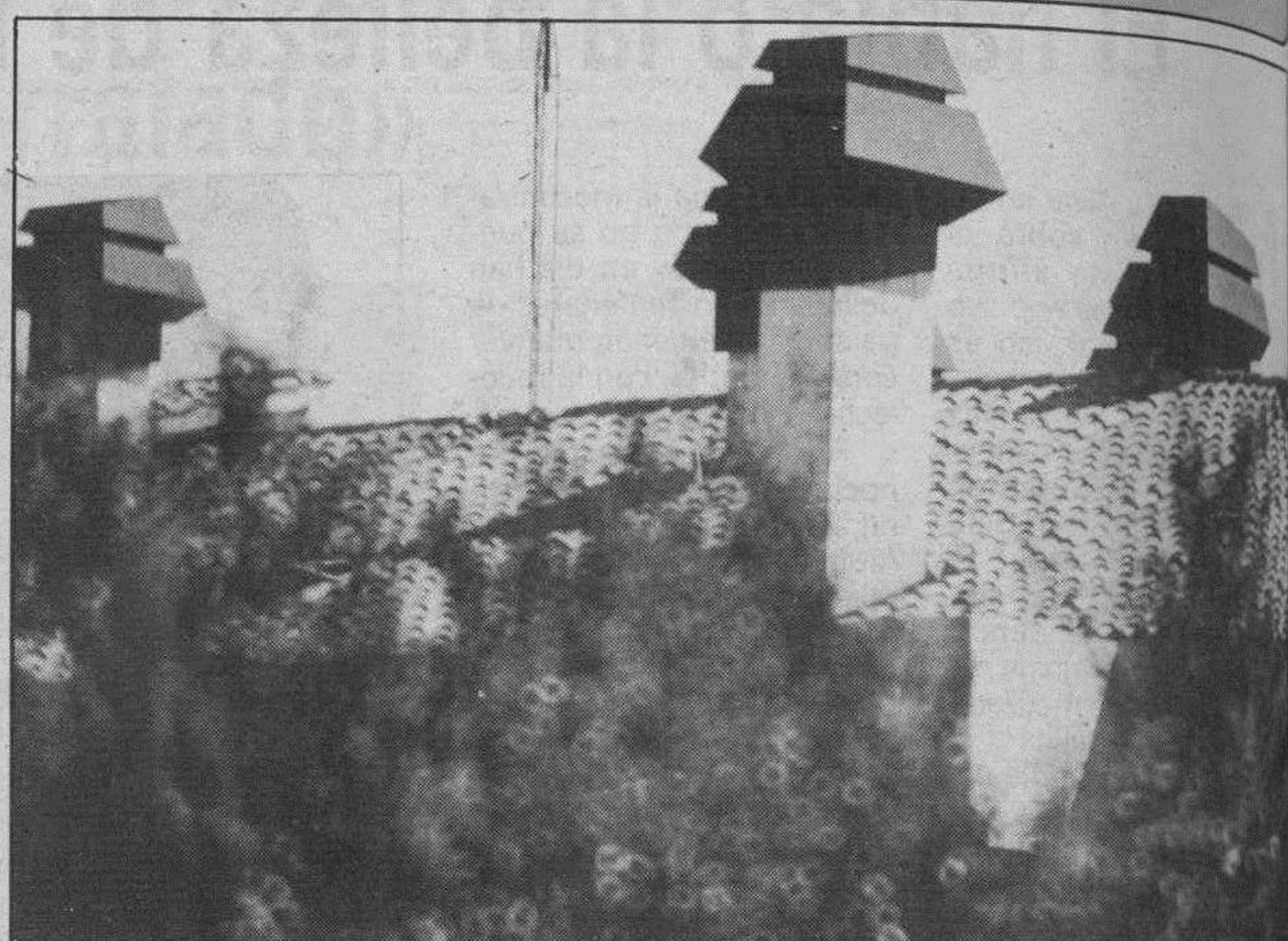
Le gusta viajar. Se considera muy romántica y dice que lo más hermosa que existe es la amistad desinteresada.

«Puedo presumir de contar con grandes amigos en diferentes ciudades del Mundo», asegura con orgullo y una total seguridad en sí misma.

Diario de Burgos

CONCURSO FOTOGRAFICO «OBSERVE SU ENTORNO»

MERLIN
LABORATORIO
FOTOGRAFICO



Autor: Esteban Fernández



BASES



—Podrán participar en el Concurso Fotográfico «Observe su entorno» todos los lectores de Diario de Burgos por el solo hecho de enviar los cupones que se insertan junto a las fotografías que cada semana se publiquen.

—Los concursantes deberán decir en el cupón de qué trata cada una de las dos fotografías y dónde se halla el motivo que reproducimos.

—Los cupones deberán enviarse a nuestro periódico, en la calle San Pedro de Cardena, número 34, con la referencia para el Concurso Fotográfico «Observe su entorno», antes del jueves posterior a la publicación de las dos fotografías semanales.

—Entre todos los cupones que acierten las dos fotografías del concurso sortaremos material fotográfico por importe de 10.000 pesetas, que entrega a nuestros lectores la firma MERLIN, Laboratorio Fotográfico.

—Las semanas en las que no haya acertantes la suma del premio se acumulará como «bote» para la siguiente.

—Diario de Burgos no mantendrá correspondencia con los participantes del concurso, salvo con aquellos que resulten ganadores de las diferentes semanas, para lo cual será requisito imprescindible que se identifiquen en el cupón con su nombre, dirección y teléfono (si lo tienen).

SUERTE Y A PARTICIPAR

LA GANADORA DE ESTA SEMANA ES:

CHELO MEDINA DE LA FUENTE

C/. Federico Rubio, N.º 112-3.º A (MADRID)

RESPUESTAS ACERTADAS:

1.ª FOTO: Arco en la localidad burgalesa de VADOCODES.

2.ª FOTO: Ermita de «SAN AMARO».

1.ª FOTO

2.ª FOTO

NOMBRE

DIRECCION

TELEFONO



Fotografía en Ponferrada

El Instituto de Estudios Bercianos han organizado, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Ponferrada, el XXIII Concurso Nacional de Fotografía.

El plazo de admisión de obras, en la Casa de Cultura de esta localidad, finaliza el 28 de diciembre próximo.

Los premios oscilan entre las 30.000 y las 10.000 pesetas.



Pintores para el 92

Un grupo de entidades financieras andaluzas han convocado el Certamen Nacional de Pintura «Pintores para el 92».

Al concurso, de tema original y libre, concurren todos los residentes en España.

Las obras seleccionadas formarán parte de una exposición en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cádiz, entre el 5 y el 25 de diciembre próximo.

CITROËN BX PREMIER SERIE LIMITADA

HASTA

200.000

PTAS. DE AHORRO



LEIT MOTIV / RSCG

Disfrute del poder de un coche como el Citroën BX Premier. Equipado con motores que desarrollan hasta 125 CV de potencia, y una aceleración de 0 a 100 Km/h de hasta 8,9 segundos.

Disfrute del equipamiento del nuevo Citroën BX Premier, una Serie Limitada que le permite ahorrarse hasta 200.000 pesetas. Sin ningún tipo de condición, así de claro. Si desea financiar la compra de su coche, disponemos de diversas fórmulas de financiación para que elija la más adecuada para Usted.

MODELOS	TARIFA ACTUAL *	TOTAL DESCUENTO PROMOCION	NUEVA TARIFA PROMOCIONAL PREMIER
BX 14 TE	1.548.000 Ptas.	200.000 Ptas.	1.348.000 Ptas.
BX 14 TGE	1.645.000 Ptas.	200.000 Ptas.	1.445.000 Ptas.
BX 16 TS	1.680.000 Ptas.	160.000 Ptas.	1.520.000 Ptas.
BX 16 TGS	1.810.000 Ptas.	160.000 Ptas.	1.650.000 Ptas.
BX 19 TGS	1.937.000 Ptas.	160.000 Ptas.	1.777.000 Ptas.
BX 19 TZS Athena	2.053.000 Ptas.	160.000 Ptas.	1.893.000 Ptas.
BX 19 GTI	2.243.000 Ptas.	160.000 Ptas.	2.083.000 Ptas.

* Precios máximos recomendados. Incluye IVA (Sin transporte).

Citroën BX Premier. Disfrute su Poder.

Oferta válida hasta fin de mes para pedidos de vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales.



Así fue la semana en la Bolsa

El futuro que nos viene, aún más negro

Miguel Arasti

El volumen de transacciones sigue siendo mínimo en los mercados de valores españoles, siendo la media de estos últimos días incluso inferior a los 7.000 millones de pesetas efectivo. Pero este volumen de negocio bajo no significa que no hay sólo dinero, sino que tampoco existe papel a la venta.

Parte de esto tiene la culpa las noticias económicas que rodean a la Bolsa, ya que los factores que se han conocido durante los últimos días, no pueden ayudar a una recuperación del mercado.

Durante esta semana el gobernador del Banco de España ha dado un duro golpe a la renta variable, al decir que no van a bajar los tipos de interés, por lo que el dinero de los inversores seguirá desviándose a la renta fija, bien remunerada y sin peligro ninguno. Otro comentario del que se ha hecho eco, ha sido que los resultados empresariales se han reducido, esto quiere decir, que habrá menos dinero para el reparto de dividendo de las acciones, por lo que la rentabilidad vía dividendo que tenía la renta variable se va a ver mermada. Otro duro golpe para las Bolsas españolas.

Por si esto era poco, el miércoles se dio a conocer el índice de precios al consumo correspondiente al mes de Octubre, que fue de un 0,9 por ciento, situando la tasa anual en el 6,4 por ciento, el objetivo gubernamental era a primeros de año del 5,7 por ciento, y la tasa interanual en el 7 por ciento, por lo que las medidas restrictivas seguirán apretando el cinturón de los contribuidores.

También se sigue atentamente las evoluciones que se viven en el Golfo Pérsico, siendo muchos los expertos que dicen que nacen vientos de guerra en el Oriente, ya que la vía diplomática no tiene posibilidades. El crudo se mantiene a los mismos niveles que la semana pasada en espera de lo que surja en el Oriente.

Por lo que se refiere a la evolución del mercado, durante estas cinco sesiones el Índice General de la Bolsa de Madrid ha subido algo más de cuatro puntos, lo que viene a representar un incremento porcentual del 1,83 por ciento. El inversor se enfrenta ahora a tres posibilidades, primera la de tomar posiciones en un mercado que se puede catalogar de verdadero casino de inversión, ya que el riesgo supera a las posibles ganancias que se pueden obtener. La segunda posibilidad es la de mantener las actuales posiciones, lo que supone decantarse por un acuerdo diplomático en el Golfo. La última y la más acertada, es la de liquidar las posiciones adquiridas en el caso de que aún nos quedara algo, ya que una posible guerra empeoraría la actual situación.

LOS VALORES DE LA SEMANA

PLUSVALIA	MINUSVALIA
1. CITROEN.....36,8 %	1. VIDRIERA LEONESA. 21,9 %
2. AHORRO FAMILIAR. 13,6 %	2. CARTEMAR..... 18,7 %
3. FOSFOROS P.....13,4 %	3. UNIASA..... 13,7 %
4. ENCINAR.....11,3 %	4. VALENCIANA CEM...11,7 %
5. AMPER.....10,6 %	5. CORP. NOROESTE...10,4 %
6. RUSTICAS.....10,0 %	6. SIEMENS..... 10,0 %
7. C.A.F.....9,5 %	7. ENCE.....9,6 %
8. FAES.....9,0 %	8. AFISA.....9,6 %
9. POFERRADA.....8,6 %	9. ELEC NOR.....9,4 %
10. DEL SUR.....8,0 %	10. I. NITROGENO.....8,2 %

Rubio ordenó fuertes provisiones al «leasing» ante el aumento de morosidad

Madrid (E. Press).- El Banco de España ha enviado una circular a las compañías de «leasing» en la que les obliga a provisionar las coberturas a insolvencias de morosos antes del próximo 31 de diciembre, según una información publicada ayer en «La Gaceta de los Negocios».

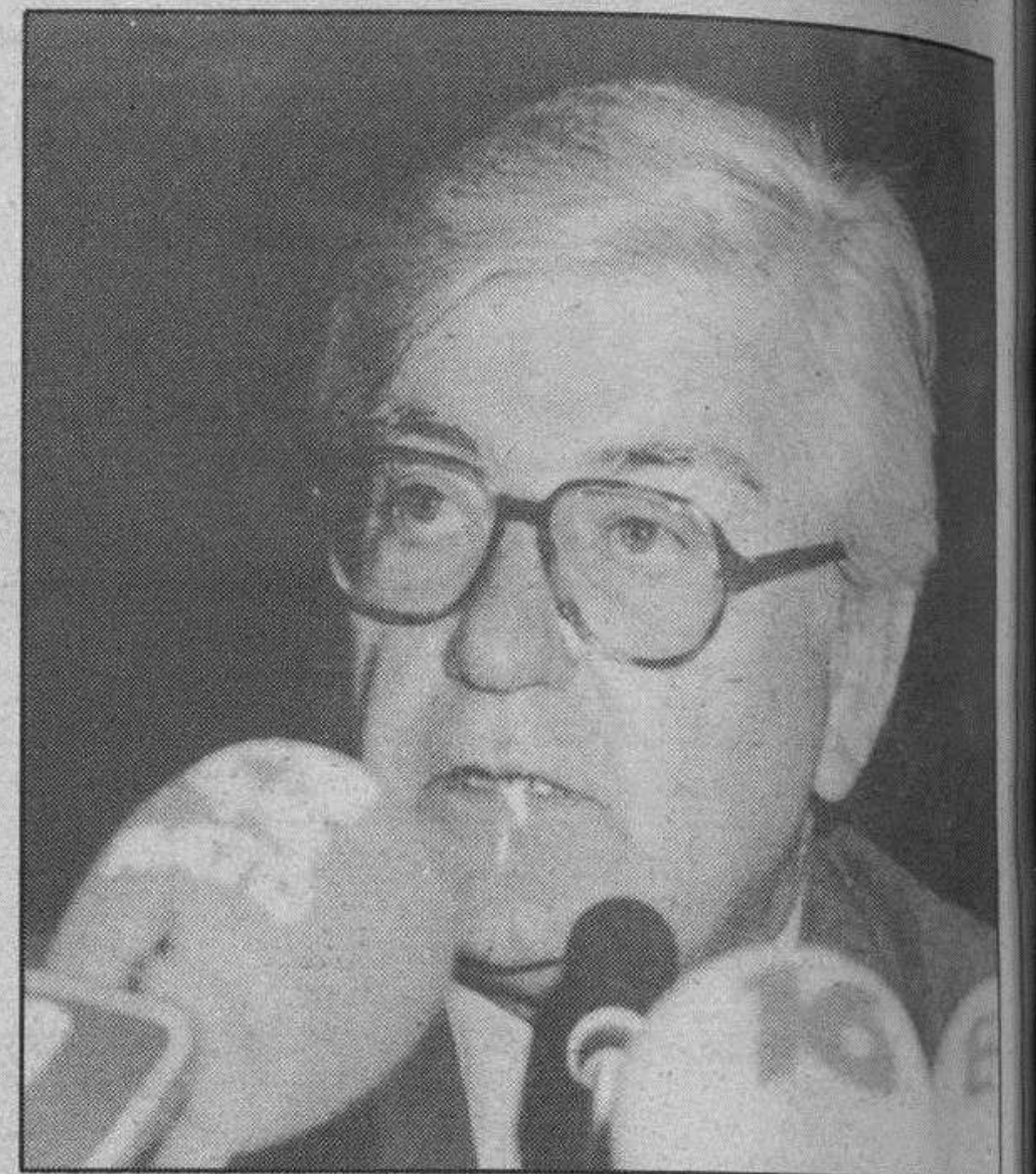
Este periódico indica que las coberturas genéricas podrán ser realizadas el 50 por ciento antes de que termine el presente año, mientras que el otro 50 por ciento deberá ser cubierto en 1991. La medida provocará que las empresas del sector vean considerablemente reducidos sus resultados en el balance del presente ejercicio, ya que tendrá que dedicar la mayoría de los beneficios a estas provisiones, según el vicepresidente de la Asociación Española de Leasing, Tomás Pérez Ruiz. Tomás Pérez ha indicado que aunque el fondo de la medida es positivo, el tiempo en que se ha de aplicar es excesivamente breve, en comparación al dado a otras entidades financieras, y no llega en el momento más adecuado. En este sentido, añadió que las compañías de «leasing» está acusando las consecuencias de las medidas de restricción al crédito impuestas por las autoridades monetarias, lo que produce una paralización en el crecimiento del sector, debido a las limitaciones crediticias.

Este periódico indica que las compañías de «leasing» está acusando las consecuencias de las medidas de restricción al crédito impuestas por las autoridades monetarias, lo que produce una paralización en el crecimiento del sector, debido a las limitaciones crediticias.

UGT y los beneficios empresariales

La Comisión Ejecutiva Confederada de la UGT califica de parciales las apreciaciones del Gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, sobre los menores beneficios de las empresas y afirma que están dirigidas a la contención de los salarios.

En un comunicado, la UGT dice que los datos de la Central de Balances del Banco de España, en los que se basan las declaraciones de Mariano



Mariano Rubio quiere solucionar el tema de los morosos.

Rubio, proceden de una encuesta a grandes empresas y la reducción del ritmo de crecimiento de los beneficios que recoge no coinciden con los datos de la contabilidad nacional.

Afirma que la contabi-

lidad nacional refleja un incremento de los excedentes en 1989, similares a los de los últimos años, en torno a un 12 por ciento. Añade que los beneficios continúan aumentando aunque su incremento se haya reducido.

CC.OO. acusa al Gobierno de carecer de sensibilidad social

Madrid (E. Press).- Para CC.OO., se está produciendo una disminución paulatina de la participación del Estado en el conjunto de los gastos destinados a financiar la sanidad y la protección social de los españoles, como demuestra la baja de la aportación del Estado en 1991 a la financiación del sistema de seguridad social.

CC.OO. se refiere en su estudio al sistema consolidado de seguridad social (INSS, INSALUD e INSERSO), mantiene la tendencia a la baja, disminuyendo hasta el 27,98 por 100 del total de recursos, mientras que en el 89 significaban un 30,1 por 100 del total de los ingresos. Para este sindicato, la sanidad pública es un servicio fundamental en la evaluación del nivel de vida de un país, y la universalización de la prestación que supone un aumento de más de tres millones y medio de usuarios potenciales, no ha venido acompañada de un aumento significativo de los recursos para ampliar y mejorar la prestación, dándose la paradoja que en la actualidad

todos los españoles tienen derecho a la sanidad pública pero de hecho no la pueden utilizar al no existir los medios necesarios. A pesar de las declaraciones gubernamentales que destacan el incremento de los presupuestos del INSALUD en un 13,9 por 100, el aumento -dice CC.OO.- es ficticio, ya que si se incorpora al presupuesto inicial de 1990 la desviación en el gasto ya constatada y aceptada por los responsables del INSALUD, el aumento nominal del gasto en sanidad contenido en el presupuesto del INSALUD para 1991 se sitúa entre el 3,2 y el 4,3 por 100 respecto a la cantidad gastada en 1990. Especialmente grave es la insuficiente dotación para

el pago de las pensiones en 1991, que se efectúa en base a una inflación del 90 del 6,5 por 100 si se tiene en cuenta que este año la inflación se situará por encima del 7 por 100. Con igual gravedad hay que calificar otras irregularidades como es el incremento de la dotación por cotizaciones de los desempleados a la Seguridad Social (36.000 millones de pesetas) utilizada en el presupuesto del INEM como gasto y en el del INSS como ingreso, con el único fin de disminuir la aportación del Estado sin estar en consonancia con un aumento real del cobro de los subsidios. Según CC.OO., el aumento del gasto en pensiones se paga prácticamente en su totalidad con las cuotas sociales del sector privado, el aumento real del gasto en sanidad es negativo, y detrás de los aumentos porcentuales se emplea el truco de partir cantidades bajas.

Inxpal invirtió este año 3.000 millones de pesetas en Lugo

Lugo (E. Press).- La industria estatal Inxpal anunció ayer en Lugo que su grupo ha invertido este año tres mil millones de pesetas en el complejo industrial de San Ciprián donde se encuentran las empresas Alumina Española y Aluminio Español.

Esta inversión se destina a proyectos de ampliación de la planta de Alumina en la fabricación de aluminas y en la producción de grandes placas y automatización de la producción.

Asimismo, el grupo Inxpal explicó que desde su inauguración se han invertido en el complejo 75.000 millones de pesetas, lo que supone un 70 por ciento de los activos industriales.

La factoría, que tiene una capacidad productiva de un millón de toneladas de aluminas y 250.000 toneladas de aluminio primario, conmemora hoy su décimo aniversario con actos festivos, en los que participarán 5.500 personas, en su mayoría trabajadores.

INEM



FUNDESCOOP

CURSO DE GESTION EMPRESARIAL COOPERATIVA

Patrocinado por el INEM dentro del Plan de Formación e Inserción Profesional

ALUMNOS: 15 jóvenes menores de 25 años. Preferentemente parados. Nivel FP-2 o BUP.

INFORMACION E INSCRIPCION: Hasta el 23 de NOVIEMBRE en las OFICINAS DEL INEM DE BURGOS o en el CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DEL INEM (Prolongación de los Reyes Católicos, s/n.).



INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León

CURSO:

«ELABORACION PRODUCTOS CARNICOS»

LUGAR DE IMPARTICION: C/ Vitoria, 138. Burgos.

DURACION: 350 horas. 4,30 horas/día de media.

CONTENIDO: Líneas de sacrificio. Despiece de carnes. Elaboración de productos. Ingredientes, aditivos y conservantes. Procesos de fabricación. Manipulación de alimentos y salud laboral. Se realizarán prácticas en empresas del sector.

INSCRIPCION: INEM (Prolongación Avda. Reyes Católicos, s/n).

Los alumnos tendrán derecho a las becas que otorga el INEM.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

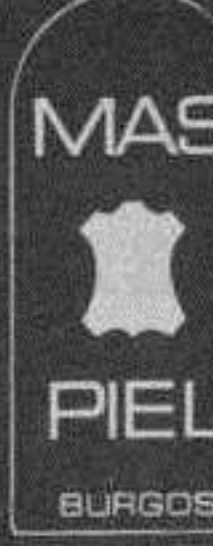
Anúnciate en tu Diario



MAS PIEL

CENTRO DE LA MODA EN PELETERIA, ANTE Y NAPA

PRECIOS SIN COMPETENCIA



En Burgos, C/. Julio Sáez de la Hoya, 3 y Avellanos, 10

ABIERTOS SABADOS TARDE



SORTEO DEL DIA
17 DE NOVIEMBRE DE 1990

Doce series de 100.000 billetes cada una

SORTEO

46
90

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de febrero de 1991. INCLUSIVE



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
01000... 55.000	01001... 55.000	01002... 75.000	01003... 50.000	01004... 50.000	01005... 50.000	01006... 50.000	01007... 50.000	01008... 55.000	01009... 50.000
01010... 55.000	01011... 55.000	01012... 60.000	01013... 50.000	01014... 50.000	01015... 50.000	01016... 50.000	01017... 50.000	01018... 55.000	01019... 50.000
01020... 55.000	01021... 55.000	01022... 50.000	01023... 50.000	01024... 50.000	01025... 50.000	01026... 50.000	01027... 50.000	01028... 55.000	01029... 50.000
01030... 55.000	01031... 55.000	01032... 50.000	01033... 50.000	01034... 50.000	01035... 60.000	01036... 50.000	01037... 50.000	01038... 55.000	01039... 50.000
01040... 55.000	01041... 55.000	01042... 50.000	01043... 50.000	01044... 50.000	01045... 50.000	01046... 50.000	01047... 50.000	01048... 55.000	01049... 1.050.000
01050... 40.000.000	01051... 1.055.000	01052... 50.000	01053... 50.000	01054... 50.000	01055... 50.000	01056... 50.000	01057... 50.000	01058... 55.000	01059... 50.000
01060... 55.000	01061... 55.000	01062... 50.000	01063... 50.000	01064... 50.000	01065... 50.000	01066... 50.000	01067... 50.000	01068... 55.000	01069... 50.000
01070... 55.000	01071... 55.000	01072... 50.000	01073... 50.000	01074... 50.000	01075... 50.000	01076... 50.000	01077... 50.000	01078... 55.000	01079... 50.000
01080... 55.000	01081... 65.000	01082... 60.000	01083... 50.000	01084... 50.000	01085... 50.000	01086... 50.000	01087... 50.000	01088... 55.000	01089... 50.000
01090... 55.000	01091... 55.000	01092... 50.000	01093... 50.000	01094... 50.000	01095... 50.000	01096... 50.000	01097... 50.000	01098... 55.000	01099... 50.000
75600... 55.000	75601... 55.000	75602... 50.000	75603... 50.000	75604... 50.000	75605... 50.000	75606... 50.000	75607... 50.000	75608... 55.000	75609... 50.000
75610... 55.000	75611... 55.000	75612... 60.000	75613... 50.000	75614... 50.000	75615... 50.000	75616... 50.000	75617... 75.000	75618... 55.000	75619... 50.000
75620... 55.000	75621... 55.000	75622... 50.000	75623... 50.000	75624... 50.000	75625... 50.000	75626... 50.000	75627... 50.000	75628... 55.000	75629... 50.000
75630... 55.000	75631... 55.000	75632... 50.000	75633... 50.000	75634... 50.000	75635... 60.000	75636... 50.000	75637... 50.000	75638... 55.000	75639... 50.000
75640... 55.000	75641... 55.000	75642... 50.000	75643... 765.000	75644... 20.000.000	75645... 765.000	75646... 50.000	75647... 50.000	75648... 55.000	75649... 50.000
75650... 80.000	75651... 55.000	75652... 50.000	75653... 50.000	75654... 50.000	75655... 50.000	75656... 50.000	75657... 50.000	75658... 55.000	75659... 50.000
75660... 55.000	75661... 55.000	75662... 50.000	75663... 50.000	75664... 50.000	75665... 50.000	75666... 50.000	75667... 50.000	75668... 55.000	75669... 50.000
75670... 55.000	75671... 55.000	75672... 50.000	75673... 50.000	75674... 50.000	75675... 50.000	75676... 50.000	75677... 50.000	75678... 55.000	75679... 50.000
75680... 55.000	75681... 65.000	75682... 60.000	75683... 50.000	75684... 50.000	75685... 50.000	75686... 50.000	75687... 50.000	75688... 55.000	75689... 50.000
75690... 55.000	75691... 55.000	75692... 50.000	75693... 50.000	75694... 50.000	75695... 50.000	75696... 50.000	75697... 75.000	75698... 55.000	75699... 50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
010... 130.000	221... 30.000	002... 25.000	213... 25.000	364... 25.000	2355... 125.000	776... 25.000	0207... 125.000	2488... 130.000	
050... 80.000	721... 30.000	12... 10.000			4425... 125.000		507... 25.000	8... 5.000	
060... 30.000	861... 30.000	82... 10.000			745... 25.000		617... 25.000		
0... 5.000	81... 15.000				35... 10.000		697... 25.000		
	1... 5.000						917... 25.000		

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 01050 PRIMER PREMIO	5.	12.	250.000.000	INVENDIDO

EMPRESA LIDER DEL SECTOR DE DISTRIBUCION EN PLENA FASE DE EXPANSION, NECESITA CUBRIR, PARA SU CENTRAL DISTRIBUIDORA DE BURGOS, LOS SIGUIENTES PUESTOS DE TRABAJO:

A.- DEPARTAMENTO DE COMPRAS

- Responsable de compras sección productos perecederos.
- Responsable de compras sección no alimentación.

B.- DEPARTAMENTO DE ALMACEN

- Personal de preparación de pedidos.
- Carretilleros.
- Aprendices de 16 a 18 años.

C.- DEPARTAMENTO DE TIENDAS

- Pescaderos con experiencia de compras.
- Ayudantes de pescaderos.
- Aprendices de pescaderos entre 16 y 18 años.
- Carniceros con experiencia en compras.
- Ayudantes de carniceros.
- Aprendices de carniceros entre 16 y 18 años.
- Ayudantes de encargado de tienda.

SE OFRECEN posibilidades de formación, promoción y desarrollo profesionales junto con un nivel de retribución competitivo y negociable según valía.

SE VALORARA el potencial humano de cada uno de los candidatos. La experiencia si bien no es imprescindible, podrá, en su caso, tenerse en cuenta.

ENVIAR curriculum vitae con una fotografía reciente, señalando el puesto deseado, al apartado de correos 228 de Burgos, referencia Departamento de Recursos Humanos.

TECNICO COMERCIAL BURGOS

2.800.000 PTAS. BRUTAS
AÑO MAS OBJETIVOS Y GASTOS DE DESPLAZAMIENTOS

Empresa multinacional sólidamente establecida en España, dedicada a la fabricación y comercialización de abrasivos, selecciona un técnico comercial.

Su misión consistirá en impulsar los objetivos de ventas para las siguientes zonas: Burgos, Santander, La Rioja,

El candidato adecuado debe ser una persona joven, de entre 25 y 35 años de edad, que aporte una preparación técnica de base (F.P. Maestría, Ingeniero Técnico), experiencia en la comercialización de productos industriales y disposición para viajar.

Se incorporará a la delegación de Bilbao para recibir un completo plan de formación.

Interesados, dirigirse con curriculum al Apartado de Correos 460. 48080-BILBAO, indicando en el sobre Ref: «649»

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL LIDER EN EL SECTOR DE SERVICIOS PRECISA

DIRECTOR PROVINCIAL PARA LA REPRESENTACION DE BURGOS

FUNCIONES:

Su misión principal consistirá en impulsar, organizar y potenciar la actual gestión comercial, responsabilizándose de la totalidad de la Provincia, aportando nuevas ideas para el crecimiento de dicha gestión en las distintas delegaciones de la zona.

Todo ello conlleva:

- Promoción y venta de servicios, básicamente a Empresas.
- Mantenimiento e incremento de relaciones con intermediarios a fin de fomentar la venta a través de los mismos.
- Creación, dirección y supervisión de una red de colaboradores.
- Control administrativo de la Sucursal.

SE REQUIERE:

El perfil requerido corresponde al de una persona con buena base cultural, edad alrededor de 30 años, con residencia en la zona y experiencia en puestos que como el presente requieran dinamismo, iniciativa y facilidad para entablar relaciones interpersonales.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata, mediante contrato laboral.
- Posibilidades ciertas de promoción, a tenor de la evolución profesional del candidato.
- Remuneración a determinar en función de los valores aportados más incentivos.
- Dietas y gastos de locomoción a cargo de la Empresa.

Interesados escribir a mano, adjuntando «Curriculum Vitae», fotografía reciente y teléfono de contacto a GISPERT PUBLICIDAD, S.A. C/ Balmes, 10, 08007 BARCELONA, indicando en el sobre la Ref.º n.º 22.866

NACIONAL

La Policía incautó 11.000 dosis de heroína en Madrid

Madrid (Colpisa).— La Policía detuvo el viernes a Manuel Muñoz Sánchez, de 49 años, considerado uno de los máximos responsables del narcotráfico de la zona sur de Madrid. Junto a él fueron arrestadas su mujer Raquel Escudero García, de 34 años, y su hija Yolanda Muñoz Escudero, de 17 años, consideradas sus colaboradoras en el tráfico de drogas.

En la vivienda de Manuel Muñoz Sánchez, situada en la calle Guadix del barrio de Orcasur, los funcionarios del Grupo de Investigación de la comisaría de Usera decomisaron 11.000 "papelinas" de heroína; valoradas en más de 20 millones de pesetas; tres millones de pesetas en joyas; cuatro televisores; dos videos; una cámara de imagen y sonido; tres máquinas de fotos; un ordenador; una cadena musical; diversas prendas de vestir entre las que se encuentran algunos abrigos de piel sin estrenar; y 700.000 pesetas en metálico.

Manuel Muñoz Sánchez cuenta en su historial delictivo con tres antecedentes policiales por delitos contra la propiedad. Sin embargo, los funcionarios averiguaron que el detenido era uno de los principales abastecedores de droga a "camellos" (traficantes) de las zonas de La Celsa, El Rancho del Cordobés, Torregrosa y Orcasur.

Los "camellos" acudían a casa de Muñoz Sánchez diariamente, antes de las nueve de la mañana, para aprovisionarse de droga para la venta. Tras solicitar un mandamiento judicial, los funcionarios entraron en la vivienda, en el

momento que Yolanda Muñoz arrojaba al servicio un kilo y medio de heroína, por lo que se pudo recuperar únicamente 11.000 "papelinas" de heroína. El resto de los objetos incautados se encontraban escondidos en la vivienda. La Policía detuvo la semana pasada en el distrito de Tetuán a Jacobo Hernández Jiménez, de 36 años, y a su compañera Dolores Vargas Hernández, de 32 años, acusados de tráfico de drogas. En el registro realizado en su domicilio, una casa de una planta de la calle Chumberas, número 5, próxima al barrio de Villamil, han sido incautadas 2.400 dosis de cocaína, valoradas en más de dos millones y medio de pesetas; diversas joyas; 400.000 pesetas en metálico; y dos machetes.

La pareja fue arrestada hace dos semanas en el domicilio por el mismo motivo. Como continuaban acudiendo a la casa jóvenes drogadictos y pequeños traficantes se supuso que ambos continuaban vendiendo drogas.

Decomisada droga en Sevilla

Sevilla (Efe).— La Policía de Sevilla ha detenido a la dueña y a la camarera de

un bar del barrio sevillano de la Alameda, que ha sido cerrado cautelarmente, en una operación en la que se intervinieron 24 dosis de heroína, tres de hachís y útiles para manipular estas sustancias, informaron fuentes policiales.

El bar en el que se efectuó la operación policial está situado en la calle Barco, en el barrio de la Alameda, zona de la capital sevillana en la que se ejerce habitualmente la prostitución.

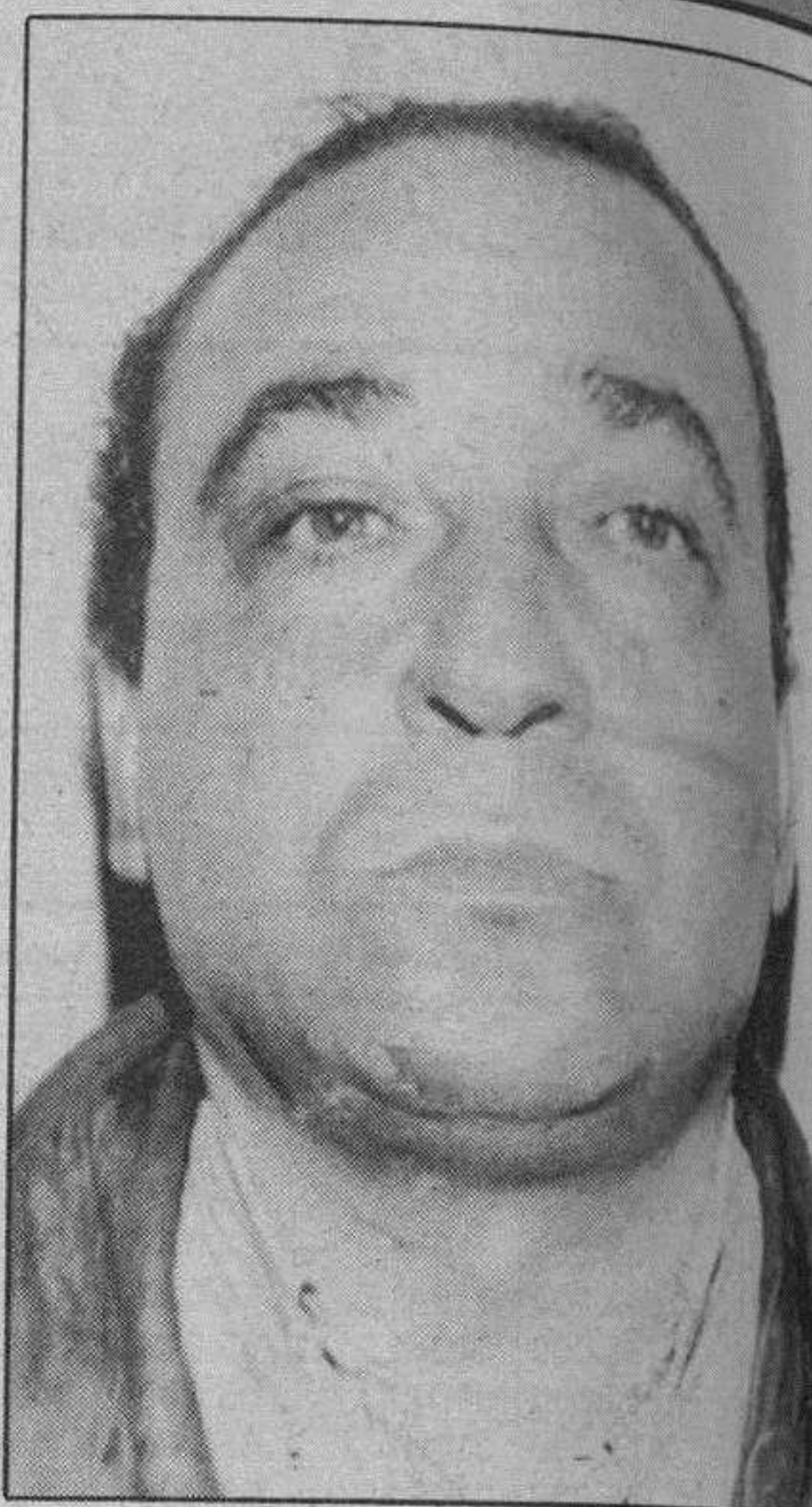
Según las mencionadas fuentes, sobre el bar "recibían quejas de los vecinos y denuncias anónimas" como lugar de cita de los drogadictos y como centro de venta de sustancias estupefacientes.

Las 24 dosis de heroína halladas por la Policía estaban escondidas bajo la barra del local.

Las dos detenidas, presuntas implicadas en la venta de droga, han sido C.L.R., de 48 años de edad y propietaria del establecimiento, que ya ha sido detenida con anterioridad cinco veces y la camarera, C.O.G., que ya había sido detenida en nueve ocasiones y que se encontraba en libertad condicional en el momento de la detención.

Incendio

Barcelona (Europa Press).— Un incendio destruyó ayer de madrugada la mitad de la empresa textil Urisafel, situada en la calle Calvet de Estrella, de la localidad barcelonesa de Sabadell, según informaron



La Policía ha detenido a José Huertas y a Antonio Díaz como presuntos responsables del asesinato de un carnicero ocurrido hace una semana. Efe.

en fuentes de los bomberos de la Generalitat. El fuego comenzó alrededor de las 6:30 horas y afectó a una superficie de unos 50 metros cuadrados de la empresa donde se almacenaban ovillos de hilo. El incendio, cuyas causas se desconocen, afectó también a una parte de una empresa de lejías contigua a la empresa textil. En las tareas de extinción del incendio, que quedó totalmente apagado a las 8:30 horas, participaron los parques de bomberos de Cerdanyola, Tarrasa, Rubí, Granollers y Badalona. El fuego no causó daños personales ya que en esos momentos la empresa se encontraba vacía tras finalizar el turno de trabajo de noche a las 5 horas.

«Caso Algeciras»

Algeciras (Cádiz) (Efe).— Uno de los cabecillas de la red de narcotráfico desarticulada en la "Operación

Algeciras", que comenzó en junio, apodado "Larbi" amplió declaración ayer ante el juez Manuel Gutiérrez Luna y ha aportado datos importantes para la investigación, aunque el juez no quiso especificar de qué se trata.

"Larbi" comenzó el viernes sus declaraciones, tras ser detenido en la Estación de San Roque (Cádiz) cuando había salido de Gibraltar, lugar donde se escondió al inicio de la operación, cuando el juez dictó orden de busca y captura contra él.

A pesar de que "Larbi" se negaba a colaborar con la justicia, según declaró el magistrado, ayer y durante hora y media parece haber facilitado datos importantes, lo que puede suponer la detención de más implicados en la red de narcotráfico, de la que por el momento son 22 los detenidos, 10 de ellos policías.

El juez se ha negado a ofrecer ningún dato en tor-

no a la declaración del detenido y tampoco especificó si las nuevas detenciones se producirán o no en el seno de la Policía Nacional o la Guardia Civil, como se ha especulado, aunque si está confirmada la presencia de la brigada de régimen interior en próximos días. El detenido, que será trasladado a Madrid "cuando la Audiencia Nacional lo decida", según Gutiérrez Luna, permanecerá en la prisión de Algeciras (Cádiz) hasta su traslado definitivo.

Dos de los implicados en la red de narcotráfico, Paco "El Gordo" y el marroquí Ataífo, continúan en paradero desconocido y bajo orden de busca y captura, ya que se les supone junto a "Larbi" y "El linco", los principales organizadores del grupo, que operaba en Andalucía, Cataluña y San Sebastián. También ayer prestó declaración Ahmed, marroquí que implicó en el caso a José Antonio Losada.

INTERNACIONAL

La explosión en una fábrica de fuegos artificiales causa cinco muertos en China

Pekín (Efe).— Al menos cinco personas resultaron muertas y otras 27 heridas a consecuencia de una explosión en una fábrica de fuegos artificiales en el sur de China, informó el vespertino de Yancheng al difundirse ayer en Pekín. Otras fuentes aseguran que el número de muertos asciende a 42.

La explosión tuvo lugar el jueves último en la ciudad de Dongguan, una de las ciudades más importantes de la provincia de Guangdong, al sur de China.

Según testigos presenciales, la fábrica de material pirotécnico "desapareció casi por completo" a causa de las tres explosiones que se produjeron y diez almacenes próximos se derrumbaron.

Aunque la mayoría de las víctimas son trabajadores de la pirotecnia, muchas personas resultaron heridas al acercarse por curiosidad al lugar del suceso tras la primera explosión, a la que siguieron otras dos.

La televisión de Cantón señaló que posiblemente el siniestro se produjo por algún pequeño incendio en un camión que era cargado de fuegos artificiales, del que se vio salir humo.

Dos muertos en Estados Unidos

Miltona (Minnesota, EEUU) (Efe).— Un niño y un adulto resultaron muertos y otros 23 niños heridos al chocar ayer un tren de carga contra un autobús escolar que cruzaba la vía férrea en una calle de Miltona (Minnesota), norte de Estados Unidos.

El conductor del autobús, que resultó muerto,

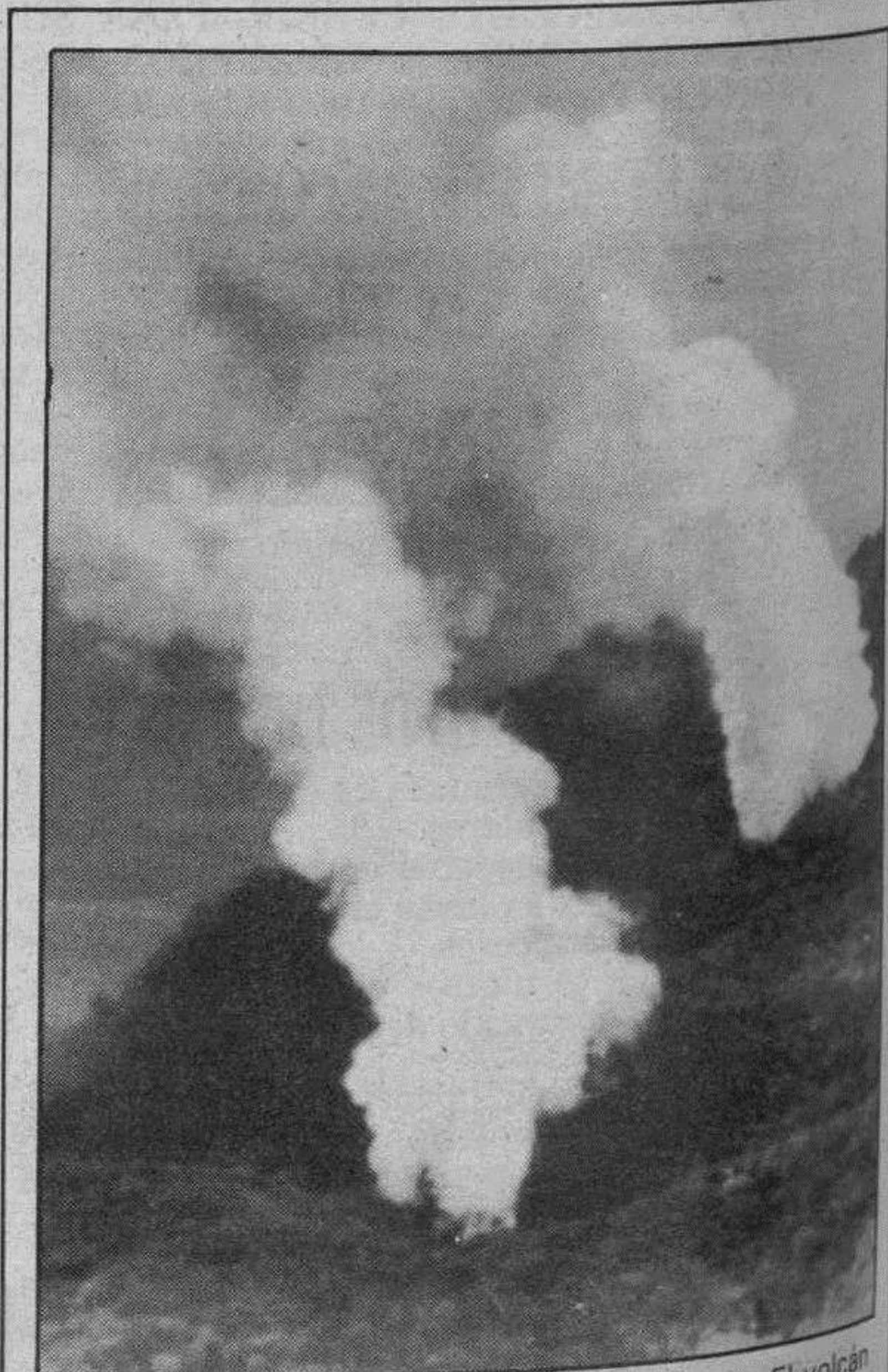
fue identificado como Fred Beman, de 66 años, y el niño fallecido como Kristian Ringdahl, de nueve años, mientras que todos de los heridos se encuentran hospitalizados, seis de ellos graves, informaron las autoridades. El accidente se registró a las 07.30 horas (12.30 GMT), cuando el autobús se dirigía con unos 60 niños a bordo para dejarlos en una escuela situada a dos bloques del cruce de la vía ferroviaria. Según testigos presenciales de la tragedia, el tren hizo sonar su silbato antes de chocar contra la parte lateral delantera del autobús escolar, que se encontraba en movimiento, pero se desconoce si el conductor había respetado previamente la señal de alto.

Ejecutan a un violador

Túnez (Efe).— Un hombre

que violó y asesinó a trece niños fue ahorcado ayer en la prisión de Túnez, en lo que constituye la primera ejecución que se produce en este país desde que el actual presidente, Zin al Abidin ben Alí tomó el poder en 1987.

Naceur Damergi, de 46 años, fue condenado a muerte en mayo pasado tras ser declarado culpable de la violación y asesinato de trece niños y niñas, informó el Ministerio de Justicia. El asesino cometió sus crímenes entre 1987 y diciembre de 1989, cuando fue detenido, en la región de Cabo Bon, al sureste de Túnez, donde provocó un clima de terror popular, especialmente en la ciudad de Nabeul. Damergi atraía la confianza de sus víctimas ofreciéndoles dar paseos en su motocicleta y luego las asesinaba estrangulándoles o a puñaladas.



Primera erupción en 200 años.—El volcán japonés Fugendake, situado en la isla de Kyushu, entró ayer en actividad. La última vez fue en 1792 y causó 15.000 muertos. Reuter.

El Parlamento soviético aprobó las propuestas de Mijail Gorbachov para reorganizar el Ejecutivo

Moscú (Efe).— El Soviet Supremo (parlamento permanente) de la URSS aprobó ayer, en términos generales, las propuestas del presidente soviético, Mijail Gorbachov, de reorganizar las estructuras del Ejecutivo para sacar al país de la crisis económica y preservar su integridad territorial. La decisión, aprobada por 316 votos a favor, 19 en contra y 31 abstenciones, significa un gran respaldo para el presidente soviético.

Los legisladores decidieron aplazar hasta el próximo 23 de noviembre la discusión, punto por punto, de un proyecto de resolución que recoge las principales propuestas formuladas por Gorbachov en la sesión de ayer de la cámara legislativa.

El presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, recuperó de esta manera la iniciativa al presentar un conjunto de reformas radicales que prevén la reestructuración del Ejecutivo y su subordinación a la Presidencia como respuesta a la profunda crisis que amenaza con el desmembramiento del país.

Gorbachov en una breve intervención ante un Parlamento, que el viernes se mostraba insatisfecho de su informe sobre la situación en el país, volvió a arrancar los aplausos de los diputados y logró apagar los ánimos de conservadores, centristas y radicales moderados.

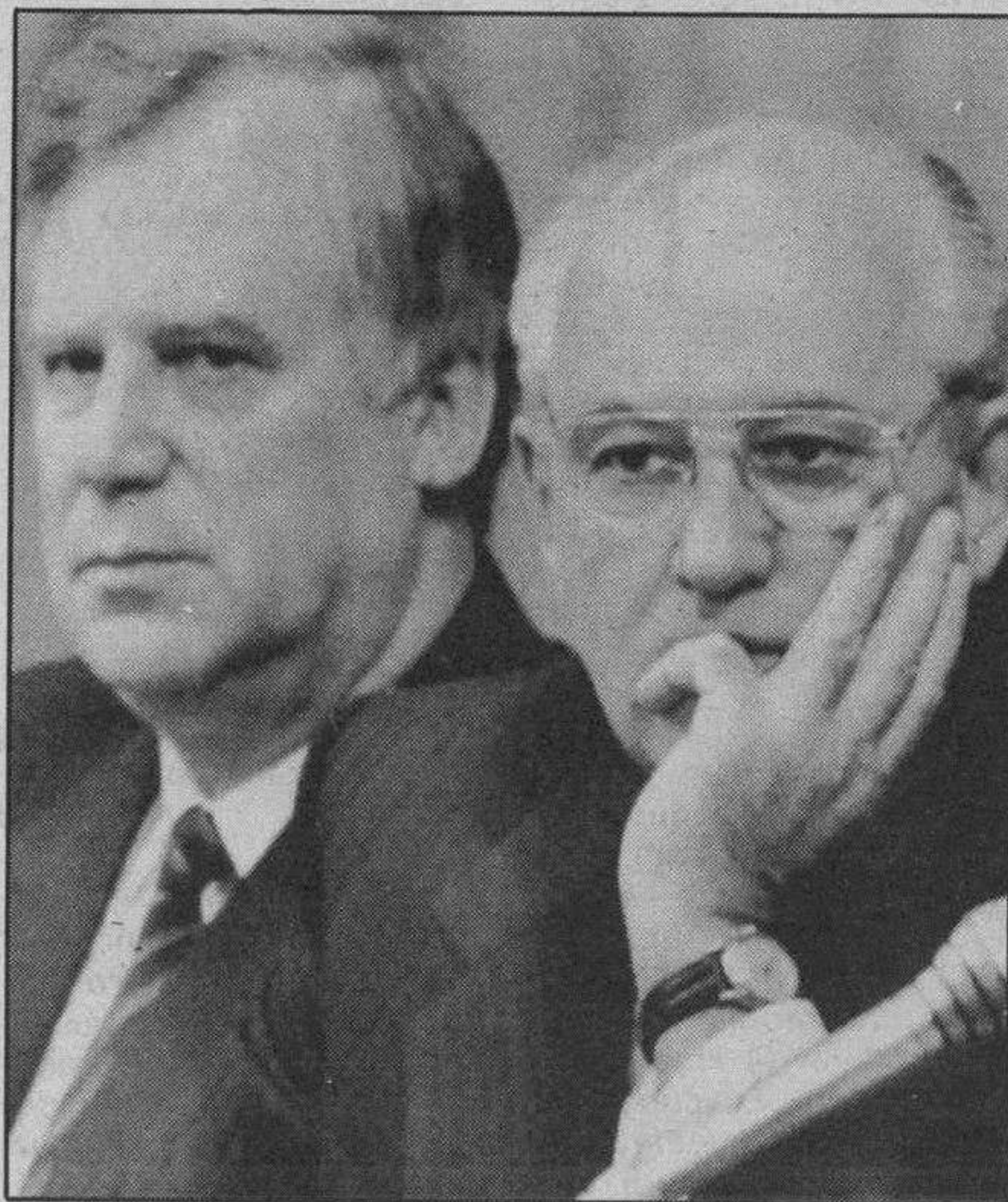
El «número uno» del Kremlin subrayó la necesidad de reorganizar a fon-

do el Consejo de Ministros (Gobierno) de la URSS, «tanto en sus estructuras como en su composición personal», pero no dijo que suerte correría el actual primer ministro, Nikolai Rizhkov, cuya dimisión es exigida por todas las fuerzas opositoras.

En un descanso de la sesión, Rizhkov declaró que, en su opinión, la reestructuración del Gobierno no contempla el cargo de primer ministro, pues «se trata de un Gabinete presidencial».

El jefe de Gobierno manifestó que no se debe buscar «vencedores ni vencidos, ya que ello conduce sólo a la confrontación», pero agregó que las propuestas de Gorbachov, de las que dijo no haber tenido conocimiento, «son las mismas de la Federación Rusa».

Gorbachov propuso la disolución del Consejo Presidencial, la conversión del Consejo de la Federación en una estructura de coordinación entre el centro y las repúblicas, la



Gorbachov y Rizhkov estuvieron pensativos en la sesión de ayer del parlamento. Ap.

subordinación directa del Ejecutivo a la Presidencia de la URSS, la creación de un Consejo de Seguridad, cuyas funciones no precisó, y la institución del cargo de vicepresidente del país.

El nuevo Gabinete de ministros -añadió Gorbachov- «debe estar integrado por gente nueva, enérgica y con nueva mentalidad».

rá centrar su actividad en la lucha contra la delincuencia organizada, la economía sumergida y la especulación, y agregó que «ya podría comenzar a funcionar en 10 ó 12 días».

El presidente de la URSS insistió en la necesidad de preservar la integridad del Estado soviético, y señaló: «nuestra amarga experiencia, bañada con la sangre de nuestros compatriotas, nos demuestra que no podemos separarnos».

«Hoy tenemos que abocarnos de manera urgente a la separación de poderes y competencias (entre el centro y las repúblicas), para comenzar a plasmar los postulados del nuevo tratado de la unión», puntualizó.

Finalmente, Gorbachov hizo un llamamiento a los ciudadanos de las quince repúblicas del país a respaldar su programa de medidas, que según sus propias palabras, deberá ser aprobado antes del IV Congreso de Diputados de la URSS, previsto para el 17 de diciembre de este año.

La reacción de la mayoría de los legisladores a las propuestas de Gorbachov fue favorable.

El coronel Victor Alknis insistió en la necesidad de instituir un «Comité de Salvación Nacional».

«Gladio» será disuelta en 1991, según el Gobierno alemán

Bonn (Efe).— «Gladio», la red anticomunista y secreta de la OTAN, que en la RFA lleva el nombre de «Stay behind», será disuelta en la primavera de 1991. Así lo declaró el ministro de la Cancillería Federal y coordinador de los servicios secretos alemanes, Lutz Stavenhagen, al periódico dominical de Hamburgo «Bild am Sonntag».

Los responsables de esta organización, que empezó a trabajar en la RFA a comienzos de los años 50, «estaban y están en la Cancillería Federal, que cuenta con militares, civiles y agentes especializados en espionaje», de acuerdo con informaciones de la Agencia Alemana de Noticias DPA.

Según Stavenhagen, «Stay behind» (Fuerzas en la retaguardia de la línea enemiga) es una pequeña unidad del Servicio Secreto Federal (BND) con sede en Pullach, cerca de Munich, que en los años 70 llegó a tener 200 agentes, y cuya misión consistía en recoger informaciones detrás de las líneas enemigas en caso de una invasión y facilitar la salida de pilotos derribados.

En la actualidad -subrayó Stavenhagen- la organización alemana sólo cuenta con unas docenas de agentes del BND, especialmente entrenados para dejarse arrollar por las tropas invasoras y luego mantener, desde el territorio ocupado, el contacto con la central evacuada.

Pero, hoy, en una era de distensión y desarme, todo esto carece de sentido, señaló el ministro.

El semanario de Hamburgo «Der Spiegel» afirma, sin embargo, en su edición del próximo lunes, que el presupuesto de «Stay behind» contaba con cantidades de miles de millones de marcos.

Así, por ejemplo, el BND ordenó a la empresa AEG/TST de Munich el envío de 854 aparatos de radiotelefonía para sus agentes y los de sus aliados, por un monto total de 130 millones de marcos (unos 90 millones de dólares). La organización secreta alemana depende del Comité Aliado de Coordinación (ACC), instalada en el Cuartel General de la OTAN, en Bruselas, informa «Der Spiegel», remitiéndose a unas anotaciones secretas hechas el pasado 14 de noviembre por un funcionario de la Cancillería Federal, Hermann Jung.

El presidente de la Comisión Parlamentaria de Control (PKK) en Bonn, Wilfried Penner, socialdemócrata, acusó ayer al Gobierno alemán, democristiano-liberal (CDU/CSU-FDP), de comportarse de forma «mafiosa» en este caso y de practicar una política de desinformación que ignora el Parlamento Federal.

Havel pidió «unidad para construir una nueva nación»

Praga (Efe).— El presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, instó ayer a sus compatriotas a llegar a un consenso para construir una nueva nación, tal y como lo hizo Estados Unidos hace 200 años. Havel recibió a George Bush, que realiza la primera visita de un jefe de Estado norteamericano a Checoslovaquia.

En su discurso de ayer, Havel expresó preocupación y afirmó que «el gobierno federal no ha logrado iniciar ningún programa de estabilización económica debido a los conflictos de su pueblo».

«Hoy estamos aquí parados algo incómodos. Sabemos perfectamente que es lo que aún debemos lograr y la pregunta que se nos viene a la mente es por qué se nos pone tan difícil hacer despegar nuestro proyecto», aseguró Havel.

La inflación es oficialmente del 7,5 por ciento y extraoficialmente entre el 12 y el 15. La corona checoslovaca, su unidad monetaria, ha sido devaluada más del 50 por ciento este año y la escasez de divisas fuertes ha obligado a la reducción de las importaciones, incluyendo las revistas extranjeras.

La sombría actitud de Havel en este aniversario, tal vez un indicio de su propia incertidumbre sobre

cómo hacer frente a la creciente tolerancia, contrastó agudamente con el animado espíritu de optimismo que lo llevó a la presidencia el 29 de diciembre de 1989.

En su discurso, instó a sus compatriotas a seguir el ejemplo de la independencia de Estados Unidos hace 200 años. Indicó que esto se pudo hacer con la adopción de una Constitución para proteger «los derechos humanos y libertades con gran vigor», persuadiendo a los legisladores estadounidenses de la necesidad de un fuerte gobierno federal y dándoles «suficiente alcance para permitir la libre toma de decisiones y la creatividad». El presidente de Estados Unidos, George Bush, y su esposa Bárbara, llegaron ayer a Praga, ciudad que por primera vez recibe a un gobernante estadounidense, cuando se celebra el primer aniversario de los cambios políticos en el país. Bush participó en el prin-

cipal acto conmemorativo de la llamada Revolución de Terciopelo.

El avión presidencial «Air Force One», un Boeing «Jumbo» 747, llegó poco antes de las 9,00 locales (8,00 gmt) a Praga procedente de Washington, primera escala de una gira de siete días a Europa y Oriente Medio que se prolongará hasta el próximo día 23.

El presidente norteamericano mantendrá conversaciones privadas con el presidente Havel y con los presidentes de las repúblicas checa y eslovaca, Peter Pithart y Vladimir Meciar, respectivamente, así como con el ex-presidente Alexander Dubcek, expulsado por los soviéticos en 1969, como responsable de los sucesos de 1968, y actual presidente del Parlamento checoslovaco, uno de los tres que tiene la federación.

Durante su presencia de 24 horas en Praga, se espera que el presidente norteamericano anuncie una serie de iniciativas económicas para favorecer el intercambio comercial. La gira de Bush a Europa y Oriente Medio, incluye Alemania y París, donde asistirá a la «cumbre» de la



Bush fue recibido en Praga por Havel. Reuter.

Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), y después se desplazará a Arabia Saudí y Egipto.

Al término de su visita a Praga, donde pasó la noche de ayer, Bush viajará a primera hora del domingo a Alemania y permanecerá en ese país cinco horas antes de proseguir su gira a París, para firmar el lunes

día 19 el Acuerdo para la Reducción de Fuerzas Convencionales en Europa (CFE) y asistir, hasta el día 21, a la «cumbre» de la CSCE.

Durante su corta escala en Alemania, Bush se entrevistará con el canciller alemán Helmut Kohl, en su casa privada de Oggersheim, en la región alemana del Palatinado.

Douglas Hurd dice apoyar «al cien por cien» a Margaret Thatcher

Londres (Efe).— La lucha por el liderazgo del Partido Conservador británico se ha complicado por la aparente y ambigua disposición del ministro de Exteriores, Douglas Hurd, de presentarse como candidato si la Primera Ministra, Margaret Thatcher, queda descartada.

Hurd trató ayer de poner fin a las especulaciones sobre sus ambiciones políticas con un escueto comunicado donde dice que apoya «al cien por cien» a Thatcher y que no tiene ninguna intención de participar en la lucha interna en el partido gobernante.

Portavoces de Hurd recalcaron que unas palabras pronunciadas en la ciudad de Leeds fueron «mal interpretadas» como si diera a entender que se presentaría como candidato en caso de que Thatcher quedara muy debilitada tras la primera votación y tuviera que renunciar.

Toda la prensa londinense publicaba ayer en sus titulares que Hurd ha decidido presentarse como candidato en caso Thatcher se retire, como un candidato del gabinete para impedir la victoria del ex ministro Michael Heseltine.

Thatcher y Heseltine son los únicos candidatos que se presentan a las elecciones del liderazgo del partido conservador el martes, donde un candidato para triunfar tiene que obtener 187 de los 372 votos de los diputados conservadores, más una mayoría de 57.

Si la primera ministra no obtiene una victoria clara y rotunda en la primera ronda de votación y se ve humillada a ir a una segunda, su posición quedaría insostenible y podría verse obligada a renunciar, según los analistas políticos.

Los obispos urgen al Gobierno y a la guerrilla de El Salvador a negociar el fin del conflicto

San Salvador (Agencias).— Obispos de América, Europa y EE.UU. hicieron en El Salvador un llamamiento al Gobierno y a la guerrilla para poner fin al conflicto armado, que ha causado más de 70.000 muertos en la última década. Este llamamiento fue realizado en el último acto conmemorativo del asesinato de seis jesuitas.

«Nuestra visita puede contribuir a la búsqueda de la paz y la reconciliación en El Salvador y pedimos a las partes en conflicto que hagan todos los esfuerzos posibles para poner fin a la guerra y a las causas que la provocaron», dijo el obispo hondureño Luis Santos durante una misa concelebrada en memoria de los seis jesuitas asesinados hace un año por presuntos militares. Un comunicado firmado por 17 obispos de Estados Unidos, Canadá, América Latina y de algunos países europeos, con la ausencia de la Conferencia Episcopal de España, exhorta «urgentemente» a ambas partes en conflicto a que «busquen una solución negociada a la guerra, en la que los pobres de El Salvador sean los privilegiados».

El documento fue leído por Luis Santos durante una misa concelebrada en las instalaciones de la Universidad Centroamericana (UCA), donde fueron asesinados los jesuitas y dos mujeres el 16 de noviembre de 1989.

Junto a monseñor Rivera y Damas, que presidió la ceremonia, un total de 17 obispos —ninguno español— y 160 sacerdotes de todo el mundo concelebraron la misa. Presentes estaban también delegaciones gubernamentales, parlamentarias y diplomáticas de varios países, representantes de partidos políticos y organiza-

ciones populares, miembros de diversas instituciones. Y, por supuesto, los familiares de las víctimas.

El acto, que se prolongó dos horas y media y concluyó ya bajo las sombras de la noche capitalina, estuvo sin embargo dominado por un ambiente de luminosa esperanza. Ese fue el mensaje medular que recorrió toda la ceremonia, la cual transcurrió en medio de una serenidad preñada de congojas y emociones íntimas. El espíritu de los «mártires de la UCA» acallados a balazos daba la impresión de «pasearse» entre una multitud cuyo recogimiento religioso no podía evitar el bullicio del alma. Lo había dicho antes de la misa una monja española al subrayar el «mandato» del vasco Ellacuría de «que no nos quedáramos en paz». Quizás por esa inquietud, conforme avanzaba el acto, los fieles fueron sacándose la emoción a golpe de aplausos.

Emoción

Toda la «Eucaristía de Aniversario» iba a estar teñida de esa compleja ambivalencia dolor-alegría que en El Salvador tienen las celebraciones por los muertos. «¿Hasta cuándo...?», increpaba, citando el libro bíblico del Apocalipsis, una leyenda en el altar levantado sobre una tarima. Dominando el escenario, ocho grandes



Una delegación de parlamentarios españoles asistió a los actos conmemorativos de la matanza de seis jesuitas, hace un año, en El Salvador. Reuter.

retratos dibujados de las víctimas y una pancarta; ésta anunciaba el «Primer Aniversario de los Mártires por la Paz» y mostraba un dibujo simbólico de una paloma y una cruz que dejaba escapar regueros de sangre. A un lado de la tarima, un enorme cartel con la fecha trágica y los nombres de los ocho asesinados. Al otro, un coro juvenil que desgranaba canciones con el ritmo alegre propio de su edad y vitalidad. La ausencia de representantes del Episcopado español fue vista con desilusión estos días tanto en la UCA como entre los familiares de las víctimas de la matanza.

El propósito general de la Compañía de Jesús se hizo presente en la celebración con un mensaje, en el que recordaba «a

todas las víctimas de esta interminable guerra» y hizo votos por «que sea semilla de justicia y perdón cristiano». Este fue el prólogo a la lectura de la Palabra de Dios, que registró algunos de los momentos más emotivos del acto. Primero con la presencia de Manuel Ramírez Martínez, un trabajador durante 20 años en la Universidad Centroamericana que ha aprendido a leer a costa de ingentes esfuerzos personales; mientras recita el salmo responsorial, la propia congoja de su lectura a trompicones aprieta en un puño los corazones del auditorio y alguno de los fieles no puede evitar dejar escapar una lágrima. El otro gran protagonista fue José María, el hermano de Ellacuría misionero

en Taiwán. El sermón corrió a cargo de José María Tojeira, provincial de los jesuitas salvadoreños. Destacó «el compromiso de los asesinados con los pobres, que les ganaron los odios de quienes idolatran la riqueza, rinden culto a la muerte o apuestan por la guerra. Como herencia, los mártires de la UCA han dejado una enorme tarea: Su vida y su muerte generan compromisos para el Primer Mundo, que no puede conformarse con buenas palabras dichas desde su comodidad, mientras las relaciones Norte-Sur sean un fraude generador de injusticias y desigualdad. La solidaridad del Primer Mundo no será auténtica si se limita sólo a apoyarnos a nosotros, los jesuitas».

Rechazan la retirada de las milicias del «Gran Beirut»

Beirut (Efe).— El vicepresidente del partido cristiano «Kataeb», Munir El Hay, rechazó la retirada de la milicia Fuerzas Libanesas (FL, falangista) del «Gran Beirut» hasta obtener garantías del Gobierno de que sus posiciones no serán sustituidas por milicias pro sirias, según informó la emisora Radio Montecarlo.

Por otra parte, la emisora cristiana «Voz del Líbano» dijo ayer que el presidente del partido «Kataeb», George Saade, que regresó ayer a Beirut procedente de París, tratará con los líderes cristianos de la retirada de las FL del «Gran Beirut», especialmente del distrito de Ashrafiye.

El pasado día 10 entró en vigor el proyecto del Gobierno libanés para que las milicias armadas abandonen Beirut, que tiene como plazo hasta el próximo día 19.

El proyecto, llamado «Beirut Administrativo» o «Gran Beirut» entró en vigor a partir de las 00,00 horas del día 10 y su funcionamiento es una prueba de credibilidad para el Gobierno libanés.

La creación del llamado «Gran Beirut» por parte del Gobierno libanés, que implica la salida de los gru-

pos paramilitares de la capital libanesa, ha aumentado el número de desempleados y la inseguridad de las familias libanesas.

«A partir de las seis de la tarde prefiero permanecer en mi casa por temor a ser asaltado, ya que los milicianos no podrán imponer su ley después del despliegue del Ejército libanés», dice Jamil, un libanés del Oeste de Beirut.

La administración del presidente libanés, Elías Harauí, dio un plazo hasta el 19 de este mes para que las milicias se retiren del «Gran Beirut», un área de 25 kilómetros de radio que se extiende desde Damur, en el Sur, hasta Nahr El Kalb, en el Norte, lugar donde se desplegarán las fuerzas armadas legales.

Más de tres lustros de guerra y la reciente crisis del Golfo han provocado el colapso de la divisa nacio-



Tropas libanesas patrullan por el centro de Beirut tras el anuncio del Gobierno de la puesta en marcha del plan «Gran Beirut». Reuter.

nal, la libra, que se derrumbó ante el dólar norteamericano.

«La crisis del Golfo ha tenido sólo influencias negativas sobre nosotros, ya que ha dejado a 200.000

libaneses sin trabajo», dijo Harauí.

La catástrofe se extendió también a los libaneses en países africanos que han establecido relaciones con Israel, y las autoridades de

esos Estados fueron objeto de presiones por parte de los servicios de inteligencia de Tel Aviv para que sustituyeran a los libaneses en trabajos del campo o del comercio.

India: Militantes sikhs asesinaron a diez hindúes

Nueva Delhi (Efe).— Militantes de la comunidad Sikh dieron muerte ayer a diez hindúes y produjeron heridas a otros cinco cuando éstos realizaban «jogging» en una ciudad del Norte del Estado de Punjab, informó la policía local. La matanza ocurrió en la localidad de Dhalbhalli, a 200 kilómetros al Sur de Amritsar, centro del movimiento separatista Sikh, y fue protagonizada por una media docena de sikhs que, armados con fusiles de asalto AK-47, emboscaron a los hindúes.

Los independentistas sikhs han dado muerte este año a cerca de 2.800 personas en el Estado de Punjab, al Norte de la India.

Los sikhs son mayoría en Punjab pero nacionalmente sólo representan un dos por ciento del total de 880 millones de indios. En 1982, los sikhs lanzaron una campaña para lograr la independencia del Estado.

CRISIS EN EL GOLFO



La solución pacífica depende de una cumbre árabe, según Pérez de Cuéllar

París (Efe).- El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, consideró ayer que la única posibilidad que parece quedar para una solución pacífica a la crisis del golfo Pérsico es una eventual reunión de los países árabes en Rabat.

Pérez de Cuéllar, quien presidió ayer en París una reunión informal con otras personalidades internacionales para analizar las consecuencias de la crisis del Golfo para determinados países, dijo no ver "una opción de paz".

"Todavía queda una posibilidad, que no se cuan remota pueda ser, y es que los países árabes se reúnan en Rabat y discutan sobre este problema", afirmó el dirigente de la ONU.

Pérez de Cuéllar consideró que las sanciones impuestas a Irak por el Consejo de Seguridad de la ONU han comenzado a surtir efecto.

Agregó que sólo los miembros del Consejo de Seguridad pueden decidir si las sanciones no han logrado los efectos deseados y si es necesaria la aplicación del artículo 42 de la ONU que justificaría la intervención armada para acabar con el conflicto. Pérez de Cuéllar precisó que, como Secretario General de la ONU, no debe interferir.

Sobre la reunión convocada ayer en París, informó de que se trataba de un encuentro informal destinado a estudiar la



Pérez de Cuéllar analizó en la UNESCO las consecuencias de la crisis. Ap.

situación por la que atraviesan cierto número de países que se han visto gravemente afectados por el embargo contra Irak.

Señaló que los participantes, entre los que se encontraban el presidente del FMI, Michel Camdessus, el director de la UNESCO, Federico Mayor, el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, Bettino Craxi, y el príncipe heredero de Jordania, Hassan Bin Talal, hablaron en nombre propio y por tanto sus propuestas "no comprometían en lo más mínimo a sus respectivos Gobiernos".

Pérez de Cuéllar afirmó que la reunión ha permitido lanzar una serie de sugerencias, sobre las que dijo no poder dar precisiones.

"Todas las propuestas han sido constructivas" y estaban inspiradas en el deseo de ayudar a los países más afectados por la crisis, aunque no están directamente implicados por el conflicto, especialmente desde el punto de vista financiero.

Según fuentes próximas al encuentro, que se celebró a puerta cerrada, entre las sugerencias figuraría la creación de un "fondo de bonificación"

destinado a esos países que podría estar en parte financiado por los beneficios obtenidos por algunos países gracias al aumento del precio del petróleo. El secretario de la ONU subrayó que proseguirá los contactos con el grupo de personalidades reunidas ayer, con el FMI. Todas las intervenciones se centraron en la actual preocupación por la situación en Oriente Medio y lo que denominó "las víctimas inocentes de la crisis del Golfo". Entre los países más afectados, Pérez de Cuéllar citó Jordania, Turquía, Irán, países de Europa Central.



Francisco Fernández Ordóñez estuvo ayer en Badalona. Efe.

La paciencia internacional se está agotando, dice Ordóñez

Barcelona (Efe).- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dijo ayer en Badalona que la solución a la crisis del Golfo Pérsico no puede tardar ya que la "paciencia de la comunidad internacional se está agotando". Fernández Ordóñez presidió una conferencia sobre la evolución del conflicto en la zona de Oriente Próximo en el marco de un fórum internacional organizado por la Fundación Olof Palme, con la que el ministro está vinculado desde sus comienzos.

En opinión del ministro, la invasión de Kuwait por

parte de Irak el pasado agosto "ha complicado enormemente en muchos aspectos la solución del problema palestino, al contrario de lo que ha argumentado en numerosas ocasiones el propio presidente de Irak, Sadam Husein".

Aseguró asimismo que la no resolución del conflicto entre israelíes y palestinos durante tantos años ha facilitado su explotación por parte de Husein. "La invasión de Kuwait ha dividido al mundo árabe, ha introducido factores de desequilibrio en la zona y ha creado una gran inestabilidad".

El Ejército y la Marina de Estados Unidos convocan a 15.000 reservistas más

Washington (Efe).- El Ejército y la Infantería de Marina estadounidenses ordenaron ayer volver al servicio activo a más de 15.000 reservistas de todo el país para apoyar la operación "escudo del desierto" que llevan a cabo las fuerzas armadas de EEUU en el golfo Pérsico.

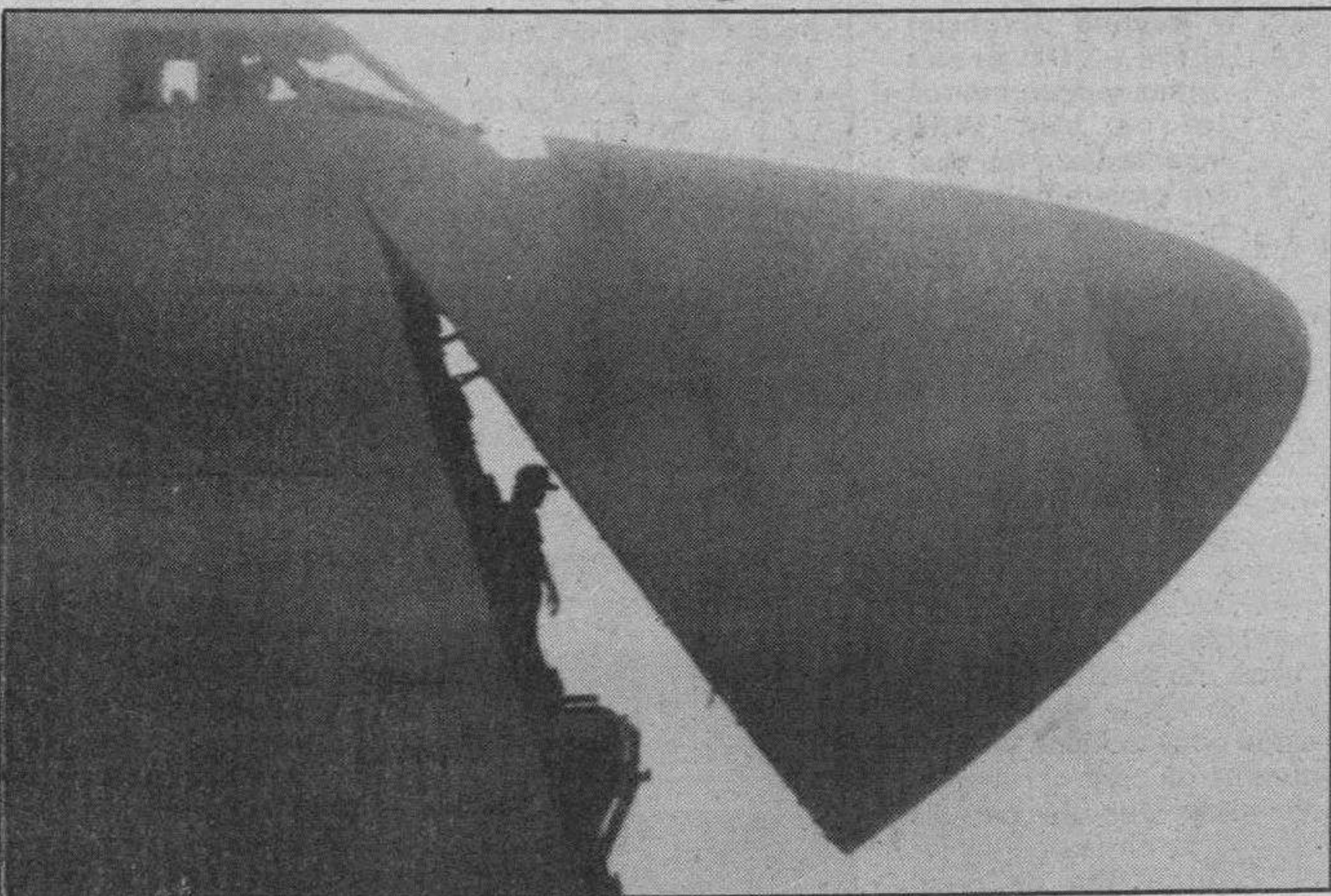
El Ejército informó ayer que ha ordenado a 14.006 guardias nacionales y miembros de su reserva en 25 Estados que se reincorporen al servicio activo.

Próxima movilización

De acuerdo con esta misma información, otros 12.000 podrían ser convocados en los próximos días, incluidas las primeras unidades de combate de la reserva que serán enviadas al golfo Pérsico.

Por su parte, la Infantería de Marina convocó a 1.086 reservistas de combate, incluidos 433 miembros de dos batallones de tanques que está previsto sean enviados a la zona.

El Ejército no indicó cuántos reservistas podrían ser enviados a Oriente



Los aviones de EE.UU. siguen llegando a Arabia Saudí. Reuter.

Próximo.

El total de reservistas convocados para reincorporarse al servicio activo en todas las unidades militares del Ejército norteamericano desde que el presidente de Estados Unidos, George Bush, autorizó su empleo en operaciones en el golfo

Pérsico ascienden ya a 50.501.

El secretario norteamericano de Defensa, Richard Cheney, autorizó el miércoles pasado el llamamiento de 72.500 nuevos reservistas y miembros de la Guardia Nacional en caso de que sea necesario.

Con dicha autorización, ascienden a 125.000 los reservistas del Ejército, la Marina, la Fuerza Aérea, la Infantería de Marina y la Guardia Nacional que pueden ser puestos en servicio activo en cualquier momento en caso de que sea necesario.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL necesita

ADMINISTRATIVO DPTO. PERSONAL

(2/2.300.000 ptas. brutas año)

BUENA OPORTUNIDAD PARA PERSONA CUALIFICADA Y QUE TRABAJANDO EN EMPRESA PEQUENA-MEDIA O ASESORIA LABORAL DESEE PROMOCIONAR

- Hombre o Mujer de 22/27 años, con S. Militar cumplido, estudios de GRADUADO SOCIAL preferiblemente o DPDO. C.C. Empresariales o tres cursos de Derecho, así como práctica de MECANOGRAFIA. Es conveniente (no imprescindible) que aporte 1/2 años de experiencia en contratos, nóminas, seguros sociales, gestiones ante el INEM, INSS, etc. Se valorará asimismo cursos sobre Admón. de Personal, la práctica Informática a nivel de USUARIO y los posibles conocimientos de Contabilidad.
- Persona con criterio, responsable, ordenada, centrada en su trabajo y con buena capacidad de trato.
- Se ofrece integración en Empresa Industrial SOLIDA y en expansión; con un notable nivel organizativo; la retribución arriba indicada, según se aporte o no experiencia; categoría de Oficial 2.º; un agradable ambiente de trabajo; puesto para FIJO de plantilla; Jornada Intensiva en verano y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

Interesados enviar datos personales-profesionales detallados y TELEFONO de contacto a la Rfa.: A.P.

Fernando Sáinz Varona CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL FSIV Villa Pilar, 3 09004 BURGOS

El presidente de EE.UU. ofreció apoyo político y económico a Checoslovaquia

Praga (Efe).— El presidente de Estados Unidos, George Bush, ofreció apoyo político y económico a Checoslovaquia durante la visita que desarrolló hoy a este país, que conmemoraba el primer aniversario del inicio de la democracia.

En el Parlamento checoslovaco, Bush pronunció un discurso en el que señaló que esta era la primera visita de un mandatario norteamericano a este país y que el primer presidente checoslovaco, Tomas Masaryk, quien proclamó la independencia de la nación en 1918, precisamente en EE.UU., se inspiró para su declaración en la Carta de Independencia redactada por Thomas Jefferson doscientos años antes.

En su discurso, George Bush reiteró su apoyo pleno al proceso de reformas en Checoslovaquia y formuló la idea de que tan sólo un país unido con una concepción económica también única tenía posibilidad de aspirar a su integración en el contexto de las demás naciones europeas.

El presidente estadounidense añadió que pedirá al Congreso de su país la creación de un fondo de sesenta millones de dólares para el fomento



El presidente de Estados Unidos, George Bush fue aclamado por los checoslovacos durante su estancia en Praga. Reuter.

de las relaciones económicas bilaterales.

"Espero que el Fondo Monetario Internacional proporcione 5.000 millones de dólares en 1991 a los países del centro y Este de Europa y que el Banco Mundial aporte 9.000 millones más en los próximos tres años", precisó Bush.

Anunció también que EE.UU. abrirá una oficina consular en Bratislava y que, en su opinión, Praga

debe ser la futura sede del Secretariado permanente de la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa. Tanto en su intervención ante el Parlamento checoslovaco como en el discurso pronunciado ante decenas de miles de pragueños concentrados en la Plaza de San Wenceslao, Bush expresó la voluntad de Estados Unidos de ayudar a Checoslovaquia en su difícil transición a la eco-

nomía de mercado. Según Bush, con su "impresionante revolución de terciopelo" hacia la democracia, Checoslovaquia y EE.UU. volvieron a transitar por el mismo camino de relaciones amistosas que emprendieron en 1918. El presidente norteamericano destacó en la Plaza de San Wenceslao que "no se olviden que siempre nos unieron los mismos ideales y los mismos principios".

Hay más involucrados en el crimen de UCA, según Cristiani

San Salvador (Efe).— El presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, no descartó ayer la posibilidad de que existan más militares involucrados en el asesinato de seis jesuitas, ocurrido en San Salvador hace un año.

Cristiani se entrevistó ayer con el Subsecretario de Asuntos Exteriores de España, Inocencio Arias, y con una delegación del Parlamento español que se ha reunido con representantes de diversos sectores para elaborar un informe sobre el caso.

El gobernante salvadoreño reiteró a los funcionarios y a la prensa española la voluntad de su Gobierno porque se haga justicia en el caso del asesinato de los jesuitas, cinco españoles y un salvadoreño, por el que, hasta ahora, se encuentran detenidos once militares.

El coronel Guillermo Benavides, ex director de la Escuela Militar, ha sido señalado como el oficial de mayor rango que supuestamente dio la orden, pero el presidente Cristiani dijo que en toda investigación existen hipótesis y "ciertamente el hecho de que haya más personas involucradas en la autoría intelectual cabe como una de ellas".

Señaló que, sin embargo, "yo no puedo concluir si hay o no más involucrados, pero lo importante es hacer todo el esfuerzo posible por determinarlo y estamos dispuestos a que aquellos que resulten impli-

cados sean sometidos al proceso judicial correspondiente y se haga justicia".

Cristiani insistió en que no existen "obstáculos" en la investigación por parte del Alto Mando de la Fuerza Armada y destacó la labor positiva del juez, Ricardo Zamora, con quien "hemos tratado de colaborar en la medida que nos lo ha solicitado".

El presidente reconoció que el múltiple asesinato ha causado "daño" a su Gobierno, ya que "uno quisiera que su gestión fuese reconocida por las cosas positivas que se hacen y no por lo negativo, como este caso de una connotación tan amplia que, ciertamente, opaca lo positivo".

Inocencio Arias, por su parte, manifestó a representantes de la prensa española que, "lamentablemente", el caso de los jesuitas no depende exclusivamente de la buena voluntad del presidente Cristiani, quien considera la labor del juez como "ejemplar".

"El tema clave se va a plantear en el momento de comprobar si van a emerger todos los inductores del crimen o si van a emerger sólo algunos de ellos", afirmó Arias. Agregó que "he dicho al presidente que la lógica apunta a que el tristemente famoso coronel Benavides no es el único que indujo o inspiró el asesinato, a lo que el presidente ha dicho que todas las posibilidades están abiertas y que el juez debe proseguir investigando".

Dimite el director de «Alerta» por diferencias con la Editorial

Santander (Colpisa, María Angeles Samperio).— El director del diario "Alerta", Víctor Gijón, presentó el sábado su dimisión irrevocable por discrepancias con la línea editorial seguida en los últimos días y por la pérdida de credibilidad que ello suponía. Gijón accedió a este cargo en 1987, en sustitución de Emilio Gómez Vega y su puesto será cubierto por el director adjunto, Juan Luis Fernández.

La dimisión del director de "Alerta" se produce semanas después de que el presidente del Consejo de Administración, Ciriaco Díaz Porras, se hiciera con el 53 por ciento de las acciones. Díaz Porras es en este momento el accionista mayoritario de "Canpresa", sociedad editora del periódico, tras la compra del 45 por ciento de las acciones de Hersant, grupo de comunicación que adquirió este paquete accionario a su anterior propietario, Javier Fernández Bobadilla. Díaz Porras, junto a otros socialistas como Juan González Bedoya, Luis Sáinz Aja y Jaime Blanco, era propietario de pequeños paquetes

accionariales, en concreto de un 8 por ciento, hasta la compra de la participación de Hersant, que le ha dado el control absoluto del rotativo.

La ruptura entre el director de "Alerta" y el presidente del Consejo de Administración es un reflejo de la división interna suscitada en el propio seno del Partido Socialista de Cantabria a raíz de la crisis política de la derecha cántabra y el planteamiento de una posible moción de censura contra el presidente Juan Horraechea.

Las disensiones surgidas en el PSC-PSOE han tenido el rotativo "Alerta" como espejo y así el pasado lunes, día 12, aparecían en sus páginas dos artículos de opinión claramente contradictorios. El primero, firmado por el director del diario, Víctor Gijón, defendía las tesis sostenidas por el secretario general y consejero de "Alerta", Jaime Blanco, respecto a la moción de censura, mientras que el segundo iba suscrita por el director adjunto, Juan Luis Fernández, y suponía un claro "varapalo" para el líder socialista.

Portaban armas y documentos falsos

Detenidos cuatro etarras en Francia

Bayona (Francia) (Efe).— Diversas armas y documentos falsos han sido incautadas a los cuatro presuntos miembros de la organización terrorista ETA detenidos ayer durante un control policial, informaron fuentes judiciales.

Diversas armas y documentos falsos han sido incautadas a los cuatro presuntos miembros de la organización terrorista, dos hombres y dos mujeres, cuyas identidades no han sido facilitadas fueron detenidos en la mañana de ayer durante un control rutinario efectuado por una patrulla de policía en las cercanías de Saint Martin de Seignanx, en el país vasco-francés.

Varios sacos con armas y documentos administrativos falsos fueron incautadas en el "Renault 20" de color gris en el que viajaban.

Uno de los dos hombres y las dos mujeres fueron detenidos en el momento del control policial, mientras el cuarto presunto



Vehículos de la gendarmería francesa rodean los automóviles en que viajaban los etarras. AP

miembro de la organización fue arrestado cuando intentaba huir por un bosque cercano.

Lo policía francesa considera la posibilidad de que el comando se dirigiera hacia España con la inten-

ción de perpetrar un atentado.

Un agente de la policía española que se encuentra en la jefatura de Bayona, en el marco de los acuerdos de cooperación policial franco-española, se ha des-

plazado hasta la comisaría de Saint Martin de Seignanx para investigar la vinculación de los cuatro detenidos en el control policial con la organización terrorista vasca, según fuentes policiales.

Peña critica la resolución del Tribunal Constitucional sobre la «reforma Múgica»

Valladolid (Ical).— El alcalde de Burgos, José María Peña, criticó ayer duramente la decisión del Tribunal Constitucional, que considera ajustada a la Carta Magna la «reforma Múgica» y el procedimiento abreviado, con lo que se reinicia el hasta ahora paralizado «caso de la construcción», en el que está implicado junto con otras once personas.

En declaraciones a Radio Popular, José María Peña afirmó que «aunque lo diga el Tribunal Constitucional y aunque lo diga quien quiera, esto es anticonstitucional y esto es sencillamente vergonzoso».

La resolución del Tribunal Constitucional del pasado viernes permitirá conti-

nuar adelante todos los procesos instruidos mediante el procedimiento abreviado, que entró en vigor el pasado mes de diciembre con la «reforma Múgica».

Este procedimiento consiste en que una vez concluidas las diligencias previas, el juez las remite al fiscal y acusación particular para que califiquen los hechos, decretando después la apertura de juicio oral o el sobreseimiento del caso.

Los procesados en el «caso de la construcción» creen que produce indemnización que la Defensa no tenga trámite de audiencia con el juez al concluir las diligencias.

Sin embargo, el Tribunal

Constitucional considera que la Defensa tiene la posibilidad de formular las alegaciones que estime oportunas y pedir cuantas diligencias quiera en la fase de instrucción.

Según José María Peña, «a una persona no se la puede sentar en un banquillo sin haberla oído previamente».

El alcalde criticó que a partir de este momento se va poder juzgar a cualquiera. «Esto no me parece serio», indicó Peña, que dijo del ministro de Justicia Enrique Múgica que «entenderá mucho de prisiones, entenderá mucho de cárceles, entenderá mucho de presos, pero desde luego de esto no entiende nada». El Tribunal Consti-

tucional ordenó el pasado 22 de junio la paralización de todas las actuaciones en el «caso de la construcción» hasta que estudiase la presunta inconstitucionalidad del procedimiento abreviado, por el que se está tramitando el 90 por ciento de los procesos que se instruyen en España.

Tras la decisión del Tribunal Constitucional, se acelerarán los trámites para que inicie el juicio oral, cuya apertura ya fue ordenada el 9 de febrero de este año para tres de los acusados. El recurso de inconstitucionalidad fue considerado desde un primer momento por la acusación del «caso de la construcción» como una «maniobra dilatoria».

LAS ESQUELAS
se reciben hasta las doce de la noche en
C/. San Pedro de Cardeña, 34
Diario de Burgos

Agradecimiento

La familia de DON FRANCISCO-JAVIER LOPEZ RENEDO, que falleció el pasado día 13 de Noviembre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de SEGUNDO ARROYO ARROYO, expresa su agradecimiento a todos cuantos en persona o espíritu les manifestaron su cariño y cercanía.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las ocho y media de la tarde en la parroquia de San Lesmes, Abad, será aplicada por el eterno descanso del alma de

Beatriz Proaño Gil

Que falleció el 15 de Noviembre.

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



EL SEÑOR

Don Fernando García García

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Ricardo, Fernando y Pilar; hija política: Amparo Díez; nietos: María y Ricardo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Briviesca, número 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 18 de Noviembre de 1990.



EL SEÑOR

Don Ignacio Rojo Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Feliciano Río Barrio; hermanas: Esperanza, María Consuelo y Daniela; hermanos políticos: Avelino, Román y Eutiquio; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villalón, número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 18 de Noviembre de 1990.



LA SEÑORA

Doña María González S. Barriocanal

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Rafael Ibáñez de Aldecoa Arroyo; hijo: Fernando; hija política: Begoña García-Quintana; nietos: Marta y Juan; hermanos: Magdalena, María Asunción y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Aparicio y Ruiz, número 3.

La familia no recibe.

Burgos, 18 de Noviembre de 1990.

Funeraria «San José».



LA SEÑORA

Doña María Luisa Palacios Manzanedo

Maestra nacional jubilada

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 3,15, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de Briviesca.

Vivía: C/. Padre Silverio, número 5.

Burgos, 18 de Noviembre de 1990.

Funeraria «San José»



QUINTO ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Alejandro Campo del Barrio

Falleció el día 18 de Noviembre de 1985

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Martina Blanco Martínez; hijos, Alejandro, Esteban, Valentín, Fernando y Luz del Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al misa, que se celebrará hoy, día 18, a las 19,30, en la iglesia de los Padres Carmelitas. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 18 de Noviembre de 1990



EL SEÑOR

Don Paulino García López

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Guadalupe, María Concepción, Paulino, Saturnino y Estrella; hijos políticos: Agapito González, Maruja Montejo, Pilar García y Carlos Martínez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 2,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro y San Felices, número 25.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 18 de Noviembre de 1990.

FUTBOL

Un triunfo local podría significar algo más que los puntos en liza

Burgos (Pesa).- Con los mismos hombres que ha venido utilizando Manolo Novoa en los últimos compromisos del equipo burgalés, se apresta el técnico local, para oponerse esta tarde al Real Club Deportivo Español en el estadio municipal de «El Plantío», a partir de las diecisiete horas y bajo la dirección del colegiado internacional, el vizcaíno Ildfonso Urizar Azpitarte.

Hay confianza del técnico local en sus hombres y en que éstos resuelvan a favor un partido, que se ha dado en catalogar de difícil, en razón a que al Real Burgos, «todo el mundo lo conoce ya», y todos los rivales, a partir de ahora, el primero el Español, no van a dar ninguna clase de facilidades para que los castellanos continúen una racha triunfal que se inició hace ya bastantes fechas, concretamente, aquélla que le llevó a arrancar de el estadio gijonés de «El Molinón» el primer positivo para sus colores.

Desde entonces, 7 de Octubre, ha llovido mucho y bien para los hombres de Novoa, pues volvieron de Asturias, con un solo negativo en su debe después de borrar otro, y, ahora, tras

haber recibido al Real Oviedo y Real Madrid y viajado al Calderón y «Camp Nou», aquel número rojo se convirtió en «azul», lo que da idea de la «machada» llevada a cabo por los jugadores castellanos, pues no se consigue todos los días sacar cuatro puntos, de seis, si los rivales son los dos equipos favoritos de la competición y otro que, a poco que se empeñe, será el tercero en discordia.

Sin embargo, lo ha dicho el técnico asturiano del Real Burgos, «lo hecho, hecho está», para añadir «ahora hay que mirar al futuro», y éste, decimos ya nosotros, es el conjunto blanqui azul de la carretera de Sarriá, un equipo hartado peligroso y difícil, por la calidad de sus gentes y el conocimiento de un hombre, que ha sido

«muy» cocinero, antes que fraile, y al que será complicado «engañarle», como es Luis Aragonés.

Los «periquitos», como se les conoce cariñosamente, tienen una serie de jugadores muy valiosos y con gran experiencia en la categoría, pues empezando por su portero, Unzue, y terminando por el internacional austriaco Ogris, hay que pasar por los Mendiondo, Albesa, Sergio, Mino, Gabino, Wuttke, y un largo etc de figuras que a nada que les salga su partido pueden complicar la vida al más pintado, como pudieron hacer en su última visita al feudo blanco del «Santiago Bernabéu».

En cuanto a la alineación «oficial» que el ex-colchonero, Luis Aragonés, puede oponer al cuadro local, ésta no debe diferir mucho de la que anunciamos en recuadro aparte dentro de esta misma página, pues parece claro que el andaluz Núñez pueda debutar en el lateral izquierdo de la zaga y que en el centro del campo sea bastante probable la presencia de Eloy, en lugar de Gabino, ya que el tándem, Ayúcar-Balint, es para preocupar a cualquier entrenador que se precie.

De todas maneras, todo hay que decirlo, si el «once» de casa exhibe esa forma de jugar y esa clase que mostró en los pasados choques disputados sobre el césped del municipal, a poco, muy poco que la fortuna le acompañe, debe ganar el partido, pues, entre otras cosas, el público está enfervorizado con su equipo y aquél constituye un elemento de mucho valor para las evoluciones de éste. Hasta el momento presente el binomio «afición-equipo» está funcio-



El yugoslavo Pedrag Juric es el hombre-gol del Real Burgos y su concurso para esta tarde se hace vital para el triunfo local. Foto archivo.

nando a la perfección y todo debe seguir así en el partido de esta tarde, con permiso del Español, que no estará por la labor.

Por lo que respecta al entrenamiento del Real Burgos, éste siguió las mismas vicisitudes de otros anteriores de víspera de partido. Una hora sobre el terreno de juego, que presentaba un magnífico aspecto, para al terminar aquél comunicar la lista de convocados para recibir al Español, y que tendrá como equipo inicial el señalado en el recuadro de las alineaciones con un banquillo formado por Bas-

tón, Tamayo, Gonzalo, Joseba Aguirre y Peña. Dieciséis hombres que están dispuestos a dar un mentís a los que piensan que este parón ligero puede haber afectado al equipo en su buen juego. Queda poco, muy poco, para que el conjunto castellano demuestre a su afición que está en lo cierto, o que se ha equivocado.

Pero, al margen de toda consideración, lo que sí es importante para el futuro del cuadro burgalés en la Primera División, es, que todo lo que ha conseguido hasta la llegada de los cata-

lanes, que ha sido mucho, sirva de auténticos cimientos y sea la base sobre la que se apoye el porvenir del Real Burgos en la actual temporada, que es como decir, en la Primera División, pues para un equipo recién ascendido, y modesto por más señas; puede que la campaña del debut en la superior categoría constituya la más difícil de pasar por muchos factores de sobra conocidos. Por tanto una nueva victoria, esta vez, ante los hombres de Luis Aragonés, tendría bastante más valor, que los dos puntos en juego.

REAL BURGOS			
Alejandro	Ribera	Tocornal	Chelis
Edu	Barbaric	Ayúcar	
Balint	Juric		
Ogris	Wuttke		
Goy	Castillo	Gadino (o Eloy)	
Núñez	Mino	Albesa	Mendiondo
Sergio			
Unzue			
R.C.D. ESPAÑOL			

CAMPO: «El Plantío»
HORA: 17:00
ARBITRO: Urizar Azpitarte (Vizcaíno)
PRECIOS: Entre 6.000 y 2.000 pesetas

BODEGAS FAUSTINO RIVERO ULECIA, S.A.
RIOJA

BODEGAS HOSTALER, S.A.
NAVARRA

BODEGAS GRANDES VINOS DE LA RIBERA DEL DUERO, S.A.
RIBERA DEL DUERO

INTERESA DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA

NECESARIO DISPONER DE RED DE VENTAS. INTRODUCIDO EN ALIMENTACION Y HOSTELERIA. CON ALMACEN, MEDIO DE REPARTO, ETC.

INTERESADOS LLAMAR TELEFONOS: (941) 38 00 57 38 01 46.
PREGUNTAR SR. VALLADOLID

Estadio Municipal «EL PLANTIO»
DOMINGO, DIA 18

R.C.D. ESPAÑOL — REAL BURGOS C.F.
Campeonato Nacional Liga 1.ª División — 11.ª Jornada — 5 tarde

SOCIOS: Cupón número 6.

VENTA DE LOCALIDADES PUBLICO

DOMINGO: Teatro Principal (El Espolón) y taquillas estadio «El Plantío». Por la mañana: De 11 a 14 horas.

PERSONAL DE CAMPO, BARES, SEGURIDAD, ETC.

Tendrán el acceso al campo por la puerta de oficinas.
EL PERSONAL DEL CAMPO, se presentará en la misma a las 15,30 horas.

REAL BURGOS C.F.

TODOS LOS DOMINGOS, FUTBOL EN DIRECTO

LOS PARTIDOS DEL REAL BURGOS, EN

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO 5 1017 OM

FUTBOL

Novoa: «Nada puede empañar lo conseguido hasta este instante»

Burgos (Pesa).- José Manuel Díaz Novoa, es el entrenador de un equipo, que ha cumplido hasta la fecha, su papel a la perfección. Es más, podría decirse, que muy poca gente esperaba del Real Burgos, nuevo en la categoría, los resultados que han venido pegados al club como formando parte del mismo. Si a la hora de las vacas flacas, los preparadores son los «culpables» de la marcha del equipo, justo es que también ocurra a la inversa: cuando todo es miel sobre hojuelas.

El técnico local, que está de acuerdo en que, no sólo el Español, sino todos los rivales que restan hasta final de temporada, van a ser difíciles, quiere, sin embargo, que se termine de una vez para siempre la cantinela de comentar todas las semanas, lo que queda pasar a partir de ahora. «Creo que hay que olvidarse de todos estos temas, que va a pasar, qué no va a pasar, lo hecho, hecho está para bien o para mal. Afortunadamente ha sido para bien, y ya está. Y en el futuro vendrán más éxitos, fracasos, pero esto es así y forma la ley del fútbol. Sin embargo, los méritos y el juego realizado hasta ahora, no se puede olvidar. Por eso, del pasado, sólo acordarse de seguir en esa línea, para continuar triunfando, pues lo que interesa ahora es ocuparse de los próximos partidos».

El parón ligero

Con motivo del choque internacional de la Eurocopa de Naciones, Checoslovaquia-España, la Liga se interrumpió y el enrachado burgos podría haber visto cortada su cadena de éxitos por este parón, ya que estaba en una línea muy alta de juego.

«No creo que ocurra así, dice Novoa, por un lado este paréntesis ha venido muy bien para recuperar a aquellos hombres que tenían problemas, Ayúcar, Balint, Juric y Barbaric y de

paso descartar esa tensión que han padecido los jugadores en estos últimos partidos, pues no se puede mantener esa exigencia toda la temporada de la forma que la han tenido. Por ahí bien, pero por otra parte pierdes un poco en la línea de trabajo, aunque esto le ha ocurrido a todos los equipos. Pero creo, que una cosa compensa a la otra, ya que ese nivel, repito, de pasados compromisos hubiera sido imposible mantenerlo durante todo el año».

¿Qué opina Novoa de todos esos elogios volcados sobre el equipo?

- Digo lo de antes. Todos los comentarios favorables sobre el equipo, es por que éste ha hecho cosas que no se esperaban y que pudieran estar a nuestro alcance. El futuro no me preocupa, si dicen ¿Y si perdemos?, por supuesto que vamos a tener que perder, pero el que lo hagamos no empaña todo lo conseguido anteriormente. Y en lo que se comenta, que hay mucha euforia en el aficionado, es lógico que la haya, el equipo está ganando y brindando buenos encuentros, pero una cosa es el público y otra nosotros y entre plantilla y entrenador no cabe la euforia, hay que seguir trabajando, que cada partido es distinto.

Sin embargo, el público está tan ilusionado, que una derrota no sentaría nada bien



Ahí está el entrenador dando instrucciones. Foto Angel Ayala.

- De acuerdo, todos queremos ganar, y los primeros son los jugadores y el entrenador y para eso estamos luchando. Pero, el fútbol es un deporte, aunque lo que sí tengo bien claro desde que se inició la temporada es que existe una gran igualdad entre todos los equipos y que todo el mundo está capacitado para ganar a cualquiera, y, por descontado, perder con cualquiera. Lo que sucede es que nosotros hemos hecho más de lo previsto, pues no hemos ganado a cualquiera, de los de dentro de nuestras posibilidades, sino de haber ganado y no perdido con los grandes. Esta es la diferencia que de momento

tenemos sobre los demás equipos. Por esto, no debe preocuparnos, el que en el futuro tengamos un tropiezo, pues me remito a lo de antes: lo hecho, hecho está para nosotros.

¿Esto lo esperaba Novoa?

- Un entrenador espera siempre lo mejor, y voy a decir más: tal y como se ha desarrollado la Liga hasta ahora para nosotros, no teníamos que haber perdido ningún partido. Todo esto ha servido para saber a partir de ahora de lo que somos capaces, pues hemos ganado en seguridad en nosotros mismos y en convicción. Y esto, ya nadie puede quitárnoslo, en estos momentos.

Urizar Azpitarte: «En «El Plantío», siempre me han salido muy bien las cosas»

Bilbao (Chelis).- Ildefonso Urizar Azpitarte, árbitro para hoy del Real Burgos-Español, nació en Bilbao el 19 de Noviembre de 1943. En Enero, cumplirá 30 años en el arbitraje de los que 15 ha estado en Primera División, siendo 7 veces internacional.

La entrevista con el colegiado vizcaíno tiene lugar en vísperas del choque que el Real Burgos tiene que jugar contra los «periquitos». La primera pregunta, está en la mente de todos

¿Es cierto que será usted el próximo presidente de los árbitros?

- Dado que este será mi último año en activo, he decidido presentarme en las próximas elecciones, por eso, que lo sea o no, depende de mis compañeros.

Se comenta que Villar en el caso de que no haya unanimidad está decidido a nombrarlo a dedo y que entonces será usted el elegido

- De eso no se nada. Pero lo que si sabe es que el domingo se vestirá de corto en Burgos

- Eso seguro, será la séptima vez que arbitro al Burgos, la última vez fue un partido de Copa con el Numancia.

¿Qué tal le han ido las cosas por El Plantío?

- Salvo una vez que hubo líos y que ya están olvidados, el resto de maravilla.

¿Nos podría decir los compañeros de terna?

- Si, Marcos Roncero, árbitro de Segunda División y que por cierto acaba de contraer matrimonio con una chica de Villafraja y el otro es Miguel Angel Vegas, que siempre me acompaña.

Dada la proximidad

del bocho a Burgos, el viaje lo va a realizar en el día o va a cumplir con la normativa?

- La normativa dice que el trío arbitral debe pernoctar el día anterior a menos de cincuenta kilómetros del lugar del partido, así que lo haremos en Briviesca.

Y el domingo

- Después de desayunar saldremos para Burgos y hasta la una que comeremos, daremos un paseo por el Espolón.

¿Visitará algún monumento?

- No, conocemos todos y los hemos visitado en infinidad de ocasiones; yo he tenido una oficina abierta y sigo manteniendo el piso por la zona de Mesones.

¿Y después de comer?

- Siempre llego al campo hora y media antes del partido, una vez allí comienza el ritual de todos los encuentros.

¿Qué les va a pedir a los jugadores?

- Que se comporten como caballeros en el campo y así no habrá ningún problema.

¿Y, al público burgalés?

- Que comprendan que dentro de unas jornadas puedo arbitrar al Burgos fuera de casa y mi comportamiento será el mismo, podré equivocarme como todo hijo de vecino, pero siempre señalo lo que veo.

¿Alguna cosa más?

- Nada más, estoy seguro que todo transcurrirá dentro de los cánones que marca el reglamento. Siempre he sido y soy un hombre imparcial. Un abrazo y como dormiré en Briviesca, que es tu pueblo, te traeré almendras a la vuelta.

Luis Aragonés: «Mis jugadores intentarán atajar las virtudes del Real Burgos»

Burgos (Xabier Garmendia).- Luis Aragonés, entrenador del Real Club Deportivo Español, manifestó anoche que el Real Burgos es un extraordinario equipo que puede vencer a cualquiera. A pesar de ello, el técnico españolista dijo que la ambición de su equipo será hacerse con los dos puntos que esta tarde estarán en juego.

Luis Aragonés, al frente de la expedición españolista, llegó a las ocho y media de la noche de ayer al Hotel Condestable.

Diecisiete jugadores del Español están en Burgos, con lo cual uno verá el partido de esta tarde desde las gradas. Luis Aragonés justificaba la amplia lista de convocados del siguiente modo: «Han viajado diecisiete hombres porque lo he creído conveniente. He de meditar hasta el final lo que vamos a hacer en el campo, por lo que la alineación se la daré primero a mis jugadores».

¿Cómo se presenta el encuentro de hoy?

- Son dos puntos importantes los que estarán en

juego. Sabemos que tendremos dificultades, pero nuestro deseo y ambición será la de conseguir el triunfo.

Cuando verdaderamente empieza la temporada es dentro de cuatro o cinco partidos, y después de las próximas diez jornadas se podrá hablar de las posibilidades reales de cada equipo en el último tercio de la Liga.

Es pronto para hacer balances. Mis jugadores tienen buena predisposición y van entrando en el sistema.

¿Es favorito el Real Burgos?

- No entiendo de favoritos. El Real Burgos es un gran equipo, me ha gustado mucho cada vez que le

he visto, y que está en un buen momento. Tiene jugadores de categoría, con clase, por lo que va a ser difícil pararle, pero espero que mi equipo sea capaz de atajar las virtudes del Real Burgos. Cuenta con una gran defensa; los tres extranjeros son buenos y Ayúcar tiene una calidad extraordinaria. Los burgaleses han encontrado un esquema, y Díaz Novoa sabe lo que se trae entre manos.

¿Cuál es la meta del Español?

- Terminar lo más adelante posible. Sé por experiencia que en el fútbol no se puede decir hasta dónde va a llegar uno, pero ni por arriba ni por abajo.

Actualmente los equipos modestos han mejorado mucho, aunque a la larga hay dos o tres conjuntos que dejan marcadas las diferencias.

¿Cómo se siente en Barcelona, le gustaría volver a sentarse en el ban-

quillo colchonero?

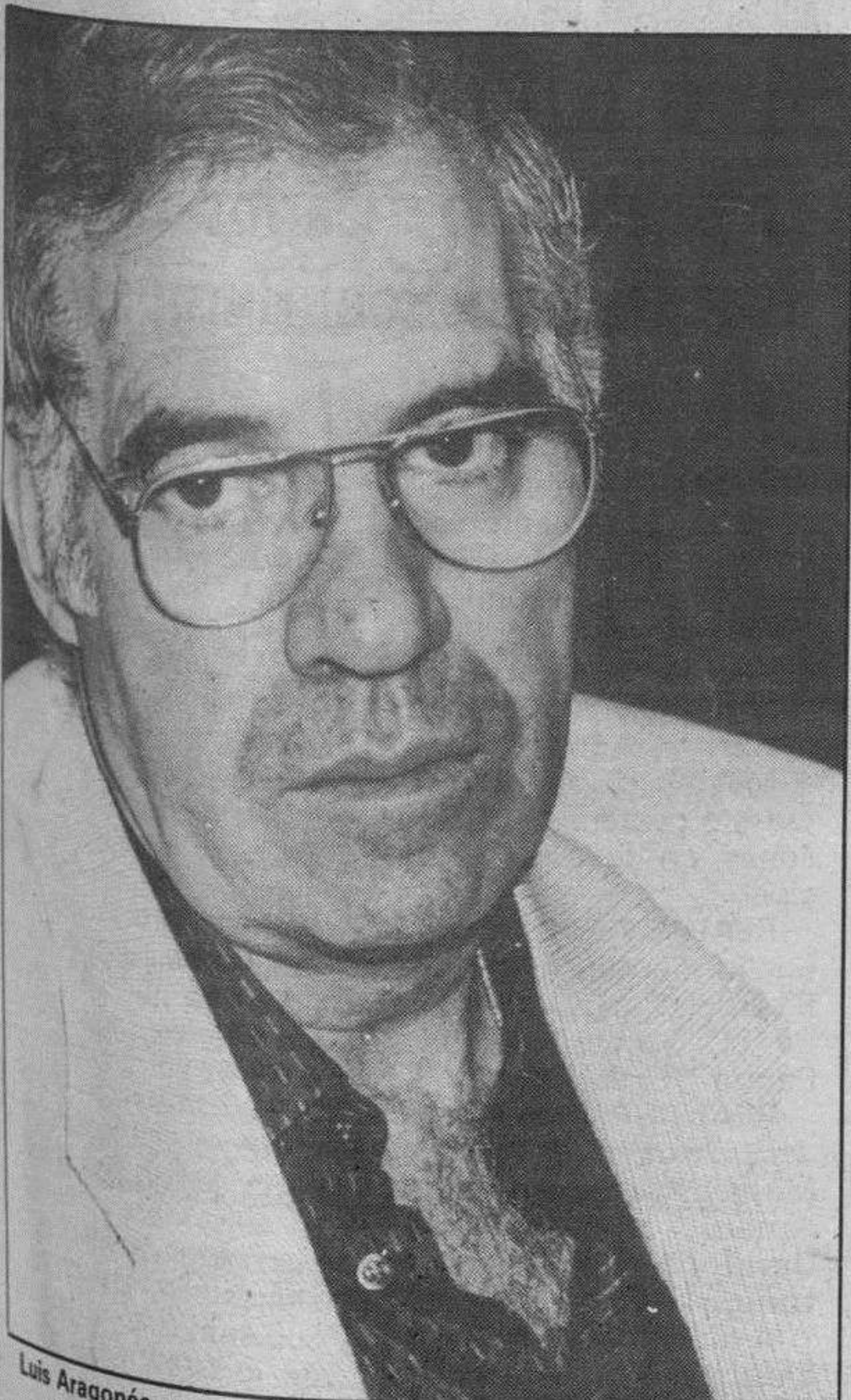
- Me gusta la ciudad, aunque yo soy un ciudadano del mundo, que no me fijo si estoy en Madrid o Barcelona, porque lo mío es entrenar. Soy un profesional, ahora definiendo al Español y me siento españolista cien por cien.

No cabe duda de que guardo recuerdos gratos de todos los equipos por donde he pasado.

Benito Joanet, su predecesor en el Español, sigue sin cobrar parte de lo estipulado en el contrato, ¿qué opinión le merece?

- Deberían haberle pagado los cinco millones, si es que se los deben. Joanet es amigo mío y un profesional que debe cobrar. No me gusta que haya tenido que recurrir a los tribunales, pero no entra dentro de mis posibilidades el arreglar ese problema.

Así dimos por finalizada la conversación con el «sabio de Hortaleza».



Luis Aragonés, un «sabio» del fútbol cauto y serio, para el que el Real Burgos es un gran equipo. Foto archivo

FUTBOL

Visita de los medios de comunicación a «Matutano»

Burgos (Pesa).— Como ya es sabido la camiseta de los jugadores del Real Burgos, solamente para los partidos a disputar en «El Plantío», llevan en su pecho el logotipo de la empresa norteamericana «Pepsico», que de esta forma se ha convertido en el «Sponsor» oficial del primer club de fútbol de Burgos y provincia para la primera andadura del Real Burgos por la División de Honor.

Este fue el principal motivo que llevó a los dirigentes de la fábrica burgalesa, única que existe en España, a invitar a los informadores deportivos burgaleses, que de una forma o de otra siguen durante toda la temporada los avatares del equipo castellano.

Tras ser recibidos por el director de la planta de producción de Burgos, Vivencio Fernández de Aragón, quien, tras dar un pequeño «baño» a los asistentes con sus explicaciones, comenzó la visita a las distintas dependencias acompañados por el personal especializado de las mismas, y que constituyó un «paseo» muy agradable a la vez que instructivo, al poder comprobar la alta técnica empleada en los productos que la fábrica local «Matutano» distribuye al resto de España y Portugal.

Primer positivo para el Sabadell de Naya en el feudo del Sestao (0-0)

Sestao (Vizcaya) (Efe).— El esquema ultradefensivo planteado por José Antonio Naya surtió efecto y el Sabadell arrancó un positivo en las Llanas ante un Sestao, que dominó sin acierto rematador.

SESTAO: Liaño; Irureta, Xabier, Bastida, Izaguirre; Mendilibar, Gallastegui, Fuentes, Bikandi (Iñaki, min.77); Carmona (Aitor II, min.85) y Aitor I.

SABADELL: Huguet; Arturo, García Jiménez, M. García, Gallart; Brasi, Priego (Joaquín, min.69), Alcelay, Barbará; Moragues y Roberto (Lino, min.76).

Arbitro: Pérez Gallego (valenciano). Expulsó en el minuto 82 al visitante Alcelay por doble amonestación y mostró la tarjeta amarilla a los locales Mendilibar, Bastida e Iñaki y a los visitantes Moragues, Roberto y Brasi.

Incidencias: Unos 3.500 espectadores en el campo municipal de Las Llanas con una recaudación de poco más de medio millón de pesetas. El público increpó al árbitro al finalizar el partido por la no concesión de un gol en el minuto 88.

El encuentro fue de baja calidad con un equipo visitante que llegó a acumular hasta ocho jugadores alrededor de la portería defensiva y cuya única ocasión con peligro llegó en el minuto 23 tras un error defensivo del visitante Bastida.



Michel y Boro corren tras el balón. Foto Efe.

El Valencia desbordó totalmente al Madrid (2-1)

Valencia (Colpisa, por Vicente Fuster).— El Real Madrid fue ridiculizado hoy en el Luis Casanova por el Valencia de Víctor Espárrago. Los valencianistas ganaron por dos goles a uno, pero pudieron golear a un Real Madrid que hoy realizó un nefasto partido y ofreció una trágica imagen.

VALENCIA: Ochotorena, Quique, Boro, Arias (Camarasa, Min. 62), Giner, Bossio, Tomás, Roberto, Cuxart, Eloy y Penev (Arroyo, Min. 90).
REAL MADRID: Buyo, Chendo, Sanchís, Hierro, Spasic, Solana (Villarroya, Min. 59), Maqueda (Aldana, Min. 45), Michel, Hagi, Butragueño y Hugo Sánchez.

Arbitro: Díaz Vega (asturiano). Mostró tarjetas amarillas a Hagi, Butragueño, Hierro, Michel, Buyo, Bossio y Roberto, y rojas directas a Hugo Sánchez y Eloy. En el minuto 73 no dudó en señalar un penalty de Camarasa a Butragueño. Hugo Sánchez, al marcar el gol de penalty, agradece a Eloy, y el colegiado expulsó, después de tres minutos, a ambos jugadores, cuando el valencianista no debió ver la tarjeta roja.

Goles: 1-0. Minuto 28. Tomás da un gran pase a Penev, que se va por velocidad de Spasic y cruza ante Buyo con su izquierda.

2-0. Minuto 40. Quique centra a Roberto y éste marca a puerta vacía sin

ninguna oposición.

2-1. Minuto 73. Hugo Sánchez, de penalty.

Incidencias: Partido correspondiente a la decimoprimera jornada del campeonato de Liga en el Estadio Luis Casanova. El Real Madrid vistió con camiseta y pantalón azul.

El Valencia necesitaba los dos puntos para escapar de los últimos puestos de la clasificación y lo consiguió con todo merecimiento, porque enfrente tuvo a un equipo que realizó uno de los peores partidos de los últimos tiempos.

Se enfrentaban al campeón y el subcampeón de Liga y el partido tuvo de todo. Tres goles, uno de ellos de penalty, y dos expulsiones, de Hugo Sánchez y Eloy cuando el mexicano agredió al delantero valencianista tras haber marcado ese gol desde los once metros. Los madridistas utilizaron la violencia en algunas fases del encuentro, y al final, Michel y Roberto casi acaban pegándose cuando hoy mismo declaraban que eran muy amigos.

El Madrid es cuarto en la clasificación y el Valencia antepenúltimo, pero tras lo visto en el Luis Casanova parecía todo lo contrario. El Madrid sufrió su tercera derrota de la temporada, pero lo peor no fue eso, sino la pobre imagen y la impotencia que ofreció ante el Valencia. En la Casa Blanca se quería olvidar la crisis, pero después de lo de hoy, no va a ser posible. Mendoza y Toshack pueden tener otra semana muy movida después de este increíble partido, aunque los jugadores también tendrán mucho que decir ante su presidente.

El Valencia desbordó completamente al Real Madrid. Los valencianistas tuvieron pocas oportunidades para batir a Buyo en la primera mitad, pero si hubiesen tenido alguna más, se habrían ido al descanso con un marcador más amplio a su favor que ese dos a cero, porque los madridistas fueron un auténtico desastre.

El Valencia no necesitó esforzarse en la primera mitad, porque los jugadores de Toshack no crearon una sola ocasión de peligro. Butragueño y Hugo Sánchez no tocaron un balón, mientras que Michel, Sanchís y Maqueda se encontraban completamente perdidos.

Valioso positivo del Mirandés frente al Basconia (0-0)

Basconia (Mencheta).— El Basconia y el Mirandés han empatado a cero en partido disputado en el terreno de «Basauri» y correspondiente al grupo II, de la Segunda División «B».

BASCONIA: Joseba, Barrena I, Zurumendi, Alex, Rementería, Arteche, Xavier, Argoitia (Galíndez), Victor, Barrena II, Garrido y Oscar.

MIRANDES: Olabe, Muro, Miguel Sicilia, Ormaechea (Cobo), Luis Sicilia, Moreno, Silvino, Fol, Kepa, Larrarte (Rojo) y Ronda.

Arbitro: Gallego Madrid. El navarro tuvo una buena primera parte y algún que otro fallo a lo largo de la segunda parte. En líneas generales estuvo bien. Amonestó a Garrido, Arteche y Rementería.

Partido con una primera mitad en la que el equipo visitante comenzó muy bien, sobre todo los 10 primeros minutos, para bajar a continuación. Fue el despertar vizcaíno el que consiguió equilibrar la contienda. En la segunda mitad, que puede considerarse la peor que se ha visto en el feudo de Basauri, todo el juego transcurrió en el centro del terreno y al final un resultado que debe considerarse justo con un Mirandés bien asentado atrás y un Basconia volcado constantemente, pero sin efectividad a la hora de tirar a puerta. Un reparto de puntos merecido para los visitantes que de esta forma obtienen un positivo muy importante.

Destacar por el Basconia la actuación de Barrena I y Zurumendi y por el Mirandés su bloque defensivo que hizo posible que saliera el empate que se pretendía desde el principio.

El Mirandés, que sólo ha ganado una vez fuera de casa ha demostrado que sabe plantear bien los partidos para sacar provecho en sus salidas, a pesar de que el mejor hacer de los

locales les obligara a replantearse cada vez más sobre su portero Olabe.

Lillo: «Me ha gustado el Basconia»

El mister del equipo visitante manifestaba que el Basconia le había gustado. Lillo continuó diciendo que «hemos sabido plantear el encuentro a la defensiva, tratando de aprovechar las entradas por los laterales y a veces lo hemos conseguido. Estoy satisfecho porque considero el resultado justo, aunque el balón haya estado más tiempo en poder del Basconia que en el nuestro. Sin embargo, la técnica y el manejo del esférico lo hemos puesto nosotros en los 90 minutos reglamentarios del partido. No voy a decir que merecimos un gol, pero digo que el empate es lo más normal, que puede suceder en encuentros como el de esta tarde».

Escalza: «Muy mal partido»

Por su parte el entrenador local, Escalza, declaraba: «Este ha sido el peor partido que el equipo ha jugado en la presente temporada, tanto fuera como dentro de casa. De todos es sabido que el Basconia nos ha acostumbrado a no marcar en su propio feudo, pero cuando se encuentra con un equipo como el Mirandés, al menos el que aquí hemos visto, que ha venido exclusivamente a defenderse, poco se puede hacer. Y eso que han existido un par de ocasiones en las que ellos podían haber hecho daño, pero afortunadamente no ha sido así, hemos salido adelante y la pena es que hemos perdido un positivo muy importante, dada la excelente situación actual del equipo en la tabla clasificatoria. Habrá que intentar recuperarlo en la primera ocasión».

En el estadio Carlos Tartiere Real Oviedo-Real Burgos (4-1)

Oviedo (Especial para DB).— En partido de la División de Honor de juveniles, grupo I, disputado en el estadio del «Carlos Tartiere», el Real Oviedo ha derrotado al Real Burgos por 4-1. Al descanso el marcador señalaba triunfo local por 2-1.

Magnífico aspecto del terreno ovetense y 300 personas en la tribuna principal.

REAL OVIEDO: Puez, Emilio, Fermín (68, Zaldo), Ricardo, Dani, Jordi, Julio, Berto, Marcos, Goros y Peraza (76, Cañedo).

REAL BURGOS: Vilarino, Jesús, Koldo, Conde, José Mari, Pino, Raúl (78, Arnáiz), Penche, Antón, David y Manolo (80, Escribano).

Arbitro: Gómez Sal. Bien. Tarjeta para Arnáiz.

Goles: 1-0 (min. 3): Falta indirecta dentro del área visitante con pase a Goros

que marca.

1-1 (min. 40): Centro de Manolo y Antón de cabeza.

2-1 (min. 42): Goros vuelve a adelantar a su equipo

3-1 (min. 47): Marcos aumenta la ventaja

4-1 (min. 69): Marcos, ante la salida de Vilarino.

Podría parecer por lo abultado del resultado final que la superioridad ovetense sobre los castellanos fue ayer tarde en el «Carlos Tartiere», abrumadora, pero nada más lejos de la realidad, ya que las mayores y mejores oportunidades de gol, corrieron de parte de los visitantes. Pero, en el fútbol, lo que cuentan son los goles y mientras los locales aprovecharon al cien por cien, casi, sus ocasiones, los forasteros, no supieron culminar una serie de jugadas que eran más gol, que otra cosa. Por eso, al final volvieron para Burgos con ese 4-1, en contra.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO

<p>cervezas</p> <p>KELER</p> <p>Barcelona - Castellón</p>	<p>INFORMATICA</p> <p>G.C.I.</p> <p>Sporting - Mallorca</p>	<p>La Casera</p> <p>At. Madrid - Sevilla</p>
<p>CEYCA</p> <p>PUERTAS METÁLICAS</p> <p>Osasuna - Zaragoza</p>	<p>Radio Castilla</p> <p>Athletic - Cádiz</p>	<p>FERROPLAS</p> <p>MUEBLES DE COCINA Y BAÑO</p> <p>Tenerife - R. Sociedad</p>
<p>IVECO</p> <p>EL MUNDO DEL TRANSPORTE</p> <p>Valladolid - Logroñés</p>	<p>Vélez</p> <p>JOYERIA - RELOJERIA</p> <p>Valencia - R. Madrid</p>	<p>Diario de Burgos</p> <p>Betis - Oviedo</p>
<p>PROHIBIDA LA REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL DE ESTAS CLAVES</p>		

FUTBOL

El Tardajos jugará en casa, el Vadillos y el Juventud lo harán fuera

Burgos (X. G.).- Hoy se disputará la décima jornada de Liga de Regional Preferente.

Sólo el Club Deportivo Tardajos juega en su terreno. El rival, el San Pío X. Este equipo vallisoletano tiene un negativo, pero los mismos puntos que los mismos entrenados por Miguel Angel Plaza. Se presume un encuentro difícil para los locales, ya que el San Pío X ha logrado seis puntos lejos de su campo. Los otros dos equipos burgaleses, el Vadillos y el Juventud del Círculo, jugarán sus respectivos encuentros fuera de casa.

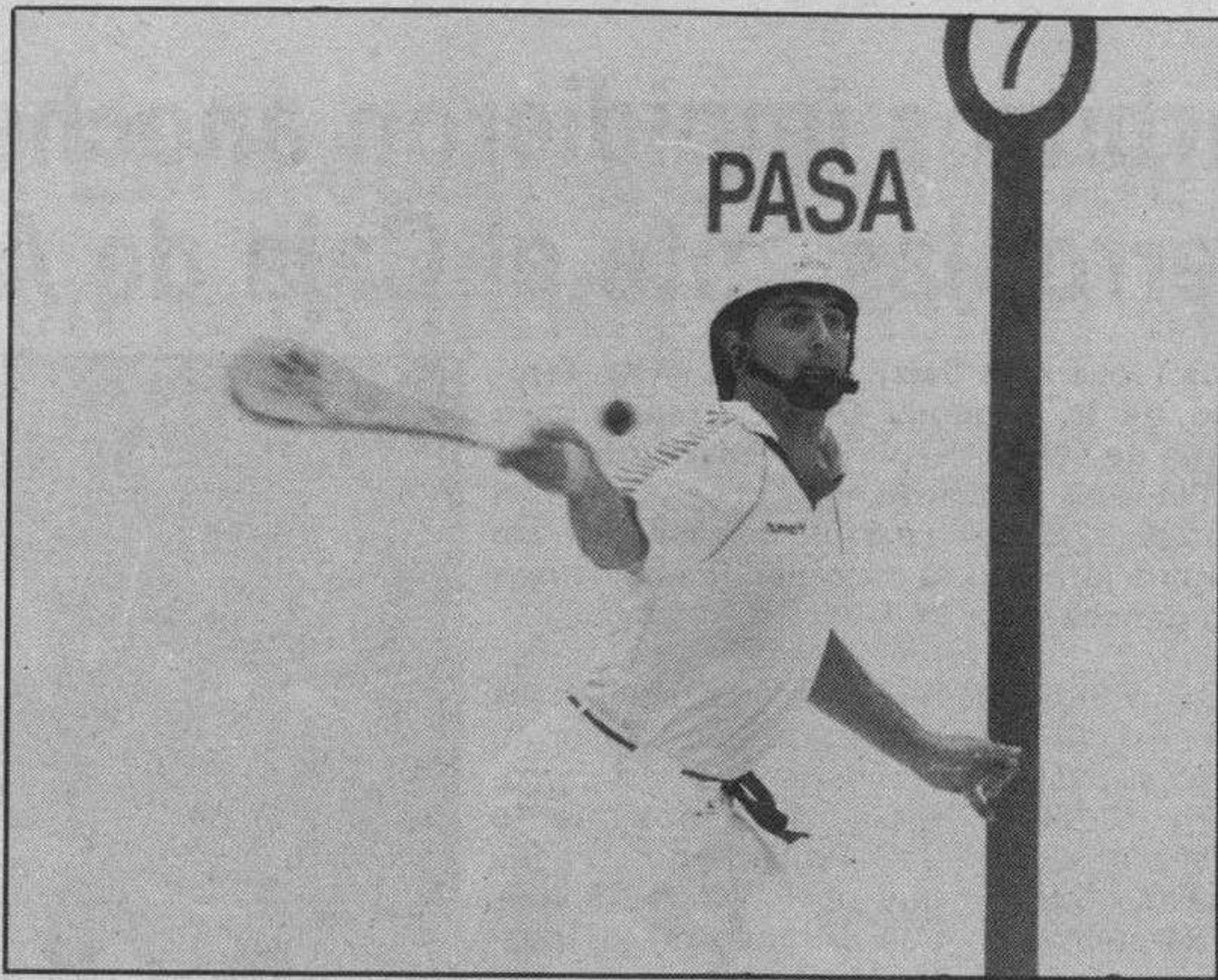
El Vadillos, a partir de las cuatro de la tarde, se enfrentará al Arenas de San Pedro. Vidal Infante ha convocado en esta ocasión a los siguientes dieciséis jugadores: Gómez, Margín, Paquito, Diego, Iván, Javi, Olmo, Monedero, Temiño, Jesús Mari, Mariscal, Roberto, Rubén, Chojo, Elias y Tornadijo.

El entrenador burgalés cree que el partido contra los abulenses será «complicado, pero se intentará ganar. Quizá lo que nos falta es una victoria holgada».

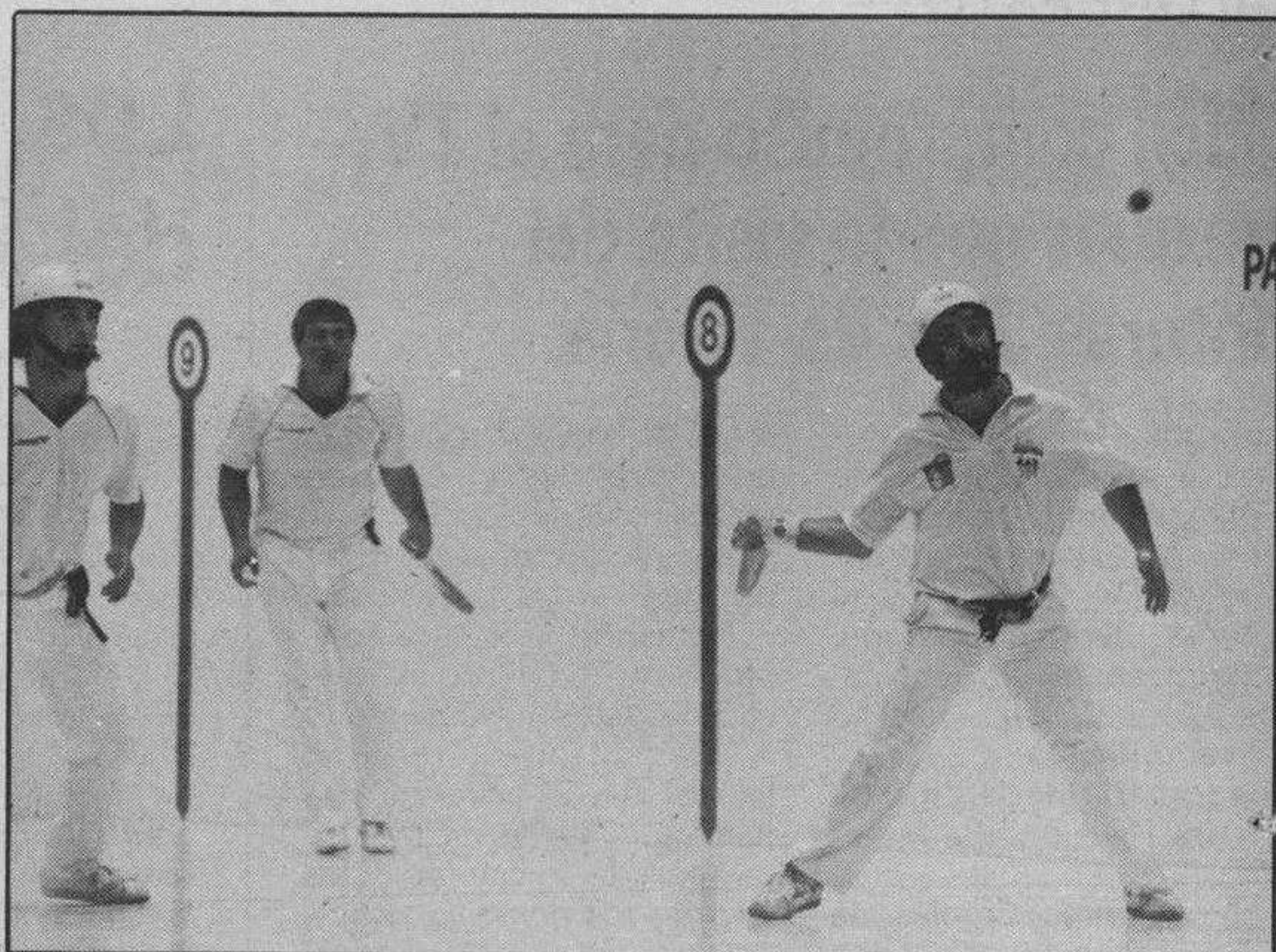
Por último, el Juventud del Círculo se desplaza hoy mismo a Valladolid para enfrentarse a las cuatro de la tarde a la Laguna.

Después del triunfo de los jugadores entrenados por Carlos Pérez sobre el Tardajos la pasada jornada, los burgaleses intentarán hoy abandonar la última posición que ocupan en la clasificación.

Hasta la fecha, la Laguna sólo ha vencido una vez en su terreno.



La pelota cuenta desde ayer con un nuevo frontón en Burgos, Lavaderos.



Los vizcaínos encarrilaron el partido desde el principio. Fotos Luis L. Araico

PELOTA

El frontón Lavaderos, en su jornada inaugural, fue escenario de tres derrotas castellanas

Burgos (Xabier Garmendia).- El frontón Lavaderos fue inaugurado ayer por la tarde. Con tal motivo, y ante casi quinientas personas, se disputaron tres partidos de pelota, que arrojaron un saldo de otras tantas derrotas para los representantes castellano-leoneses.

A las cinco y media de la tarde de ayer quedó inaugurado el frontón municipal de Lavaderos. Con la presencia de las distintas autoridades allí presentes y casi medio millar de espectadores comenzó el primero de los tres partidos que componían el festival.

Jugado en la modalidad de pala corta, se enfrentaron los campeones de Vizcaya, Castillo y Xabier, a los campeones de Castilla-León, Baeza II y Lagunar. El triunfo correspondió a los vascos por un tanteo de 35-29.

El partido tuvo tres fases claramente diferenciadas. Hasta que el electrónico señalaba veinte a diez, favorable a los vizcaínos, el dominio correspondió a éstos. A partir de entonces, Bazeta II y Lagunar -con cinto rojo- se acercaron en el marcador hasta situarse en un interesante 27-23. Pero con el cambio de material, el zaguero castellano bajó de nivel, mientras que Xabier, en todo momento muy seguro, volvió a marcar, junto con su compañero, la diferencia.

A pesar del resultado,

los tantos de más bella factura fueron dos logrados por Baeza II. El punto catorce para los locales llegó con un dos paredes del delantero Baeza tras un largo peloteo. De nuevo en el veinticinco Baeza arrancó los aplausos del público con una dejada ajustada sobre la chapa, a la que no pudo llegar el delantero vasco.

El marcador tuvo el siguiente desarrollo, primera cifra para los ganadores: 1-0, 1-3, 6-3, 6-5, 7-5, 7-6, 9-6, 9-7, 13-7, 13-8, 15-8, 15-9, 19-9, 19-10, 20-10, 20-12, 21-12, 21-14, 22-14, 22-16, 23-16, 23-20, 25-20, 25-21, 26-21, 26-22, 27-22, 27-23, 29-23, 29-24, 30-24, 31-24, 31-25, 32-25, 32-26, 34-26, 34-29 y 35-29.

A continuación jugaron Molina VI y Asenjo IV contra los riojanos Capellán e Iluzubieta. Este encuentro, como el siguiente, se disputó en la modalidad de mano. Vencieron los riojanos con gran facilidad, 22-8. Capellán e Iluzubieta fueron durante todo el partido por delante en el marcador, y aunque tras el 11-3, los burgaleses se pusieron a tres tantos (11-8), los de «gerriko» rojo se marcharon de una tacada al cartón veintidós.

En este partido la diferencia estuvo en los zagueros, ya que mientras Iluzubieta guardó bien las espaldas a su compañero, Molina VI no se vio respaldado por el zurdo Asenjo IV. Este se vio bombardeado por los riojanos, que extendían el

cuero bastante más que los burgaleses.

Cerraba el cartel el partido que disputaron Rey y César III contra Titín III y Santi. El triunfo cayó del lado riojano, con un marcador final de 22-16. Fue un encuentro disputado, aunque con clara superioridad de Titín y Santi.

A pesar de las derrotas castellanas, los pelotazales burgaleses disfrutaron de un gran festival.

La S.D. Quintanar viaja a Valladolid

Dentro del Campeonato Regional de clubs, la Sociedad Deportiva Quintanar se enfrentará hoy al Ciudad de Valladolid. Los partidos se disputarán en las modalidades de paleta cuero y pala corta.

por 2.500.000 TOTAL + IVA

UNA CASA EN EL MAR

JUNTO A TORREVIEJA

llave en mano y escritura

= FACILIDADES =

¡¡Hasta 30 meses sin intereses!!



Teléfs. 27 40 51 - 53
C/ Laín Calvo, 8, 3.º BURGOS
Telf. 31 45 87. MIRANDA DE EBRO

IMPORTANTE EMPRESA
HERBORISTERIA Y COSMETICA
NATURAL

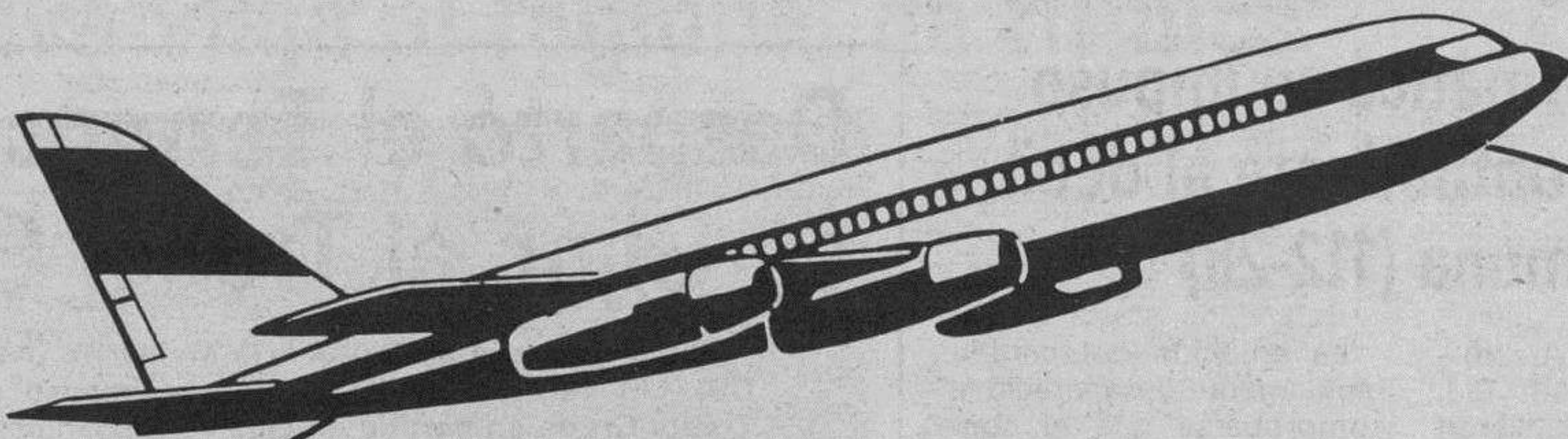
(Productos de importación)

PRECISA

REPRESENTANTE
PARA BURGOS Y PROVINCIA

CON DOCUMENTADA EXPERIENCIA
E INTRODUCCION EN EL SECTOR

Escribir al n.º 7468 MARTHE,
Vergara, 16-08002 BARCELONA



SUBARU Y BERTONE

LE REGALAN 7 DIAS DE ESTANCIA GRATIS EN LONDRES O BRUSELAS

PARA 2 PERSONAS, EN HOTEL DE 1.ª CATEGORIA

(Incluidos traslados y alojamientos con media pensión)

Al comprar uno de nuestros vehículos (SUBARU O BERTONE) antes del 31 de diciembre de 1990.

No espere, venga a vernos ahora; llévese el mejor legado japonés y el mejor regalo. Directamente, sin sorteos!

AUTO·MUNDIAL

C/ Vitoria, 109 - Teléfono 224900 - BURGOS

BALONCESTO

Difícil compromiso para el TV. Brezmes con la visita del Pinturas Jara de Vitoria

Burgos (Miguel Arasti).— A partir de las 12 horas de la mañana en el polideportivo de Mirasierra se enfrentarán el TV. Brezmes y el Pinturas Jara de Vitoria, (anteriormente, Precocinados Ahisa) en partido correspondiente a la séptima jornada de la Liga de Primera División «B» femenina.

El conjunto burgalés de la máxima categoría tiene un difícil compromiso, ya que el Pinturas Jara no se puede decir que sea una perita en dulce. De los seis partidos que ha disputado, no ha conocido aún la derrota, y es uno de los serios aspirantes a alzarse con una plaza que le permita jugar la fase de ascenso. Se ha enfrentado por ahora al Páginas Amarillas, Inelga, Xerox, At. San Sebastián, Ensino y Esclavas, y tan sólo ha pasado por apuros para ganar al Páginas Amarillas y al Ensino, los demás enfrentamientos los ha resuelto con bastante facilidad.

Por lo que se refiere a las burgalesas entrenadas por Roberto Barriuso, los entrenamientos se han desarrollado con absoluta normalidad, y para este partido se podrá contar con la incorporación de Maite después de no haber podido jugar los tres últimos partidos. Inma sigue estando afectada por dolores en su rodilla, pero su participación en este encuentro parece más que probable, ya que ha tenido durante toda la semana masaje para su total recuperación.

Las burgalesas se encuentran ahora octavas, tras haber perdido el pasado encuentro frente al At. San Sebastián, en un encuentro del que guarda

mos un mal recuerdo ya que el arbitraje fue un tanto «raro», con decisiones muy parciales que dejaron fuera de juego a las burgalesas.

Hablando de arbitraje, para este encuentro el Colegio Burgalés ha designado a Juan Manuel Crespo e Ismael Alí. El primero está haciendo un principio de temporada excelente y es uno de los colegiados burgaleses con más proyección en el campo del arbitraje. Posiblemente Juanma Crespo, «Juanchu» para los amigos, sea el próximo árbitro que acuda al curso de ascenso a Primera División «B», desde luego se lo merece este chaval.

Roberto Barriuso, que seguirá padeciendo el problema de altura de su equipo, ha convocado a las siguientes jugadoras: Carmen, Loli y Susana como bases; Olga, Araceli, «Tinti», Maite e Isabel como alavas; ocupando los puestos de pivots, Mariam, Elena, Jimena e Inma.

El encuentro promete ser muy emocionante, ya que ambos equipos se juegan mucho, las burgalesas el volver a coger esa racha que habían tenido al ganar las tres últimas confrontaciones, mientras las alavas se juegan el seguir el tren de juego que le han impuesto el Caja Bilbao y el Universidad de Oviedo, que van colideres con las alavas.

A ver si las burgalesas pueden cortar el ritmo a este difícil conjunto y alzarse con la victoria.

Para este importante encuentro, los jóvenes menores de 16 años tendrán acceso gratuito, mientras que los que superen dicha edad deberán pagar una pequeña ayuda.

El C.J. Informática se impuso de forma contundente al débil y novel Armuña (112-28)

Burgos (Miguel Arasti).— Las burgalesas del C.J. Informática se impusieron con facilidad ante el Armuña de Salamanca por el tanteo de 112-28, en partido disputado en la tarde de ayer en el Polideportivo de Mirasierra.

El duelo de colistas se saldó a favor de las burgalesas que demostraron ser más equipo que las salmantinas. El resultado final da buena cuenta de lo que fue el partido.

C.J. INFORMÁTICA: 112 (47 + 65). Rodríguez 8, Castresana 8, Pérez 12, Olmos 16, De la Fuente 4 —cinco inicial—, Ruiz 8, Bolaños 16, Arnaiz 18, Izquierdo 4, Del Valle 4, Landeras 6, Calvo 8.

ARMUÑA SALAMANCA: 28 (5 + 23). García 3, Alonso 16, Benilo 1, Martín y Sánchez 4 —cinco inicial—, García II 4 y Calzada.

Arbitros: María Jesús Varela y Roberto Maté. Sin complicaciones en un partido que se puede catalogar de **guante blanco**.

La emoción del partido rápidamente desapareció al comprobarse que el conjunto salmantino era mucho más inferior de lo que en un inicio se esperaba, ya que bastó una ligera presión por parte de las chicas que dirige Luis Briones, para que el C.J. Informática se distanciara en el electrónico resolviendo el partido.

En el minuto 15 el marcador ya reflejaba un claro (35-1), llegándose al descanso con el marcador en 47 a 5.

La reanudación de la segunda parte fue un calco de la primera, por lo que el técnico local aprovechó para hacer ensayos. Al final los 84 puntos entre unas y otras reflejan la abismal diferencia entre ambos conjuntos, que están plagados de jugadoras noveles y que necesitan foguearse. Con esta victoria los locales abandonan el último lugar de la tabla, y el próximo partido que jugará en Toro, puede significar su segunda victoria de la temporada.

Los árbitros impidieron anoche el triunfo del Ferroplás ante el Caja de Avila

Burgos (José Luis Saiz).— El Caja Avila, farolillo rojo de la Segunda División, se impuso en la tarde de ayer en el polideportivo municipal de «El Plantío» al Salesianos Ferroplás por el resultado de 92 a 80, en partido correspondiente a la séptima jornada. Al descanso los abulenses también ganaban por 38 a 34.

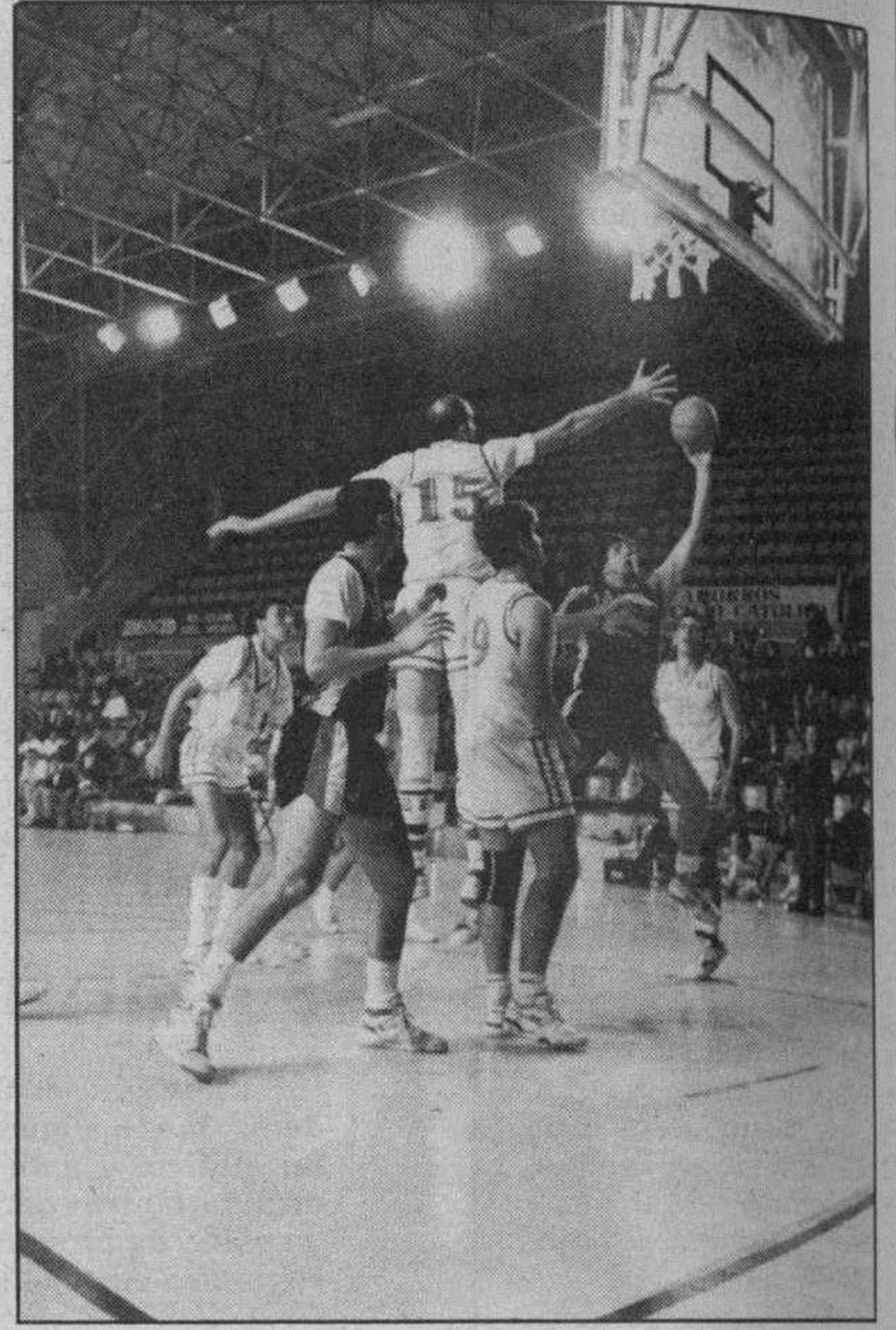
SALESIANOS FERROPLAS: 80 (34 + 46). 5 triples (2 y 3), 26 canastas de 2 puntos y 13 tiros libres de 29 lanzados. 26 faltas personales. Jugaron: Alberto Barquín (4), Roberto (11), Javier Barquín (17), César Galicia (2) y Ricardo (22) —cinco inicial— F. Riaño (18), Jorge Barbero (2), Caco Niño (4), Tomás Madrid y Manolo González. Eliminados por cinco faltas Felipe Riaño y Ricardo García (Min. 39).

CAJA AVILA: 92 (38 + 54). 3 triples (1 y 2), 29 canastas de 2 puntos y 25 tiros libres de 36 lanzados. 27 faltas personales. Jugaron: Maroto (28), Chago (8), Bayón (19), Roberto (2) y Manrique (27) —cinco inicial— Mariano (2), Alvaro (1), Mario (1) José Luis y Arroyo (4).

Arbitros: Dirigieron el partido los colegiados locales Luis Santos García y Fernando Santamaría. Su actuación hay que dividirla en dos partes. La primera, que coincidió con la fase de total superioridad visitante y la segunda, cuando el equipo local se acercó en el marcador. En la primera ningún reproche se ha de hacerles. Lo malo vino a partir del minuto 7 de la segunda parte. Con el empate a 58, los ínclitos personajes se liaron la manta a la cabeza y desfiguraron el resultado a fuerza de técnicas que sólo ellos saben por qué señalaban, a fuerza de consentir toda clase de infracciones a los visitantes e inventarse las

de los locales, sin que les importara en absoluto demostrar el más deplorable desconocimiento del reglamento. Pasos que no lo eran o dobles que siéndolo no los pitaban, alteración en el orden de lanzamientos y un sinfín de tropelias que una vez más nos obliga a que mantengamos nuestras serias dudas sobre los propósitos que animan al Colegio local de árbitros, porque con excepción —honrosas excepciones por cierto— de un par de miembros, a todos los demás nos ponen en la obligación de repudiarlos un día sí y otro también. ¿Hasta cuándo, señores árbitros, van a seguir ustedes con esa política de despojar de lo que es suyo a todos los equipos locales sin excepción? Les acuso de un parcialismo que roza la demencia y les ruego que por favor, sean lo honestos que su noble misión de impartir justicia les exige.

Y vayamos con lo que fue el partido. Al Ferroplás los primeros minutos, ante un rival que venía precedido de «muy mala fama» se le atragantó sorprendido por la efectividad de un hombre al que no esperaban encontrarse en la alineación inicial de los abulenses, el ex-Caja Segovia Manrique, que en estos primeros 20 minutos bombardeó el aro local con demoledora efectividad logrando 12 puntos que fueron a la



Del partido de ayer en «El Plantío». Foto L. L. Araico.

postre la misma diferencia del marcador final. Luego Ricardo se encargó de su marcaje tras el descanso y su efectividad bajó hasta guarismos más normales. Muy pronto los de Avila se fueron en el marcador frente a la zona que pusieron en práctica los de Delgado, quien tardó mucho tiempo (diríamos que demasiado) en percatarse de que el tiro exterior de los visitantes, sobre todo de Manrique y Maroto, estaba en altos porcentajes de acierto.

Comenzada la segunda parte parecía que el Ferroplás volvía por sus fueros y muy pronto consiguió enjugar la exigua renta del

primer período, estableciendo empates a 52, 53 y 58 casi sucesivos, para a partir de aquí surgir dos funestos personajes que por su cuenta y riesgo decidieron que el partido tenía que perderlo el Ferroplás y aquí se acabó la historia. Los de Avila se fueron despegando en el marcador, a base de técnicas incomprensibles, balones que sistemáticamente concedían al equipo visitante, o que se perdían en medio de la presión y una defensa, la abulense, a la que todo la estaba permitido. Y así, claro, cualquiera gana un partido.

Despertó el Termoclima imponiéndose en Gijón al Trébol Grupo (77-78)

Gijón (Especial de la Agencia Mencheta para DB).— El Termoclima de Burgos se impuso al Trébol Grupo en partido de Liga correspondiente a la séptima jornada de la Segunda División Masculina por el resultado de 78 puntos a 77. Al descanso el resultado era de 30 a 44, favorable a los visitantes.

TREBOL GRUPO: 77 (30 + 47). José Antonio (2), Alejandro (2), José Pablo (12) y Juan (9) —cinco inicial— Luis (4), Jordi (9), Roberto (19), José Manuel (5) y Fran (5).

TERMOCLIMA: 78 (44 + 34). Víctor (8), Ramón Ruiz (19), Ausín (25), José Pablo (17) y Carlos Paulino (9) —cinco inicial— Goitia, San Martín, Rojo, Calvo (9), David y Ramón Martínez.

Arbitraron Colomo y Del Canto que tuvieron una buena actuación y no influyeron en el resultado.

Durante el primer período el Termoclima realizó un partido muy serio, con una defensa muy pegajosa, que no dejaba seleccionar el tiro y que cor-

taba muchísimos balones o hacía perderlos a los jugadores locales y conseguía así unas ventajas muy claras, las cuales le permitían jugar con una clamorosa tranquilidad, hacer un baloncesto muy práctico y continuar sumando puntos, sin dar opción alguna a los gijoneses. Con el pasar de los minutos, la serenidad y el buen hacer de los burgaleses fue acabando con la paciencia de los de casa, quienes seguían sin dar una a derechas y solamente tenían en buena lid a Roberto, el único encargado de conseguir su objetivo de meter puntos, pues los demás, ni bajo los aros, conseguían ese objetivo que poco a poco

iba minando la moral de los muchachos asturianos.

El 30-44 con que se llegaba al descanso daba un cierto temor a los aficionados locales de que el partido se había puesto muy cuesta arriba. Luego, en la segunda parte las cosas estuvieron más igualadas.

El Termoclima paró un poco su ritmo pues no hubiera podido aguantarlo durante todo el partido. Así las cosas, el Trébol Grupo jugando con más cabeza y habiendo dejado en el vestuario los errores del primer período poco a poco fue limando las diferencias y el partido cobró entonces mayor interés, pues esos catorce puntos del descanso iban cayendo y dejaban al equipo local como principal protagonista. De todos modos, los burgaleses no pasaban demasiados apuros pues conseguían mantener los 7/8 puntos y el

tiempo corría a su favor. Los últimos minutos del encuentro fueron magníficos por parte del Trébol y más el último en el que consiguieron dos triples consecutivos quedando el conjunto gijonés a un solo punto de poder forzar la prórroga, cosa que le hubiera venido muy bien de cara a poder dar la vuelta al marcador. De todos modos ello no hubiera sido justo, pues el Termoclima fue muy superior en este encuentro y realizó mejor baloncesto que su oponente, el cual sólo al final fue capaz de poner tierra de por medio aunque de poco le sirviera pues a la postre perdió el encuentro.

Haya que destacar por el equipo local a Roberto y Pablo, dentro de un flojo bagaje de todos sus hombres. Por el Termoclima, todos a un buen nivel siendo Ausín su mejor puntal.

VOLEIBOL

Miranda de Ebro cuenta con un nuevo equipo masculino en la Segunda División «B»

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo).— Comienza ya la temporada en la Segunda División B del voleibol masculino en su grupo norte, y los mirandeses vamos a estar representados por el equipo AMIVOL (Agrupación Mirandesa de Voleibol). El equipo se ha puesto en marcha hace escasas fechas.

La idea ha surgido entre un grupo de jugadores que hasta el pasado año jugaron juntos y se encontraban ahora sin posibilidades de participar en la Liga.

La Junta directiva de Amivol la componen Luis Fernando Fuertes, que es el presidente, Angel Martín, que ejerce las funciones de tesorero. Como secretario actúa Francisco Ugarte y Pedro Ortega es vicepresidente y además el entrenador del equipo. Al margen de ellos, los cuatro son integrantes del equipo.

Con ellos charlamos y entre todos nos comentaron un poco el por qué de la creación de Amivol. «Esta idea ha surgido entre un grupo de amigos, que en años anteriores hemos estado jugando también en Segunda B, y comprobar que no iba a salir ningún equipo, como seguimos teniendo la ilusión de jugar pues nos hemos planteado crear Amivol para representar a Miranda en esta categoría, veremos a ver si la idea cuaja».

De momento el nombre escogido es el de Amivol, en el futuro, si encuentran esponsor es posible que adquiera otra denominación, pero eso en cualquier caso, llegará con el

tiempo: «El nombre básico del equipo siempre será el mismo, es un buen nombre, puesto que lo que significa es que somos una agrupación, un grupo de amigos mirandeses que estamos interesados por jugar al voley». El sponsor, en cualquier caso, será importante para este grupo de chavales, que por ahora asumen entre ellos todos los gastos: «Para nosotros este es uno de los principales problemas puesto que no tenemos ningún patrocinador, ahora subsistiremos con nuestros propios medios, pero esta situación no la podremos mantener durante mucho tiempo. Ahora lo único que tenemos es de momento ilusión».

La estructura del equipo, o del club, que así podríamos denominarlo es la habitual en cualquier grupo deportivo dedicado al voley: «Tenemos en principio una base juvenil al margen del equipo senior que integramos 11 jugadores. Los juveniles no competirán de momento en esa categoría, pero estarán con el equipo senior y pensamos que irán aprendiendo con nosotros».

Desde luego, vamos a intentar estar ahí arriba y



El Amivol participará en la Liga de Segunda División del grupo norte. Foto Archivo.

ganar todos los partidos».

El entrenador fue quien nos indicó quienes serán los rivales y cuales son las expectativas de Amivol: «Jugaremos contra un equipo de Santander, dos equipos vizcaínos y uno navarro».

En temporadas anteriores ya hemos jugado contra estos equipos, y aspiramos a ascender, se les puede ganar, y desde luego saldremos a la pista con la convicción de que podemos vencer».

Este grupo de jugadores tienen en mente promover y potenciar el voley masculino, que siempre ha tenido menos nivel que

el femenino en nuestra ciudad, y desean que se forje una cantera interesante para poder nutrir a los equipos de mayor categoría.

Nosotros esperamos que esta idea pueda cuajar y que en un futuro haya varios equipos y que los más pequeños tengan siempre un equipo compitiendo al menos en Segunda B para aspirar a formar parte de él.

Amivol nace con muchas ilusiones y pocos medios, pero suponemos que poco a poco se irá regularizando la situación y desde luego deseamos que estos amantes del

voley sigan con empeño en sus intentos de formar un equipo masculino de gran categoría.

Han tardado, eso sí, un poco en decidirse definitivamente por la creación del equipo, y eso ha hecho que Amivol deba aplazar la primera jornada ya que en el sorteo les correspondió jugar el primer encuentro en Miranda frente al Santurtzi: «Debido a la tramitación que hemos tenido que efectuar nos hemos retrasado un poco. En Miranda hay muchos equipos en distintos deportes, y este fin de semana el pabellón ya estaba ocupado».

ESCOLARES

El circuito de «Las Veguillas», escenario del cross por equipos

Burgos (DB).— La semana pasada dieron comienzo las competiciones en los deportes de baloncesto y fútbol sala, de la categoría cadete de la presente edición de los Juegos Escolares, en próximas jornadas se irán incrementando con nuevos deportes.

Un año más los jóvenes burgaleses emprenderán su competición por excelencia, en la que están inscritos la casi totalidad de los centros de enseñanza burgalesa y en los que participan un gran número de deportistas, dirigidos por jóvenes monitores y acompañados por padres aficionados y profesores que son los que hacen posible con su esfuerzo el desarrollo de la competición que tendrá a finales de curso su colofón.

Para hoy domingo está previsto la celebración desde las once de la mañana de un cross, el primero puntuable por equipos en su fase local, teniendo su recorrido lugar a la altura del paraje denominado de las Veguillas.

La participación en la misma está abierta a los corredores de las categorías alevín, infantil y cadete. Las distancias para las mencionadas categorías son las siguientes: alevín masculino, 1.200 metros y alevín femenino, 1.000 metros. En la de infantil masculino, 2.000 metros; mientras que en la categoría femenina la distancia final será de 1.500 metros. Por último en las pruebas de cadetes, 3.000 serán los metros para la categoría masculina y 2.000 metros para la categoría femenina, que han de recorrer los participantes previamente inscritos, en competición organizada por el Servicio Territorial de Cultura de la Junta.

Resultados de la semana en baloncesto, Smolod-Club Arlanzón (43-47), Sagrada Familia-Río Vena (22-59), La Salle-San José Artesano (50-22), Diego Porcelos-Liceo Castilla (9-65), Termoclima «A»-San José Artesano «B» (63-14), Juventud del Círculo-Loyola (14-17), Tizona «B»-Termoclima «B» (88-18), Niño Jesús-Padre Arámburu (34-41).

En la categoría cadete femenino los resultados registrados han sido, C.B. Burgos «A»-C. Diego Porcelos (91-2), Visitación-Sagrada Familia (11-39), Santa María la Nueva-C.B. Burgos «B» (17-10), Juventud del Círculo-Conorsa (39-51), Battaner-María Mediadora (45-22), Pons Sorolla-Virgen de la Rosa (10-8), Blanca de Castilla-M. Santamaría (34-9), San Julián-Liceo Castilla (6-81).

Los resultados registrados en fútbol sala, La Salle-Padre Arámburu (6-2), Río Vena-S.P.S. Felices «B» (1-1), La Salle «B»-Porcelos «A» (8-5), C.M.C.-S.P.S. Felices «A» (1-4), San José Artesano «B»-Liceo Castilla (0-4), Marceliano Santamaría-Diego Porcelos «B» (0-1), San José Artesano «A»-Pons Sorolla (2-3).

GIMNASIA

La Escuela Polideportiva viaja al regional de rítmica

Burgos (A.G.C.).— El Palacio Municipal de los Deportes de León será el escenario de la celebración de los campeonatos regionales de gimnasia rítmica, a los que acude un equipo de la Escuela Polideportiva Burgalesa, en la categoría infantil.

El municipal de los deportes de la capital del antiguo reino será el lugar donde se disputen las pruebas correspondientes al Campeonato Regional de Conjuntos de gimnasia rítmica. Los resultados del mismo serán valederos para tomar puntuación de cara al Campeonato de España.

Al regional acuden como en anteriores ocasiones un equipo de la Escuela Polideportiva Burgalesa, que participa en la categoría infantil. En esta categoría participan cinco equipos, Laguna de Duero (Valladolid), Club Vallisoleta (Valladolid), C. Rítmico Banco Hispanoamericano (León), Gimnástico Belman (Segovia) y las alumnas de la Escuela Polideportiva Burgalesa.

En total serán quince los equipos que de la



Las sesiones de entrenamiento son muy duras si se quiere llegar a alcanzar importantes cotas. Foto Lorenzo Matías.

región se den cita en la capital leonesa, en las pruebas de las tres categorías que los componen, alevín, infantil y juvenil junior.

La representación bur-

galesa está dirigida por Dolores Tamariz, que viaja en esta ocasión con un equipo formado por siete gimnastas. Natalia Martínez Vaquero, María José Díez Fontaneda, Patricia

Hernando Marcos, Rocío Hernando de la Calle, Patricia López Panes, Beatriz Herrero e Isabel Duque.

Las sesiones de entrenamiento «son siempre

muy duras si se quiere llegar a alcanzar cotas importantes» nos refiere Dolores Tamariz que junto a Olga Burgos se ocupan de la correcta enseñanza y aprendizaje de estas jóvenes gimnastas burgalesas.

«Nuestro nivel es bueno pero no cabe duda que el del resto de los equipos asistentes a de ser importante. En estas edades ya se sabe, lo mismo se puede sorprender o puede salir un mal día. Lo que sí que es seguro es que va a ser un gran espectáculo».

Las gimnastas burgalesas buscarán con su actuación conseguir el acceso al nacional, para lo cual los equipos deben superar unas mínimas puntuaciones. En el caso de las burgalesas que actuarán en la categoría infantil la puntuación está establecida en 8,80 puntos.

La expedición burgalesa viaja a las órdenes de Dolores Tamariz, con siete gimnastas; igualmente lo hace Olga Burgos, que intervendrá como juez árbitro en la competición.

TENIS

Stefan Edberg y Andre Agassi dieron una lección a sus respectivos rivales, Ivan Lendl y Boris Becker

Madrid (Agencias).— El sueco Stefan Edberg y el estadounidense Andre Agassi, número uno y cuarto de la clasificación mundial, respectivamente, se enfrentarán hoy en la final del Campeonato del Mundo (Masters) de la Asociación de Tenistas Profesionales que se disputa en la ciudad alemana de Francfort.

Edberg tendrá así la posibilidad de repetir el título que obtuvo el año pasado en Nueva York al vencer al alemán Boris Becker, mientras que para Agassi será la primera vez que aspirará por el máximo galardón del deporte blanco.

Exactamente 76 minutos duró el encuentro entre el otrora mejor jugador del mundo, Lendl, y su sucesor, Edberg, que nada más salir a la pista robó el primer juego de servicio al checoslovaco.

En ningún momento del encuentro Lendl parecía capacitado de contestar al juego del sueco que ayer se mostró intratable y con una enorme confianza en sus golpes.

Tras 42 minutos llegó para Edberg el punto de set y ganó esta manga por 6-4.

El inicio del segundo set parecía una copia del primero: servicio de Lendl y Edberg le quitó de nuevo el saque para el 1-0.

A partir de este momento Edberg dio una lección de tenis, al igual que Agassi a Becker, y también se adjudicó el siguiente servicio del jugador checoslovaco, para el 3-0, que se desmontó aunque continuó luchando hasta el final del partido.

Finalmente Edberg ganó esta segunda manga por un cómodo 6-2 y pudo tranquilamente irse a las duchas y prepararse para el gran encuentro de hoy.

Allí se encontrará a Andre Agassi, el «pájaro» del tenis estadounidense por su modo de vestir y niño mimado de la prensa de su país, que ayer hizo lo suyo con el germano occidental Boris Becker, número dos del ranking mundial.

Becker se mostró en pésimas condiciones y desarrolló su peor tenis de este año y llegó a dar una patada a la almohadilla de las recogepelotas después del tercer juego en el segundo set.

El jugador alemán se encontró en la pista central de la Festhalle a tres rivales: a sí mismo, los jueces de línea y Agassi.

El estadounidense, por su parte, no se inmutó por las protestas de Becker y realizó un juego agresivo



Andre Agassi fue claramente superior a Becker. El germano fue una mera comparsa para el americano. Foto AP

de ataque, dejando a Becker como un comparsa en el otro lado de la red.

Agassi le quitó el servicio en el primer juego del set inicial y otro más en el quinto, que le sirvió para ganar esta manga por 6-2.

El joven estadounidense rompió de nuevo el servicio de Becker en el tercer juego y ya sólo tuvo que ganar los suyos para adjudicarse, tras 78 minutos de partido, esta manga por 6-4.

Los pronósticos para el enfrentamiento entre Edberg y Agassi dan como claro favorito al sueco con tres victorias a favor contra

sólo una derrota que sufrió este año en la final del torneo de Cayo Vizcaíno.

Edberg y Agassi ya se habían enfrentado esta semana en las eliminatorias del «Masters», en uno de los mejores juegos en este torneo, con una apretada victoria del escandinavo por 7/6, 4/6 y 7/6.

El vencedor de la confrontación de hoy se llevará un premio de un millón de dólares (95 millones de pesetas) en el caso de Edberg, mientras que si gana Agassi, el norteamericano se deberá contentar con 50.000 dólares (5 millo-

nes de pesetas) menos, por haber perdido un partido en la fase previa.

Sabatini-Seles, final femenina

La argentina Gabriela Sabatini derrotó ayer a la alemana Steffi Graf y jugará la final del Masters femenino de tenis frente a la yugoslava Mónica Seles.

La argentina, tercera cabeza de serie, se impuso a la alemana, número uno del torneo y del mundo, en dos sets, por 6-4 y 6-4.

Sabatini, con un juego agresivo y de ataque cons-

tante, dominó las acciones, tras perder los tres primeros juegos del partido.

Sabatini, de 22 años, se enfrentará hoy en la final a Mónica Seles, de 16 años, quien en la primera semifinal eliminó a la norteamericana de origen dominicano Mary Joe Fernández, por 6-3 y 6-4.

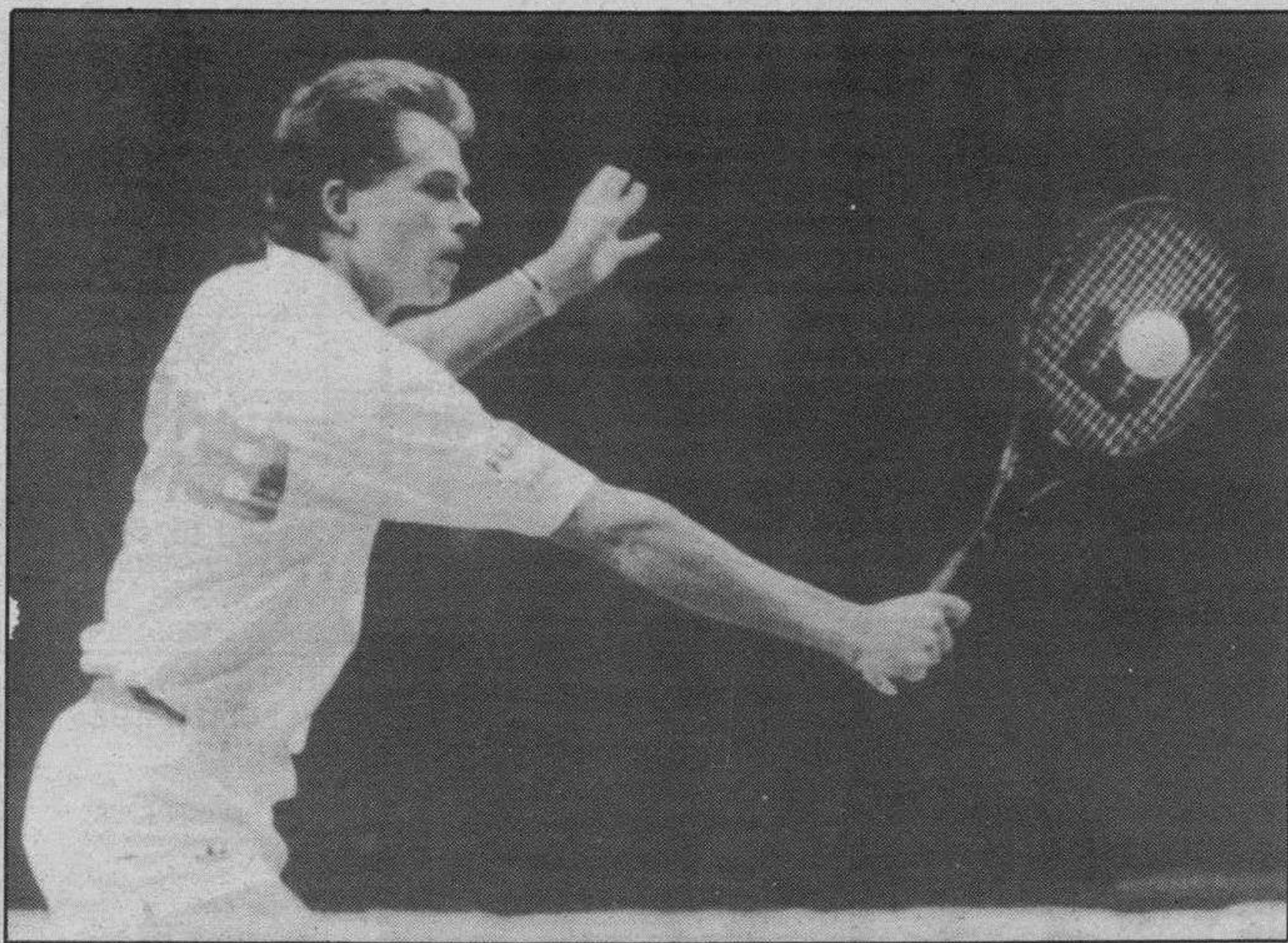
La yugoslava Mónica Seles derrotó a la estadounidense de origen dominicano Mary Joe Fernández y se clasificó para la final del «Masters» femenino de tenis que se disputa en el Madison Square Garden, de Nueva York.

Seles, segunda cabeza de serie, se impuso a su rival, cuarta preclasificada, en dos sets, por 6-3 y 6-4.

La yugoslava, de 16 años, quien perdió su servicio en el quinto juego del primer set, dejó en blanco a Fernández en los cuatro restantes y se anotó la manga por 6-3.

El segundo set tuvo un desarrollo similar al primero, con rotura del saque por parte de Fernández en el cuarto juego, que le dio una ventaja de 4-1 con su servicio, y reacción espectacular de Seles, quien ganó los otros cinco y el partido.

Por otra parte, la pareja formada por la estadounidense Kathy Jordan y la australiana Liz Smylie se proclamaron ayer campeonas de dobles del Masters femenino de tenis, al vencer en la final a la española Arancha Sánchez Vicario y la argentina Mercedes Paz.



Edberg quiere ser el sucesor de Lendl en lo más alto del escalafón de la ATP. Foto AP

GOLF

Severiano Ballesteros a nueve golpes del líder, Larry Mize

Miyazaki (Japón) (Efe).— El español Severiano Ballesteros se encuentra clasificado a nueve golpes del líder provisional del torneo de golf de Miyazaki, tras disputarse la tercera jornada, finalizada la cual, el estadounidense Larry Mize se encuentra en cabeza con 203 golpes, trece bajo par.

Ballesteros, que partía en sexta posición tras el segundo recorrido, en el que invirtió 68 golpes, cuatro bajo par, empleó 70 en este tercero y se coloca en octava posición pero con los mismos golpes que el sexto, el estadounidense Steve Jones.

Larry Mize aventaja en tres golpes al segundo clasificado, el japonés Naomichi «Joe» Ozaki, y se perfila como el más firme candidato para la victoria final. En el tercer recorrido presentó una tarjeta con 69 golpes, tres bajo par.

Este torneo, que se disputa en el club de campo de Phoenix, en Miyazaki (Japón), está dotado con 1,54 millones de dólares en premios (unos 150 millones de pesetas).

USA ganó tres partidos a Europa

USA ganó tres de los cuatro partidos que completaron la primera jornada de la Solheim Cup (el equivalente femenino de la Ryder Cup) y aventaja a Europa por tres puntos a uno.

En el Nona Golf Club de Orlando, Florida, de par 72, comenzó a jugarse el viernes esta competición entre continentes con los partidos por parejas en la modalidad «foursome» (golpes alternativos entre los dos componentes de la pareja). Los resultados fueron los siguientes:

Davis-Nicholas (ING) vencen a Bradley-López (USA) 2 y 1.

Pattie Sheehan-Jones (USA) a Reid (ESC)-Alfredsson (SUE) 6 y 5.

Cathy Gerring-Mochrie (USA) a Wright (ESC)-Newmann (SUE) 6 y 5.

King-Daniel (USA) a Johnson (ING)-Laure de Lorenzi (FRA) 5 y 4.

Como en la Ryder Cup, la Solheim Cup otorga puntos por cada partido ganado. El primer equipo que alcance los ocho puntos y medio se adjudicará el título.

guía facultativa

CAMBIO DE DIRECCION GARGANTA, NARIZ, OIDOS
MEDICINA Y CIRUGIA
Dr. SANCHEZ HERNANDEZ
Nueva dirección:
C/ JULIO SAEZ DE LA HOYA, 6, 4.º C
Tels.: Mañanas, 20 07 07; Tardes: 27 67 67, previa cita

CLINICA GINECOLOGICA
Dr. Abelardo Carazo
MATERNOLOGO DEL ESTADO
ECOGRAFIA DE ALTA RESOLUCION
MONITORIZACION Y CARDIOTOCOGRAFIA
CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA
Avda. Gral. Sanjurjo, 34. Esc. 3.º, piso 3.º A.
Teléfono 272767 PREVIA PETICION HORA.

TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS, VARICES
JAVIER MATEOS OTERO
TELEFONOS 20 23 26 — 20 22 54
Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

**I.B.P.
PSICOLOGOS**

PSICOTERAPIA
NIÑOS Y ADULTOS
1.ª consulta gratuita
previa petición hora
Edificio Edinco.
Telf. 20 10 73.

Dr. RICO**Psicoanalista**

Reyes C. N.º 47.º B.
Telf. 27 35 10
Prevía petición
de hora

**V. OJEDA
CARCEDO**

DIGESTIVO
NUTRICION, RAYOS X,
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 12
Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Telfs. 20 36 67 y 27 49 66

**Dr. ARROYO
VECILLA**

Medicina y cirugía
OIDOS, NARIZ
GARGANTA
Plaza de España, 2.
Teléfono: 263181.
(Prevía cita).

**Dr. J. L. VIEJO
BANUELOS**

ENFERMEDADES
Y ALERGIAS
DEL APARATO
RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º
Teléfono: 20 22 97

**DR. LUIS SOTO
SUBIAS**

ORTOPEdia Y
TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.º C.
TELEFONO 271057
Prevía cita.

MARTIN IGLESIAS

Laboratorios
de Análisis clínicos
CONSULTA DE 9 A 2,30.
EXCEPTO SABADOS
Avenida Reyes
Católicos, 10, 2.º E y D.
☎ 27 31 26

DR. ADOLFO SIMON

ENFERMEDADES
PULMONARES Y ALERGIAS
RESPIRATORIAS
Consulta: Tardes. Avda.
Generalísimo, 8, 3.º Izq.
Prevía petición de hora
☎ 20 33 45 - 26 35 93

DRA. M. JIMENEZ

NEUROLOGIA
TLF. 23 59 66
C/. JEREZ, 2, BAJO
(Parque de las Avenidas)
PREVIA PETICION
DE HORA

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46, 1.º
Lunes a jueves. De 10
a 2 y de 5 a 7. Viernes:
de 10 a 2.
Teléfono 22 72 97

**Dr. FUENTES
BAZAN**

TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPEdia
Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA
diagnostica-quirurgica
Consulta de 19 a 20 horas
L. M. M. V.
Hospital Cruz Roja

Garganta, nariz,
oidos

Medicina y Cirugia
DR. RUIZ GONZALEZ
C/. Miranda, 3, 1.º Dcha.
Teléfono 26 90 55
(Prevía petición)

F. SAINZ

PSICOLOGO CLINICO
DIAGNOSTICO
Y PSICOTERAPIA
- PREVIA CITA -
C/. Santander, 1, 2.º, 4
Telf. 26 18 32

**Dr. Rivas
López**

Reumatólogo
Consultas: Prevía cita.
Avda. Reyes Católicos, 4, 1.º B
Teléfono: 27 44 56

PSICOLOGOS

- Terapia sexual y de pareja.
- Diagnóstico y tratamiento
psicoterapéutico.
- Evaluación intelectual y de
personalidad en niños y
adultos.
Telf. 27 33 11
C/. Cordón, 3, 3.º C
Consulta previa cita

**PODOLOGO-
CALLISTA**

Blanca M.ª Fuente
Minguez
CONSULTA: Avda. Gral.
Vigón, 63, 3.º VI-B.
Prevía petición de hora.
Telf. 23 66 96. H. 4h-8h.

**ARIAS MARTINEZ
MATA**

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos:
275148 y 269043

**E. GARCIA
VALTIERRA
MEDICO**

ACUPUNTURA
LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A
Telf. 26 18 59. Consulta
previa petición hora

**Dra. JUSTE PICON
ALERGIA**

CONSULTA:
Prevía petición de hora.
☎ 27 64 56. (Tardes).
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A

**DR. E. GUTIERREZ
MINGUEZ
UROLOGO**

CIRUGIA DEL RIÑON,
VIAS URINARIAS Y APARATO
GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya,
6, 4.º B. Telf. 27 49 06

Dr. Francisco VILLALAIN**CIRUGIA GENERAL**

Enfermedades y cirugía de la MAMA

Consulta previa petición

Teléfono 22 97 09

Centro Auditivo Burgales**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**

Somos especialistas en AUDIFONOS

Audioprotesista: M^a NIEVES ALVAREZ GARCIA

Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Telf. 264823

**DR. CASADO
CIRUGIA ESTETICA
Y PLASTICA, CIR. MANO**

CONSULTA: VITORIA, 27-A-307
TELF. 26 91 86

DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdICA

ARTROSCOPIA RODILLA:
Diagnóstica y quirúrgica

Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11,30
Domicilio, previa cita Telf. 22 17 37

OIR ES VIVIR**CENTRO ESPECIALIZADO
EN PROTESIS AUDITIVAS**

Estudiamos su sordera de forma
totalmente personalizada.

Rogamos soliciten hora por teléfono

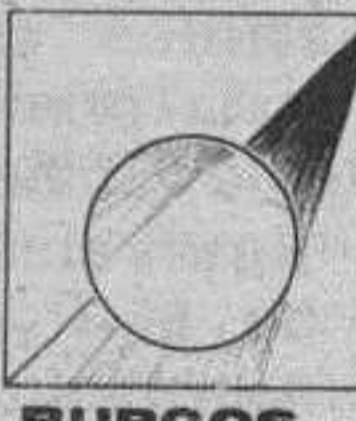
**INSTITUTO AUDIOLOGICO
BURGALES**

Con la garantía de Optica Científica Burgalesa

Avda. del Cid, 14 Telf. 27 44 28

Arz. Pérez Platero, 17 Telf. 21 87 09

SCANNER

**SCANNER BURGOS, S. A.**

Teléfonos: 22 57 26
23 50 11 (URGENCIAS)

Dirección: HOSPITAL «DIVINO VALLES»

ACUPUNTURA - LASERTERAPIA

BLANCA GUTIERREZ

DIPLOMADA HOSPITAL GUAN AN MEN. PEKIN

• SORDERA, DEPRESION, TRIGEMINO, VERTIGOS,
CEFALEAS, REUMATISMO, ARRUGAS, ETC.
• Tratamiento rápido de todo tipo de dolor.

Avda. Reyes Católicos, 20, 3.º D
Teléfono 22 44 66

**SUSANA FONTANEDA PARDO
MEDICO****TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.
Teléfono 20 31 75. Prevía petición de hora

DR. ENRIQUE AGUADO**OCULISTA**

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LOS OJOS

LENTES DE CONTACTO

Teléfono 27 14 25, previa citación
C/. Miranda, 3, 1.º derecha

**CENTRO ADELGAZAMIENTO
BURGALES**

- TRATAMIENTO DE OBESIDAD
- CELULITIS
- BRONCEADO ALTA PRESION

CON LOS MEDIOS TECNICOS MAS
AVANZADOS DE LA ACTUALIDAD

Calle Santander, 11
Teléfono: 26 26 42. Burgos



SI SUS HIJOS ESTUDIAN
VISITENOS
CADA AÑO
en Lain Calvo, 28

OPTICA IZAMIL**CENTRO DE RECONOCIMIENTO
COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 - 26 04 49

OBTENCION Y RENOVACION:

- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.

Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados

**Dr. CORTES
MEDICO OCULISTA**

Julio Sáez de la Hoya
número 8, 5.º
Teléfono 27 54 40
Consulta de 12 a 2 y pre-
via petición de hora.

La publicidad de
Diario de Burgos deja
huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia

**Anúnciate
en tu Diario****OPTICA
INTERNACIONAL**

CARLOS FRÜHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30



LA CONFIANZA EN
CHEQUEOTRONE
DE MUCHOS BURGALESES,
HA HECHO POSIBLE QUE
ESPECIALISTAS MEDICOS
SE UNAN A NOSOTROS PARA
UN MEJOR SERVICIO MEDICO

«PORQUE SU SALUD ES LO QUE IMPORTA»

**CENTRO DE CHEQUEO
Y DIAGNOSTICO**DIRIGIDO:
DR. J.J. BUSTILLO SANCHEZ

- CHEQUEOS COMPLETOS
- CHEQUEOS SIMPLIS
- CHEQUEOS EJECUTIVOS

**CENTRO DE
ESPECIALIDADES
MEDICAS**DIRIGIDO:
DR. COBO RIVAS

- DR. P. RUIZ PEREZ: CARDIOLOGIA
- DR. E. CASTILLO BEGINES: DIGESTIVO
- DR. J. L. GARCIA CHILLON: UROLOGIA
- DR. A. GOMEZ LOPEZ: UROLOGIA
- DR. J.L. MANRIQUE: OFTALMOLOGIA
- DR. H. ARIAS TOBALINA: OTORRINOLARINGOLOGIA
- DRA. RUIZ DE TEJANO: GINECOLOGIA
- DR. C. PEREZ MARINA: TRAUMATOLOGIA
- DR. A. MERCADO URDABINBIA: NEUROLOGIA
- DR. M. DIEZ LOPEZ: NEUROLOGIA
- DR. J.M. GONZALEZ MORAN: DIETETICA

**PRUEBAS
COMPLEMENTARIAS
DE
DIAGNOSTICO**

- ANALISIS CLINICOS
- RADIOLOGIA, SCANNER
- GASTROSCOPIA
- ECOGRAFIA
- ERGOMETRIA, ELECTROCARDIOGRAMAS
- ELECTRO
- ENCEFALOGRAMAS

**CENTRO DE
RECONOCIMIENTOS
MEDICOS PARA
CONDUCTORES Y ARMAS**

DIRIGIDO: DR. F. PELAYO LOPEZ

- RECONOCIMIENTOS MEDICOS
- CONDUCTORES, ARMAS
- EMPRESAS, SEGUROS
- CERTIFICADOS MEDICOS
- INFORMES MEDICOS

Solicite día y hora, llamando al 23 72 63 ó 22 73 37,
o en Avda. de los Reyes Católicos, 36, B. BURGOS

Clausurado el Festival de Cine sobre Calidad y Consumo de Santander

La película «Pasión devoradora», ganadora de la primera edición

Santander (Colpisa, por María Angeles Samperio).— En la noche del viernes se clausuró en el Palacio de Festivales de Santander, que todavía no se ha inaugurado oficialmente, el Festival de Cine y TV dedicado al consumo y a la calidad de vida.

La celebración se institucionaliza cada dos años con el patrocinio del Ayuntamiento de Santander, Ministerio de Sanidad y Consumo y la CE. Los protagonistas de la gala fueron los actores italianos Franco Nero y Gina Lollobrigida.

Gina Lollobrigida, que aconsejó que no se leyera ninguna de las biografías que se han publicado sobre ella, y Franco Nero, hablaron maravillas del Palacio de Festivales de Santander. A ambos les había encantado y tan sólo pidieron que, "por favor, se aproveche al máximo". Nero, además, dijo haber venido a Santander, "por curiosidad, en primer lugar, y después porque este festival tiene mucho de cultural.

Es un festival ingenuo, pero por eso mucho más interesante. Espero que nunca pierda esa ingenuidad y que no llegue a convertirse en un festival importante.

Palmarés

El largometraje británico «Pasión devoradora», dirigido por Gilese Foster, según la obra de Monty Python, ha conseguido el Premio de la Comisión de las Comunidades Europeas a la mejor película en el Festival de Cine sobre consumo y calidad de vida celebrado en Santander. Las estatuillas de la Comunidad Europea, valoradas en un millón de pesetas, fueron entregadas en el acto de clausura por el director general del Servicio de Protección al



Los actores José Coronado y María Barranco, maestros de ceremonias en la gala de clausura del Festival. Foto Efe.

Consumidor, Karl Barlebo.

Los Premios «Puntal» del Ayuntamiento de Santander, en el apartado de cine fueron entregados por los actores italianos Franco Nero y Gina Lollobrigida y recayeron en los largometrajes «Rasgos comunes: historia de la

Manta» (EE.UU.), dirigida por Robert Epstein y Jeffrey Friedman, como mejor película, y en la británica «En defensa del Reino», de David Drury, como mejor guión y en la soviética «Raspad», de Mikhail Belikov, premio del espectador.

El grupo vasco «Kepa Junkera», ganador de la VI Muestra de Música Folk

Pamplona (Colpisa, A.B.).— El grupo vasco "Kepa Junkera" y el aragonés "La Orquesta del Fabiol" resultaron ganadores de los premios al Mejor Grupo de Folk Actual y Mejor Grupo de Folk Tradicional, respectivamente, dentro de la VI Muestra Nacional de Música Folk para Jóvenes Intérpretes que se clausuró ayer en Pamplona. El certamen, organizado por el Instituto de la Juventud en colaboración con el Gobierno navarro y el Ayuntamiento de la ciudad, se ha venido desarrollando desde el pasado miércoles en el teatro Gayarre.

En la Muestra han participado los grupos "Cave Canem", de la comunidad de Valencia; "Cantigas e Agarimos", de la comunidad de Galicia; "Iosu, Inma y Joaquín", de la comunidad de Navarra; "Café París", de la comunidad de Cataluña; "Kepa Junkera", de Euskadi; y "La Orquesta del Fabiol", de Aragón.

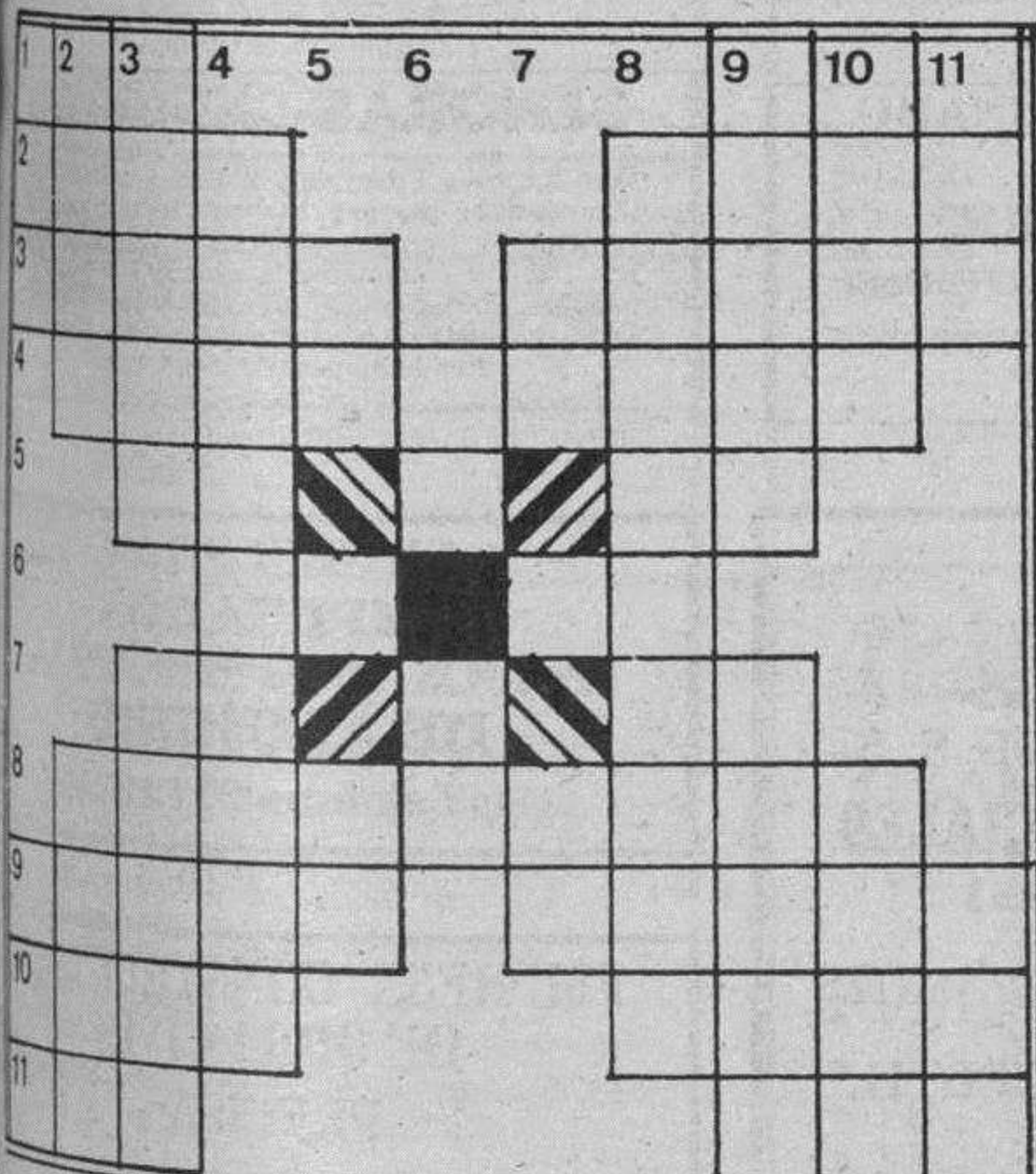
Todos los grupos por participar en la fase final del certamen obtuvieron una ayuda económica de 250.000 pesetas. Posteriormente tuvieron que concurrir

por el premio, que consistió en la grabación, edición y distribución de un disco de folk para las dos categorías, actual y tradicional.

Los grupos ganadores del pasado año, "Leixápreñ" (Galicia) y "Mayadama" (Cantabria), estuvieron presentes en este certamen como invitados. Como grupos profesionales invitados actuaron "Muzsicas" de Hungría y la formación "Ortzadar" de Navarra.

El grupo vasco "Kepa Junkera", ganador de la modalidad actual, está integrado por Kepa Junkera al acordeón diatónico; Javier Alzola, saxo; Aitor Landeta, batería; Alberto Rodríguez, guitarra; Carlos García, bajo; Imanol Urkizo, voz y pandereta; y José I. Zabaleta, trikitixa.

Por su parte, "La Orquesta del Fabiol", ganadora del premio para folk tradicional, está compuesta por Elena Requejo, percusionista; Roberto Serrano, violín y dulzaina; José Tomás Prieto, dulzaina y fabiol; Eugenio García, clarín y gaita; Leonor Bolsa, acordeón diatónico; y Angel Vergara, dulzaina y gaita.



HORIZONTALES. — 1: Movimiento convulsivo habitual. Valle de Santander. 2: (Al rev.) Tenga espasmos. Cabello. 3: Que mira con curiosidad. (Al rev.) Circunloquio. 4: Tubo enroscado que facilita el enfriamiento en los alambiques. 5: Símbolo del americio. Diez. Patria de Abrahám. 6: Artículo. Siglas comerciales. 7: Símbolo del radón. Vocal. Símbolo del actinio. 8: Natural de cierta ciudad española. 9: Hinchazón, bulto en el cuerpo. (Al rev.) Emprende un viaje. 10: (Al rev.) Cuerda gruesa. Nombre de consonante. 11: Apócope. Plural de vocal.

VERTICALES. — 1: Repetido, tambor de la selva. Yunque de platero. 2: Divinidad egipcia. Río español. 3: País asiático. Nombre de varón. 4: Pena, dolor (pl.). 5: Símbolo del neptunio. Cincuenta. Voz de mando. 6: Preposición inseparable. Dirigirse. 7: (Al rev.) Negación. Consonante. (Al rev.) Río español. 8: Insolente. 9: Solicitar. Altura de terreno. 10: Ala sin plumas. (Al rev.) Terrenos destinados para la trilla. 11: Hermana, religiosa. Plural de consonante.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ter. Job. 2: Odas. Pasa. 3: Manar. Telar. 4: Delegasen. 5: Pa. A. ¡Cá! 6: Do. Fa. 7: Se. F. De. 8: Perdedora. 9: Señor. Arena. 10: Usas. Ajos. 11: Rol. Eme.

VERTICALES. — 1: Tom. Sur. 2: Edad. Peso. 3: raneP. Señal. 4: Saladeros. 5: Re. O. DR. 6: Ga. Fe. 7: Ta. F. Da. 8: Pescadora. 9: Jalea. (H)Ereje. 10: Osan. anoM. 11: Bar. Ase.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Adorno de la bocamanga. 2. — Turbante. 3. — Una esquina de las hojas del libro. 4. — Friso. 5. — Ventana. 6. — Arruga de la chilaba. 7. — Mesa.

Hechos y figuras

Decepcionó al público

Raphael, popular cantante español, decepcionó al público durante un concierto en Cartagena de Indias (Colombia). Actuó en el acto de elección de la nueva «Reina de la belleza» del país, Maribel Gutiérrez, y no cantó en directo, sino que lo hizo utilizando un sonido de estudio y, además, en el doblaje perdió la secuencia en algunas ocasiones. La prensa colombiana destacó que el cantante está «flaco, canzado, canoso y le entraron los años».

Pide perdón

Richard Needham, subsecretario del Ministerio británico para Irlanda del Norte, pidió perdón a la primera ministra, Margaret Thatcher, por haberla insultado llamándola «esa vaca» en una conversación telefónica, según publicó el periódico «The Sunday Times». Di-

cha conversación la mantuvo Needham con su secretaria a través del teléfono de su automóvil y fue captada por una organización paramilitar.

JEROGLIFICO

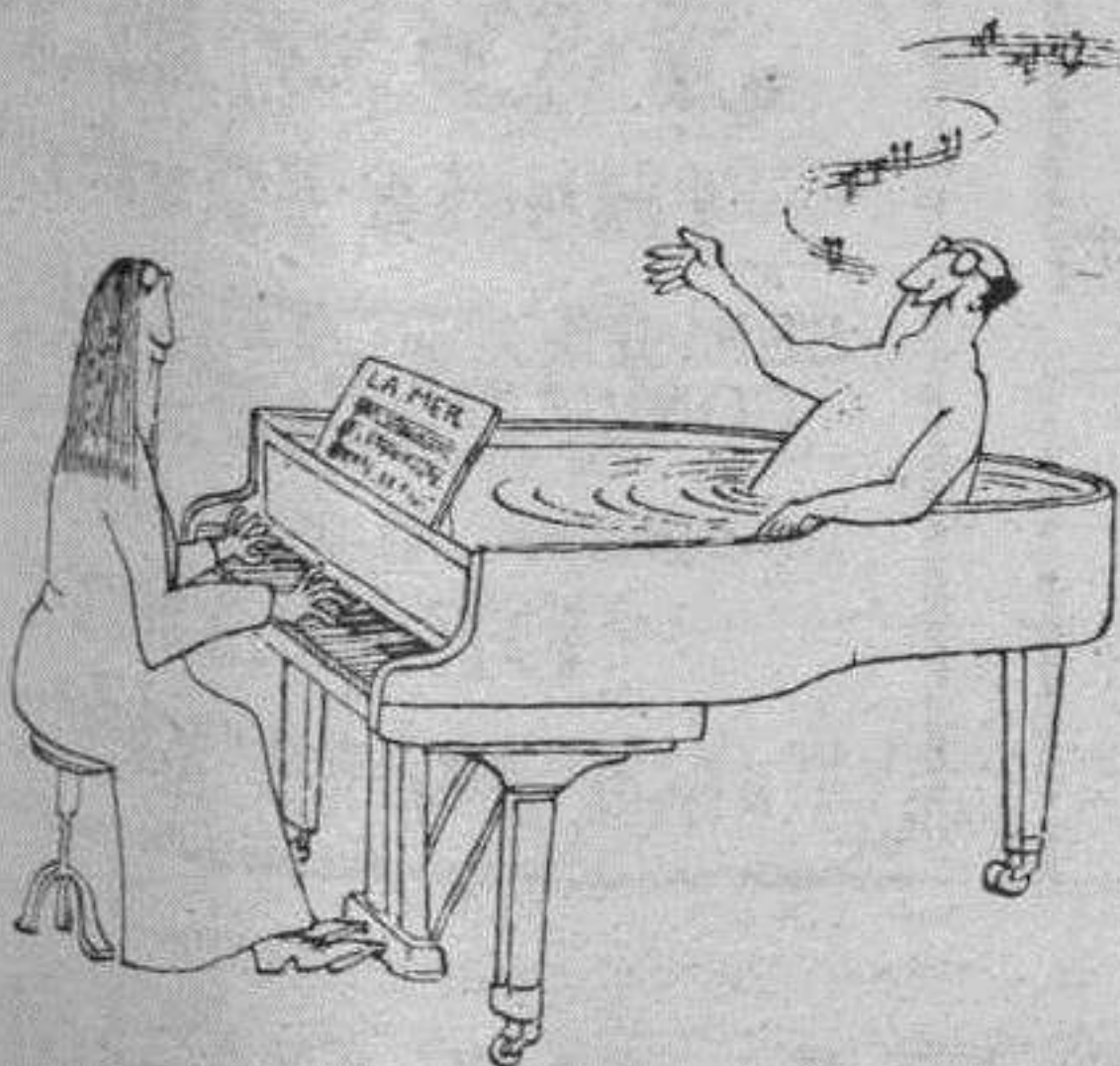
1
500 1
NOTA

TE
5
TL

¿Qué hay en la botella?

Solución al anterior:

Es pura fantasía



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardaña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NCPA - Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

CALEFACCION

NAVES Y LOCALES
COMERCIALES
SISTEMA RAPIDO
Y ECONOMICO. SIN OBRAS
C.A.I. Instalaciones
C/. San Lesmes, n.º 1, 7.º Izquierda
Teléfono 26 61 25

PARTICULAR VENDE PISO

En calle Santa Cruz, soleado, 90 m²,
opción 2 plazas de garaje, en alquiler.
Telf. 26 50 16

SE TRASPASA BAR RIAS BAIAS

Telf. 23 14 25

NOJA PISOS

RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
FRONTON Y ZONAS VERDES
LABORABLES Y FESTIVOS
Calle Alcarite, n.º 4
Telf.-Fax: (942) 63 07 22

SE ALQUILA NAVE

Miranda de Ebro
2.000 m². Equipada. Céntrica
987/21 48 12

SE VENDE PISO 200 M²

EN LA CASTELLANA, PISCINA,
JARDIN Y PISTA DE TENIS
Llamar por las mañanas, Telf. 20 29 36

SE ALQUILA LOCAL (CALLE GENERAL MOLA)

Interesados llamar al Telf. 26 37 81

URBANIZACION VILLATORO CHALET ADOSADO

230 M² PLANTA, PISO.
ATICO, GARAJE, JARDIN
EXCELENTE PRECIO - TELF. 22 33 05

VENDO BOUTIQUE 30 M²

PLAZA MAYOR (BURGOS)
Teléfono 26 10 40

VENDO PISO CENTRICO

TRES HABITACIONES, SALON,
2 BANOS, TRASTERO Y GARAJE
Teléfono 21 05 54

OPORTUNIDAD

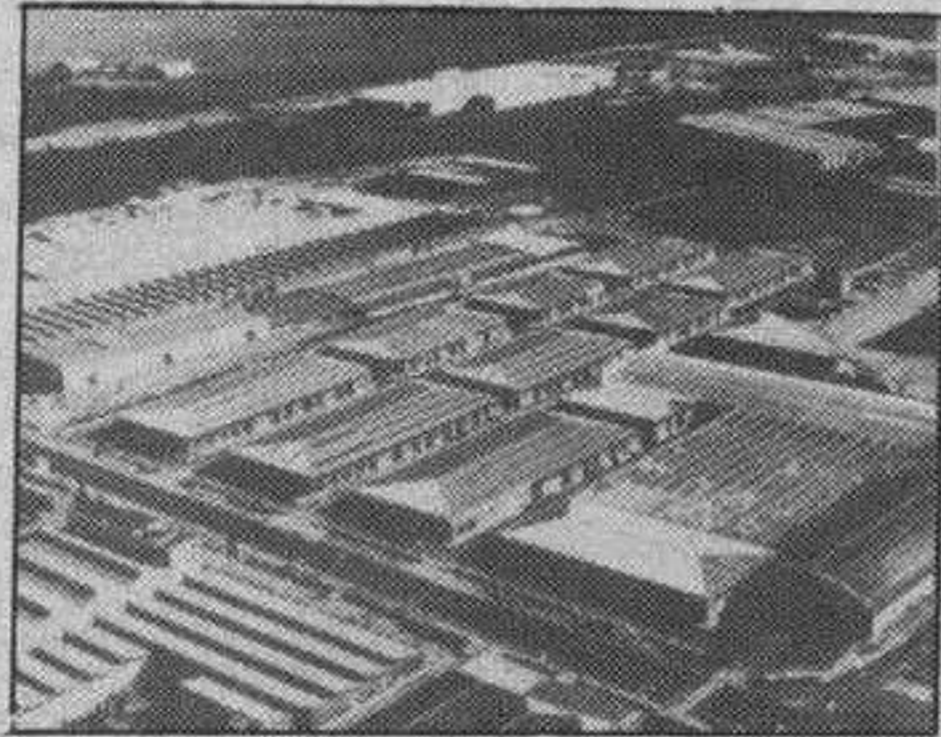
VENDO BODEGA-BAR

ZONA CENTRICA, MUCHA CLIENTELA.
APTO OTRO NEGOCIO
CALVARIO, 20, TONELERIA



COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA

POLIGONO GAMONAL NACIONAL 1. KM. 243.10



VENTA Y ALQUILER DE NAVES

El mejor complejo industrial con la
máxima calidad de construcción

Informes en obra
Telf. 21 55 61

AVDA. DEL CID- PARQUE AVENIDAS

LOCAL 1.072 M²
BUENA INVERSION
ORTEGA. 26 24 26

REYES CATOLICOS

7.º piso. Tres, salón, acometida de
gas, armarios empotrados, soleado.

ORTEGA. 26 24 26

ATENCION PROFESIONALES DE LA ODONTOLOGIA

PISO IDEAL CENTRO
DE BURGOS. C/. SANTANDER
Teléfono 26 39 54

PLAZA SAN BRUNO

LOCAL 380 M²
FACHADA 10 M.
ORTEGA. 26 24 26

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL

AVDA. ELADIO PERLADO,
MAS DE 100 M². RENTA: 80.000 PTAS.
Teléfono 23 06 82

VENTA DE FINCAS EN LAS CELADAS

Para informes: El próximo día 25
de Noviembre, a las 13,30 horas, en
la Casa Consistorial de Las Celadas.

NECESITO LOCAL COMERCIAL

EN ALQUILER. ZONA CENTRO.
ENTRE 80 Y 100 M²
Llamar Telf. 22 83 39

Este espacio vale 2.016 Ptas.

(Incluido IVA)
Diariamente
sábado, domingo, lunes y festivos

C/. CARMEN

4 dormitorios, salón, baño y
aseo, cocina-comedor, servicentra-
les, excelente altura.

¡¡OPORTUNIDAD!!

INMOBILIARIA GAMONAL

Vitoria, 175, 1.º F
Teléfono 21 86 59

Laboral

Los anuncios de esta
Sección, demandas y ofertas
concretas de trabajo tendrán una
bonificación del 20% en su
facturación total.

EMPRESA DE ASTURIAS, NECESITA

APAREJADOR

PARA JEFE DE OBRA EN ESTA PROVINCIA
Informes, Telf. (985) 52 02 49

SE NECESITAN FONTANEROS Y ALBAÑILES

Teléfono 20 20 20

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA PEONES Y ENCOFRADORES

Llamar al Telf. 23 32 00, en horas oficina

PARA FARMACIA CUÑADO SE NECESITA

APRENDIZ

CHICO DE 16 AÑOS, CON INFORMES
Dirigirse: Primor de Rivera, 2.
Teléfono 20 38 80



King-ozono
BURGOS S.L.

NECESITA COMERCIALES (AMBOS SEXOS)

CONDICIONES MUY INTERESANTES

DIRIGIRSE A MERCED, 11.
BURGOS

DECORADORA/RA

Para sus establecimientos en
Burgos, necesita importante empre-
sa comercial del ramo de la decora-
ción y mobiliario.

Enviar solicitud de entrevista
personal, por escrito, al Apar-
tado de Correos, n.º 5 de Bur-
gos. Ref. Decorador

GOYBERT

PINTURA - DECORACION
NECESITA

PINTORES - OFICIALES
Telf. 23 26 53 - BURGOS

MULTINACIONAL JAPONESA SECTOR DEL AUTOMOVIL NECESITA

SUBAGENTES

PARA ARANDA, LERMA,
MIRANDA, MEDINA DE
POMAR Y SALAS DE LOS
INFANTES

Interesados escribir, con datos
personales y profesionales, a:
ALAS PUBLICIDAD. Avda. del
Cid, 14. 09005 BURGOS. Referen-
cia: SUBAGENTES

SE NECESITAN

OFICIALES PARA CARPINTERIA

De aluminio, y mano de obra fe-
menina para carpintería de P.V.C.
Interesados/as, presentarse en Ctra.
Madrid-Irún, Km. 243, antiguas na-
ves de Taglosa, número 81, teléfono
21 43 07.

SE NECESITA

TRACTORISTA

PARA ACTIVIDADES AGRICOLAS

Telf. 59 02 09

SEÑORAS-SEÑORITAS

Para Empresa Financiera: titulación universitaria S.
(Económicas, Derecho, Empresariales) no siendo im-
prescindible (mínimo COU) ser su primer trabajo. El
remunerado. Mandar escrito a mano. Tlf. contacto. Fo-
tocopias de tarjeta N.º I.F., acreditación estudios.
D.N.I. al apartado de correos 395 09080 Burgos. Se
atenderán personalmente todas.

SE NECESITAN

EMPLEADOS PARA CARPINTERIA DE ALUMINIO

Teléfono 27 50 65

EMPRESA CONSTRUCTORA DE OBRA CIVIL

PRECISA:

ENCARGADO GENERAL

ENCARGADOS DE OBRA

DESTAJISTAS DE PAVIMENTACION
CON EXPERIENCIA EN OBRA CIVIL

Llamar al Telf. 27 30 13

SE NECESITA

JOVEN (Hasta 35 años)

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO,
CON CARNET DE CONDUCIR

Interesados acudir por la tarde a:

DESPASA

Carretera Valladolid, Km. 6
Telf. 20 49 23 - BURGOS

Labores

Si tienes ganas de trabajar, te gusta la música y no tienes que ir a la «mili», ésta puede ser tu oportunidad.

Te ofrecemos contrato en negocio discográfico: mínimo, 1 año.

Si te interesa, escríbenos, con teléfono de contacto a:

JOB - Consulting
SELECCION DE PERSONAL

C/ Santander, n.º 1, 2.º derecha
09004 - BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
NECESITA CUBRIR PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL
4 PUESTOS DE TRABAJO

SE REQUIERE:
- Nivel cultural medio-alto.
- Buena presencia.
- Disponer de jornada completa.
- Dispuesto a viajar.

SE OFRECE:
- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Seguro.
- Interesantes condiciones económicas.

Interesados presentarse **lunes, 19, en calle San Pablo, 12-C, 6.º F, de 10,30 h. a 12,30 horas y de 5,30 h. a 6,30 h.**

HACEMOS TRABAJOS DE VENTURA Y REFORMAS DE ALBAÑILERIA

Tfno. 218072, de 14 a 17 horas.

VENDEDORES

Por ampliación de nuestro departamento comercial, precisamos vendedores o vendedoras con experiencia.

OFRECEMOS:
- Cartera de clientes.
- Vehículo de la empresa.
- Gastos a nuestro cargo.
- Altas comisiones
- Posibilidad de incorporarse dentro de la empresa como fijo una vez superado el periodo de prueba.

REQUERIMOS:
- Buen nivel cultural.
- Buena presencia.
- Ganas de labrarse un porvenir dentro del mundo de la venta. Valoramos experiencia en ventas (no imprescindible).
Interesados llamar el día 19, de 9 h. a 13 h., y de 16 h. a 19 h., al teléfono 21 13 50

ATENCION

SI POR SU TRABAJO, DISPONE DE TIEMPO LIBRE

OBTENGA

LOS MAYORES BENEFICIOS REALIZANDO GESTIONES QUE LE DARAN

DINERO

COMPLEMENTARIO A SUS INGRESOS, O SUPERIORES A ESTOS

Tlf.: 22 62 50, de 10 a 13 ó de 16,30 a 18

SE NECESITA PROFESOR DE INFORMATICA

NIVEL MINIMO FP-2, CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD

ACADEMIA CEAM-GIL

Avda. del Vena, 5, entreplanta izqda., teléfono 21 00 33

SE NECESITAN PERSONAS

Con iniciativa y don de gentes. Compatible con otras ocupaciones. No importa zona.

Interesados llamar, **lunes y martes, de 09 a 12 y 14 a 17. Telf. (94) 438 45 46**

Motor

TENEMOS 4 COCHES de verdadera «OCASION»

- Alfa Romeo 75-2.0 año 86
- Opel Kadett 1.600-S año 87
- R-5 Turbo año 87
- Golf GTI 16 V. año 87

¡¡como nuevos!!
Automoba



Sólo en los distribuidores oficiales de Suzuki-España podrá adquirir su motocicleta Suzuki con plena garantía en piezas y mano de obra. En CICLOS CANO, concesionario oficial de Suzuki en Burgos y provincia, tenemos además

NUEVOS PRECIOS

Suzuki G.S. 500	675.000
Suzuki GSX 600 F	898.000
Suzuki GSX 750 F	998.000
Suzuki GSX 750 R	1.246.000
Suzuki GSX 1.100 F	1.289.000

VENTAS: Plaza Doctor Albiñana, 1, teléfono 27 42 88

REPARACIONES: Calle Carmen, 7, teléfono 20 71 27

TRANSPORTISTAS

GRAN OPORTUNIDAD VEHICULOS USADOS REVISADOS

- PEGASO TECNO 340. 3 años.
- PEGASO 1231-T Cabeza negra.
- PEGASO 170 HP.
- PEGASO 3 ejes DUMPER.
- DODGE 170 HP basculante.

FACILIDADES DE PAGO

Automoba

Teléfono 26 12 50

SE VENDE CAMION MARCA MERCEDES

MODELO L508D

Telfs. 11 07 73 - 14 06 43
MEDINA DE POMAR

SE PRECISA CAMION

DE 5 A 8.000 KILOS DE CARGA, PARA REPARTO EN BURGOS

Telf. (945) 24 35 00

RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILELRIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

Gestoria Rodriguez Garcia

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA

I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

TEXTILES MARIN

Gran variedad de

ALFOMBRAS
series sueltas, a **PRECIOS SENSACIONALES**

TEXTILES MARIN

Vitoria, 171 - Puebla, 31

MORENO CASTILLO

elyco

POR FIN TU EMISORA

EN AM/FM

HOMOLOGADA

DESDE: 17.000 Pesetas

En Burgos:

Vitoria, 200. Teléfono: 229930.
Madrid, 21. Teléfono: 261145.

En Briviesca:

Santa María Encimera, 13.
Teléfono 591001.

ATENCION

SUS OBRAS Y REFORMAS GARANTIZADAS POR PROFESIONALES

«AURE Y QUIRINO»

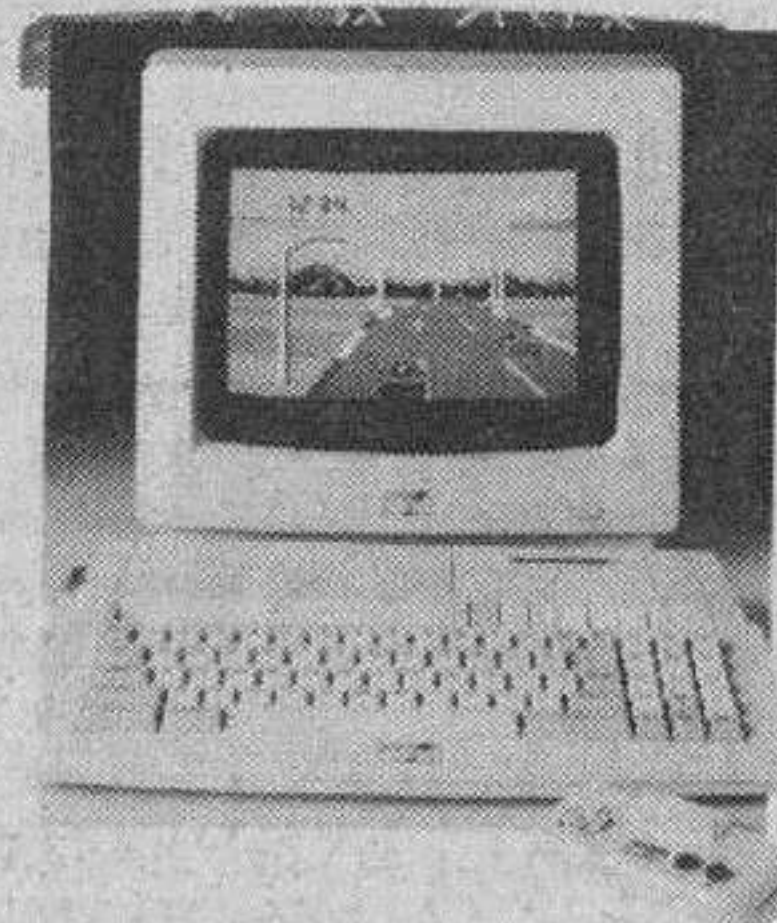
21 04 79 - 21 75 54

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MORENO CASTILLO

elyco

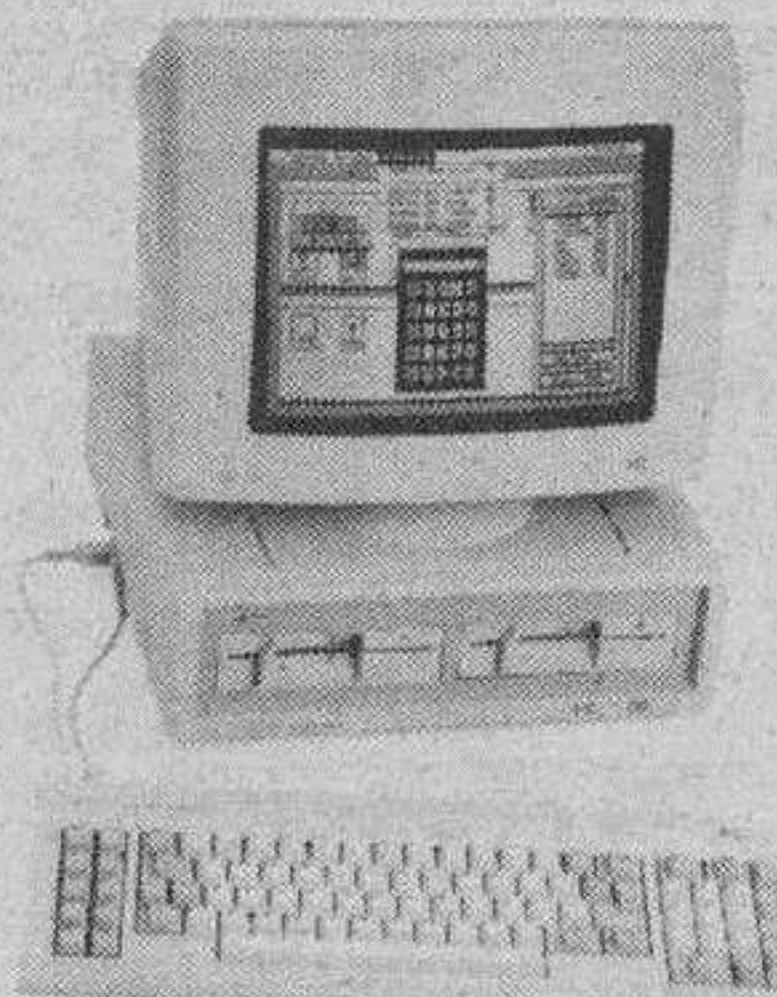
TODO EN INFORMATICA



AMSTRAD



investronica



AMSTRAD

OFERTAS ESPECIALES EN NOVIEMBRE

Ordenador compatible 68.000 Ptas.
FAX desde 76.000 Ptas.
Impresoras desde 29.000 Ptas.

En Burgos:

Vitoria, 200. Teléfono: 229930.
Madrid, 21. Teléfono: 261145.

En Briviesca:

Sta. M.º Encimera, 13. Telf.: 591001.

LE INSTALAMOS SU PARABOLICA EN 24 HORAS PARA CONECTAR CON CUALQUIER CANAL



Ntra. Sra. de Belén nºs 6 y 10
Tfno. 207428 · BURGOS

Varios

ACADEMIA SAN LORENZO

ACCESO UNIVERSIDAD
MAYORES DE 25 AÑOS
MAGISTERIO
CURSO DE MATEMATICAS
BASICAS A TODOS LOS NIVELES
Información, de 10 a 12 y de 17 a 20. Calle San Lorenzo, n.º 31, 1.º izquierda

ACADEMIA SAN LORENZO

PREPARACION POLICIA
NACIONAL, INSPECTOR
DE POLICIA NACIONAL
Y GUARDIA CIVIL
COMIENZO, DIA 3 DE DICIEMBRE
Información, de 10 a 12 y de 17 a 20. Calle San Lorenzo, número 31, 1.º izquierda

ACADEMIA SAN LORENZO

432 Plazas gestión S. Social.
400 Plazas gestión INEM.
INMINENTE CONVOCATORIA PARA
DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS
949 Plazas administrativos Estado
y Seguridad Social.
PARA BACHILLERES, FP II, etc.
C/. San Lorenzo, n.º 31, 1.º izquierda. In-
formación, de 10 a 12 y de 17 a 20

SE HACEN OBRAS Y REFORMAS DE CONSTRUCCION

Teléfono 26 42 55

CONFECCIONAMOS ROPA A MEDIDA

Arreglo de todo tipo
ANTE - NAPA Y PIEL
EL DEDAL
C/. Santander, 3, 1.º D. (Frente Casa Cordon)

BURGENSE DB

Páginas especiales
los domingos
en
DIARIO DE BURGOS

Los pequeños anuncios
de pequeño formato, son muy
leídos y eficaces

Diario de Burgos

A vuestra disposición
en
C/. San Pedro de Cardena, 34
Telf. 26 83 75

- La imagen es fugaz
- La palabra muere rápidamente
- Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos

Periódico de mayor
difusión en Burgos
y Provincia

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

PLAZA de garaje se alquila en Morco, 1. ☎ 270939.

CONCEPCION. Cinco dormitorios. Lujo. ☎ 91-2596200.

SE ARRIENDA o traspasa bar, en calle San Lorenzo, completamente instalado, muy económico. Llamar de 3 a 5 al 272105.

PRIGO. Anselmo Salva. Alquiler 75 m.². Agua, luz, aseo. 11.808.

ALQUILO oficina 166 m.². Calle Vitoria, (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. ☎ 216792.

ALQUILO despacho. Vitoria, 27-A. ☎ 203572.

SE ALQUILA o se vende granja, próxima a Burgos. ☎ 203154.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

HERRERIA: Alquiler pisos sin muebles: General Yagüe, Guardia Civil, Reyes Católicos. Apartamento amueblado en Fray Esteban de la Villa. 201460.

HERRERIA: Castellana: cinco, salón, dos baños, servicio, dos garajes, servientrales.

HERRERIA: Alquiler vendo locales distintas superficies, diversas zonas.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎

ORTEGA-DELGADO. Alquiler piso Reyes Católicos, tres, salón, garaje. Sin Muebles. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Alquiler apartamento céntrico, dos, salón, garaje. Amueblado. Servientrales.

MAGDA González. Vena: 55 m.². Aseo. Totalmente acondicionado.

ALQUILO local 130 m.² propio almacén, entrada vehículos. ☎ 207027.

SANTOS Alquiler pisos Reyes Católicos, Parque Europa, Vitoria, 4 - 5 habitaciones, garaje.

SANTOS Alquiler nave Ctra. Logroño, 400 m.². oficinas, servicios. 275142.

ALQUILO piso amueblado, 160 m.². Avda. General Yagüe, con garaje. ☎ 210739.

GARCIFUENTES. Alquiler local calle Delicias. 85 metros, mucha fachada. 275998.

ALQUILER piso estrenar, sin muebles, céntrico, cuatro, salón, garaje. 275998.

SE NECESITA piso pequeño o buhardilla en alquiler. Informes ☎ 975-228792.

DELAFUENTE. Apartamento calle Vitoria. Sin muebles, dos salones, gas, garaje. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Local 420 metros, divisible, semireformado, doblable. Santa Cruz. Barato.

DELAFUENTE. Alquiler local 150 metros, dos calles, muy comercial, Yagüe. 265142.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

ALQUILO o vendo pollería, negocio en marcha. ☎ 218178.

ORTEGA: Parque Europa, tres, salón, dos baños, trastero, garaje, sin muebles.

ORTEGA: General Yagüe, cuatro, salón, dos baños, calefacción central, garaje.

POZA: Ideal oficinas. 3, salón, exterior, zona La Flora. 273034.

POZA: Zona Regino. Local 40 m.². más 20 m.². entreplanta. Oportunidad. 273034.

SE ALQUILA piso amueblado, San Pedro de la Fuente. ☎ 205183.

MARCOS General Vigón. Cinco, salón, exterior. Centralizado. Amueblado.

MARCOS Plaza de garaje. Edificio Gumén Plaza de España. 273252.

GIL-MERINO Calle Miranda. Piso primero 90 m.². ideal oficinas. Calle Santander 3 - 1º Izda.

GIL-MERINO Ctra. Logroño, tres, salón, baños, garaje, 65.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO Calle Miranda. Cuatro, salón, baños. Sin muebles. Ideal profesionales.

ALQUILO piso sin muebles, estrenar, garaje, trastero. Carmen, 5 portería.

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

VENDO Peugeot 205 GTX, negro, muy bueno. ☎ 272539.

SE VENDE Simca 1.200. ☎ 480567.

VENDO trayler basculante o busco conductor. ☎ 507547.

VENDO Ford Fiesta y Lancia HP. En buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

SE VENDE furgoneta Ebro 260. Barata. ☎ 221041.

VENDO Seat 1.500, para piezas de recambio. Baratasimo. 15.000.- Ptas. ☎ 271529.

VENDO R-5, año 1.981. ☎ 391069.

POR CESE de negocio, vendo camión Renault 20 Tm. 5 años. Pegaso 340 4 ejes, 18 meses. Man 19.462 con plataforma 3 ejes, 18 meses. Cajas plástico primera calidad para 15-20 kilos. ☎ 923 - 226808.

VENDO furgoneta MB-180, BU-2160-1. ☎ 239909, tardes.

URGE vender Peugeot 309-SRD, BU-K. Perfecto estado. Siempre en garaje. 230429, (de 7 a 8 tarde).

VENDO Simca 1200 familiar. ☎ 221727.

URGE vender Alfa-33, 1.5 TI, 2 años, en garaje. Perfecto estado. ☎ 264618, tardes.

VENDO BMW 518, BU.F. ☎ 227556, de 15 a 16,30 y 22 a 23.

ATENCION vendemos Volkswagen Escarabajo, diferentes modelos, de encargo. ☎ 209097.

MOVIL-2: Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena, número 38 (al lado Diario de Burgos). ☎ 268299.

MOVIL-2: Disponemos, también de vehículos de ocasión, todos ellos revisados y garantizados.

MOVIL-2: Ayudamos a financiar si coche, tanto nuevo como usado, hasta en sesenta meses y sin entrada.

MOVIL-2: Renault varios: R-5, R-9 GTL, R-11 GTL, R-12 TL, R-18, en cuatro y cinco velocidades.

MOVIL-2: Citroen BX GTI 16 V, BX GTI, BX 19 TRD, varios AX RE, revisados y garantizados hasta un año.

MOVIL-2: Renault 5 GTD, Ford Fiesta 1.6D, furgonetas C-15 varias, todos estos en diesel y con menos de cinco años de antigüedad.

MOVIL-2: Seat Trans, matrícula alta, pocos kilómetros, en perfectas condiciones, tanto de chapa como de mecánica. Económica.

MOVIL-2: Seat Ritmo 4 y 5 velocidades, Talbot Solara, Ford Escort, 1.3 BMW 528-1. Garantizados.

MOVIL-2: Ford Sierra, 2.0 I ABS, Ford Orion 1.6 Ghia, Ford Escort 1.3, Ford Fiesta XRD, Ford Fiesta 1.1. Todos ellos revisados y garantizados.

MOVIL-2: Disponemos también de remolques en varios modelos, vena verlos.

EXPLOTACION pecuaria, precisa familia para su atención. Lerma (Burgos). ☎ 170051.

SE NECESITA camarera para comedor. Interna o externa, en Quintanapalla (Burgos). ☎ 431022.

NECESITO vendedor profesional, alimentación y droguería. Pagamos sueldo, comisiones, kms. Etc. Edad: 25-45 años. Llamar al ☎ 230140, de 4,30 a 7 tardes.

SE NECESITA auxiliar Administrativa. Llamar al ☎ 273338.

SE NECESITA dependiente-a para carnicería y aprendiz. ☎ 276566.

SE NECESITA chica de 8 a 4. Llamar a partir de las 7 tardes. ☎ 201988.

SE NECESITA barman para cafetería. ☎ 206168.

SE NECESITAN personas dirigirse a Hierros Gintez, Polígono Villanueva (Calle Lopez Barrio, s/n).

AUMENTE ingresos terminando llaveros, pequeños adornos. 6140686. Plastikolor, apartado 156.269. Madrid.

SEÑORAS bien relacionadas con colegios o particulares de la localidad, precisamos para promoción de cursos en Estados Unidos e Inglaterra. Interesadas llamar a Srta. Gemo en Madrid. ☎ 91 - 5711850.

SE NECESITA empleado de hogar, 3 horas mañanas. ☎ 227713.

NECESITO empleado de hogar para Briviesca. Interna, experiencia en cocina, 21 días vacaciones, 2 pagos extras, seguros correspondientes. 75.000 pesetas. ☎ 590060 mañana. 590240 tarde.

SE NECESITAN aprendices de 16 años, para fábrica. Interesados llamar ☎ 237714.

SE NECESITA señora o chica fija. ☎ 208180, tardes.

NECESITAMOS vendedora Jefa de grupo, para primera mano francesa perfumaria, maquillaje, alta cosmética. Elevados ingresos, amplias posibilidades de promoción, apoyo corporativo. Información: 987 - 212440.

EMPRESA de artículos y diligentes industriales, propone a persona responsable la adquisición de concesionario para Burgos y Provincia. Exclusividad. ☎ 976 - 374210.

SE NECESITA persona responsable para casa y niños, en zona de Gamonal. Interesadas llamar al ☎ 233750.

SE NECESITA chica de 8 a 1. zona Avda. del Cid. ☎ 213806.

SE NECESITA maquinista para retroexcavadora mixta. Avda. Eladio Perledo, n.º 34. 1.º B. ☎ 231108.

SE NECESITA señora o chica para cuidar niña y labores de casa. De 7,45 a 13,15 horas. ☎ 236234.

SE NECESITA señora o chica para cuidar niña y labores de casa. De 7,45 a 13,15 horas. ☎ 236234.

SE NECESITA señora o chica para cuidar niña y labores de casa. De 7,45 a 13,15 horas. ☎ 236234.

SE NECESITA señora o chica para cuidar niña y labores de casa. De 7,45 a 13,15 horas. ☎ 236234.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Colocaciones

CAFETERIA Orleans. Se necesita camarera-ero para comedór. ☎ 273055.

ASISTENTE interna, para 1 año, salario seguro, 2 pagas. Familia agradable. Consultarnos. OCB Consulting. 261832.

PIANO vendo, barato. Plaza Alonso Martínez, 1-2.

SE VENDEN restos, medias, lencería, mercería, interiores. 273271.

VENDO maquinaria de obrador. ☎ 942-360719, 232756.

VENDO preciosos cachorros Pe- quineses, 3000 pesetas. ☎ 220307.

Enseñanza

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación todas las asignaturas: Empresariales, Industriales, Aparejadores, Obras Públicas, Turismo. Calle San Juan, 22, tercero, derecha. ☎ 275077. Comienzo inmediato.

BACHILLERATO, C.O.U., EGB., FP. Preparación todas las asignaturas. Comienzo inmediato. Academia Universitaria San Juan. 275077.

CELADORES Insalud. Comienzo inmediato. Grupos de mañana y tarde. Academia. Universitaria San Juan. 275077. Calle San Juan, 22, tercero.

MECA Rapid. Mecanografía audio-visual. Taquigrafía, Informática.

NOVEDAD. Aprenda mecano- grafía por ordenador.

MECA Rapid. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Algebra.

MECA Rapid. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

LATIN experiencia. ☎ 266303.

GCI Academia. Preparación oposiciones celadores Insalud. Plaza Alonso Martínez, 7-9. ☎ 260739.

GCI Academia. Cursos informá- tica intensivos. Sábados para niños. Plaza Alonso Martínez, 7, 9.

GCI Academia. Preparación asignaturas EGB., BUP., COU., empresariales, económicas. Plaza Alonso Martínez, 7-9.

MATEMÁTICAS, Física, Quími- ca, B.U.P., C.O.U., Magisterio. Almirante Bonifaz, 11-3-D. ☎ 200428, 275482.

DOY clases particulares EGB. Zona San Julian. ☎ 267010, a partir 3 tarde.

Financieras

A.A.F. Gestionamos créditos hipotecarios, cancelamos cargas. Rápida tramitación y pagos anuales. 983-358716.

IMPAGADOS. Ifamer, S.A. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. ☎ 94-4447340.

Fincas

ISLA (Cantabria). Vendo aparta- mento playa, 70 m², estrenar. 7.900.000.- ☎ 942-218896, (noches 236191).

EN SOTOPALACIOS es- tamos construyendo cha- lets pareados e individua- les. Infórmese sin com- promiso: ☎ 224386; 203880.

VENDO piso en calle Calzadas. ☎ 272492.

PARTICULAR vende piso, zona Plaza Mayor, muy acondicio- na. Llamar ☎ 207116, de 11 a 3. Abstenerse agencias.

COMPRAMOS su piso en régi- men de renta pensión vitalicia (Repensa) Burgos. ☎ 272068.

SE VENDE gran finca, 280 Has. mucha agua, mitad regadio-se- cano-monte. Bien comunicada. Buen caserío. Provincia Palencia en autovía. ☎ 983-344404. Llamar a partir lunés.

PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina totalmente equipa- da, 2 terrazas (Este-Sur). Servicentrales. ☎ 202400 y 942-273136.

DE PARTICULAR a particular, se vende piso céntrico, soleado, 3, salón, 2 baños, cocina amue- blada. ☎ 265656. Abstenerse agencias.

CANTON. Briviesca. A.P.I. 12.525. Alquiler y venta de pi- sos en construcción, seminue- vos, lonjas, solares, terrenos, traspasos tasaciones, etc. Plaza Mayor, 22. ☎ 590256.

VENDO nave: Antiguas naves Maga. 240 m². Foso, trifásica. ☎ 220823, 231319. Total- mente instalada.

COSTA Brava. Vendo negocio pleno funcionamiento, dedicado a cabinas telefónicas y miniatu- ras porcelanas - souvenirs. Ren- dimiento neto demostrable Mayo - Septiembre. 2 millones precio venta, 9 millones total equipado, aire acondicionado, estantes de espejos, cabinas or- denador. Infórmese sin compro- miso: ☎ 972-652612.

LOCAL Costa Brava. Vendo local y negocio en funcionamiento. Rendimiento neto demostrable periodo Mayo - Septiembre 2 millones, precio venta 9 millo- nes. Información: 972 652612.

PARTICULAR. Por traslado ven- do piso próximo residencia sani- taria. 239753, llamar tardes.

SE VENDE local comer- cial, 40 metros cuadra- dos. Reformado. Zona de mucho paso. Información 234121.

PISO tres dormitorios, 2 baños, garaje. 17.000.000.- 217688.

SE VENDE piso en calle Vitoria (junto Gobierno Militar). ☎ 223877.

VENDO piso. Residencial San Pedro Cardena. 271421, de 11 a 3; 4,30 a 9.

EN MILAGROS (Burgos), chalet terminado, 165 m², calefac- ción. Préstamo CAM. Precio 9.000.000.- ☎ 91-6395038.

PARTICULAR. Vendo estupendo piso. 4 y salón, garaje céntrico. ☎ 261490.

VENDO en Gamonal piso dú- plex, 4 habitaciones, salón, co- cina, amueblado, garaje con trastero. ☎ 272463.

PARTICULAR vende piso G-3. Agencias abstenerse. 231724, a partir 20 horas.

PARTICULAR. Piso Mira- flores. Extraordinarias condiciones. Abstenerse agencias. 203343, de 4,30 a 6,30.

VENDO piso. Vigón. Como nuevo. 165 metros. Todo exter- ior. 209627.

OCASION. Precioso piso céntri- co, todo exterior, soleado. 5 ha- bitaciones, 2 baños, plaza gara- je doble, trastero. Llamar: 9-10 noche, 221766. Abstenerse agencias.

LOCALES. Urge vender o alqui- lar los mejores locales de la zona de Gamonal. Situación y confi- guración extraordinarias. 206496.

VENDO piso calle Vitoria, 181 7^º A. 12.000.000.- ☎ 353041.

SE VENDE piso. 70 m². ☎ 264190.

SE VENDE local 50 m². Calle Briviesca. ☎ 220281.

VENDO piso con garaje, parque Rodríguez de la Fuente. ☎ 239376.

VENDO piso por traslado. Plaza Lavaderos. 3 y salón, terrazas, muy soleado, individual gas ciu- dad. 215044.

VENDO piso estrenar. primeras escrituras. ☎ 238062.

VENDO piso. Alfonso X El Sabio, 46-1^º. Soleado. 236201.

PARTICULAR vende piso total- mente reformado, céntrico, de 170 m². 5 habitaciones, 3 ba- ños, salón, trastero, 2 plazas de garaje opcional. ☎ 261144.

VENDO casa con jardín, garaje y anexos, en Revil- llaruz. ☎ 208020.

SE VENDE bar. Eladio Perlado, 50. Interesados: entre-semana de 2,30 a 3,30.

URGE vender piso Plaza San Pa- blo. Tres, salón, servicios centra- les. ☎ 234766, llamar tardes.

FRANCISCO Grandmontagne. Tres, salón, parquet, contraven- tanas, calefacción central. Eco- nómico. ☎ 215449.

VENDO piso Barrio San Pedro de la Fuente. ☎ 208971.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1^º Dcha. 201460.

HERRERIA: General Mola: cin- co, salón, dos baños, garaje, servicentrales.

HERRERIA: San Juan: Dos, sa- lón, cocina, baño, calefacción.

HERRERIA: Fátima: pisos estre- nar, tres, salón, dos baños, ga- raje, trastero.

HERRERIA: Villalón: pisos nue- vos, tres, salón, dos baños, ga- raje, estudio.

HERRERIA: Villagonzalo: vivien- das unifamiliares: cinco, salón, dos baños, aseo, garaje, jardín particular, buenos accesos.

HERRERIA: General Yagüe: tres, salón, cocina amueblada, baño, servicentrales.

HERRERIA: Fernando Rojas: dú- plex: cuatro, salón, dos baños, exterior, garaje, servicentrales.

HERRERIA: Santa Agueda: ven- do alquiler local tres plantas, 135 m². Apto vivienda.

HERRERIA: Bda. Zurbarán: nue- vo, dos, salón, cocina, baño, gas ciudad. 7.500.000.

HERRERIA: García Lorca: local 110 m². cualquier negocio. Ideal hostelería.

HERRERIA: Morco: Alquiler ven- do entreplanta 160 m². acondi- cionada.

MELON: Agente de la Propie- dad. Francisco Grandmontagne, 5-1^º G. ☎ 231474.

PLAZA San Bruno: cuatro, salón, baño, aseo, armarios empotra- dos. Melón.

SAN PABLO: cuatro, salón y co- medor, baño, aseo, trastero. Melón.

VITORIA: piso doble, 170 m², seis dormitorios, salón, trastero. Melón.

SAN MEDEL: Finca 760 m². merendero, casa dos dormito- rios. Melón.

CALLEJA Zurita: Séptimo, am- plio salón, tres dormitorios, tra- stero, centralizado. Melón.

EMPERADOR: casa tres plantas, 150 m². trastero doble, solea- do. Melón.

AVDA. Casa Vega: servicentra- les, buenos materiales, soleado, tres, salón. Melón.

CALLE Barcelona: tres dormito- rios, amplio, vitrocerámica, par- quet, garaje, trastero. Melón.

PEDRO Alfaro: seminuevo, se- gundo, baño, aseo, garaje, tra- stero, parquet. Melón.

BARRIO Pilar: preciosa casa, gran jardín, tres, baño, aseo. Melón.

PRIGO. Francisco Grandmon- tagne. Cuatro, salón, baño, aseo, garaje, ascensor. 11.773.

PRIGO. Calera. Cuatro, salón, baño, aseo, soleado, 22.000.000.- pesetas. 11.756.

PRIGO. Reyes Católicos. 100 metros sótano 170 metros. Ac- ceso exterior. Pronto. 11.753.

PRIGO. Plaza Lavaderos. Nego- cio instalado, charcutería, 35 m². fuertes ganancias. 11.738.

PRIGO. Vitoria. Tres, cocina amueblada, calefacción central, terraza cubierta. 11.720.

PRIGO. Plaza Vega. Tres, cale- facción individual, soleado. 8.500.000.- 11.707.

PRIGO. Enebro. Tres, cocina amueblada, calefacción, puerta bli- nada, terraza, servicentrales. 11.689.

PRIGO. Plaza Foramontanos, 40 m². instalado, entreplanta, zona comercial. 11.637.

PRIGO. Francisco Salinas, 22 metros, espléndida claridad. Zona muy comercial. 11.553.

PRIGO. Crucero San Julian. Tres, salón, completamente amueblado. 8.500.000.11.517.

PRIGO. Vitoria. Tres, baño, grandioso salón, terraza, exte- rior. Oportunidad. 11.485.

PRIGO. Avda. Cid. Tres dormi- torios, servicios centrales, arma- rio empotrado. 10.699.

PRIGO. San Francisco. Tres, sa- lón, grandioso. Claridad. Tripli- ca dinero oportunidad. 10.269.

ORTEGA-DELGADO Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Cató- licos, 7-1^º. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Bda. San Cristóbal, tres, salón, cocina amueblada. Muy económico.

ORTEGA-DELGADO: Zona Va- dilllos, a estrenar, dos, salón, co- cina, baño. Exterior. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Junto General Vigón. Tres, salón, terrazas, garaje. Oportunidad.

ORTEGA-DELGADO: Zona Parque Europa, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Ex- celente altura, estrenar. Buen precio. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Calle San Juan, segundo, tres, salón, sala. Reformadísimo.

ORTEGA-DELGADO: Calle Co- razas, dos, salón, cocina, aseo. Muy económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Local ca- lle Madrid, 102 metros, ideal cualquier negocio.

MAGDA González. Inmobilia- ria. Calle Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. General Vi- gón: 130 m². cuatro, salón. Ex- terior. Parabólica.

MAGDA González. Torres Sindi- catos: Tres, salón. Exterior. Gas ciudad. Baños.

MAGDA González. García Lor- ca: Totalmente exterior. Garaje, trastero. Tres, salón.

MAGDA González. Fuentesillas: Apartamento. Escayola, par- quet. Dos, salón. Exterior. Véalo.

MAGDA González. Prolonga- ción Isidro: Tres, salón, baño, aseo. Nuevo.

MAGDA González. Villalón: Tres, salón. Exterior. Altura ideal. Comunidad mínima.

VENDO piso, opción garaje. Eladio Perlado. ☎ 233527, de 3 a 10.

SANTOS Regino Saiz Maza, 140 m². todo exterior, cinco, sa- lón, garaje. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS Chalet 400 m². cons- trucción, primerísima calidad, 1000 m². terreno, Tomillares.

SANTOS Precioso piso General Vigón, 170 m². dos baños, todo exterior, inmejorables vis- tas. Precio negociar.

SANTOS Vendo apartamentos pisos, estrenar, céntricos, 3-4 habitaciones. 275142.

SANTOS María Pacheco, 140 metros, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS Pisos céntricos Avda. Cid, Clunia, Sagrada Familia, todos muy conservados, precios interesantes.

SANTOS Vendo apartamentos oficinas Calle Santander, desde 40 m². 275142.

SANTOS San Nicolás, 6^º, tres, salón, exterior, reformado, servi- centrales. 275142.

SANTOS San Pedro Cardena, 4^º, tres, salón, calefacción, todo exterior.

SANTOS Madrid (principio) 120 m². cinco, salón, dos baños, calefacción.

SANTOS Vendo local 120 m². zona Reyes Católicos, fachada. 275142.

SANTOS Vendo club carretera, con vivienda, 25 kms. 1.500 m². terreno, inmediata explota- ción.

SANTOS Vendo locales peque- ños Calle San Gil, San Francis- co, Rey Don Pedro, 38 m².

SANTOS Vendo locales Calle Lavaderos, Las Torres, desde 50 m². Buen precio.

GARCIFUENTES. San Pedro Cardena. Tres, salón, dos ba- ños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Piso calle Cal- vario. Tres, salón, exterior, cale- facción, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar, par- que Europa. Tres, salón, dos ba- ños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Casa unifam- liar. Barriada Illera, bodega, planta, piso, jardín. 275998.

GARCIFUENTES. Barrio San Cristóbal. Dos, salón, reformado, económico, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Buhardilla económica. Hospital de los Cie- gos. Dos habitaciones. 275998.

GARCIFUENTES. Venta nave instalada. Panisa, 500 metros, divisible. 275998.

GARCIFUENTES. Local 70 me- tros, calle Tenerías. 4.500.000.-. Venta-alquiler. 275998.

MAGNIFICO negocio, especial- mente por afluencia del público de Bilbao y sus grandes subur- bios, que tanto ansía la Meseta. Hermosa casona artesanal, bien comunicada por autopista, para instalación de mesón-restauran- te, vendo. Verdaderos interesa- dos, escribir al apartado de correos, 174, 48080-Bilbao.

DELAFUENTE. Piso frente Barriada Militar. Cuatro, salón, comedor, baño, aseo, servicen- trales. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Piso Sanjurjo. Cuatro, salón, baños, gas, alto, terraza. 265142.

DELAFUENTE. Piso cuarteles, tres amplias habitaciones, salón, dos baños, garaje, trastero, co- cina amueblada. 265142.

DELAFUENTE. Piso Villa Pilar, cinco, salón, dos baños, aseo, tres garajes, trastero.

DELAFUENTE. Chalet estrenar, dos plantas, estudio, dos gara- jes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE. Chalet construc- ción. Cuatro habitaciones, sa- lón, trastero, garaje, bodega, terreno. Quintanadueñas.

DELAFUENTE. Pisos principio San Francisco. Dos/tres, salón, individual, 500.- comunidad. 8.400.000.- - 7.300.000.

DELAFUENTE. Piso Plaza San Bruno. Tres, salón, alto, indivi- dual, económico.

DELAFUENTE. Estupendo piso calle San Pablo. Cinco, salón, centrales, garaje.

DELAFUENTE. Piso, Alonso Cortagena, dos, salón, indivi- dual, 7.500.000.-.

DELAFUENTE. Piso 180 metros, seis habitaciones, reformar. Flo- ra. Ideal profesionales.

DELAFUENTE. Piso seminuevo. Plaza Vega. Tres, salón, servi- centrales.

DELAFUENTE. Vendo tienda, 70 metros planta y 70 entrepan- ta, entrada independiente. Par- que Santiago.

VENDO piso de lujo, zona Cal- zadas, 4, salón. ☎ 204578, de 14 a 17.

ORTEGA: Regino Saiz Maza, tres, salón, dos baños, trastero, garaje, centralizado. Calle Vito- ria, número 23,4. ☎ 262426.

ORTEGA: Doña Berenguela, tres, salón, calefacción gasoil, armarios empotrados.

ORTEGA: Francisco Sarmiento, 4^º piso, tres, salón, armarios em- potrados, terraza, acometida gas.

ORTEGA: Manuel Cuesta, tres, salón, armarios empotrados, terraza, acometida gas.

ORTEGA: San Miguel, 2^º, un dormitorio, salón, calefacción gasoil, exterior.

ORTEGA: Alfareros, aparta- mento, dos, salón, calefacción gasoil, soleado. 262426.

ORTEGA: Calle Avila, tres, sa- lón, acometida de gas, acondi- cionado.

ORTEGA: Luis Alberdi, tres, sa- lón, dos baños, centralizado, garaje, terraza cubierta.

ORTEGA: García Lorca, tres, sa- lón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA: La Ventilla, 8^º piso, tres, salón, baño. 6.500.000 pe- setas.

ORTEGA: General Yagüe, cua- tro, salón, dos baños, trastero, garaje, centralizado. Calle Vito- ria, 23-4. ☎ 262426.

ORTEGA: Paseo Isla, tres, salón, dos baños, servicios centrales. 262426.

ORTEGA: Avda. Cid, cinco, sa- lón, dos baños, aseo, calefac- ción central.

ORTEGA: Fernán González, 75 m². dos, salón, trastero, exterior, soleado. 262426.

ORTEGA: san Francisco, tres, salón, calefacción gas, soleado.

Fincas

SE VENDE piso 120 m². Reyes Católicos, 16, escalera 3ª, 30 C. Burgos.

SE VENDE casa con terreno 600 m². A reformar, 14 kms. de Burgos. 3.000.000.pesetas Información: 276405, 202478, tardes.

POZA: Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27 - A. Oficina 211. ☎ 273034.

POZA: Buhardilla céntrica, barata, para reformar, 3, salón. Informes: 273034.

POZA: Reyes Católicos, 90 m². 3, salón, exterior, 9º. Precio interesante.

POZA: Zona Reyes Católicos, piso pequeño, 2, salón, buena altura, exterior. 12.500.000.

POZA: Gamonal. Precioso apartamento, 2, salón, seminuevo, exterior. Precio ocasión.

POZA: Gamonal. 3, salón, cocina amueblada, terraza, despensa, garaje, 12.500.000.

POZA: Chalet individual. Nuevo, a 5 kms. de Burgos. 190 m². 3 plantas, garaje, jardín.

ATENCIÓN constructores. 700 m². calle San Pedro Cardena. 2 casas con terreno. Excelente inversión. 273034.

VENDO piso totalmente exterior, económico. Vitoria, 175. Calefacción gas. Llamar de 3 a 5: ☎ 273249.

AVDA. del Cid 160 metros. Cuatro, salón, baños, servicios. Muñoz. 274724, 274382.

CONCEPCIÓN. Cuatro. Salón, baño, aseo, calefacción. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

CAPISCOL. Tres, salón, baño. Buena altura, económico. Muñoz. 274724, 274382.

FRANCISCO Grandmontagne. Cuatro, salón, dos baños. Exterior. Garaje. 274382, 274724.

MUÑOZ. Villatoro. Adosado, tres, salón, dos baños, garaje. Jardín. 274382.

CASTRILLO Val. Finca urbana 5.300 metros. Muñoz. Lain Calvo, 20.

LOCALES. Extraordinaria zona. 40 metros. Plaza San Pablo. Muñoz. 274382.

TAGLOSA. Extraordinaria nave 140 metros. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

MUÑOZ. Café bar instalado, 105 metros. Muñoz. Lain Calvo, 20.

PEDRO Alfaro: 120 metros. Salón, cuatro, Garaje, trasteros. Muñoz. 274382.

MARCOS Pisos a estrenar calle Paloma. Dos, salón, exterior. De lujo. 273252.

MARCOS Calle Santiago. Tres, salón, exterior, séptimo, 9.500.000.

MARCOS Apartamento residencial Reyes Católicos. Dos, salón, exterior. Estrenar. 11.500.000.

MARCOS Fernán González. Tres, salón, ascensor, calefacción gas ciudad.

MARCOS Calle Enebro. Dos, salón, dos baños. Exterior. Individualizado.

MARCOS Calle Sauce. Tres, salón, exterior, garaje. Posibilidad de trastero. Centralizado.

MARCOS Eladio Perlado. Sexto, tres, salón, centralizado. Exterior. 273252.

MARCOS Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2, entreplanta (Hondillo). 273252.

LLANA de Afuera. Salón. Tres, baño. Reformado. Muñoz. Lain Calvo, 20.

MARCOS casas unifamiliares en Saldaña de Burgos. 150 metros vivienda, 80 metros de terreno. Estrenar. 273252.

MARCOS Zona Universidad. apartamento de dos, salón, exterior, individualizado. 7.500.000.

MARCOS Zona Los Cubos. Tres, salón, individualizado. Exterior. Oportunidad. 7.500.000.

MARCOS Ctra. de Arcos. Octavo, dos, salón, exterior. Individualizado.

MARCOS Calle Salas buhardilla, 2, salón, reformada. Calefacción gas ciudad.

MARCOS Zona Fuentesillas. Cuarto, tres, salón, exterior. Individualizado.

MARCOS Cabestros. Tres, salón, reformado. Soleado, individual.

MARCOS Ctra. Poza. Tres, salón, reformado. Exterior. Individual gas ciudad.

MARCOS Piso céntrico, tres, salón, serviciales. Oportunidad.

MARCOS Calle Paloma. Tres, salón, exterior. Individualizado. Reformado.

GIL-MERINO: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Santander, número 3 - 1ª Izda. ☎ 274865.

GIL-MERINO Oportunidad. Alfareros. 5.250.000.Véalo.

GIL-MERINO Maese Calvo. 115 m². Garaje, trasteros, serviciales. Infórmese.

GIL-MERINO Urge vender. Avda. Constitución. Gas natural. 9.250.000.Véalo.

GIL-MERINO casco urbano. Casa con jardín. Tres alturas. Véalo.

GIL-MERINO Avda. Constitución. Tres, salón, garaje. Buen precio.

VENDO piso Francisco Sarmiento, número 6. Informes: Calle Goya, 4 (Bda. Illera).

SE VENDE local zona centro. Instalado. Económico. Tenga su propio negocio. Informes: ☎ 275350.

SE VENDE apartamento. Dos habitaciones, salón, cocina, baño y trastero. Reformado. 5.500.000.- ☎ 274516.

INMOBILIARIA Gamonal. Carmen. Cuatro, salón, cocina comedor, baño, aseo. Oportunidad. Calle Vitoria, 175 - 1ª F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Villatoro. Seis, salón, dos baños, aseo, 250 m². jardín.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria. Excelentes altura. Cuatro, salón, baño, aseo, trastero.

INMOBILIARIA Gamonal. Bda. Yagüe. Casa unifamiliar, 350 m². aproximadamente. Dos entradas.

INMOBILIARIA Gamonal. Nueva Plaza Gamonal, 4º, cuatro, salón, centralizado.

INMOBILIARIA Gamonal. San Pedro Cardena, 2º, tres, salón, terraza cubierta.

CHALETs próxima construcción. Zona autovía, zona Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10 - 1ª A.

CHALETs aislados, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

Fincas Rústicas

PARCELA 5.000 metros, en Valladolid, Polígono San Cristóbal, calle principal. Fin-Vall. ☎ 983 - 342833.

PRIGO. Castrojeriz. Cuatro plantas. Pajar, corrales, 4.000.000 pesetas. 11.238.

PRIGO. Cardeñuela Riopico. Una planta, tres, salón, soleado. 10.879.

PRIGO. Coculina. Casa una planta. Soleado, para reformar. 10.841.

PRIGO. Melgar Fernamental. 40.000 m². acceso carretera. Agua, luz, pabellón. 10.137.

PRIGO. Nidoguila. Tres plantas, nueve, salón, reformada. 4.880.000.- 8.967.

SE VENDEN 40 Hectáreas de terreno en Villademiro. ☎ 161185.

FINCA regadío de 24 hectáreas. Ribera del Pisuerga. 217688.

SE VENDE parcela de 1.300 m². en Urbanización Encinar de Humienta. ☎ 261144.

PARCELA vendo, 2.500 m² con casita, luz, agua, alcantarillado. Priorato San Medel. Otras Arlanzón. ☎ 274513, 275194.

SE VENDE gran finca, 280 Hectáreas. Mucha agua, mitad regadío, secano, monte. Bien comunicada. Buen caserío. Provincia Palencia en autovía. ☎ 983 - 344404 (llamar a partir del Lunes).

SE VENDEN 11 hectáreas en 5 parcelas, varias fincas, casas, en Villamorico. ☎ 320814, 150006.

GIL-MERINO a 10 kms. Salas. Casa reformar. 300 m². huerto.

Ganados y aparos

MOTOSIERRAS. Ahora operación cambio. Hasta 31.740 pesetas por la vieja. Cambie a Husqvarna, saldrá ganando. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

MOTOAZADAS a estrenar desde 58.000 pesetas. Escarificadoras césped, desbrozadoras, cortasetos. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

VENDO rebaño de ovejas en Gredilla La Polera. ☎ 263609.

VENDO tractores usados y revividos, de una y dos tracciones. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

VENDO 30 ovejas segundas, 10 paridas. Angel. Los Tremellos.

VENDO 200 ovejas abocadas a parir. ☎ 369072.

VENDO cosechadora Jhon Deere, con garantía y facilidades. ☎ 941-436190.

PICADORAS eléctricas para las matanzas. Cuchillería Fermián. San Cosme, 10. ☎ 205636.

BASCULAS puente. Instalación inmediata. Con romana y electrónicas. Todas dimensiones y tipos de plataformas. Subvencionadas. Suministros Sainz. 228860 y 222551.

SE VENDE tractor Barreiros 6.000. ☎ 480567.

VENDO 40 ovejas. ☎ 421131.

STIHL, la motosierra más vendida del mundo. Ahora, promoción especial. Compre una Stihl y llévese un atractivo regalo para usted. Comprébelo en Suministros Sainz. Medina de Pomar y Burgos.

SE VENDEN 12 ovejas, en Atapuerca.

VENDO 28 ovejas con cría, jóvenes. Salinillas de Bureba. Isidro.

SOLA, sembradoras de precisión. Ahora, más ventajas. Con cada sembradora, una motosierra "Stihl" profesional de regalo. Hasta el 30-11-90. Suministros Sainz. 228860 y 222551.

VENDO arado fijo Oblac de cuatro rejas, sembradora, cultivador, arado reversible hidráulico, arados de discos, arado Pascualy o Agria. ☎ 557023.

SE VENDEN 120 ovejas. En Villafuera. ☎ 186493.

VENDO 2 novillas, una con cría. Luis Marín. Arenillas de Muñó.

Huéspedes

DOY pensión completa. Restaurante El Peregrino. ☎ 206112.

PENSION completa. Plaza Alonso Martínez, 1-2º.

CHICA compartir piso. Calle Alhondiga, número 9 5º D.

CHICA para compartir piso céntrico, barato. Avda. del Cid, 19 - 5ª A. De 23 a 24.

ALQUILO habitación a señoritas estudiantes. ☎ 262600.

ALQUILO 2 habitaciones, muy céntrico. ☎ 205671.

Pérdidas

PERDIDA caballo semental, color rojo, zona Quintanahoma. Se gratificará. ☎ 214907.

Traspasos

SE TRASPASA bar. ☎ 237496.

PRIGO. San Pablo. Traspaso, 42 m². aproximadamente. Agua, luz, aseo. 11.690.

SE TRASPASA bar, poca renta. ☎ 263673.

TRASPASO mercería, renta 5.000.- Ptas. Imposible atender. 206517, mañanas; 202124, tardes.

URGE traspaso bar, en Gamonal. ☎ 211281.

HERRERIA: Sanjurjo: bar nuevo instalado: tiempo indefinido: cualquier negocio, precio negociable. 201460.

TRASPASO bar cafetería instalada, 124 m² planta, 124 m² sótano. ☎ 232605; 229715.

SANTOS traspaso local destinado alimentación calle La Puebla, arrendamiento indefinido, mínima renta, precio muy negociable.

DELAFUENTE. Tienda confección, imposible atender, mucha clientela. San Pedro San Felices. San Pablo, 12-C.

ORTEGA: Eladio Perlado, local 60 m². muy acondicionado. 262426.

ORTEGA: Zona Bernardas, pub en funcionamiento, 85 m². 262426.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 3º. ☎ 983-299471.

¡ATENCIÓN! Hacemos reparaciones tejados y canalones, tela asfáltica. ☎ 480371.

FONTANERIA El Rubio. Colocación de canalones, tela asfáltica, onduline, accesorios y reteje. ☎ 207665.

ALBAÑILERIA Fontanería. Se colocan canalones de cinz y PVC. Tela asfáltica. ☎ 220025.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

AFINADOR Técnico de Pianos. ☎ 370035.



CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/. Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
☎ 20 78 53 - 21 98 98. Fábrica Neves Taglosa, N. 25

**AVISO
A LOS SUSCRIPTORES**
PARA ASEGURARSE UNA BUENA
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS
COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

SUANCES (Cantabria)

SU NEGOCIO

HAGA SU INVERSION ANTES
DE LA CONTAMINACION

PISOS Y APARTAMENTOS

LLAVE EN MANO

A 100 M. PLAYA DE LA CONCHA

Telfs. (942) 88 28 56 - 89 29 85

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital). Contra reembolso (fuera capital).
 Cheque bancario, giro postal. Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D.n.º
Población Callen.º
piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198...., por un periodo de
(mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros Dirección
Agencia Nombre o razón social del titular de la cuenta
Localidad Fecha

Firma

INUTAJE T.V.



07,45 Stop, seguridad en marcha (redifusión)

08,00 Waku Waku (redifusión)

08,30 Tiempo de creer. Musulmanes

09,00 Concierto. - IX Semana de Música Antigua de Vitoria (II). Suite en re menor de J.S.Bach y «Polifonía religiosa» (Anónimos del siglo XII)

09,30 El día del Señor. Santa Misa. Pueblo de Dios

10,00 Campo y mar

10,30 Parlamento

11,00 Informe semanal (redifusión)

11,30 Los caballeros del Zodíaco «La isla del espectro» Los caballeros del Zodíaco siguen enfrentándose con sus fieros adversarios para reconquistar la fabulosa armadura de oro.

12,00 El salero

12,30 Telediario - 1

13,00 Los Fruittis «La primavera todo lo altera». Con la llegada de la primavera crecen las plantas, los campos se cubren de flores y las aguas del río corren frescas y abundantes. Los Fruittis, para celebrarlo, organizan fiestas y excursiones.

13,30 La comedia. «Todo en un día». Comedia. De John Hughes. USA, 1986. Color. Dur.: 100 minutos. Intérpretes: Matthew Broderick, Alan Ruck, Mia Sara, Jeffrey Jones, Jennifer Grey. (★★)

14,00 Juego de niños

14,30 El tiempo es oro

15,00 La hora Warner. Dibujos animados: «Los siete pecados capitales», «Buggs Bunny», (El caballero de las pesadillas). «El pato Daffy», «Pepe la pece». Vida normal: «Visita paterna»

15,30 Telediario - 2

16,00 Eva y Adán, agencia matrimonial. «Delicias tropicales». Un agente de policía aparece por la Agencia interesándose por un cliente sospechoso de ser un importante traficante. Eva, contraria a la opinión de la policía, avisa al traficante para que escape.

16,30 Domingo cine. -«Gloria». Drama policíaco. De John Cassavettes. USA, 1980. Color. Dur.: 116 minutos. Intérpretes: Gena Rowlands, John Adames, Buck Henry, Julie Carmen. (★★★)

07,45 Carta de ajuste

08,00 Documental. - «Cruzando la barrera del sonido»

09,00 Mikimoto Klip (redifusión)

09,30 Pumuky «Pumuky quiere un reloj»

10,00 Gordi «La lámpara maravillosa»

10,30 Cine para todos. «Al Sur de San Luis». Western. De Ray Enright. USA, 1948. B/N. Dur.: 84 minutos. Intérpretes: Joel McCrea, Douglas Kennedy, Dorothy Malone, Alexis Smith, Alan Hale (★★★).

12,00 Domingo deporte. - Incluye: Baloncesto Liga ACB, Estudiantes Caja Postal - Montigala Joventut. Gimnasia artística femenina. Balonmano, Supercopa de Naciones. Alemania Unión Soviética. Saltos de natación. Automovilismo.

16,30 Noticias

18,00 Noticias

19,00 Los vengadores «La ciudad sin regreso». Steed y la Sra. Peel se dirigen a la localidad de Little Bealy para investigar los extraños sucesos que allí se producen y el por qué no ha regresado ninguno de los agentes secretos enviados con anterioridad por su Gobierno.

20,00 Cheers. «Elige a un delincuente, a cualquier delincuente» El entrenador ha sido víctima de un estafador y para vengarle a Sam se le ocurre la idea de contratar a Harry y organizar una partida de póker.

12,30 Rápido

21,00 Luz de luna «El amor es ciego». Richie, hermano de David y profundamente enamorado, desea encontrar el dinero que su novia asegura le arrebato un tipo y así conseguir que ella le acepte en matrimonio. David desconfía de su hermano pero Maddie, comovida por el amor, acepta investigar.



Luz de Luna

21,50 TVE-2 presenta: «Brigada central». Sólo para los amigos. El inspector Flores y sus hombres deciden hacer una redada en el Club Burbujas donde supuestamente Sousa tiene clandestinamente su campo de operaciones con la droga y la prostitución.

22,45 Noticias

23,00 Estudio Estadio

00,00 Cine mítico. Ciclo-Un terror universal. «La novia de Frankenstein». Drama de ficción. De James Whale. USA, 1935. B/N. Dur.: 71 minutos. Intérpretes: Boris Karloff, Colin Clive, Ernest Thesiger, Valerie Hobson, Elsa Lanchester. (★★★★).

01,15 Despedida y cierre



23,45 Telediario

23,50 Del Miño al Bidasoa. «Caminando caminos de Asturias». Llega el vagabundo a la banda de estribor de la ría del Eo. Ya en Asturias el vagabundo comienza a vivir una serie de aventuras en su recorrido por distintos pueblos. Este segundo episodio termina despidiéndose de Asturias por el río Deva.

00,45 Arte y artistas flamencos. «Juan y Juana».

01,15 Despedida y cierre

LO QUE HAY QUE VER ...
Los dibujos animados, dueños y señores de la programación

M.ª Jesús L. Monjas

Entre el lunes y el martes próximo, la cadena privada «Telecinco» realizará una votación popular en treinta colegios de catorce ciudades españolas, para que sean los propios niños los que decidan si quieren volver a ver «Campeones», serie que narra las aventuras de unos jóvenes futbolistas, o prefieren que se sustituya por otra serie. Esto da idea de la importancia que se otorga a la programación infantil.

Que más de 1.500 niños de toda España puedan decidir si quieren o no volver a ver «Campeones», dibujos animados que «Telecinco» lleva emitiendo desde el pasado marzo y que desde septiembre lleva por título «Supergol» y «Campeones II», es importante porque la parrilla de programación de las distintas televisiones que en este momento existen en nuestro país, está «ocupada» por dibujos animados. Esto, teniendo en cuenta que todavía no ha llegado la Navidad, sin ser alarmante, debería ser un síntoma de preocupación.

Hoy, y como ejemplo, se emiten dieciséis series de dibujos animados en los diferentes canales de televisión. «Los caballeros del Zodíaco», que siguen enfrentándose con sus fieros adversarios para reconquistar la fabulosa armadura de oro; «Los Fruittis», que celebran la llegada de la primavera, y «La hora Warner» que incluye los dibujos «Los siete pecados capitales», «Bugs Bunny» (El caballero de



«Los Fruittis», una de las series que ocupa con éxito la programación del primer canal de TVE.

las pesadillas), «El pato Daffy» (Cuestion de gustos) y «Pepe la pece» (Amor a la americana), en la primera cadena de Televisión Española.

TVE-2 ofrece «Pumuky», que en esta ocasión se interesa por los relojes, y «Gordi», que representa junto a sus amigos el cuento de «Aladino y la lámpara maravillosa».

En cuanto a las privadas, «Telecinco» presenta «El pequeño lord» y «Choopy y la princesa», y «La guardería del domingo», de «Antena 3TV», incluye los dibujos animados de «He-man», «Spiderman» «Ojos de gato» y «Visionarios», más las series «El libro de la selva» y «El campeón».

ELEMANDO

Cuatro películas, dos de ellas excelentes, en la programación de hoy, domingo

Madrid (Effe).- La programación de hoy domingo no presenta mayor novedad que los títulos de las cuatro películas programadas en los dos canales y el contenido de los encuentros y competiciones incluidas en el programa «Domingo deporte».

A pesar de todo, entre las películas se encuentra una obra maestra del humor negro, «La novia de Frankenstein», la fantástica y delirante secuela de «El doctor Frankenstein» realizada por el mismo director que la primera cinta, James Whale.

El argumento es una historia de amor no correspondido. El monstruo ha conseguido escapar de la muerte y se ha refugiado en el bosque, donde un viejo ciego le ha enseñado a hablar.

Mientras tanto, el malévolo doctor Frankenstein crea una «monstrua» para emparejarla con su primer retoño y procrear una nueva raza de humanoides. Sin embargo la nueva criatura no se siente atraída por el monstruo, y éste, con el corazón roto, se vuelve a rebelar.



Boris Karloff, el monstruo del Dr. Frankenstein

También resulta interesante la película «Gloria» (TVE 1, 21,35), un título realizado en 1980 en la línea de la mejor escuela del cine negro, aunque con algunas variantes que acrecientan su interés.

Dirigida por John Cassavetes, del que recientemente hemos podido ver «Maridos», está protagonizada por Gena

Rowlands, compañera sentimental del director que obtuvo por este trabajo una nominación al Oscar y el premio de interpretación del Festival de Venecia.

Narra la lucha de una mujer solitaria que, por pura casualidad, se ve obligada a proteger a un niño puertorriqueño de la persecución de la mafia.

AGENDA

Santorial

La Dedicación de las basílicas de San Pedro y San Pablo...

Misa: Del Domingo.

Registro Civil

Nacimientos. - Daniel Madrigral y Tristán.

Defunciones. - Anunciación Campo y Arce...

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Misas para hoy

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14... San Lesmes Abad...

Lea siempre Diario de Burgos Burgos es cosa nuestra

Farmacias

Servicio de guardia. - De nueve y media de la mañana...

Servicio de urgencia. - De once de la noche a nueve y media...

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafraía...

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani, P. Sto. Dom. Guzmán...

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Guardia Civil...

Miranda de Ebro

Table with emergency services for Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil...

Aranda de Duero

Table with emergency services for Aranda de Duero: Bomberos, Guardia Civil...

Lezna

Table with emergency services for Lezna: Guardia Civil, Cruz Roja...

Roa

Table with emergency services for Roa: Guardia Civil, Cruz Roja...

Medina de Pomar

Table with emergency services for Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud...

Briviesca

Table with emergency services for Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja...

Belorado

Table with emergency services for Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja...

Villarcayo

Table with emergency services for Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja...

Salas de los Infantes

Table with emergency services for Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal...

Villadiago

Table with emergency services for Villadiago: Guardia Civil, Ambu. e Incendios...

Medina de Pomar

Table with emergency services for Medina de Pomar: Guardia Civil

Espinosa de los Monteros

Table with emergency services for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja...

Melgar de Fernamental

Table with emergency services for Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Ambulancia...

Valle de Mena

Table with emergency services for Valle de Mena: Cruz Roja

Monumentos de Burgos

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00... Colegiata de Covarrubias...

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18,30-20,00 horas... Iglesia de San Esteban...

Museo Monográfico de pintura «Marcelliano Santa María»... Museo arqueológico «Casa de Miranda»...

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado... Cartuja de Miraflores...

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto... Iglesia de San Gil...

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto... Monasterio de San Pedro de Cardena...

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00... Iglesia de Santa Agueda...

Coches de línea

Table with bus routes: Salidas a: Adrada de Haza, Aguilera de Campoo...

Covaleta: 18,30

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no)... Fresno de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)...

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)...

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)...

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)... Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)...

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sa., fes. no)...

Villadiago: 9,30 (lu., fes. no)... Villadiago: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)...

Vitoria-San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-22,15 (sa. 22,15 no)...

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00-21,00...

Aguilar de Campoo: 17,00... Bilbao: 8,30-17,00-21,00... Briviesca: 9,30-19,00-23,00...

Logroño (por Briviesca): 19,00... Madrid: 12,30 - 10,45 - 14,30 - 15,30 16,30...

Melgar de Fernamental: 19,00-23,00... Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00... San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-22,15...

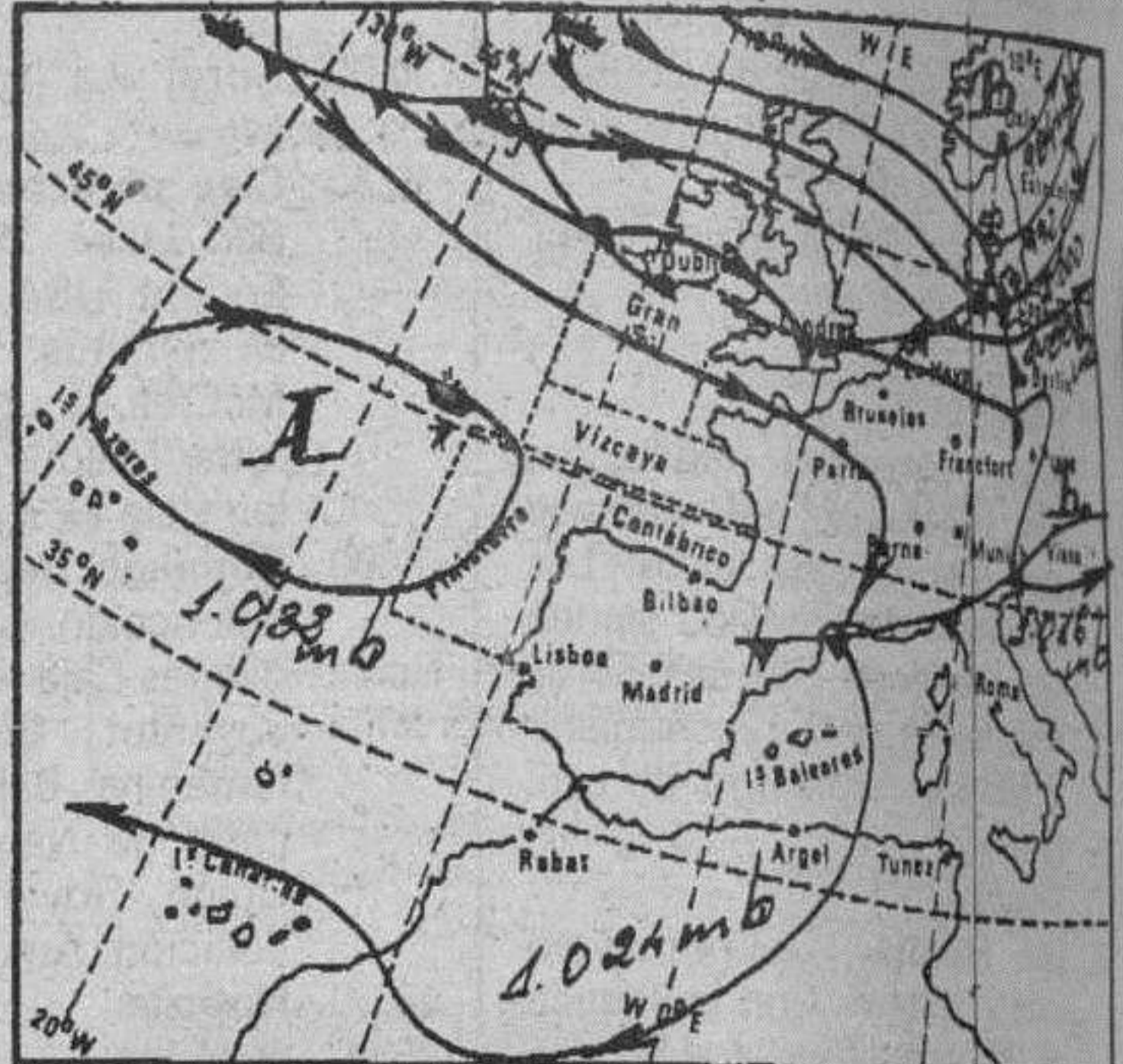
Santander: 10,00-15,30-20,00-23,15... Sasamón-Grijalba: 23,00... Torrelavega: 10,30... Tórtoles de Esgueva: 9,30... Villadiago: 23,00... Servicios Internacionales...

Crónica del tiempo

Fernando Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, como ven en el adjunto grabado, siguen afectando a España, si bien el extremo meridional de un frente de chubascos roza el extremo peninsular...



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 18-XI-90

El tiempo para hoy

Cielo nuboso en el Cantábrico, Norte de Galicia, Aragón y Cataluña y alto Ebro, con riesgo de algunas precipitaciones...

Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 16, Santander 16, Oviedo 15, San Sebastián 14, Vitoria 15, Pamplona 14, Logroño 17, León 12...

Otras del resto de Europa

Amsterdam 13, Atenas 20, Berlín 9, Berna 10, Bonn 11, Bruselas 10, Copenhague 10, Dublín 11...

Burgos de ayer

Hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Noviembre de 1960... Se ha tributado una emotiva despedida a varias señoras que marchan a Australia...

Hace 60 años

Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Noviembre de 1930... Ha sido nombrado practicante del ferrocarril Santander-Mediterráneo nuestro estimado amigo don Celedonio Barriuso Alvaro...

Hace 90 años

Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Noviembre de 1900... La Diputación no ha podido celebrar sesión por falta de número. El administrador de Hacienda de esta provincia, don José Infante Cornejo...

CARTELERA

Hoy, espectacular estreno en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Besos de vampiro». No soportaba la luz, odiaba las cruces y adoraba las cucarachas. «Besos de vampiro». Festival de cine fantástico de Sitges'89. Premio mejor actor, Nicolas Cage. «Besos de vampiro». Seducción. Romance. Asesinato. Las cosas que uno hace por amor... «Besos de vampiro» es de 13 años.

GRAN TEATRO. — IX Ciclo Selección «Películas más taquilleras». Y sólo a 200 pesetas butaca. Hoy, domingo, a las 5,30, 8 y 10,45. Vuelven los chicos de «Aterrizo como puedas», con otra divertidísima aventura, «Agárralo como puedas». Esta peli es una auténtica locura en caricajadas, con Leslie Nielsen, Priscilla Presley y Ricardo Montalban. (Todos públicos). ¡¡Mañana!! Richard Gere en «Asuntos sucios».

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. ¡Un nuevo estreno!: «Ghost: más allá del amor». El: Patck Swayze (en Sam). Ella: Demi Moore (en Molly).

«Ghost»: una historia de amor que lo es todo a la vez: una comedia... un thriller sobrenatural... Si crees en el suspense, en la risa y en el amor eterno, no dejarás de ver... «Ghost: más allá del amor». ¡Ah! y sé puntual, no te pierdas el comienzo. (May. 13. 3.ª semana.

Salas de arte

CASA DEL CORDON. — (Caja de Ahorros Municipal). Exposición **Equipo Crónica**. Colección del IVAM. Hasta el 25 de Noviembre. Horas de visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Emilio Zaldívar, pinturas y José Antonio Abella, esculturas. Hasta el 23 de Noviembre. Horas de visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

AULA ESPOLON. — Caja de Ahorros del Circulo. Oleos, Luis Miranda. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.

GALERIA SIENA. — Oleos de Julio Nieto. Hasta el 30 de Noviembre. Horas de visita: Laborables, de 7 a 9 tarde.

PLAZA ESPAÑA, 3. — Bodegones de Francisco Díaz. Del 9 al 20 de Noviembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

Salas de fiesta

COTON. — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER. — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO. — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG. — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA. — Paseo isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO. — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA. — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RESTAURANTES

metros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.850 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL. — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS. — Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Par-

que Fuentes Blancas. ☎ 236976.

RESTAURANTE COPACABANA. — Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmoneques al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

LA CABAÑA ARANDINA. — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombriería, 21. ☎ 261932.

CAFETERIA AVENIDA. — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

FONTANA DI TREVÌ. — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foi-gras, ensala-

da de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

BAR RESTAURANTE IBEAS. — Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

HOSTAL LA TRUCHA. — La familia García Mata, ofrece a sus clientes y amigos un menú de excelente sabor y calidad. Excelentes garbanzos en cocido expresamente castellano y como especialidad de la casa. Acompañados de una excelente ternera guisada, con su magnífico sabor. Precio 900 Ptas. Otra de sus especialidades es el cabrito o cordero asado; éste se realiza expresamente de encargo, acompañado de su magnífica ensalada. Precio 2.000 Ptas. Sitio en carretera N-623, Km. 50,400. Localidad, Covanera. Abierto todos los días desde las 6,30 a 7 horas de la mañana.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos. ☎ 276660.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Vitoria Calvo. Kiosco.
- Banco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Flórencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Banco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Banco Polígono Residencial. Plaza Mediterránea, s/n.
- Banco Avejuno. Comandante Requejo, 5.
- Banco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), s/n.
- Estación de Servicio Tamaça. Avda. Castilla.
- Alcaz M. Miravalles. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Fructificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Liberías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Cristina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 8.
- Libería Malfaz. San Agustín, 3.
- Libería Erri. Real Aquende, 57.
- Jose F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- Jose Ramon Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.

- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.
- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril
- Universidad.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. 06,03: Como de la noche al día. 08,00: Más que música. 9,03: Santa misa. 9,45: Siguiendo sus pasos. 10,03: Iglesia noticia. 10,30: ¡Vivir es formidable! 14,00: Domingo deporte. 14,30: Mediodía. Informativo regional. 15,00: Pasodoble te quiero. 16,00: Tiempo de juego. 21,30: Nuestro deporte. 22,30: Hablemos de caza y pesca. 23,00: Un día en España. 00,30: El albero. 01,03: Cine más COPE. 02,03: Concierto popular. 03,03: Buscando la noche. 04,03: El canto del gallo. Cada hora boletines informativos. FM: 95,5 Mc. — 10,00: Fórmula 1. 15,00: Me lo cantaron ayer. 16,45: Fútbol: Real Burgos-Españaol. 19,00: Rock & gol. 20,00: Fórmula fin de semana. Cada hora: boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3. 4,00: Concierto para empezar el domingo. 9,00: Especial motor en marcha. 12,00: En marcha. (Edición local). 15,05: Antena iberoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,00: Absolutamente grandes. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Ya es lunes en Antena 3. 5,00: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

RNE Castilla y León

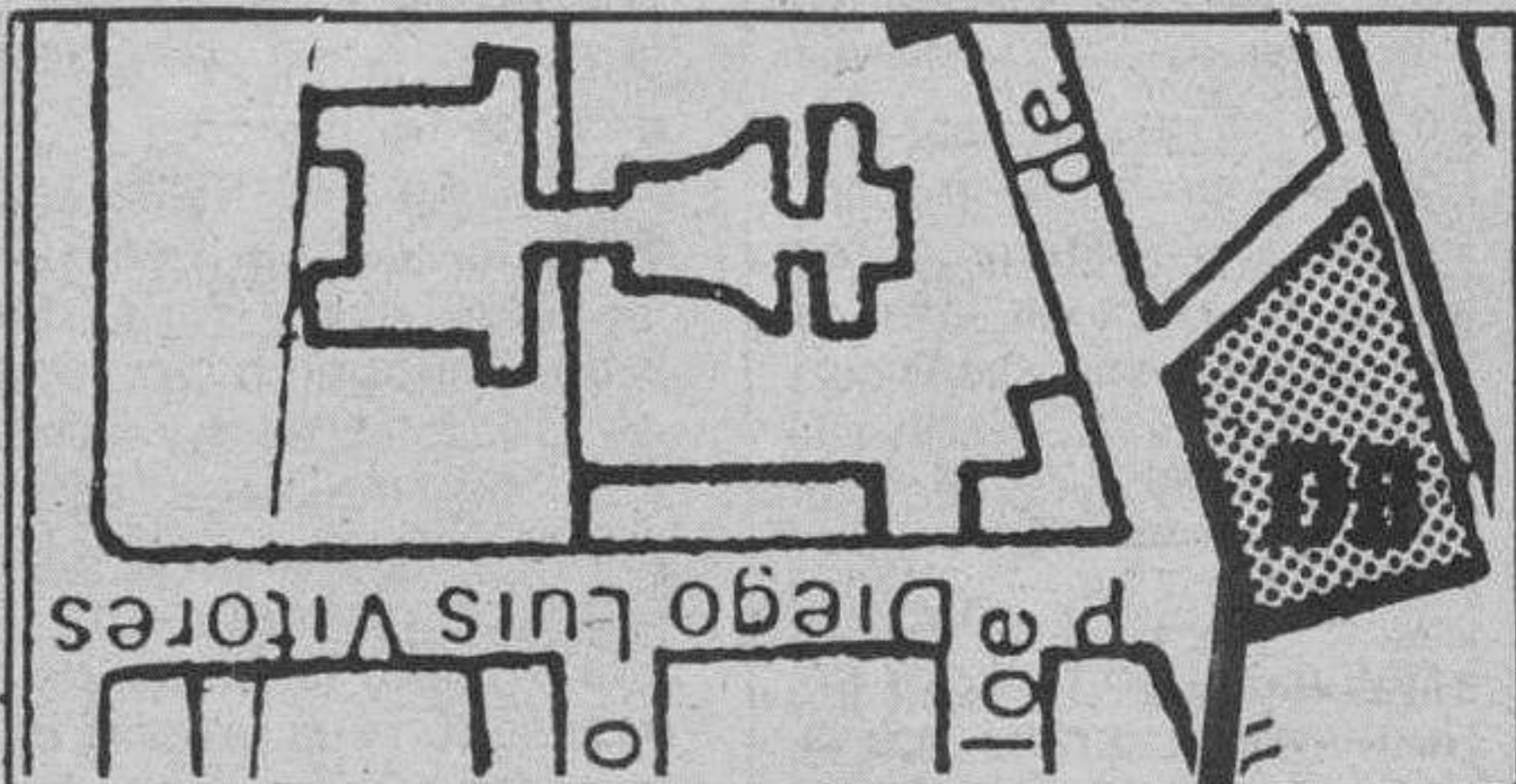
RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazin regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: «Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días. 12,15: Magazine local. 13,15: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Tarde del domingo. 17,05: Sigue la fiesta. 19,05: Carrusel. 21,05: Coplas de mi SER. 22,05: El arranque. 23,00: Hora 25. 00,30: Los toros. 03,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

Redacción. — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. **Fotografía:** Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile. **Delegación Aranda de Duero:** M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917. **Delegación Miranda de Ebro:** M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.ª B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Carta a Melbourne

La metamorfosis de Benito

Chumy-Chúmez

Querido hijo: «Si no lo veo no lo creo! ¿A que no sabes qué ha pasado? Pues verás... pero prefiero contártelo tal como ha sucedido. El otro día, Benito, el hijo de la portera, que abjuró del stalinismo hace sólo seis o siete meses, vino a casa, se sentó frente a la tele, estuvo un buen rato en silencio, y luego, de improviso, me dijo: «soy uno de los cien de Curiel». «claro!, te puedes imaginar, yo no sabía de qué me estaba hablando, y me llevé un susto tremendo, pero luego me lo explicó todo. El, Benito, con Curiel y noventa y ocho más, de repente, recibieron del cielo lá iluminación y se hicieron del PSOE, porque dialécticamente (Benito me ha dicho que aún les queda algo de la organización mental marxista leninista), el PSOE es la Casa Común de la izquierda. Yo creía al principio que eso de la casa común era como una residencia de jubilados, pero no se trata de eso porque no es una casa de vivir, ni de preparar, ni de veranear por costas que no sean Marbella; sencillamente es una manera de ver la vida con esperanza, con alegría, con fe y con caridad. Como lo de las parroquias de antes.

No sabes lo contenta que estoy porque por fin entenderé lo que dice la tele ahora que Benito me va a explicar la parte profunda y benefactora de todo lo que dicen en las pantallas iluminadas, y digo esto porque sabrás que algunas de las privadas todavía andan en las sombras de la oscuridad mental y la ignorancia, sobre todo política y social. Benito me ha prometido que hasta se me aliviará lo de la artrosis en cuanto comprenda sus sabias enseñanzas y explicaciones. No sabes lo guapo que está: se ha dejado barba, lleva el pelo brillante y sedoso, carteles de la Expo-92 debajo del brazo y una mirada que me da mucha paz interior y un no sé qué que me hace mirar el porvenir con esa alegría interior que solía tener aquella chica tan mona del cuarto que era del Opus, pero que luego lo dejó cuando se quedó embarazada. Si llega a vivir ahora en España (ya sabes que se fué a vivir a México con el niño) se salva del lío gracias a eso del «Póntelo, Pónselo», que es la panacea que lo va a curar todo en España y que te explicaré la semana que viene. Ahora voy a regar los tiestos porque sabrás que he plantado macetas con rosales en el balcón del salón.

Un beso y vivamos la esperanza con alegría!. Tu madre Faustina.

HISTORIAS DE SAGITARIO

Ostos y la Grajal, juntos pero no revueltos

EL encuentro de la famosa pareja tuvo lugar en el Teatrice, el pasado miércoles por la noche, en la fiesta que habían organizado María Vidaurreta y Almudena Gayubo, para presentar su nueva colección de joyas. Aunque la sangre no llegó al río, lo cierto es que entre el torero y la médica se masca la tragedia.

Desde que Jaime y Angeles se separaron los incidentes no han hecho más que repetirse. Si el interlocutor es él, cuenta y no acaba sobre las maldades de su ex-cónyuge. Si la interlocutora es la mujer, el sufrimiento que le proporciona el ex-torero es infinito, más grande que la felicidad que pudieron disfrutar en su día. Lo único cierto es que por las razones que sean, ambos quieren gresca y protagonismo a cualquier hora del día o de la noche.

Jaime había llegado al ágape cuando ya la sala estaba llena de famosos: Cuqui Fierro, Alfonso Cabeza que ha abandonado la medicina pública para poner un gabinete de peritajes médicos; Luis Gil, el joyero; Smilia, la princesa; Josette Nahamias, ex de José María Iñigo; la Condesa de Montarco...

José Luis de Vilallonga y Sylliane, visto el panorama se van a vivir a París; Juan Ribó, Enrique Loewe, Matilde González, Norma Duval y en fin una larga lista de nombres conocidos. Jaime Ostos entró del brazo de Lita Trujillo, la mujer de su vida según sus propias confesiones. Poco después lo haría la doctora Grajal con un matrimonio amigo.

SI Madrid es un pañuelo y acabas encontrando a quien no quieres ver, un restaurante convertido en sala de fiestas es una ratonera. Desde que Ostos vio a su ex-mujer no dejó de perseguirla. Con la mirada primero, después pasito a pasito lento. La doctora que no tiene un pelo de tonta iba cambiando de grupo según los movimientos de su ex-marido. Así durante una hora.

Un baile que no terminó hasta que la mujer se fue del local, por mucha prisa que quiso darse el torero en salir ya el pájaro había volado del nido. Fueron la comidilla general la presencia de María Jesús Llorente y don Gonzalo de Borbón. La primera llegó con una amiga y con el periodista Jesús Mariñas su acompañante de día que las noches ya sabemos con quién las pasa la restaura-

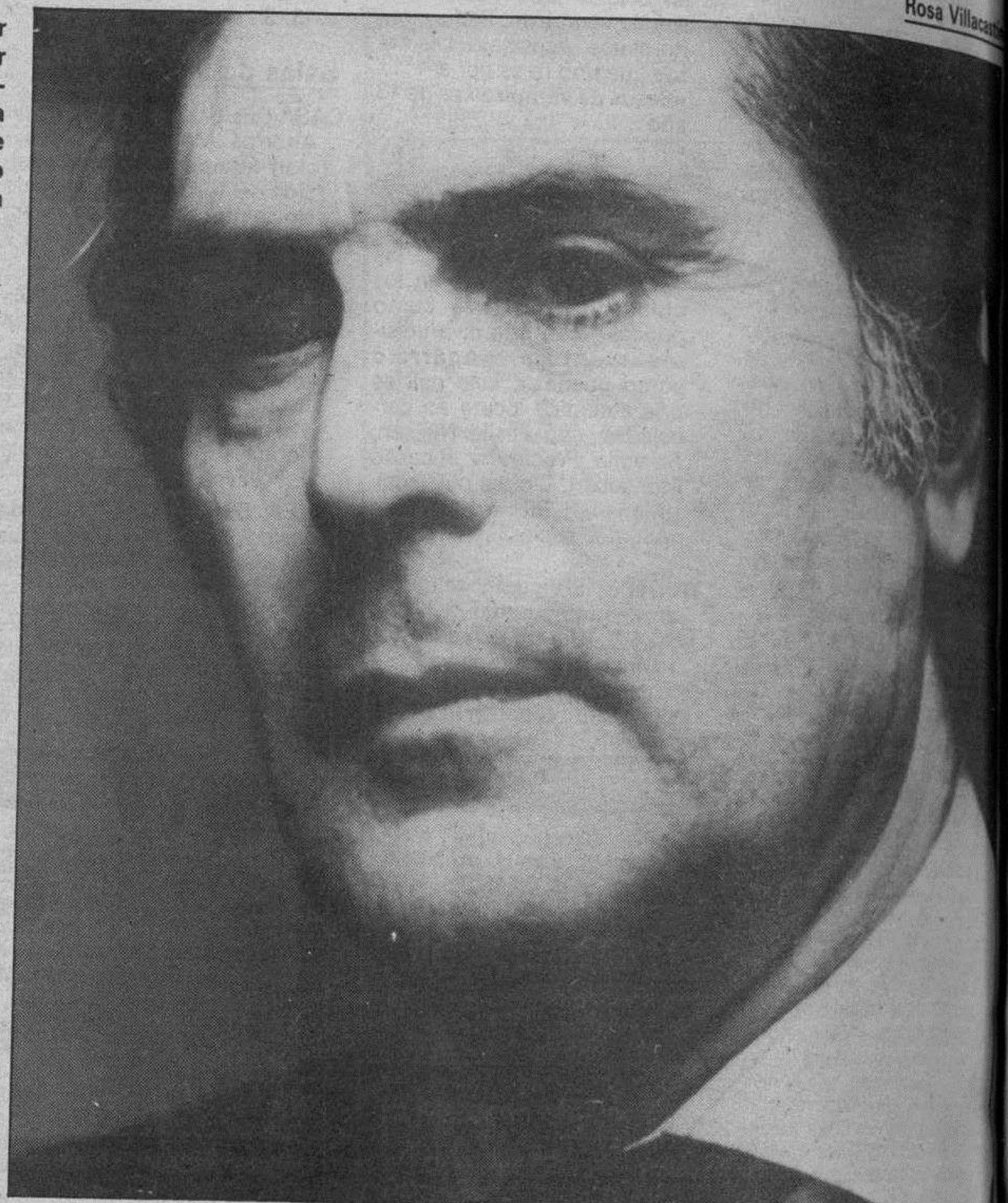
dora. No quisiera yo perderme un tete-a-tete entre Mariñas y Guerra. Todo se andará, decían las lenguas de doble filo.

MARIA Jesús que dicen ha dado un ultimátum al vicepresidente Guerra, no se pierde una foto. Y digo una foto y no una fiesta porque las fiestas que no salen en las fotos, no son fiestas, ni son nada. Llevaba la Llorente un traje negro con blusa fucsia de Gianni Versace, el diseñador favorito desde los tiempos en que estuvo en Roma. Discreta y elegante como la vida misma.

También don Gonzalo estuvo como una malva, raro en él que va montando escándalos por todas partes donde encuentra un señor con una cámara de fotos. La amistad obliga a mucho indudablemente. En el Teatrice no puso reparos a los flashes. Llegó con su novia Emmanuela, una madurita de muy buen ver con la que se pasea desde hace tiempo. Como nadie le prestó demasiada atención se fueron por donde habían llegado, o sea, sin pena ni gloria. Mucho revuelo armó entre el gallinero femenino Hubertus Hohenloe.

HUBERTUS es alto, fuerte, parece un maniquí en vez del hijo de un príncipe y una princesa: Alfonso de Hohenloe e Ira de Fustenberg. A Hubertus como a muchos otros jóvenes de su generación no le gustan demasiado los festejos, aguantó el tipo por condescender, lo suyo es el anonimato, las reuniones en petit comité, que es donde de verdad se lo pasa en grande.

Salvo que seas un «plumilla» como despectivamente llaman a los periodistas y veas los toros desde la barrera. Daba gloria ver el enfado de José Miguel Rodríguez-Sieiro, el más fiel acompañante de María Vidaurreta, cuando entró en el local. Iba hecho una furia. Josemi y María han roto su compromiso amistoso y nadie sabe por qué. Será una rosa, será un clavel... El tiempo nos dirá de quién fue la culpa. El tiempo es el mejor aliado,



Jaime Ostos, que dicen, anda a la greña con su ex, la doctora Grajal. Foto DB/Archivo.

que tenemos en prensa. Y para que vean como anda el mundo de revuelto y complicado, mientras María Jesús Llorente se deja acompañar por Mariñas, Beatriz de Borbón, ex-duquesa de Sevilla, hace lo idem con Octavio Acebes.

¿QUE tiene que ver una cosa con la otra? Mucho, muchísimo. Octavio era la mano derecha de María Jesús, la izquierda como comprenderán no la toca nadie por miedo a las consecuencias. Desde hace un mes aproximadamente, el famoso vidente anda tan triste y sólo como Josemi Rodríguez-Sieiro. Como en el fondo todos ellos son buenos chicos, en seguida encuentran repuesto con el que pasear por este Madrid de mis amores. También Cuqui Fierro se hace acompañar por insulsos personajes. Y lo de insulso no lo digo por los anteriores. ¡Libreme Dios! Lo digo porque los de Cuqui son casi siempre desconocidos. Casi como algunos banqueros o algunos aristócratas, que van a las fiestas y como su cara no sale en las revistas del corazón, pasan totalmente inadvertidos.

MENOS mal que siempre hay un alma caritativa que te dice muy bajito: «Ese que ves ahí tan alto, tan apuesto, tan «in», es Javier Valls Taberner». Muchas gracias por la información. Y allí estaba el hombre en el Club Financiero en el coctel que dio el embajador inglés para agasajar a la Princesa Alejandra de Kent. Un coctel improvisado porque lo que estaba previsto era una sesión teatral para ver la obra «Ricardo III».

La huelga en los Teatros Nacionales evitó que se pudiera representar como estaba previsto. Y como al mal tiempo hay que ponerle buena cara pues todos se fueron al Financiero a tomar una copita con la que levantar el ánimo y alegrar la vista de la princesa británica.

Allí estaba Luis Escobar, marqués de las Marismas, Sonsoles Díaz de Ribera, hermana de la eurodiputada, Beatriz de Orleáns, Carlos Martínez Campos y Cristina Montenegro, José Luis Álvarez, el ex-alcalde de Madrid, Jorge Semprún, flamante ministro de Cultura y uno de los pocos ministros que no se ha

achantado con el poder de Guerra, aunque en su le vaya el ministerio.

AL César lo que es el César. Y si con esto no teníamos bastante llega a Madrid Antonio Delón el hijo de su famoso padre. A Antony lo trae Julio Ayesa para inaugurar una discoteca. El joven tiene una belleza agresiva que volvió tarumba a Estefanía de Mónaco. Claro que Estefanía se vuelve loca por cualquier cosa que se mueva y lleve pantalones. Este caso concreto la admiración estaba justificada. Me llamó la atención que el joven no quisiera comer ni un solo canapé de los muchos que le ofrecieron. «No como» decía mientras una joven y una rubia intentaban atraer su atención por todos los medios a su alcance. Como los médicos no eran demasiados pues no tengo ni idea de cómo acabó el trío. Procuré enterarme.

Y una nota triste: Saritisma, convalencia de su caída en el «Saritizast». Nuestros votos por su recuperación y a seguir en brecha. Pero eso sí: siempre con veinte años.

Mañana, lunes
en
Diario de Burgos

DEPORTIVO